







## COLLECTION

COMPLETE

## DES ŒUVRES

DE

L'ABBÉ DE MABLY.

TOME DIXIÈME.

# COLLECTION

COMPLETE

## DES ŒUVRES

DE

## L'ABBÉ DE MABLY.

## TOME DIXIÈME.

Contenant les Entretiens de Phocion et les Principes de Morale.

### A PARIS,

De l'imprimerie de Ch. DESBRIERE, rue et place Croix, chaussée du Montblanc, ci-devant d'Antin.

L'an III de la République,



## PRÉFACE.

L y a deux années que voyageant en Italie, un événement, dont il est inutile d'entretenir le public, me sit passer quelques mois au monastère du Mont-Cassin. C'est le berceau de cet ordre célèbre, qui, au milieu de la barbarie où l'Europe a été plongée pendant plusieurs siècles, a cultivé les lettres avec soin, et auquel les savans doivent tout ce que nous avons aujourd'hui des ouvrages des anciens. La bibliothèque du Mont-Cassin, digne des hommes de mérite qui l'ont sormée, est sort riche, et principalement en manuscrits. Le hasard m'en fit rencontrer un qui doit être très-ancien, si les règles de critique sur cette matière sont vraies; if est bien conservé, et a pour titre : Entretiens de Phocion.

Mably. Tome X.

Un ouvrage jusqu'alors inconnu, et qui porte le nom d'un des plus grands hommes de la Grèce, aussi célèbre par son éloquence que par ses vertus et ses talens militaires, fixa toute mon attention. A peine eus-je commencé à le parcourir, qu'il ne me fut plus possible de le quitter. Je le lus et le relus plusicurs fois. l'invitai le bibliothécaire à emichir le public du trésor qu'il possédeit; mais comme il ne me répondit que d'une manière peu satisfaisante, en se plaignant du mépris que notre sierle fait des anciens, de la décadence des lettres, et de l'inutilité de multiplier les originaux, tandis qu'on ne lit plus Homère, Platen et Démosthène che dues des versions; je me hatai de Line un extrait de la doctrine de Phocion. Co premier essai me donna l'envie de tradaire ses l'intretiens : la briéveté de l'orgrage me fit dévorer toutes les difficultés de mon entreprise, et depuis, j'ai profité des premiers momens de

loisir dont j'ai joui pour retoucher ma traduction, que je n'avois d'abord songé qu'à rendre exacte et littérale.

J'ai communiqué mon travail à quelques savans, et les ai consultés sur plusieurs passages que j'avois copiés exactement, et qui m'embarrassoient. Ils ont eu la bonté de m'aider de leurs conseils; et en même-temps que je m'acquitte du tribut de reconnoissance qui leur est dû, je ne dois pas laisser ignorer aux lecteurs, que si quelquesuns ne doutent pas que Nicoclès n'ait recueilli la doctrine de Phocion, ainsi que Platon et Xénophon ent recueilli celle de Socrate, d'autres soupçonnent que cet ouvrage pourroit bien n'avoir été composé que dans un siècle postérieur même à celui de Plutarque.

Par quelle fatalité, m'a-t-ou dit, Cicéron, qui avoit fait une étude profonde de tous les philosophes de la Grèce, et qui en expose souvent la doctrine avec une sorte de complaisance, ne cite-t-il Nicoclès, ni Phocion, dans aucun endroit de ses ouvrages philosophiques? Ce silence n'est-il pas une preuve que le philosophe Romain ne connoissoit pas les entretiens que vous avez découverts dans la poussière d'une bibliothèque? Et, s'il ne les connoissoit pas, est-il vraisemblable qu'ils existassent de son temps? Plutarque, ajoutoit-on, cet écrivain si exact à rapporter tout ce qui est propre à faire connoître ses héros, a écrit la vie de Phocion; cut-il négligé de rendre compte de son système moral et politique, s'il cût en entre les mains l'ouvrage de Nicoclès? Il parle en deux endroits de Nicoclès même, comme de l'homme le plus tendrement attaché à Phocion, Comment auroit-il oublié d'avertir qu'il a fait et transmis à la postérité le tableau le plus précieux des mœurs et de l'esprit de son anii? C'eût été relever la gloire de l'un et de l'autre. De-là, on a coacla que les Entreticus de Phocion ne sont pas d'une aussi haute antiquité

qu'on seroit d'abord tenté de le croire, et que le véritable auteur de cet ouvrage n'a vraisemblablement emprunté les noms respectables de Phocion et de Nicoclès, que pour donner plus de crédit à sa doctrine.

Quelque prévenu que je le sois en faveur des critiques qui m'ont fait ces objections, je l'avouerai cependant, elles ne m'ont pas convaincu. Est-ce amourpropre de traducteur, ou suis-je fondé en raison? Le public en jugera. Le silence de Cicéron, ou je me trompe fort, n'est point un argument invincible contre l'ouvrage dont je donne la traduction. Jerne vois pas que l'ordre des matières qu'il traitoit dans ses offices, ses tusculanes, ses dialogues sur la nature des dieux, &c. le conduisit à parler des Entretiens de Phocion; pourquoi les auroit-il cités? C'est dans son traité des lois, et sur-tout dans ses livres de la république, qu'il auroit en occasion d'en exposer la doctrine. Si je dis que vraisemblablement il l'a fait, il me semble qu'on ne peut m'opposer qu'un doute vague qui ne prouve rien, puisqu'il s'en faut bien que le premier de ces ouvrages soit parvenu entier jusqu'à nous, et que le second ne nous est connu que par quelques fragmens très-courts.

Le silence de Plutarque forme, j'en conviens, une difficulté plus spécieuse; mais de ce qu'il n'a pas cité l'écrit de Nicoclès, en faut-il conclure qu'il ne Pa pas connu? Le voit-en pas que Phocion est peint dans cet historien avec les momes couleurs qu'il se point luimême dans ses entretiens? N'étoit-ce pas exposer de la manière la plus intéressante le système de morale et de politique de ce grand homme, que de le représenter lai-même inviolablement attaché à la pratique de toutes les vertus? Platarque a ciu avec raison que le devoit d'un historien se bornoit là. C'est parce que l'envrage de Nicoclès étoit entre les mains de tout le monde, qu'il

aura peut-être regardé comme inutile d'en parler. Pent-être en avoit-il déjà rendu compte dans quelqu'un de ses ouvrages de morale; et si le temps nous en a dérobé plusieurs, comment peut-on se prévaloir du silence de Plutarque? Je le remarquerai en passant, ce silence des écrivains, que la plupart des critiques emploient à chaque instant comme un argument décisif, ne forme presque jamais qu'un préjugé très-foible. S'il prouvoit quelque chose contre les Entretiens de Phocion, il faudroit se livrer au pyrrhenisme reproché au père Hardouin, et donter avec lui que la plupart des écrits de l'antiquité fussent des auteurs dont ils portent le nom.

Mais ce qui répond à toutes les difficultés qu'on peut m'opposer, c'est l'éloquence, c'est la force, c'est l'énergie des Entretiens de Phocion. Si les sayans qui n'ont vu que ma traduction, dont je ne me dissimule pas l'extrême foi-

blesse, avoient lu l'original, ils y auroient reconnu sans peine ce caractère qui distingue le siècle de Platon, de Thucydide et de Démosthène, des temps qui l'ont suivi. Je sais que plusieurs siècles encore après, et lorsque la Grèce fut meme devenue une province Romaine, les Grecs continuèrent à parler leur langue avec une extrême pureté; mais l'époque de la ruine de leur liberté, fut l'époque de la décadence de leur génie. Les esprits amollis et plus timides, n'eurent plus une certaine sève, une certaine vigueur. On parla avec élégance, mais on pensa sans force; les idées du beau se perdirent, et l'éloquence cultivée par des rhéteurs, et non par ucs philosophes, abandonna son ancienne simplicité pour se parer d'oracmens inutiles.

La philosophie si sage, si lumineuse drus les écoles de Socrate et de Platon, dégénéra encore plus promptement que l'éloqueuce. Les sophistes, dont ces

grands hommes commençoient déjà à se plaindre, conjurèrent contre la vérité et l'étouffèrent. Pour augmenter le nombre de leurs disciples, à qui ils vendoient leurs leçons, ils se firent une étude d'inventer des opinions bizarres, hardies et extraordinaires, et un art de les défendre par de misérables subtilités. Croira-t-on aisément que de cette lie de la philosophie, soit sortie la doctrine des Entretiens de Phocion? La politique fut encore plus négligée que la morale par des hommes qui n'étoient plus libres, qui n'aimoient plus leur patrie, et qui faisoient bassement la cour aux Romains. Mais je m'arrête trop long-temps sur cette matière. Les savans, qui connoissent le génie et la manière, si je puis parler ainsi, de chaque siècle, se diront cuxmêmes, et mieux que je ne pourrois faire, tout ce que je tais ici. Pour le reste du public, il ne s'occupe guère de ces sortes de discussions. Un ouvrage est-il bon, est-il mauvais? Voilà ce qui

le touche, et non pas le nom de son auteur, et la date du temps où il a été écrit.

Quand Phocion prit part au gouvernoment de sa patrie, la Grèce, divisée par ses querelles domestiques, n'étoit plus ce qu'elle avoit été antrefois, lorsqu'unie par les lois de sa confédération, et sons la conduite de Miltiade, d'Aristide, de l'hémistocle, de Léonidas, &c. elle humilia l'orgueil des Perses. Les Lacédémoniens, jaloux des grandes choses qu'Athènes avoit faites pendant la guerre Médique, et inquiets des sentimens d'ambition ou de vanité que cette république laissoit voir, n'avoient cherché qu'à lui faire perdre la considération qu'elle méritoit. Les Athéniens, trop fiers de leur coté d'avoir sauvé la Grèce, et d'être les maitres de la mer, ne taiderent pas à se plaindre de l'injustice de Lacédemone, et lui disputérent le commandement des armées, dont elle avoit joui sans trouble, depuis qu'elle

obéissoit aux sages institutions de Lycurgue. Ces deux peuples se firent des injustices et des injures; la guerre sut enfin allumée entre eux, et dès ce moment l'émulation, qui avoit produit mille vertus chez les Grecs, se convertit en une jalousie qui produisit mille vices. Toutes les républiques de la Grèce prirent part à cette querelle; elles oublièrent qu'elles avoient la même origine, ne formoient qu'un peuple, et que leur alliance étoit le fondement de leur liberté. On ne connut plus aucune règle, aucun ordre, aucune subordination; on ne consulta que son ambition et sa vengeance, et pendant près de trente ans qu'Athènes et Lacédémoue se disputèrent l'empire de la Grèce avec opiniâtreté, leurs efforts inutiles, les maux qu'elles se faisoient, leur foiblesse qui en étoit le fruit, rien ne fut capable de les éclairer sur leurs intérêts, et de leur faire sentir qu'elles couroient à leur ruine.

Tout le monde sait la fin malheureuse

de la guerre du Péloponèse. Les Athéniens, assiégés par mer et par terre, furent enfin obligés de recevoir la loi d'un vainqueur d'antant plus disposé à abuser des droits de la victoire, que ses succès lui avoient coûté plus de peine. Athènes vit détruire ses fortifications; Lysandre y abolit le gouvernement populaire; et cette ville, si jalouse et si fière de sa liberté, fut condamnée à obéir à trente tyrans. Trasybule la délivra de ce joug rigoureux; mais des hommes d'abord corrompus par la prospérité, familiarisés ensuite dans la servitude avec les vices les plus bas, recouvrérent leur premier gouvernement, sans reprendre leur ancien caractère. Le goût des plaisirs et le luxe de quelques citovens portèrent une licence extreme dans les mœurs. La pauvreté avilit la multitude, et la rendit insolente et séditionse. L'amour de la patrie fut éteint, l'amour de la gloire fit place à l'amour des richesses, les lois combattues par les mœurs ne conservèrent aucune force, et les magistrats méprisables et méprisés n'eurent aucune autorité.

Les Spartiates, quoique vainqueurs, ne jouirent pas cependant d'une fortune plus lieureuse que les vaincus. En dominant sur la Grèce, ils ne sentoient que leur foiblesse, parce qu'ils avoient renoncé aux principales institutions de Lycurgue. L'injustice, la force et la ruse qu'ils voulurent employer pour affermir et conserver leur empire, ne sup léèrent point à la justice, à la modération, à la bienfaisance, par lesquelles ils avoient autresois mérité la consiance des Grecs, et étoient devenus les chess et les arbitres de leur confédération. Chaque ville, esfrayée de l'ambition des Lacédémoniens, craignit avec raison d'éprouver le sort d'Athènes, si elle vouloit jouir de ses droits. Toute la Grèce s'agita pour secouer le joug ou pour prévenir la servitude; et la puissance de Sparte s'évanouit des que les Thébains, qu'elle traitoit moins en sujets qu'en esclaves, se révoltèrent contre la tyrannie.

On vit Thèbes à la tête des affaires de la Grèce, et l'élévation inattenduc d'une république, qui seroit restée dans l'obscurité, si elle n'avoit produit par hasard un Pélopidas et un Epaminondas, fit éclater une révolution préparée par ses vices, et par l'inquiétude générale qui agitoit les Grees. Il n'y cut point de ville un peu considérable qui ne crût devoir aspirer à la même fortune que Thèbes. Chaque peuple se fit des intérêts à part; il ne subsista plus aucune trace de l'ancienne union; les alliances jusqu'alors les plus respectées furent oubliées, et celles qui se formérent au milieu du trouble et de l'anarchie, n'inspirèrent aucune confiance. La pelitique, changés en une intrigue fraudulcuse, ne servit plus que les passions les plus contraires au bien de la société. C'est dans cette situation déplorable que

Philippe surprit la Grèce, en montant sur le trône de Macédoine; et on commençoit déjà à redouter son ambition, lorsque Phocion cut avec Aristias les entretiens que Nicoclès nous a conservés.

Cet ouvrage traite de la matière la plus importante pour les hommes. On remonte aux principes fondamentaux de la politique, et on prouve qu'elle ne peut travailler efficacement au bonheur de la société, qu'autant qu'elle est attachée aux règles de la plus exacte morale. Ce ne sont point ici les lieux communs d'un déclamateur, ni les spéculations d'un philosophe séparé des affaires, et qui ne connoir pas les hommes. Ce sont les préceptes d'un sage, dont la philesophie ne fut jamais oisive, que l'expérience éclaire, et qui puise dans la nature même de l'homme, les principes de la science propre à le gouverner. Phocion commanda cresque continuellement les armées d'Athènes. Ses concitoyens le

chargèrent de plusieurs négociations de la plus grande importance, dans les conjonctures les plus difficiles; et il avoit mille fois éprouvé dans le sénat et dans les assemblées du peuple, que sa république n'étoit foible, chancelante et méprisée, que parce qu'elle n'avoit plus de vertu. Nous avons beau nous être fait une idée toute différente de la politique, la vérité ne changera point au gré de notre ignorance et de nos caprices : si Phocion nous la découvre, rétractons nos erreurs, et tâchons de profiter de ses leçons.

Il seroit téméraire à moi de vouloir écrire ici la vie de ce grand homme; en essayant d'égaler Plutarque, je sens combien mes efforts seroient inutiles. Je me contenterai de rapporter quelques traits de la vie de Phocion, propres à faire connoitre ses mœurs et son caractère.

Il passe des écoles que Socrate avoit formées à l'armée de Chabrias, sous lequel il fit ses premières armes; et tandis que le jeune disciple de Platon apprenoit l'art de la guerre de ce général habile, mais quelquesois paresseux ou emporté, il lui enseignoit à son tour à commander avec la diligence, l'exactitude et la modération dignes d'un grand capitaine. Chabrias démèla sans peine tous les talens de son élève et de son maître, et à la bataille de Naxe, il lui confia le commandement de son aile gauche, qui décida de la victoire.

Athènes n'avoit plus de ces citoyens à la fois hommes d'état dans la place publique ou dans le sénat, et capitaines à la tête des armées. Les uns se destinoient aux emplois militaires, les autres aux fonctions civiles, et depuis ce partage, les talens et la république étoient également dégradés. Phocion fit revivre l'ancien usage; réunir les talens, c'étoit en quelque sorte multiplier les citoyens, les ressources de l'état et les grands magistrats. Il croyoit que toutes les connoissances se prêtent un secours mu-

Mably. Tome X. B

tuel. Il gagna des batailles, traita de la paix, et fut le rival de Démosthène, qui l'appeloit la hache de ses discours, et ne craignit que lui de tous les orateurs dont Athènes étoit alors remplie.

Un se rendant digne de tous les emplois de la république, Phocion n'en brigua jamais aucuu. Quoique sûr de commander les armées, si on faisoit la guerre, il conseilla toujours la paix; et le peuple, à qui il reprecha sans cesse ses vices, tantôt avec force, tantôt avec une plaisanterio fine et piquante, le proclama quarante-cinq fois son capitaine général. Il gagna une bataille considérable sur les Macédoniens dans l'Eubée, chassa Philippe de l'Hellespont, dégagea Mégare qu'il attacha aux Athéniens, et défit le général Micion, qui ravageoit l'Attique. Toujours occupé à réparer les pertes que les autres capitaines avoient faites, et à rétablir, tantôt par sa prudence, tantôt par son courage, lesaffaires désespérées d'une république

toujours trop lente ou trop précipitée dans ses démarches, il ne travailloit pas moins à faire des alliés à sa patrie qu'à la rendre redoutable à ses ennemis. Les peuples, accoutumés depuis longtemps à fuir avec leurs essets les plus précieux, des pays dont les armées d'Athènes approchoient, les voyoient traverser leurs terres sans terreur, lorsque Phocion les commandoit; elles sembloient en effet reprendre leur ancien esprit, en marchant sons les ordres de cc nouvel Aristide. On venoit au-devant de lui en habits de sête, et avec des couronnes de fleurs; on lui apportoit des rafraîchissemens. Il rendoit les soldats aussi humains que braves; sa vertu étoit le gage de la sureté et de la foi publiques; aucune ville, aucun port ne lui étoit fermé.

Phocion avoit, dans Athènes corrompue, les mœurs simples et frugales de l'ancienne Lacédémone. Né avec une fortune très-médiocre, sa pauvreté lui étoit chère. Il regarda les richesses comme un fardeau incommode pour le sage qui sait s'en passer, et comme un écueil pour la vertu qui n'est pas parvenue à les mépriser. Il refusa constamment les dons qu'Alexandre et Antipater voulurent lui faire. Condamné, comme Socrate, par une assemblée du peuple, à boire de la ciguë, il n'eut pas de quoi payer le poison qu'on lui préparoit? Puisqu'il faut acheter la mort à Althènes, dit-il à un de ses amis, acquittez-moi de cette dette, et donnez douze drachmes à l'exécuteur.

Lui seul fut tranquille dans cette assemblée tumnitueuse qui le condamna, et dont on n'exclut ni les esciayes, ni les étrangers, ni les hommes notés d'infamie. Les gens de bien n'y portèrent que leur consternation. Découtagés par un spectacle si propre à intimider la vertu, s'il ne lui inspiccit un généreux desespoir, ils générent et baissèrent les yeux, en voyant Phocien

accusé et chargé de fers. Nous reprochons à nos pères la mort de Socrate; la postérité, durent-ils dire, nous reprochera éternellement celle de Phocion. Nous ne le jugeons pas, nous l'assassinons. Malheureux Athéniens! quel sort funeste nous attend, puisque c'est-là le prix que nous gardons à la vertu!

En allant à sa prison, après avoir entendu son jugement, Phocion, dit Plutarque, conserva le mème visage que quand il sortoit de l'assemblée de la place, aux acclamations du peuple, pour aller se mettre à la tête de l'armée, ou qu'il reparoissoit dans le sénat, après avoir vaineu les ennemis. Il eut la générosité de pardonner sa mort à ses concitoyeus, et ordonna à son fils de ne jamais penser à le venger. Les Athéniens ouvrirent bientôt les yeux sur leur injustice, et connurent la perte qu'ils avoient faite. Ils allèrent chercher à Mégare les cendres d'un

homme à qui ses ennemis avoient fait refuser les honneurs de la sépulture dans l'Attique. On lui éleva un tom-leau et une statue aux dépens de la république, et on fit mourir ses accusaieurs, ou du moins leur chef Agnonidés.

Nicoclès, qui nous a conservé la doctrine de Phocion, sut condamné avec lui, à boire la ciguë. Cet ami tendre et sidelle ne vit dans cette assireuse catastrophe que l'horreur d'être témoin de la mort de Phocion, et le conjura de lui permettre de boire le poison avant lui. Mon cher Nicoclès, lui répondit Phocion, votre demande me déchire le coeur; mais puisque je n'ai jamais rien resusé à votre amitié, je veux bien vous saire encore ce dernier sacrissee.

C'est inutilement que j'ai parcouru les hi toriens qui ont parlé des affaires d'Athènes et de la Grèce, sous les règnes d'Alexandre et de ses premiers successeurs, pour y trouver quelques éclaireis-

semens sur Aristias, à qui Phocion donne des leçons de morale et de politique. Ce nom est peu connu dans l'antiquité; je ne me rappelle pas même qu'il ait été porté par d'autre homme comu, que par un poëte dramatique, contemporain d'Eschyle, et dont il ne nous reste aucun ouvrage. Sans doute qu'Aristias, qui avoit adopté les principes de son maitre, mourut avant d'avoir pu consacrer ses lumières et ses talens au service de sa patrie. Pour Cléophane, à qui Nicoclès adresse les Entretiens de Phocion, on sait qu'il étoit l'ami de ces deux grands hommes. Plutarque nous apprend qu'il servit dans l'armée que Phocion commanda dans l'Eubée, et contribua par ses talens, au succès de la campagne.

Je n'ai qu'un mot à dire au sujet des remarques qui accompagnent ma traduction. Je me suis proposé de ne point abuser du privilége que les traducteurs et les commentateurs semblent s'être arrogé, d'ennuyer par une érudition fas-

sidieuse, ou par des réflexions puériles. Quand Nicoclès parlera de Lycurgue, de Solon, de Miltiade, d'Aristide, de Thémistocle, de Cimon, &c. ou qu'il indiquera quelqu'événement célèbre de l'histoire ancienne, je supposerai que mes lecteurs ont lu Hérodote, Thucydide, Xenophon et les Vics des hommes illustres de Plutarque, et je n'aurai point la vanité de vouloir leur apprendre ce qu'ils savent déjà. Je tácherai d'être court dans les remarques qui ne roulent que sur la morale; elles ne contiendront ordinaire; ment que quelques passages des anciens. Je me suis fait la même règle à l'égard des remarques qui regardent la politique; je sais combien des lieux communs sur l'art de gouverner, sont insipides.

# ENTRETIENS DE PHOCION,

S U R

LE RAPPORT DE LA MORALE

AVEC L'A POLITIQUE.

#### PREMIER ENTRETIEN.

Ne désespérez pas du salut de la patrie, mon cher Cléophane, Athènes n'a point encere perdu la protection de Minerve, puisqu'elle possède Phocion. Peut-être nos citoyens ne sont-ils pas assez dépraves pour mépriser constamment sa philosophie : si nous la consultions, nous ressemblerions bientôt à pos pères; nous verrions bientôt reparte des

Militiade, des Aristide, des Themistocle, des Cimon, et une republique digne de ces grands hermies.

Provide de douleur, à la vue des vices qui cer invecté l'aure de mos chapeurs, et des queres implacables qui ont suce le aux quetelles passaghes qui troublident autrefois la Gilce, sans la divier (1), je crois ne veir

Avant la guerre du Peloponèse, les villes de la Grèce, We as et in lependantes, mais unies per des alliances et des mar 403, a-peu-près comme le sont auf und'hui les Cantons Salors, fermoient une république fedérative. Malgré les differends qui s'elestient quelquefois entre les allies, les Circes croyofent que le na ion entière n'avoit et ne pouvoit avent quan meme interet, et ils ne regardoient pas comme de von tal les guerres, les lis dilités qu'ils fei oient les aus contre les antres. C'est ce qui fai cit dire à l'inten : "lio equid m Crisios omnes inter se propinquos esse genere atque cognatos, is berterns autom decernos algae extrancos,.... Quotico intar Groves edversus Perbares, vel centra Graves Barbari qui proceedings, Charagonize as eremue, at hostes asse natura, il has in marties hellum vocabirers. Quando vero Gravi were Gracos in argent, disensis eos natura quidem Section in the area in both sites in how Gravetam, et They applied, it is extremed have in meeting appella-Pre in Pope La 5 . La guerre du Peloponèse , The tendes were 2 modified, et scutence pendant prés ce de la la la la la la plus per altropinilateré : par les Athéus 1 a Southern et leurs affics, compit tout lien entre to Const. On any control to leave mes pour se venger simplethe street or time top sation, mais pour

de tout côté que de funestes présages d'une servitude prochaine, et je vais chercher de la consolation dans les entretiens de Phocion. Mon cœur épanche dans le sien, ses craintes et ses chagrins. Il n'y a, me dit-il, que les dieux qui soient immortels; les empires, les républiques se forment, s'élèvent, et leur prospérité même, dont ils abusent toujours, est toujours le signe de leur décadence. Ouvrage des hommes, ils portent l'empreinte de leur foiblesse; ils sont sujets, comme eux, aux maladies, à la caducité et à la mort. Vous et moi nous aurious dù naître dans des temps plus heureux; il est doux de voguer sur les mers quand un vent favorable agite mollement les vagues, et que le pilote lit sa route dans un ciel screin: mais ne murmurons point contre l'ordie éternel des choses, qui ne nous a pas destinés à ce bonheur. Au milieu d'une mer crageuse et couverte d'écneils, nous devons, s'il est

détruire son eunemi, asservir ses voisins, et dominer sur la Grèce entière. Si Platon appeloit encore ces guerres cruelles des séditions ou des émeutes, c'étoit pour apprendre aux Grees leur devoir, et les inviter à penser encore comme ban-pères avoient pensé.

possible, espérer contre toute espérance, et ne pas abandonner lâchement la manœuvre du vaisseau. Mon cher Nicoclès, me dit Phocion, il n'est jamais permis de désespérer du salut de la république; aux plus grands desordres, opposez une plus grande sagesse; aux plus grands périls, opposez un plus grand courage: attendez des miracles de la part des dieux, et peut être en ferez-vous. La république peut périr; mais la consolation d'un bon citoyen, en s'ensevelissant sous ses ruines, c'est d'avoir tout tenté pour la sauver.

Que n'êtes - vous avec nous, mon cher Cicophane! Nous parlons de l'amour de la patrie et de la liberté, uni ne vit plus que d'ans le cœur de trois ou quatre citeyens; nous regrettons cette ancienne simplicite, qui servoit de rempart anx bonnes monus; nous gemissens sur la jonissance de ces faux plaisits après lesquels nous courons, et qui re nous préparent que des malheurs. Phocion, mi di ois-je hier, je ne suis pas étonné que nes miomplies dans le cours de la guerre l'édique, nous aient inspiré une folle pré-

résister aux malheurs qu'à la prospérité; nous devions nous tenir sur nos gardes, et conjurer les dieux de mettre le comble à leurs bienfaits, en ne nous permettant pas d'en abuser, et nous nous sommes laissés imprudemment éblouir par notre gloire. Nous n'avons pas compris que cette prospérité disparoîtioit, si nous abandonnions les principes auxquels nous la devions. Trop fiers de réguer sur la mer, nous avions cru, après la journée de Salamine, qu'il étoit indigne de nous de respecter les droits de Lacédémone, et de n'occuper que la seconde place dans la Grèce. Nos voisins et les colonies ont recherché notre alliance, ce nous avons ciu leur faire une grâce en la leur accordant; nous avons eu la folie de vouloir leur vendre une protection que nous devions leur donner. Notre orgueilleuse ambition nous a bientôt sait commettre de nouvelles fautes; nous avons cessé de respecter la liberte de nos amis, parce qu'ils étoient moins puissans que nous. Après les avoir affranchis du joug des Perses, nous avons voulu leur imposer le nôtre: ils souffroient patiemment notre orgueil; mais notre avarice a endiu

soulevé la leur (1), et ils sont devenus nos ennemis.

Nous sume; punis de nos injustices par la révolte ou la désection de nos alliés; et au lieu d'ouvrir les yeux et de nous corriger, nous espérames de pouvoir être injustes impunément, et nous recourûmes à la sorce pour regner sur des peuples qui faisoient notre grandeur, en nous prêtant leurs vais-

<sup>(1)</sup> Après que les Perses, vainons sur mer et sur terre, ement abando, mé le projet d'a servir la Grèce, les Athéniens portérent la guerre en Asie, pour affranchir du joug de Xercia, les Grecs qui v étoient établis. Ces peuples accontamés à la paix, ne fai.oient la guerre qu'à regret. Athènes les en exempta, se contentant d'en exiger un tribut annuel de soivante talens, pour subvenir aux frais de son aimie. Pausamas, L. S. chap. 52, en fait un reproche amer a Aristide. Il l'accusa d'avoir ouvert la porte à la cupidité, et accontumé les Grees à faire un trafic mercenaire de leurs alliances et de leurs forces. Périclès, en succèdant à Cimon dans le gouvernement d'Athenes, porta ce tribut à six cents talens, et tout fut perdu. Les Crees d'Asie voyoient qu'il émit inutile de faire la guerre à la Perse humiliée; ils muiaunérent et se plaignirent de la continuation d'un impôt qui les rainoit. Il tallut leur faire la guerre pour les contraindre à le person le talent pesoit soivante livres de donze onces, qui, colon notre manière de compter, font quatre-vingt-dix marcs. Notre marc d'argent valant amound'hui cinquante livres, le talent Gree valeit quatre mille eing cents de nos livres numéraires. Le tâent d'or pesoit de meme soixante livres on quatre ringt die de not mare.

seaux et leurs bras : il a fallu les affoiblir et les ruiner, et nos saccès mêmes sont devenus autant de disgraces pour nous. Qu'espérions-nous en rompant les nœuds de cette alliance antique et respectable, qui entretenoit la paix entre les Grees, et qui les a fait triompher des armées innombrables de l'Asie? La guerre du Pélopenèse, dont nous sommes les auteurs, a été le germe fécond de toutes nos calamités : nous avons été vaincus, et quand nous aurions été vainqueurs, notre sort et celui de la Grèce n'en auroient pas été plus heureux (1). Un esprit

<sup>(1)</sup> Il est vraisembleble que les Athènieus aurolent al ade leurs avantages, avec encore plus de durett que le Spartiates. Cenx-ci étoient accontumés à la accellant en ce ils en donnérent plusieurs marques dans le cotas même de la guerre du Péloponèse; les patres, un contraire, evolent toujours eu de l'ambition. Dès leur nais unce , ils avident con avoir une sorte de droit sur les pays qui produisent du b. . des oliviers et des vignes, et ils se flattoient de s'en rendre un jour les maîtres. Dans la négociation qui précide la pourse du Péloponèse. Athènes ne racha poin de venis contingue; Thucydide, liv. 1, thep. 4, fait dire I am an la ladama. C'est de tout temps que les pass forts real les manres servine sommes pas les auteurs de ce règlement, il est ; m'e une s la nature. Etrange politique, et qu'il est encore pais à raisd'oser avouer! La manière dont Athènes traita ses and a l'ait juger comment elle en auroit usé avec la Grico e mana si elle cât fait subir aux Sportiates le vert qu'er e equere

de vertige s'étoit répandu d'Athènes dans toute la Grèce. La haine, la vengeance, l'ambition, les soupçons étoient dans tous les cœurs. Les Grecs étoient devenus euxmêmes leurs plus grands ennemis; et ce que chaque republique fait depuis ce moment fatal pour conserver sa liberte ou se rendre plus puissante, c'est precisement ce qui la perd.

Cependant, queile que soit notre situation, je ne sais quel pressentiment m'avertit encore quelquelois que tout n'est pas desesperé. Si les dieux, Phocion, avoient voulu none ruine entière, ils nous auroient laissé déchoir insensiblement; une corruption lente nous auroit privés des ressources nécessaires pour en sontir; un bandeau, de jour en jour plus epais, nous auroit empêchés de voir l'abune où nous allons tomber. Mais la bonte infinie des dieux ne l'a pas permis; its nous out donné, au centraire, de grands avertissements; ils ent permis que des réve-

e rincine. Son empire n'aurort pas été plus affirmi que le processi de la blearone, quand elle voulut regner par la face. Les riffemens aurolent vu éclater contre eux des rivoltes continue des, et ions genvernement, foible et tumulitéex le riagres de prompte décadence.

lutions subites et inattendues, nous forçassent malgré nous à réfléchir.

Notre patrie, qui aspiroit à tout subjuguer, a vu en un jour renverser ses murailles, et établir dans son sein trente tyrans d'autant plus cruels, qu'ils étoient des esclaves timides de Lysandre. Lacédémone, qui, après sa victoire, tyrannisoit la Grèce, et dont les armées, sous la conduite d'Agésilas, avoient porté la terreur jusques dans la capitale même du grand roi, a vu expirer sa puissance dans les champs de Leuctres : cet empire, qui a tant coûté de travaux à nos pères et aux Spartiates, que les uns cependant n'ont pu acquérir, que les autres n'ont pu conserver, quelle ville, instruite par tant d'expériences, ne doit pas juger aujourd'hai qu'il est insensé d'y aspirer par la force? Pourquoi la Grèce ne rentre-t-elle donc pas en elle-même? Les dieux ne se lassent point de nous avertir et de nous instruire; l'ambition de Philippe ne suffira-t-elle pas pour nous rendre sages? C'est à nos vices, qui font notre foiblesse, que la Macédoine doit sa force et ses succès. Il est temps de connoître nos vrais interêts; nous le voyons, nous le sentons; il semble même que nous voulions agir: mais toutes

les facultés de notre ame se trouvent engourdies, et le moindre effort nous fatigue. Par quel art recouvrerons-nous donc notre courage et nos forces?

Phocion alloit me répondre, lorsque nous fames interrompus par Aristias. C'est un jeune homme né pour aimer et respecter la vertu, mais dont les sophistes avoient dejà commence à gâter l'esprit. Il entra avec cet air avantageux d'un étourdi qui croit posséder de grandes vérités, parce qu'il a des opinions bizarres, et qui s'admire avec complaisance, pour avoir en la force de seconer quelques prejugés grossiers. Je viens vous demander votre amitié, dit-il à Phocion, en l'abordant, et vous ne pouvez me la refuser, c'est pour le bien de la patrie que je vous la demande.

Je commence, continua-t-il, à me lasser de cette philosophie oisive, qui n'enseigne que de steriles verices, ou plutôt d'ingénicuses receries sur la formation de l'univers, et la nature des dieux et de notre ame; on sait bientot à quoi s'en tenir sur tout cela. Les hommes, après to it, sont faits pour vivre en societe; c'est à leurs mains à préparer lem bouheur; c'est donc l'emde de la societé, c'est à dire, le polaique qui doit les occuper.

Qui pourroit mieux me guider dans cette carrière, que vous, Phocion, qui avez acquis, à juste titre, une si grande réputation, à la tête de nos armees, dans le sénat et notre place publique? Je ne sais pourquoi nos affaires vont si mal; car Athènes, qui n'est plus barbare, a tout ce qu'il faut pour être la première république du monde. Tout abonde ici de toutes parts; nos richesses (1), nos talens et notre industrie apportent parmi nous, les délices de toute la terre. Faits pour cultiver tous les arts, nous les perfectionnons tous. La philosophie a poli nos mœuis, et nous avons appris à rendre les vertus commodes, faciles et agreables. L'amour de la

<sup>(1)</sup> Ce qu'Aristias dit ici à la louange de sa patrie, ressemble assez à ce qu'on trouve dans l'éloge funchre que l'ériclés prononça aux funérailles de ceux qui avoient se tuis dans la première campagne de la guerre du Pelsponese. (Leucz Thueydide, liv. 2, chap. 7). Un pureil discous est bien digne de l'orateur qui le faisoit, c'est-à-dire, d'un magistrat qui, pour se rendre plus puissant, avoit corrompu les mœurs de sa république. Aristide, Themistocle et Cimon n'auroient point parlé ainsi. Les qualités que Perioles loue dans les Athéniens, sont autant de vices, mais déguisés avec art sous les ornemens trompeurs de l'eloquence. Quand les Athéniens, toujours vains et aviles de louanges, n'eurent plus de vertuils prirent le parti de louer leurs vices et d'en tirer vauité, plutôt que de se corriger.

gloire sait nous arracher sans effort, aux plaisirs, et nous possédons, au souverain degré, le talent de jouir des avantages de la so ieté. Sans nous flatter, ne valons-nous pas incontestablement mieux que nos voisins?

Voyez la pesanteur des Spartiates. Ils délibéreront encore dans un mois sur ce qu'il fallolt executer il y a quinze jours. Rien n'egale la sottise des Béotiens que leur présomption. Pour avoir été un moment les arbitres de la Gièce, ils croient bonnement êtic en droit de la gouverner. La Phocide, avec son temple de Delphes, croupit dans un respect aussi ridicule que profond pour les oracles de son Appollon. Corinthe n'est grossièrement occupée que de son argent et du commerce qu'elle fait sur deux mers : le reste de la Gièce ne vaut pas l'honneur d'être nomme, et si nous ne l'avions pas un peu faconné, tout v seroit encore aussi barbare que nos respectables ancêtres du temps de Thèsee. Malgré tous nos avantages, je ne suis pas content; il me semble que nos magistiats ne savent pas tirer parti de nos bonnes qualites; je sens que la république, qui devioit gouverner impérieusement la Gièce, s'enerve et deperit par notre faute. Il ne nous

échappe pas le moindre trait de génie; nous ne faisons rien de ce que nous devrions faire. A quoi nous servent donc nos taiens? Il faudroit proposer de nouvelles lois, ou du moins corriger les anciennes. Solon pouvoit être bon autrefois; mais d'autres temps, d'autres soins. Une politique froide et sans imagination n'est propre qu'à engourdir les citoyens : enfin, Philippe et sa Macédoine ne laissent pas de m'inquiéter; c'est une chose indécente, et nous devrions déjà les avoir rangés à leur devoir.

Phocion sourit nonchalament à ce début; pour moi je sus vivement tenté de corriger un petit présomptueux assez mal-adroit pour exciter notre mepris, en croyant mériter notre admiration. Je me tus cependant, et Aistias continua son discours, et nous exposa en détail ses réflexions. Tout sut critiqué dans la république, et grâce à l'énormite de nos sottises, le jeune homme eut assez souvent raison. Mais rien n'est égal à la solie des remèdes qu'il nous proposa. Il s'applaudissoit de ses découvertes ; il blâma à plusieurs reprises la loi qui désend de haranguer dans la place publique avant l'âge de cinquante

ans (1); il nous sit comprendre adroitement que cette loi ridicule privoit la republique de ses tages conseils, et il se sut ensin, quand il crut rous avoir preuvé qu'il étoit le genie tatelaire d'Atlânes, et qu'il ne falloit pas s'en prendre à lui si la république tomboit en decadence.

Je vous rends grâces, lui dit Phocion, des lamières que vous m'avez communiquées, et je ne puis que lauer votre zèle pour la patrie. Veus avez démèle avec beaucoup d'esprit plurieurs vices de notre république et de la Cuére; cependant il me semble que dans le quad nombre de remènes que vous vandries et jeu, vous m'avez point suivi un certain enfre, une certaine methode que je croirois

The loi était de S. Liu, et deplaisoit fort aux jeunes gin d'actiones, qua, tout plants d'organit, après avoir frequenté les costes des coplutes, ne doutoient point que la regulifique ne fut tre la congenvernée, i ou leur avoit permis été monter den la tribeme ny harangue, et de se mettre a tout des affines. Certe loi étoit plus observée régulièremes, tout remp de Procuou, car, relon la remarque de l'abbé e O versus. Exprennée à Philippopue. Démosthenes a étoit que et cert orateur année, que d'apronouga cette harangue, l'entre re cet orateur etoit sent exprés de la règle génér les a cauxe de res passable teleny; mais d'est plus vroisemblable que excret es most confir du de cacht où les anciennes lois éte, at toube.

nécessaires, et sans lesquels tout ce que vous proposez pallieroit peut-être pour un instant, mais ne guériroit pas nos maux. Que dinezvous d'un médecin que j'appellerois auprès d'un hydropique dévoré d'une soif ardente, et qui ordonneroit simplement de le faire boire? Un sang enslammé circule dans ses veines: qu'on le mette dans un bain. Ce n'est point là la médecine, ce n'est que le conseil perside d'un charlatan ignorant, qui, sans guérir la maladie, ne songe qu'à donner à son malade un soulagement passager, mais funeste.

Oseriez-vous vous ériger en médecin avant que d'avoir étudié toute la machine du corps humain? Non, sans doute; vous voudriez d'abord en connoître en détail toutes les parties; vons voudriez vous instruire de leurs fonctions, de leurs différens rapports, et avoir examiné la vertu et la propriété de chaque remède. La politique, Aristias, est la médecine des états, et cette médecine n'a pas moins besoin que l'autre de connoissances et de méditations. Avant que d'imaginer tant de choses pour faire flemir notre patrie, avez-vous commencé par vous demander à vous-même, pourquoi les hommes ont consenti à renoucer

à cette indépendance avec laquelle ils sont nés, et établi entre eux un gouvernement, des lois et des magistrats? Avez - vous bien réfléchi sur la nature du cœur et de l'esprit humains, et du bonheur dont nous sommes susceptibles? Etes-vous remonté à la source de nos passions? Connoissez-vous bien leur force, leur activité, leurs caprices? Avezvous tâche de vous dépouiller de vos prejugés, pour ne consulter que la raison, et vous élever, par son secours, jusqu'à la connoissance des vues générales de la nature sur nous? Enfin, avez-vous táché de distinguer vos vrais besoins de ceux que nous nous sommes faits nous-mêmes, de ces besoins artificiels qui causent peut-être tous nos malheurs, en nous procurant cependant par intervalle quelques plaisirs passagers dont nous sommes les dupes?

Sans ces connoissances préliminaires, qui vous répondra que l'objet que vous vous proposez, soit en effet celui que vous devez vous proposer? Comment serez-vous sûr que le remêde que vous employez produira le bien que vous en attendez, ou qu'en l'appliquant à une partie de la société, vous ne nuirez pas à l'autre? La politique ne seroit qu'un art aussi méprisable que les charlatans qui

l'exercent aujourd'hui dans la Grèce, si ne nous délivrant d'un mal que pour nous en donner un autre, elle ne remonte pas jusqu'à la cause des vices mêmes qui obstruent le corps de la république, ou qui en aigrissent et irritent les humeurs. Si vous ne cherchez, Aristias, qu'un recueil de charlataneries ou de tours de passe-passe, je ne suis point votre fait; mais je vous avertis que ce n'est pas là la politique. L'art de tromper les hommes n'est point l'art de les rendre heureux. C'est parce que la Grèce n'est plus gouvernée que par des empiriques, qu'une fortune inconstante, capricieuse et cruelle décide impérieusement de notre sort. En courant après un bonheur chimérique, ombre légère qui nous trompe, et que nos mains ne peuvent saisir, pourquoi sommes-nous étonnés de ne trouver que des malheurs? Occupés du seul moment présent, ce moment nous échappe sans cesse; et notie politique, toujours placée dans des circonstances imprévues, voit tromper ses espérances et déconcerter ses projets. Nous éprouvons que ce qui sembloit procurer hier une sorte de calme à la république, y excite aujourd'hui un orage: que ne remontous-nous donc à ces principes lumineux, fixes et immuables que la nature nous a donnés pour chercher et assermir notre bonheur?

Je jonissois d'un double plaisir, mon cher Cicophane; jécoutois Phocion, et je voyois Aus ias, qui, en rentrant en lui-même, étoit combattu par l'envie de s'instruire, et la confusion de s'etre trompé. Ces sentimens se peigneient tour-à-tour sur son visage, et j'allai au secours de sa raison. Aristias, lui dis-je, je vous conseille de vous consoler de n'être pas tout-à-fait aussi habile que Phocion. Il rougitet sourit. Courage, ajoutai-je, si vous êtes assez générous pour convenir qu'à vingt anson peut sans honte ignorer bien des choses, vous serez sans doute digne d'être le disciple de Phocion. A ces mots, l'amour de la vérité prit dans Aristias l'ascendant sur l'amour-propre. Il me santa au cou, et ce ne sut que par respect pour Phocion qu'il n'osa l'embrasser.

Je l'avone, dit-il, il s'en faut bien, Phocion, que je sois piet à coniger nos lois, et reparer les fautes de nos magistrats. Sans connoître encore mes cricurs, je vois que je dois mêtre tr mpé, je n'en doute pas. Cependant, plus j'y reflectis, moins je comprends v tre pensee. Peut il se faire, poursuivit-il, qu'un milieu nes révolutions, qui changent continuellement la nature des affaires et la face des sociétés, l'art de gouverner ait des principes fixes, déterminés et immuables? Sans doute, repartit Phocion, puisque la nature de l'homme, que la politique doit rendre heureux, tient elle-même à des principes fixes, déterminés et immuables. Les affaires peuvent changer avec nos caprices, mais ces changemens n'en apportent aucun aux règles de la nature, ni à la destination des hommes et de la société. Mais, insista Aristias, jetez les yeux, Phocion, sur les Barbares qui entourent la Grèce. Quelle prodigieuse différence ne remarquez - vous pas entre les Perses, les Scythes, les Thraces, les Macédoniens, etc.? Nous autres Grees, nous semblons former une classe d'hommes à part. Chacune même de nos républiques n'at-elle pas des mœurs et une constitution différentes? N'aspirons - nous pas tous à un bonheur dissérent? Ce qui seroit sage dans la Grèce, où nous voulous êtres libres, deviendroit donc vicieux dans la Perse, on l'on aime la servitude? L'Arcadie, placee au milieu du Péloponèse, peut-elle se proposer le même objet que Corinthe? Nous, qui ne cultivons qu'une terre stérile et ingrate, devons - nous

imiter le peuple qui habite la fertile Laconie? Puisque la société a, selon les lieux et les temps, des besoins différens; puisque de nouvelles circonstances et une révolution rendent souvent un peuple si différent de luimème, la principale attention de la politique ne devroit-elle pas être de varier ses principes et sa conduite?

Qu'elle varie la manière d'appliquer ses principes, jy consens, repondit Phocion, puisque tous les peuples qui se trompent ne sont pas dans la même erreur, et que les uns sont plus ou moins eloignés que les autres du chemin qui conduit au bonheur. Mais croirezvous, mon cher Aristius, que, suivant la bizarrerie de nos goûts, la nature, aussi inconstante et aussi capricieuse que nous, doive avoir differentes sortes de bonheur à nous distribuer? Non, elle n'en a qu'un, qu'elle offic également à tous les hommes, et la politique doit commencer par connoître ce bonheur dont l'homme est susceptible, et les movens qui lui sont donnés pour y parvenir.

Imaginez, Aristias, des voyageurs imprudens, qui, partent d'Athènes pour se rendre à Corinthe, sans s'instruire du chemin qu'ils doivent tenir, se seroient égarés sur la route de l'Ionie, de la Thrace ou de la Macédoine. En allant toujours devant eux, ils parviendront jusques dans les provinces où naît le jour, chez les nations hyperborées, ou chez les barbares qui habitent au-delà du Tanaïs; mais malgré leur courage et leur patience, ils périront de fatigue et de misère avant que de trouver sur les frontières du monde cette Corinthe, qui n'étoit d'abord qu'à quelques stades d'eux, et où ils pouvoient se rendre commodément. Telle est l'erreur de tous les peuples: ils cherchent péniblement le bonheur où il n'est pas; et ils nomment politique, l'inquiétude qui les agite dans une course incertaine et trompeuse.

Vous savez, Aristias, continua Phocion, quelle étoit la situation de Lacédémone quand les Dieux lui donnèrent Lycurgue pour législateur. Tous les Spartiates s'étoient fait des idées fausses et chimériques du bonheur. Les deux rois croyoient qu'il consiste à gouverner impérieusement une foule d'esclaves, les riches à voler le peuple, et la multitude à mépriser les lois dont on vouloit l'accabler. Les dissérens ordres de la republique n'étoient quelquesois réunis que par des sentimens d'ambition, ou plutôt d'avarice, qui les rendoient

odicux aux peuples voisins de la l'aconie, sur lesquels ils exerçoient leurs brigandages, et dont ils éprouvoient à leur tour la vengeance.

Si Lycuigne cut nourri les erreurs de sa patrie au lien de les dissiper, les Spartiates, tour à tour en proie aux désordres de la tyrannie et de l'anarchie, et toujours malheureux en se llattant d'être un jour heureux, n'auroient cessé de se déchirer que quand un de lems ememis les auroit réduits euxmemes a la condition des Hotes. Cet homme divin les mit sur la route du bonheur. Son operation sut simple. Au lieu de consulter leurs préjugés, il ne consulte que la nature. Il descendit dans les prolondeurs tortueuses du cœur humain, et penetra les secrets de la Providence. Ses lois, faites pour réprimer nos passions, ne tendirent qu'à développer et affermit les lois mêmes que l'Auteur de la noture nous prescrit par le ministère de la rai on dont il nous a dones. et qui est le magistrat suprême et seul infaillible des hommes (1).

<sup>1.</sup> Je ne pais m'empécher de mettre lei sons les yeux de mes lecteurs un morcean admirable de Cicción dans sa répu-

A ces mots, mon cher Cléophane, Aristias, tout imbu de la doctine de nos sophistes,

blique. Est quidèm vera lex recta ratio, naturæ congruens, diffusa in omnes, constans, sempilerna, que vocet ad officium jubendo, vetando à fraude deterrent. Que tamen neque probos frustrà jubet aut vetat, nec improbos jubendo ant vetando movet. Huic legi neque abrogare fas est , vieque derogan ex hac aliquid liest, neque tota abrogari potest. Nec verò per Senatum aut per Populum solvi hac lege possumus: neque est quærendus explanator, aut interpres ejus alius. Nec erit alia lex Roma, alia Athenis, alia nune, alia posthae, sed omnes gentes et omni tempore, una lex et sompiterna, et immutabilis continebit, unusque erit communis que i magister et imperator omnium Deus, ille legis haqus inventor, disceptator, lator; cui qui non parebit, ipse se fugiet, ac naturari hominis aspernabitur; atque hoc ipso luct maximas parnas, etiamsi cætera supplicia quæ putantur effigerit. C'est cette raison, dont parle Cicéron, d'une manière si sublime et ai vraie, qui doit être le principe et la règle de toute la rondeet de toute la politique. Les Entrelisns de l'h cion n'ont point d'autre objet que de développer cette importante vérile. Ciceron'dit encore dans son traité des lois : Quad est autha, non dicam in homine, sed in omni carlo atque terri, recente divinius? Que, enm adolerit alque perfecta est, renocatur rite sapientia. Est igitur, quoniam rihil est recione in la , eaque est in homine et in Dea, prima in a con Bes rationis societas. ... Est enun tonum fan, que nerencia est hominum societas, et quod lex construit une Que lex est recta ratio imperandi, at pro prohibendi equanique ign rat. is est injustus, sive est ille crepta uspiene, se a num, com an Quod si populorum jassis, si princijum decre is, si si nichtiis judicum jara constituerentur, jus esset lati canari, ji s adulterare, jus testamenta falsa sepponere, se he e engina, e se out seitis multipolini, prilare and (may an along per alne put s'empêcher d'interrompre Phocion. Quelles sont donc, dit-il, ces lois mystérieuses que nous impose la raison? Pourquoi étousser des passions dont le seu salutaire donne le monvement et la vie à la société? La nature, qui nous ordonne impérieusement de courir sans relâche après le bonheur, ne nous faitelle pas connoître clairement sa volonté et notre destination par cet attrait de plaisir ou cette pointe de douleur dont elle arme tout ce qui nous environne? Je suis ou japproche un objet, suivant qu'il me repousse ou qu'il m'appelle; et comment m'égarcrois-je en obeissant à cet instinct? Mes passions, nees dans moi avant ma raison, ne sont-elles pas, comme elle, l'ouvrage de la nature? Ce flainbeau pale et obscur qui, dit-on, doit me guider, pourquoi luiroit-il le dernier à mes yeux? Si la nature avoit fait des hommes pour obeir à la raison, pourquoi seroient-ils les mattres d'v désobéit? Cette nature est-elle foible, timide, impuissante, et bornée comme

est stulterum sententiis atque jussis, ut corum suffragiis i rum natura verlaum; cur non sentunt, ut que mala, per-neciosaque unt, habeantur pro bonis ae salutaribus? Aut eur, cum jus ex injună lex facere possit, bonum cadem facere non possit ex malo.

nos magistrats? Cette raison dont on vante les oracles incertains, et dont nous sommes si fiers, n'est après tout que l'ouvrage de notre vanité; c'est à des préjugés formés par hasard, et consacrés par l'éducation et l'habitude, que nous donnons ce nom. Différente dans la Perse, dans l'Egypte, dans la Thrace; différente dans presque toutes les villes de la Grèce, chacun croit l'avoir, et personne en effet ne la possède. D'ailleurs, foible, languissante, par-tout esclave, lui sied-il d'affecter l'Empire? C'est aux passions que la nature l'a donné, en leur donnant la force nécessaire pour nous subjuguer.

Jeune homme, repartit Phocion, que je vous plaindrois, si ces erreurs de votre esprit étoient passées jusques dans votre cœur pour y étouffer le germe de la vertu! A votre, âge un paradoxe audacieux paroît la vérité, et il faut vous le pardonner, puisqu'à votre âge on n'est philosophe que par passion. Mais vous aurez honte un jour d'avoir confondu les appétits grossiers de nos sens, et les égaremens de notre ame, avec ces lois prudentes que nous prescrit la raison.

Ah! mon cher Cléophane, que n'avez-vous Mably: Tome X. D

été témoin de cet entretien? Ce Phocion; toujours si tranquille dans les débats tumultueux de notre place publique, vous l'auriez vu s'échausser peu à peu pour les intérêts de la raison et de la vertu, car leur cause est commune, et parler ensin avec cette éloquence enslammee que je ne puis vous rendre.

Jeune homme, à qui les dieux ont accordé un cœur droit, mon cher Aristias, je vous en conjure, ne corrompez pas le don précieux qu'ils vous ont fait. Si la raison n'est qu'un prejugé, frémissez-en; la vertu n'est plus qu'un mot inutile et vide de sens. Vous la bannissez de la terre; et quel affreux sejour serions-nous condamnés à habiter! Les tigres seroient moins dangereux pour l'homme que l'homme memc. Ne fermez pas les yeux à la verité qui vous éclaire de tous côtés. N'est-il pas évident que l'empire que nous laissons usurper à nos passions, est la source de tous nos mann? Lit plut au ciel qu'une expérience cternelle, et torjours repétée, n'en multipliat pas chaque jour les preuves! tandis que ma rai on, ministre de l'auteur de la nature parmi les la cones et l'organe de ses volontes, me crie detre juste, humain, bienfaisant; qu'elle m'apprend a chercher mon bonheur particulier

dans le bien public, et réunir les hommes par les vertus qui inspirent la sécurité et la confiance : examinez les ravages que les passions produisent dans la société. Chacune d'elles, aveugle sur tout autre interêt que le sien, brise les liens de la république, en se regardant comme l'objet et le centre de tout. Le vice éloigne les uns des autres les citovens que la vertu rapprocheroit et tiendroit unis; il divise les peuples par les haines, les craintes et les soupçous. Rien n'est sacre pour les passions; guerres, meurtres, trahisons, violences, injustices, perfidies, lächetés, voila leur contège; tandis que la raison appelle autour d'elle la paix, la bonne soi et le bonheur à la suite de toutes les vertus.

Nous tenons le milieu, mon cher Aristias, entre les pures intelligences et les brutes; ne soyons ni tout l'un ni tout l'autre. Le terne de la philosophie, c'est de connoitre notre condition, et d'être assez sages pour neus tenir sans orgueil et sans basie se à la place qui nous est assignee. Nous avons une raison et des passions; en riant du chagtin de ces philosophies faronches, qui voudroient detacher notre ame de tous les liens de nos sens, ne tombez pas dans l'erreur mille lois plus

dangereuse de ces hommes sans mœurs qui vous invitent à vous salir dans la fange de vos passions, et se repentent sans cesse de s'être laissés tromper par les faux biens qu'elles présentent. C'est aller plus loin que l'auteur de la nature, que de vouloir détruire nos passions; elles sont son ouvrage, et immortelles comme lui; mais il nous ordonne de les tempérer, de les régler, de les diriger par les conseils de la raison, puisque ce n'est qu'ainsi qu'elles peuven; perdre leur venin, et contribuer à notre bonheur.

Tandis que Phocion parloit ainsi, Aristias, profondément occupé, tenoit les yeux baissés, et paroissoit accable du poids de la vérité. La nature, dit-il cusin en soupirant, s'est donc jouce des hommes avec autant de persidie que de cruante. Pourquoi cet assemblage monstrucux et bizarre de qualites opposées? pourquoi nous avoir entourés de pieges? pourquoi nous avoir entourés de pieges? pourquoi du moias n'avoir pas donne à notre raison les forces on le charme que possèdent nos pressons?

Hamiliezes em avec mei, lui répondit Phocion, devant la sagesse supreme. Ne soyons point : ez a memires, tandis que nous nousentons presses de tout côte par illénoites limites, pour vouloir comprendre, embrasser et mesurer un Étre infini. Qui sommes-nous pour exiger qu'il nous rende compte de ses desseins et de sa conduite? Ce que nous voyons de sa sagesse doit nous jeter dans une admiration timide et respectueuse pour ce que nous ne voyons pas. S'il nous dévoiloit le systême général du monde, notre vue seroit-elle assez ferme et assez étenduc pour en saisir toutes les parties et tous les rapports? Non, mon cher Aristias, si l'auteur de la nature vouloit nous réveler ses secrets, nous ne le comprendrions pas; il ne nous apprendroit que des mystères auxquels ne pourroit atteindre notre raison, faite pour des vérités d'un ordre inférieur.

Bornons - là nos connoissances et nos recherches. Les vérités qu'il nous est important de connoître, la providence nous les prodigue; elle les a mises, pour ainsi dire, sous notre main; mais le reste est caché sous un voile impénétrable. De quoi nous plaindrionsnous? N'est-il pas assez prouvé que nos passions ne donnent point le bonheur qu'elles promettent? Notre raison manque-t-elle de nous en avertir? Aces sirènes, dont la voix me-lodieuse ne nous appelle que pour nous de-

veter, que n'opposor s-nons donc la prudence d'Ulvese? La politique attendra-t-elle de nouvelles revolutions dans les etats, de nouvelles disgraces, de nouvelles décadences pour se convaincre que le bonheur des sociétés veut un autre sondement que des passions injustes, aveugles, legères, inconstantes et capricieuses? Laitee-vous, mon cher Aristias, un tableau du specticle que présenteroit la terre, si tous ses Labitans, semblables à ce divin Socrate, dont Platon et Nénocrate m'ont cent sois tracé le portinit, réunissoient en cux toutes les vertus. S'il est vrai que dans ce nouvel âge d'or, où les passions servient réprimées et dirigées par la raison, la félicité habiteroit parmi les l'omnes, n'est-il pas certain que la politique doit nons faire aimer la veitu, et que c'est-là le seul objet que doivent se proposer les législateur. Les lois et les magistrats?

Les sophi les pour ont déclamer contre les étoits de la rais n'en favour des passions, et et l'il, pour ont nous faire apercevoir les gradité au la prodigalité, de la paresse, de l'antempérance, de l'inju tice de ses citoyens et de ses magistrats. Pour les confondre, mon et et Aristias, invitat les à remonter dans les

siècles les plus reculés, et, pour ainsi dire, à la naissance du genre humain. Faites-leur remarquer que la Grèce fut arrosée de sang et de larmes, tant que nos pères, plus semblables à des bêtes farouches qu'à des hommes, vécurent sous l'empire des passions. Invitez ces grands philosophes, si ennemis de la raison, à nous apprendre pourquoi nous ne commençâmes à être moins malheureux, que quand des lois et des magistrats, par une suite des premières conventions, se servant tour à tour des châtimens et des récompenses, commencèrent à réprimer quelques passions et à mettre en honneur quelques vertus. Suivez les fastes de la Grèce, et vous verrez toujours les peuples plus ou moins heureux, suivant que la politique plus ou moins habile, a rendu les mœurs plus ou moins honnêtes.

Cent de nos villes ont été déchirées par des divisions intestines; recherchez-en les causes, et vous verrez constamment que quelque passion, enhardie par l'espérance du succès ou l'impunité, a rompu le frein trop foible qui la reteuoit. Vous compterez toujours nos calamités par le nombre de nos vices. Nous savous les maux qu'ont produits les passions d'un Périclès, d'un Cléon, d'un Alcibiade; je puis

vous les citer. Mais vons, citez - moi ceux qu'ont faits les vertus de Miltiade, d'Aristide et de Cimon. Mille tyrans ont autrefois usurpé la souveraineté dans les républiques; en auroient-ils osé former le projet, si leurs concitoyens, déjà esclaves de leurs passions, n'avoient été préparés à sacrifier leur patrie et leur liberté à leur vengeance et à leur avanice?

Mais nous. Aristias, mais nous, pourquoi sogmes-nous aujourd'hui si différens de nos pères? pourquoi tombous-nous dans le mépris? pourquoi ne sommes-nous plus heureux? N'en accusez pas, avec les sophistes, une fortune aveugle qui n'existe point; ne vous en prenez qu'an changement qui s'est fait dans nos mœurs. La soif de l'argent qui nous dévore a étouffe l'amour de la pauie. Le luxe du citoven refuse tour aux devoirs de l'humanite. Les plaisirs, l'eisivete, la mollèsse, mille autres vices ont avili nos ames. Quel l'insybule nous déliviera de ces tyrans plu ling facables que Critias '1)? Rendez-nous

<sup>1.</sup> Creative the additional extracte tyrans que Lysandre et blit a Atheres. Product conel que se collegues : il porta cetto bai vidicale par hape le al ctoit debade d'enseigner duss l'ithème, l'act de research :

les vertus de ces Athéniens qui ont vaincu Xercès; rendez à tous les Grecs leur première tempérance et leur justice, et vous nous rendrez en même-temps notre ancienne union, et les forces qui ont conservé notre liberté. Dès que les Grecs seront vertueux, ils regarderont encore la Grèce entière comme leur patrie commune. Philippe qui nous brave, et médite notre asservissement en armant nos vices contre nous-mêmes, trembleroit au nom de la Grèce, ou plutôt nous regarderoit encore comme les protecteurs de son royaume.

Tel est l'ordre établi dans les choses humaines, mon cher Aristias, que la prospérité des états est la récompense certaine et constante de leurs vertus, et l'adversité, le châtiment infaillible de leurs vices. L'histoire des siècles passés instruit le nôtre de cette vérité, et nous servirons à notre tour de leçon à nos neveux. Examinez ces révolutions qui out detruit tant d'empirgs; ce sont autant de voix par lesquelles la providence crie aux hommes : a Défiez-vous de vos passions; elles ne vous flattent que pour vous tromper; elles vous promettent le bonheur; mais si vous prêtez l'oreille à leurs mensonges, elles deviendront vos bourreaux; elles vous conduiront a la

servitu le : un tyran domestique, ou un vainquerr étranger, servira d'instrument à votre punition.

Aller, mon cher Aristias, lui répondit Phocion en l'embrassant, méditez les grandes vérités que je viens de vous exposer, et ditesvous à vous-même tout ce que je pourrois ajouter aux premières réflexions qui se sont présentées à mon esprit. Puisqu'en nous donnant un désir insatiable de bonheur, la nature nous a tracé une route pour v arriver, ne dites plus, avec les sophistes, qu'elle est notre maratre, et que nous sommes condamnes à subir le soit de l'antale. Imposez silence à vos pasr'ns pour interroger votre raison, et elle vous aj prendra tous les devoirs de l'homme. Vous connoitrez notic destination, et vous verrez que la politique ne nons égare que quand elle re prostitue au resvice des passions. Vous êtes meilleur, Aristias, que vous ne croyez; il to t pus possible que vous sovez long-temps constructions les opinions de nos sophistes e de man par je ne dais quel air de nouveauté en el el ele, surprendre votre imagination; mel veus touchez a cer ace où kon a déjà 1. . . . . . . . . . . pour commencer a se defici ce er agiant, com apprend bientôt à les vaincre, ou clu moins à les combattre, quand on n'a pas le cour corrompu.

Vous voyez, me dit Phocion après qu'Aristias fut sorti, de quelle doctrine on empoisonne l'esprit de nos jeunes gens. A peine out - ils découvert que tout n'est pas vrai, qu'ils croient ri liculement que tout est faux. Enivrés d'orgueil, ils sont main - basse sur tout ce qui se présente. Dans leurs accès de philosophie, ces pe tits heros mesment la grandeur de leurs prétendus triomplies à l'importance des vérités qu'ils osent attaquer. Assez sots pour fermer les veux à l'évidence, et douter imperturbablement de tout, ils croient avoir tout détruit, ou persuader aux ignorans qu'ils ont tout examiné. Quand on cherche à étouffer la voix et l'autorité de la raison, quand on vent la rendre l'esclave des passions, quelle sûreté, quel lien peut-il y avoir entre les hommes? One voulez-vous que la république espère des citorens et des magistrats? Elle touche au moment de sa ruine. Aristias changera, ajouta Phociou, je vous le prédis. C'est un bon augme que ce silence modeste qu'il a gardé pendant que je l'avertissois de ses erreurs; il n'a pas de vice qui les lui rende chères. Il me semble que son

étourdi, plus vain, plus présomptueux que méchant, il se rendra aux lumières de la raison; et plût aux dieux que tous nos Athéniens lui ressemblassent!

## SECOND ENTRETIEN.

Phocion ne s'est pas trompé, mon cher Cléophane. Ses paroles, comme un trait de flamme, avoient porté la lumière dans l'esprit d'Aristias. Ce jeune homme vint hier chez moi; il étoit embarrassé en m'abordant; il n'osoit presque pas me regarder. Que Phocion est sage! me dit-il en rompant le silence; je m'égarois, et ses discours ont fait revivre dans mon cœur un goût pour la vertu, que je travaillois malheureusement à détruire. Qu'il m'a paru éclairé, quoiqu'il humilist mon amour-propre! Que je crains de lui paroître aussi méprisable que je me le parois à moimême! Depuis que je l'ai vu, je n'ai été occupé qu'à méditer sa doctrine. Je m'étonne à la fois de ma témérité de vouloir tout savoir, et de la foiblesse avec laquelle j'ai été la dupe de quelques sophismes. En commençant à me connoître, je commence à goûter une sorte de tranquillité qui, je crois, n'accompagne jamais l'erreur. Je brule d'impatience de revoir Phocion, et je crains de me présenter devant lui; je crains qu'il ne me trouve pas encore digne de l'ecouter.

Atistias, lui repondis - je, les sophistes s'infitent quand on ose attaquer leurs op inions; C'est que l'avarice les n'it patter. Ils critignent que leurs lecons, dont ils font un trafic merconaire, ne soient decriees. Mais un philosophe n'a d'aunc interet que celui de la vérité, et il sait trop combien elle nous est errangère pour n'ere pas indelgent. Phocion, je vous en réponds, pardonnera à votre age de vous ette laisse trompet par les sophistes, et par les passions bien plus habiles qu'eux. Il vous sarra gré de votre repentir, et peut etre même de vos ericurs, juisque vous les abjuiez; car il est indones nom de se corriger. Venez, Aris its, conex porendie avec moi de nouvelles valits, et veuillent les cieux les rendre dens a hare the que!

June 3 mande votre victorie, dis je à Phocion en The record, votre Aristias; vous l'avez re ou l'entre on dans un age où l'on se fait un ma les de ne le pus consulter. La présence d'un he a me vert en la -1 - ells done, mon cher calle par le name poteron que les

autels des dieux, qui rassurent les supplians qui en approchent? Aristias n'eut plus aucun embarras. Il assura Phocion qu'il rendoit à la raison toute sa dignité et tous ses droits. C'est une étrange folie, dit-il, d'oser usurper le nom de philosophe, en même temps qu'ou se ravale à la condition des animaux, et de prétendre raisonner en soutenant qu'il n'y a point de raison. J'ai quelque peine à comprendre par quels écarts j'etois venu à croire qu'il est sage d'obéir à des passions, dout une expérience journalière nous fait connoitie l'emportement, les capices et l'injustice. Je bonheur est sans doute compagnon de l'ordre et de la paix; et les passions, mêmes ennemies les unes des autres, sont dans un état perpétuel de guerre. Quels biens puis - je en attendre? Quels maux, au contraire, ne doisje pas en craindre, si ma raison ne se rent leur médiatrice, leur arbitre et leur juge ! ]: me suis rappelé ces courts momens de ma vie où je n'ai obéi qu'à ma raison, et j'ai gente une sorte de volupté supérionre à celle que donnent les sens. l'ai comparè ces instans à ces jours d'erreurs où mes passions me gouverneut; ma mémoire ne m'a représenté que des plaisirs accompagnes de trouble, d'inquietude et de repentir; mon cœur ne s'est point ouvert à ce souvenir.

l'ai jeté les yeux sur un plus grand théâtre, et j'ai vu les passions comme autant de furies. porter la désolation dans toute la terre, changer les magistrats en ennemis de la société, fouler aux pieds les lois les plus saintes de l'humanité, et détruire dans un instant les empires les plus formidables. J'ai interrogé ma raison; j'entrevois la vérité; je crois être sur le chemin qui v conduit; mais mes égaremens passés m'ont appris à me defier de moi. Je n'ose, Phocion, marcher sans votre secours; je n'ose entrer seul dans le sanctuaire de cette politique sublime, qui n'a d'autre instrument, ni d'autre appui que la vertu; je craindrois de le profanci. Sovez mon guide, et me donnez un esprit tout nouveau.

Atistias, mon cher Atistias, lui répondit Phocion après l'avoir tendrement embrassé, vos progrès sont plus rapides que je n'aurois osé l'esperer. Vous avez en le courage d'artacher aux plaisions le masque dont elles se couvrent, et qui nous trompe; il n'est plus de verite dont la decouverte vous soit interdite. Vous etes persuade que la raison est l'organe par lequel l'anteur de la nature nous

fait connoître ses volontés; vous êtes persuadé qu'elle seule peut nous conduire au bonheur. Pensez donc, mon cher Aristias, que la politique doit être le ministre et le coopérateur de la providence parmi les hommes, et que rien n'est plus méprisable que cet art illusoire qui en emprunte le nom, qui n'a de règle que les préjugés publics et les passions de la multitude, qui n'emploie que la ruse, l'injustice et la force, et qui, se flattant de réussir par des voies contraires à l'ordre éternel des choses, voit s'évanouir entre ses mains le bonheur qu'elle croyoit posséder.

L'esclave qui cultive vos champs est plus sage que nos législateurs. Pour recueillir d'abondantes moissons, il a étudié la culture qu'exige la terre; il a observé quelles saisons elle a destinées à la production de chaque fruit, et il ne tente jamais d'en changer l'ordre. Que la politique, après avoir pénétré dans les secrets de la nature sur la destination de la société et les causes de son bonheur, suive constamment cet exemple. Dès qu'elle sera assez prudente pour ne se pas croire plus habile que la nature, elle fera sa principale étude de la morale, qui enseigne à distinguer les vertus veritables de celles qui n'en out Mably. Tome X. E.

que le nom, et que les préjugés, l'ignorance et la mode ont imaginées. Que sou premier soin soit d'épurer sans cesse la morale. En donnant une attention particulière aux vertus qui sont les plus nécessaires à la société, son principal objet doit être de prendre les mesures les plus efficaces pour empêcher que les passions ne sortent victorieuses du combat éternel que notre raison est condamnée à soutenir contre elles. Son but, en un mot, est de tenir les passions combées sous le joug, et en affermissant l'empire de la raison, de donner, pour ainsi dire, des ailes aux vertus.

Entrons dans le détail des vertus que la politique doit cultiver, mais répondez - moi d'abord, Aristias. Quand vous achetez un esclave, vous importe-t-il peu qu'il soit gourmand, paresseux, fripon, menteur, ou qu'il ait les qualités opposées à ces vices? Ne vous est - il pas avantageux que votre voisin soit juste, humain et bienfaisant? Vous est-il égal que votre ami soit emporté dans ses goûts, debauché, injuste, crapuleux, ou qu'il soit attentif à remplir tous les dévoirs d'un honnéte homme? Quand un mariage que je vous souhaite Leureux vous aura élevé à la dignité de père de famille, vous sera-t-il indifférent

que vos ensans contractent l'habitude du vice ou de la vertu, et que votre semme ait les mœurs d'une courtisane, ou soit chaste, modeste, retirée et économe?

Je n'attends pas votre réponse, poursuivit Phocion, je la sais. Mais puisqu'une femme, des enfans, des amis, des voisins vertueux, et des esclaves fidelles à leurs devoirs, sont si propres à nous rendre heureux dans le sein de nos familles, où nous passons la plus grande partie de notre vie, pourquoi la politique négligeroit-elle cette branche importante de notre bonheur? Je n'ignore pas que, sous prétexte de je ne sais quelle élévation d'esprit, nos Athéniens, que je ne comprends pas, plaisantent aujourd'hui avec dédain des vertus domestiques. On diroit que ce n'est pas la peine d'être honnête homme, à moins que d'être un héros. Mais c'est parce que la corruption, qui règne dans le sein de nos maisons, nous rend incapables de pratiquer les vertus domestiques, que nous avons pris le parti de les mépriser. La modestie dans les mœurs nous paroît bassesse ou rusticité. Nous voulons que nos maisons soient une espèce d'asyle, où la loi n'ose point entrer pour nous instruire de nos devoirs; et cependant, c'est dans le sein des familles que des pères tendres et prudens ont donné le premier modèle des lois et de la société. Nous disons que c'est dégrader les magistrats, que de les occuper de nos soins domestiques; mais, en effet, nous ne voulons qu'avoir impunément de mauvaises mœurs. Dégoûtés de la simplicité de nos pères, nous voulons du faste et de l'élégance jusques dans les vertus. Que c'est bien mal connoître leur nature, et le lien qui les unit les unes aux autres!

le ne crois pas aisément aux qualités sublimes de ce héros à qui il faut un grand théâtre, et des soules de spectateurs. Ce n'est que par l'exercice des vertus domestiques qu'un peuple se prépare à la pratique des vertus publiques. Qui ne sait être ni mari, ni père, ni voisin, ni ami, ne saura pas être citoven. Les mœurs domestiques décident à la fin des mœurs publiques. Penserez - vous, Aristias, que des hommes accoutumés à obéir à leurs passions dans le sein de leur famille, et sans vertu les uns à l'égard des autres dans le cours ordinaire de la vie, prendront subitement un nouveau génie et de nouvelles habitudes en entrant dans la place publique et dans le senat; ou que leurs passions et leurs vices n'oseront les inspirer quand il s'agira de délibérer sur les intérêts de la république, et décider de son sort? Lycurgue, moins présomptueux que nos sophistes et nos orateurs, ne l'espéroit pas; aussi eut - il une attention particulière à former les mœurs domestiques des Spartiates. Il porta plus de lois pour faire d'honnêtes gens, que pour régler la forme du sénat, et la police des assemblées de la place publique. Il savoit que des hommes vertueux vont, comme par instinct, au-devant de leurs devoirs, et qu'ils auront toujours de bons magistrats.

Par quel prodige en esset une république verroit-elle une suite d'hommes de bien à la tête de ses affaires, si elle ne commençoit pas par avoir pour citoyens des hommes accoutumés à pratiquer les dévoirs de la vie privée? Il faut qu'un peuple sache estimer la vertu pour donner à ses magistrats le courage et la constance nécessaires dans l'exercice de leurs sonctions. Il doit aimer la justice pour désirer un magistrat toujours juste; toujours ferme, toujours aussi inslexible que la loi. Des citoyens corrompus le redouteroient; sa probité leur seroit à charge. Ils lui présèreront un Cléon qui slatte leurs vices, dont le cœur est

oaveit à l'intérêt, et dont la main nonchalante et foible laisse pencher inégalement la balance de la justice.

Jugez, mon cher Aristias, de la doctrine que je vous expose par ce qui s'est passé de nos jours dans notre république. A peine Périclès (1) eut - il corrompu nos mœurs, en

Ararium illud cujusque aura plenum perdit rempublicam. Nam primum quidem novos sumptus reperiunt, et ad leges deducint, quibus neque ipsi, neque mulieres ipsorum obtemperant...... Deindé alter alterius exemplo et comidatione pretit multi tandem tales evadunt.... Hino igitur effusivs ad previous cumulandas d'lepsi, quanto hoc pretiosus contumant, tarée virtulem existimant editorem. An non ita virtus à divitice diverepat, quasi utrique in lance stateror sint positor, evaper in continuam partem declinent?....... Quando igitur en vivitate divitice as divites henorantur, cirtus probique virt despecian er ...... Inconsunturque ad ca studia omnes quoi in honor, sunt, ca que frequentant, quer virò nullo honore son-

<sup>(</sup>r) L'abendance d'argent que les tributs des alliés portèrent à Athènes, le luxe qui en fut la suite, et les rétributions que Péri les fit payer au peuple, pour assister aux spectacles et aux jugemens de la place publique, voilà les principales caures de la corruption des mours des Athèniens. On ne parla plus que de fêtes et de plaisirs. L'estime accordée aux arts inntiles leur fit faire des progres tres-rapides. Les Athèniens ne se piquant plus que de goût, d'elégance et de recherche, reperdèrent leurs pères comme des hommes grossiers, et ne songèrent plus à en avoir les vertus. Platon peint admirablement dans sa république, livre 8, les progrès, et si je puis parlee ainsi, la génération des vices dans une ville qui possède des ri hesses superflues.

prétendant les polir; à peine commençamesnous à nous piquer de recherche dans les arts inutiles, de somptuosité dans nos spectacles, de magnificence dans nos meubles, de délicatesse sur nos tables; à peine les courtisanes, autresois méprisées, à présent les arbitres du goût, des vertus et des agrémens, eurent-elles ouvert à nos jeunes gens une école de galanterie et d'oisiveté; à pelne, en un mot, avonsnous estimé la volupté, l'elégance, les richesses, et respecté les grandes fortunes, que nous en avons été punis, en voyant les grâces, le faste, le luxe et les richesses tenir lieu de talens, et devenir autant de titres pour s'élever aux magistratures. Quelle république auroit pu résister aux hommes méprisables qui ont succédé à Péricles? Des voluptueux, des étourdis, des avares, &c. n'ont vu dans l'administration dont ils étoient chargés, que le pouvoir de satisfaire plus aisément leurs passions. Ne craignant ni les regards, ni le jugement d'une multitude aussi vicieuse qu'eux,

centur, apud quosque jacere solent.... Ita ex victoria honorisque cupidis quaestus et pecuniarum avidi tantum efficiantur, et divites quidem viros laudant et admirantur, et ad magistratus evehunt, pauperes verò despicuint.

doivent-ils se gêner pour faire le bien? Ils ne s'étudièrent, dans les conjonctures disficiles, qu'à éblouir et duper les spectateurs. Ne gouvernant que par des cabales et des intrigues, ils ne cherchèrent qu'à rendre les lois souples et dociles à leur désir. Ils eurent tout au plus l'adresse ou la complaisance, pour ménager un reste de citoyens vertueux, de faire une ou deux actions honnêtes avec éclat et appareil, afin de pouvoir être impunément injustes à l'abri d'une bonne réputation usurpée.

Concluez, Aristias, qu'il n'y a point de petite vertu aux yeux de la politique, et qu'elle ne peut, sans péril, en négliger aucune. Ajoutons même que les lois les plus essentielles au bonheur et à la sûreté des états, ce sont celles qui regardent le détail des mœurs. Je vous l'avouerai, je ne comprends point ce que nos sophistes pensent ou imaginent en parlant de bon et de mauvais gouvernement, si par ces mots ils ne veulent faire entendre des formes de police, qui étant plus ou moins propres à réprimer les passions des magistrats et des citoyens, rendent l'empire des lois plus ou moins solide.

J'ai souvent entendu raisonner Platon sur

cette matière. Il blâmoit la monarchie (1), la pure aristocratie et le gouvernement populaire.

(1) Ce que Phocion dit ici de Platon est très-conforme à la doctrine que ce philosophe établit dans son traité des lois, livre 4. Il se déclare pour le gouvernement de Crète et de Sparte. Veræ enim, répond-il à Clinias Crétois, et à Magillus Lacédémonien, qui lui ayant rendu compte de l'administration de leurs républiques, ne savoient dans quelle classe de gouvernement les ranger: Veræ enim, ô viri optimi, reipublicæ vos participes estis; quæ autem modò nominatæ sunt (aristocratia, democratia et monarchia) non respublicæ, sed urbium habitationes quædam sunt, in quibus pars una servit alteri dominanti. Il dit encore dans le même ouvrage, livre 8: Nulla certé potestas hujusmodi, respublica est, sed seditiones appellari omnes rectissimé possunt. Nulla enim volentibus volens, sed volens nolentibus semper vi aliquá dominatur.

Tous les philosophes anciens ont pensé comme Platon, et les horimes d'état les plus célébres ont toujours voulu établir dans leurs villes, une police mixte, qui, en affermissant l'empire des lois sur les magistrats, et l'empire des magistrats sur les citoyens, réunit les avantages des trois gouvernemen ordinaires, et n'eût aucun de leurs vices. A l'exception des Spartiates, les Grecs, légers, inconstans et jaloux de leur indépendance, jusqu'à craindre le jong des lois, sans lesquelles cependant, il n'y a point de liberté, ne pouvoient s'accommoder que de la pure démocratie. Non-seulement l'assemblée du peuple possédoit dans tontes les républiques, la puissance législative, mais il étoit rare qu'elle laissat aux magistrats, la liberté d'exercer les fonctions dont ils étoient chargés. L'antorité du peuple à Athènes ne connoissoit point de bornes. Les magistra's n'y avoient qu'un vain nom. Les ordres du sénat étoient éludés; ses décrets et ses jugemens étoient cassés, s'il n'avoit pas l'art de se conformer au goût du public.

Jamais, disoit-il, les lois ne sont en streté sous ces administrations, qui laissent une carrière trop libre aux passions. Il craignoit le pouvoir d'un prince, qui, seul législateur, juge seul de la justice de ses lois. Il étoit effrayé dans l'aristectatie de l'orgueil et de l'avarice des grands, qui croyant que tout leur est dû, sacrificront sans scrupule les intérêts de la société à leurs avantages particuliers. Il redoutoit dans la pute démocratie les caprices d'une multitude toujours aveugle, roujours extrême dans ses désirs, et qui condamnera demain avec emportement ce qu'elle approuve aujourd'hui avec enthousiasme.

Ce grand homme, poursuivit Phocion, vouloit que, par un mélange habile de tous ces gouvernemens, la puissance publique fût partagée en différentes parties propres à s'imposer, se balancer, et se tempérer réciproquement. Mais il ne s'en tenolt pas là, mon cher Aristias,

Demander quel est le meilleur gouvernement, de la monarche, de l'anstoriatie ou de la démocratie, c'est demander que 's plus grands, ou quels moindres maux peuvent produire les pa sons d'un prince, d'un sénat, on celles de la multitude. Demander su un gouvernement mixte est meilleur qu'un autre provenement, cest demander si les passions avait aux i 22,000, auxoi pustes, auxoi modérées que les leis.

le disciple de Socrate connoissoit trop bien les hommes, pour penser que le gouvernement, dont toutes les parties seroient combinées avec le plus de sagesse, pût se soutenir sans le secours des mœurs domestiques. Lisez sa république; voyez avec quelle vigilance il cherche à se rendre le maître des passions, et la règle austète à laquelle il soumet la vertu. Peut-être a-t-il passé les bornes de la prudence; mais cet excès même de précautions prouve combien il croyoit les mœurs nécessaires à la conservation de son gouvernement.

En effet, à quoi serviroit de donner la constitution la plus sage à des hommes corrompus, dont on ne corrigeroit pas d'abord les vices? Lacédémone, en sortant des mains de Lycurgue, eut un gouvernement tel que le désire Platon. Les deux rois, le sénat et le peuple, revêtus d'une autorité différente, formoient une constitution mixte, dont toutes les branches se tenoient mutuellement en respect par l'espèce de censure qu'elles exerçoient les unes sur les autres. Quelque admirables que soient les proportions de ce gouvernement, il n'écarta cependant de Sparte les cabales, les partis, les troubles, les désordres qui out perdu les autres républiques de la Grèce, qu'autant

qu'il fut attentif à maintenir en vigueur les lois que Lycurgue avoit faites pour les mœurs.

Des que Lysandre, en portant dans sa patrie les tributs et les dépouilles des vaineus, y eut développe le germe de cupidité insqu'alors étousse, l'avarice se glissa sourdement avec les richesses dans les maisons des Spartiates. La simplicité de leurs pères, d'abord moins agréable, leur parut bientôt trop grossière. Un vice n'est jamais seul dans une république; il en produit cent autres. Peu à peu les vertus et les talens perdirent autant de leur crédit que les richesses en acquirent. A mesure que les Spartiates apprenoient à jouir de leur fortune, il se 3 crsuadérent que les richesses pourroient tenir lieu de merite, et dès-lors elles commencèrent à donner quelque considération à leurs posse mars. La pauvreté lut ensin méprisée; et dès call lat i dessaire d'acquein des richesses, L. Spratiales, occupés de leurs affaires domestignes, ne donnérent plus toute leur attention s intérêts de la république. Les passions . des calbardies relachèrent les ressorts du gouvon ment, ctillui sut impossible de les réprirat, par e qu'il avoit en l'imprudence de les Lister mande.

Les riches, tourmentes par la crainte qu'on

ne les dépouillat de leurs richesses, se révoltèrent contre le partage de l'autorité établi par Lycurgue, et voulurent être tout-puissans pour être en état de défendre leur fortune. Le peuple, de son côté, tantôt rampant et tantôt insolent, n'eut plus que des éphores dignes de lui. En vain tenteroit-on aujourd'huid'arrêterles désordres de Lacédémone, en rappelant les lois qui fixoient les bornes de la puissance des rois, des sénateurs et du peuple. A quoi serviroient des lois méprisées par les mœurs publiques, et auxquelles l'ambition et l'avarice ne peuveut plus obéir? Le vice les a énervées, la pratique de la vertu peut seule leur rendre leur force. Si on ne se hâte, mon cher Aristias, de réparer et d'étayer par la tempérance et la frugalité les restes d'un gouvernement ébranlé par la licence des passions, soyez sûr que ces rois, ces sénateurs, ces éphores autrefois si généreux, si sages et si magnanimes dans l'exercice de leur autorité, se lasseront bientôt de cette sorte de modération qu'ils affectent encore malgré eux, et cesseront d'être des magistrats, pour devenir les oppresseurs d'une republique qui se déchirera par ses querelles domestiques (1),

<sup>(1)</sup> Ce que Phocion prévoyoit, arriva Lacèdemone, en proce aux mêmes désordres et aux mêmes malheurs que les entres

jusqu'à ce qu'elle devienne la proie d'un ennemi étranger.

villes de la Grèce, éprouva mille révolutions, jusqu'à l'extinction des deux branches de ses rois légitimes; et on peut dire qu'elle fut gouvernée tour-à-tour, et souvent à-la-fois, par les passions de ses rois, de son sénat, des éphores et de la multitule. Des tyrens s'emparèrent de l'autorité; et les Lacédémoniens, aussi méprisés au-dehors que malheureux au-dedans, éprouvèrent enfin le même sort que les autres Crees qui furent sonnis à la domination Romaine.

La fortune des Romains est encore une preuve très-forte de la vérité que l'hocion enseigne ici à Aristias, c'est-à-dire, da pouvoir des bonnes mours. En effet, elles contribuèrent plus que tout le reste à empecher que les querelles qui s'éleverent entre les Patriciens et les Plébélens, après l'exil des Tarquins, ne perdissent la république naissante, en la portant à des violences extrêmes. Ces querelles même, secondées par de bonnes mœurs, établisent à Rome un gouvernement mixte, dent les proportions étoient à-peu-près les mêmes que celles du gonvernement de Lacedémone. Tant que les mœurs conservèrent leur autorité, les Romains montrérent de la justice et de la modération dans leurs différends; et le partige de la puissance publique entre les consuls, le sanat, les tribuns et le peuple, subsista dans ce point d'égalité propre a rendre la république heurense et florissante. Dès que Rome fut corrompne par l'orgacil de ses victoires, et les richesses des peuples qu'elle avoit vaineus, ses vices, plus lorts que ses censeurs, loi maposèrent silence. Ces magistrats exercèrent d'abord leurs fonctions avec des monagemens; ils tremblèrent enon, et des-lor, les passions sans frein ancan'irent la puissonce publique. Les lois ne ponvoient se faire respecter par des mage ta is ni par des citorens qui se croyoient tout permis, pour sacistaire four avanire et leur ambition; présage infaillible de sucres civiles par lesquelles les Romains alloient

Voulez-vous, mon cher Aristias, poursuivit Phocion, un second exemple de la puissance des mœurs? Transportez-vous en Egypte, et vous verrez que si leur décadence a rendu inutile dans Lacédémone le sage gouvernement de Lycurgue, leur sainte austérité a autresois purisié jusqu'au despotisme même.

Les rois d'Egypte n'avoient que les dieux au-dessus d'eux, et ils partageoient en quelque sorte avec eux l'hommage de leurs sujets. Leurs ordres étoient autant de lois sacrées et inviolables, et tout devoit se prosterner en silence devant leur trône. Quelque tenible que dût être ce pouvoir sans bornes entre les mains d'un homme, les Egyptiens n'en éprouvèrent aucun effet funeste, parce qu'ils avoient des

se déchirer, et qui devoient les soumettre à des empereurs que l'histoire nous dépeint comme autant de monstres. Il n'y eut plus de vertu dans l'empire Romain, et il devint la proie des barbares.

Plus on y réfléchira, plus on sera persuadé que la liberté sans mœurs, dégénère en licence, et que la licence produit nécessairement la tyrannie domestique, on l'asservissement à une puissance étrangère. Un auteur célebre a dit que la monarchie pouvoit se passer de vertu, et gouvernoit par l'honneur; mais quand il explique ce qu'il en end par l'honneur, on voit qu'il entend la vertu, ou qu'il n'entend rien du tout.

mœurs, et en donnérent à leur maître. Il n'étoit point permis à ces monarques tout-puissans d'être avares, oisifs, prodigues, ou voluptueux. Tous les momens de leur journée étoient remplis par quelque devoir. A peine avoientils sacrifié aux dieux, et médité dans le temple sur quelque vérité des livres sacrés, qu'ils étoient arrachés à eux-mêmes. Il falloit écouter les plaintes des malheureux, juger les procès de leurs sujets, tenir des conseils, et expédier des ordres dans les provinces pour y prévenir quelqu'abus, ou y former quelqu'établissement avantageux. Jusqu'aux délassemens et aux besoins de l'humanité, tout étoit prescrit par les lois. Le bain, la promenade, les repas avoient des lieures marquées. La table étoit un autel élevé à la frugalité; on y mesuroit le vin, jamais on n'y servoit que deux mets, et toujours les mêmes. Dans le palais, aucun faste n'insultoit à la condition des sujets, et n'inspiroit de l'orgueil au maître. L'amour enfin, cette passion, Aristias, trop souvent si impéricuse, si puérile, si emportée, si molle, n'étoit qu'un simple délassement après le travail; c'étoitla loi qui sermoit et ouvroit l'appartement . de la reine au prince.

C'est ainsi que les Egyptiens firent leur bonheur.

bonheur. Leur pays ne renfermoit, pour ainsi dire, qu'une nombreuse famille, dont le monarque étoit le père. Le prince, toujours roi, n'avoit pas le temps d'être homme. L'ordre constant et périodique de ses occupations accoutumoit son esprit à la règle, et tenoit lieu de tout l'art que nous employons souvent inutilement, pour empêcher que nos magistrats n'abusent de l'autorité qui leur est confiée. Les passions étoient étouffées dans le cœur du maître, et ne pouvant désirer et vouloir que le bien, il importoit peu aux Egyptiens d'avoir cette liberté dont nous sommes si jaloux. Les lois, toujours justes et impartiales, quoique saites par un seul homme, étoient également aimées et respectées par tous les ordres de l'état. C'est ainsi que malgré le despotisme, les bonnes mœurs rendirent l'Egypte heureuse, et nos anciens philosophes l'ont regardée comme le berceau de la sagesse.

Je dévore vos discours, s'écria Atistias; je me sens entraîné par la force de vos raisons. Sans doute c'est profaner la politique qui doit rendre les sociétés heureuses et florissantes, que d'en donner le nom à ce petit manège toujours incertain de ruse, d'intrigue et de fourberie, que je regardois comme un grand Mably. Tome X.

art, et qui n'a été en effet imaginé que par des ignorans incapables de s'elever à de plus hautes idées, ou par de mauvais citoyens qui ne regardoient dans. l'administration de la république que le malheureux avantage de satisfaire euxmêmes leur ambition et leur avarice. Sans doute que les mœurs doivent servir de base à la loi, et que sans leur secours le législateur n'élèvera jamais qu'un édifice chancelant, et piêt à s'écrouler.

Mais, vous l'avouerai-je, Phocion? continua Aristias en baissant la vue et d'un ton ailligé; dans le moment même que je cède à l'évidence de vos raisonnemens, mes anciens préjugés semblent se révolter contre ma raison. L'Egypte, autrefois vertueuse, a été heureuse, et Lacédémone n'a perdu sa prospérité qu'en perdant ses mœurs. Sans doute il est digne de la sages e de l'auteur de la nature, que le bonheur soit le prix de la vertu, et l'adversité la compagne du vice. Tel est l'ordre le plus ordinaire; mais n'est-il point d'exception à ces lois générales? Celui qui les a portées, pour des raisons qu'il acroit téméraire de vouloir pénetier, n'y déroge-t-il jamais ? N'a-t-on pas vu quelquitois des empires élever leur fortune sur linjustice, et flemis par des moyens que la morale réprouve? Quelle vertu ont les Perses qui dominent sur l'Asie entière? Il me semble que Philippe, à qui tout réussit, n'a guère plus de vertu que nous qui tombons en décadence; il me semble que tous les jours des intrigans, à force de lâchetés et de scélératesses, enlèvent à des hommes de bien la récompense qui n'est due qu'à la probité. Pourquoi par les mêmes voies, des étits ne pourroient-ils donc pas obtenir les mêmes succès? Nous avons vu des tyrans usurper dans leur ville la souveraineté, jouir de leur vol, et mourir tranquillement dans leur lit. Socrate, au contraire, n'a possédé aucune de nos magistratures, et il a trouvé des juges qui l'ont condamné à boire la ciguë. Ali! Phocion, Phocion, quel spectacle scandaleux ne nous présente pas quelquefois l'histoire du bonheur et du malheur des hommes!

Prenez - y garde, mon cher Aristias, lui rèpondit Phocion, ce n'est pas votre raison; ce
sont vos passions qui viennent de parlet. C'est
parce que vous confondez encore les dignités,
les richesses, l'éclat, le pouvoir avec le bonheur, que vous voudriez qu'ils fussent la recompense de la vertu; mais ils ne peuvent tout au
plus procurer qu'un plaisir passager, tel que le

donnent les caresses trompeuses d'une courtisane; et des plaisirs passagers ne sont pas le bonheur.

Vous vovez tous les jours des hommes méprisables qui parviennent aux premières magistratures; mais sovez sûr qu'elles ne sont un bien que pour l'homme vertueux qui se dévoue à sa patrie, qui est assez habile pour la rendre heureuse, ou qui du moins a tout tenté pour y réussir. Le bonheur dans chaque individu, c'est la paix de l'ame, et cette paix naît du témoignage qu'il se rend de se conduire par les règles de la justice. Ces tyrans, ces ambitieux, dont la multitude admire la prospérité, gémissent en secret sous le poids de l'administration à laquelle ils ont la lacheté insensée de ne pouvoir renoncer. Que ne pouvez - vous lire dans leur cœur déchiré par la crainte, l'envie, la haine, l'availce et les remords? Mon cher Aristias, que cette apparence de prospérité, qui n'environne que trop souvent le vice, ne vous scandailse pas. L'elevation des méchans, fai ant à la fois leur châtiment, et celui des peaples qu'ils gouvernent et qui les élèvent, est au contraire une nouvelle preuve que le bonheur n'est ochehe qu'à la vertu.

Vous me citez Sociate; mais ce verre de

ciguë, qui déshonorera éternellement vos pères, ne troubla point son repos. Les scélérats qui vouloient le perdre étoient incertains du succès de leurs calomnies, et il étoit sûr de son innocence. Puisqu'il ne fit aucune plainte, aucune sollicitation, et qu'il resusa de se soustraire par la fuite à la haine de ses ennemis, comment pourroit-on le soupçonner d'avoir été inquiet sur le jugement qu'il attendoit? Pendant les trente jours qui s'écoulèrent depuis qu'on lui prononça sa sentence (1), jusqu'au moment de l'exécution, il continua à instruire ses disciples. Il leur parla de l'immortalité de l'ame, et du bonheur attaché à la vertu. Les yeux les plus perçans ne virent point qu'il fit quelque effort pour être ou paroître tranquille, et qu'il soupçonnât que sa prison et sa mort fussent une objection contre sa doctrine. Il re-

<sup>(1)</sup> La cause de ce long délai, dit Cherpentier, dans la vie de Socrate, étoit que les Athéniens enveyoient tous les ans un vaisseau en l'île de Délos, pour y faire quelques sacrifices; et il étoit de la religion de ne faire mourre personne dans la ville, depuis que le prêtre d'Ipollon avoit couronné la poupe de ce vaisseau, pour merque de son départ, jusqu'à ce que le même vaisseau fût de retour; si bien que l'arret ayant été prononcé contre Socrate, le lendemain que cette cérémonie s'étoit faite, il fallut en différer l'exé ution pour trente jours qui s'écoulèrent dans ce voyage.

ganda la mort comme nous voyons le concher du soreil et l'approche du sommeil; il rémercia les diens de lui donner une fin qui lui éparguoit les infirmités de la vicillesse et les angoisses doulourcuses de l'agonic. C'est Athènes seule qui étoit malheureuse, et quelle longue suite de calamités ne pouvoit-on pas prédire à une ville assez aveugle et assez corrompue pour punir la vertu de Socrate du dernice supplice?

A l'egard de la prospérité des états, je conviens, poursuivit l'hocion, qu'il s'est formé de grands empires par des moyens que la morale desavoue; mais répondez-moi, ces états, quoiqu'injustes, ambitieux et sans foi n'étoient-ils pas moins abandonnés aux vo-Juptés, à la pareese et à l'amour des richesses que les peuples qu'ils ontsonnis? N'etoient-ils pus pius exercés au courage et à la discipline? Navoient-ils que moins d'indifference pour leur patrie, et plus d'amour pour la g'oire? Ce n est point parce que l'hilippe a peu de vertu que nons le craignons, c'e t parce que nous en avons encore moins que lui, et qu'il se sert de nos vices pour nous accabler. L'ambition, l'injustice, la mee, la violence peuvent sans doute former de grands empires; mais c'est

parce qu'à ces vices on n'oppose que d'autres vices : d'ailleurs, quel est l'avantage de cette grandeur usurpée? Peut-elle saire la prospérité d'un état, puisqu'il est impossible de l'asseoir sur un sondement solide?

La politique, dupe d'un bonheur passager et toujours suivi des revers les plus sumestes, doit-elle donc sacrifier l'avenir au moment présent? O mon cher Aristias, si vous aimez votre patrie, que les dieux vous préservent de lui souhaiter des succès qui prépareroient sa décadence et sa ruine! C'est pour avoir voulu usurper l'empire de la Gièce, que nous et les Spartiates sommes aujourd'hui à la veille de perdre notre liberté. La modération de nos villes les avoit mises en état de repousser Xercès, leur ambition va les soumettre à Philippe. De grandes provinces et de grandes richesses, quoi qu'en disent nos orateurs, ne contribuent ni au bonheur domestique des citoyens, ni à la sureté de la république à l'égard des étiangers. Que sert aux l'esses d'avoir conquis l'Asie enuère? En sout-ils plus libres? Le sujet jouit-il avec plus de confiance de sa fortune, depuis que le prince a montrueusement augmente la sienne ? Qu'un par ! empire est foible, puisqu'Agésilas, avec une poignée de soldats, a porté la terreur jusques dans Babylone. Une autresois je vous développerai les preuves de cette vérité; mais dans ce moment contentez-vous de remarquer, Aristias, que si l'Être, protecteur de la vertu, se sert quelquesois des vices d'un peuple pour en détruire un plus vicieux, il ne manque jamais de briser l'instrument de sa vengeance après s'en être servi. Ce n'est point par des miracles qu'il agit, mais par une suite naturelle de l'ordre qu'il a établi dans le gouvernement du monde.

Je ne hasarde point ici une conjecture vaine et téméraire. Examinez avec moi le choc, la marche, le concours des passions, le mouvement réciproque qu'elles se communiquent, et vous en verrez résulter cet ordre favorable à la morale. La trahison, la fourberie, la ruse peuvent surprendre et tromper un état qui n'est pas précautionné contre leurs pièges, et obtenir d'abord quelque succès; mais leur succès même déchire le voile sons lequel elles se exchoient; et la mauvaise foi, en inspirant une de l'ance et une haine générales, se trouve enimelle-même embarra-see dans les embûches qu'elle dressoit. Intimidée par la crainte qu'elle a fidt nautre, dape de ses propres finesses,

jamais elle ne peut prévoir tous les dangers dont elle est menacée; sans cesse elle se précautionne contre des accidens chimériques. Marchant ainsi sans règle, elle ne peut réussir que par hasard, et bientôt doit nécessairement échouer. Ces sophistes (1), qui tâchent de réduire en art la perfidie, et qui nous étalent avec complaisance cent exemples d'injustices heureuses, se gardent bien de nous en faire connoître les suites funestes. Toujours vagues dans leurs discours, ils n'analysent jamais les

<sup>(1)</sup> Ce que Phocion dit ici des sophistes de son temps, ou peut l'appliquer à Machiavel, qui, ne dounant dans son prince que des leçons de tyrannie, d'injustice et de fourberie, vent cependant que son disciple emprunte le masque de plusieurs vertus, et que pour éviter d'etre hai et méprisé, il parsisse clément, fidelle à sa parole, intègre et religions. Meis Machiavel n'a pas fait attention que quand on occupe une grande place, et qu'on manie des affaires publiques, on ne paroît jamais co qu'on est véritablement. On pénètre, on voit, on juge sans peine un hypocrite, au travers du masque dont il se couvre. On peut duper un homme d'esprit une fois, mais non pas deux. Les sots sont en général plus soupçonneux que les gens d'esprit; et quand ils out été trompés, ils sont encore plus intraitables. Ils regardent celui dont ils ont été les dupes, comme un fripon, et ne s'y fient pas même dans les occasions où il n'a aucun intérêt de leur tendre un piège. Que Machiavel dise que le pape Alexandre VI ne fit jamais autre chose que tromper, et que ses tromperies lui réussirent torgours; il ne persuadera personue, et ne mérite pas d'être réfuté.

causes des succès de l'injustice et de la mauvaise foi; jamais ils n'établiront le point fixe, où triomphant de tous les obstacles, elles sont sûtes de réussir. La force de la vérité oblige au contraire les sophistes à se réfuter eux-mêmes. Ils ne peuvent se déguiser que les succès passagers de l'injustice ne préparent qu'un avenir malheureux. Pourquoi nous conseillent-ils d'éviter la haine et le mépris comme les deux écucils les plus funestes de la politique? N'est-ce pas convenir du danger des vices, reconnotre le prix de la vertu, et avouer que ses operations seules sont sûres?

Si un peuple, au lieu de la ruse et de la fombetie, emploie la force et la violence contre ses voisins, il est impossible qu'il ne soit pas lui-même agité par la crainte qu'il inspire. En même temps qu'il augmente le nombre de ses ennemis, il devient suspect à ses alliés. En croyant se tendre puissant, il multiplie ses dangers et diminue ses forces. Plus heureux que plusieurs nations dont nous connoissons l'histoire, et qui se sont affaiblies et enfin ruinées à force d'estorts pour augmenter leur fortune, je veue qu'il ne succombe pas sous le poids des difficultes qui l'entourent, et que la résistance de ses concenis aiguise, au contraire,

son courage, ses forces et ses talens. Le moment fatal du succès arrive; il triomphe, mais le vainqueur périt au milieu de ses conquêtes.

Remarquez-le, mon cher Aristias, c'est l'ambition, c'est l'avarice déguisée sous le nom d'une fausse gloire, qui peuvent seules porter les hommes à être conquérans; et par quel prodige ces deux passions, qui n'ont pas craint de violer tous les droits humains et de verser des torrens de sang, useroient-elles avec prudence de la victoire, si capable d'enivrer d'orgueil les hommes les plus modéres? Sesostris, peu content de régner sur l'Egypte, fait violence à ces sages lois dont je vous parlois il n'y a qu'un moment; il médite la conquête de l'Asie, et rien ne résiste d'abord à ces Egyptiens sobres, laborieux, tempérans et courageux, qu'il a armés pour servir son injuste ambition. Mais ces soldats victorieux prennent bientôt les vices et les mœurs des peuples vaincus. Ces hommes, amollis par les voluptes et les richesses, rapportent dans leur patrie les depouilles de l'Orient. Le peuple étonné d'un spectacle qui developpe en lui le germe ds l'ambition et de l'availce, se croit parvenu au comble de la gloire et de la prospérité; cependant la vertu, chranlee dans tous les cœurs, est prête à les abandonner; et au milien des chants d'allègresse et de triomphe, le châtiment de l'Egypte commence. Une négligence présomptueuse relâche les ressorts du gouvernement; tous les anciens établissemens sont bientôt détruits par les passions. Les successeurs de Sesostris, esclaves d'une fortune qui les accabloit. devinrent acs tyrans voluptueux, et d'autant plus terribles, qu'aisoiblis par la ruine des lois, ils ne se crovoient plus en sureté. Ils craignirent des sujets que la mollesse, le faste, la gauvrete et les richesses avoient rendus à la fois lâches et insolens; et leur royaume, sans desense et troublé plutôt par des émeutes que par des révoltes, est destiné à devenir la proie du premier conquerant qui voudra s'en emparer.

Elhistoire nous offre mille exemples parcils. Les Medes, en asservissant les Assyriens, perdirent les mœurs et les lois qu'ils devoient à la sagesse de Déjocès; ils cestrent d'être heureux par une trop grande pro pétité, et préparérent une conquête aisée aux l'erses, qui à leur tour amollis et corroupus aussitot que veinqueurs, fondèrent un grand englise dont tout aunonçoit la dé-

cadence. Que de leçons pour la politique, si elle veut connoître ses devoirs! Vous parlerai-je, mon cher Aristias, des malheurs domestiques de la Grèce? Nos succès brillans pendant la guerre médique, où nous ne faisions que nous défendre, out été capables de nous faire abandonner les vertus de nos pères; quels ravages ne doivent donc pas faire chez un peuple les succès d'une guerre entreprise par ambition et par avarice? L'époque de l'ambition et de la foiblesse d'Athènes est la même. Nous nous sommes perdus quand nous avons voulu nous rendre les maîtres de nos alliés; et Lacedémone, après nous avoir vaincus, n'a plus été en état de se désendre contre les Thébains.

Philippe abuse aujourd'hui de nos divisions et de nos vices: il ne cherche qu'à nous subjuguer et nous asservir; mais voyez avec quelle adresse son ambition emprunte le masque de la modération, de la justice, de la bienfaisance même; c'est par-là qu'il est véritablement redoutable. Il recueille dans la Macédoine les vertus fugitives qui nous abandonnent; il rend son peuple sobre, actif, patient, laborieux et brave. Que de vertus, qui, par l'emploi insensé que ce nouveau

Sésostris en fait, ne procureront qu'un faux bouheur aux Macédonieus! Si ce prince avoit l'ame assez grande pour connoître ses devoirs, et les présérer aux intérêts de sa vanité et de son ambition, il mettioit à profit les circonstances heureuses où il se trouve. Au lieu de somenter nos vices pour acquérir avec moins de peine l'empire de la Grèce, il se servir it de ses talens pour nous aider à nous corriger; il tacheroit de mériter à la Macédoine la considération dont Lacédémone a autrefois joui. Loin de nous diviser, il travailleroit à nons réunir, et à ne faire des Grees et des Macédoniers qu'un peuple d'amis et d'allies, qui sercit heureux, et dont le pays deviendroit inaccessible aux attaques des étrangers.

Il procurcioit ainsi un bonheur durable à sa nation; mais puisque Philippe n'aime la vertu que pour en faire l'instrument de son ambition, j'ose vous prédire, sans vouloir empieter sur les droits de l'oracle de Delphes, que cette fortune des Maccdoniens, préparee et conduite avec tant d'art, de courage et d'habilete de la part du prince, et tant de vertu de la part des sujets, disparoîtra en naissant. Le moment où leur empire sera

parvenu à la situation en apparence la plus brillante, sera l'époque où il commencera à déchoir (1). Ses succès ouvriront enfin les

<sup>(1)</sup> Le moment où l'empire des Macédoniens parut le plus puissant, c'est quand Alexandre cut vaincu Darius. Mais si ce prince régnoit tranquillement sur l'Asie subjuguée, les vices de l'Asie commençoient à le subjuguer lui-même. Soit qu'on considère cette corruption naissante, soit qu'on recherche les moyens qu'avoit Alexandre, pour emplicher le démembrement de ses vastes états, on ne peut s'empêcher de penser qu'une plus longue vie n'auroit servi qu'à ternir la gloire qu'il avoit acquise. Si le lecteur se rappelle l'histoire des successeurs d'Alexandre, il verra que les Macédoniens qui s'établirent en Asie et en Egypte, s'amollirent, et n'eurent point d'autres mœurs que les pouples qu'ils avoient vaincus. Pour la Macédoine proprement dite, réduite à ses anciennes limites, par la révolte des gouverneurs de province, quel fruit retira-t-elle du règne de deux rois, tels que l'hilippe et Alexandre? Elle éprouva mille révolutions funestes. Tandis que le peuple étoit malheureux, la famille royale périt de la manière la plus tragique. Différens princes usurpérent le trône et en farent chassés. La famille qui réussit à le conserver, ne put jamais prendre sur la Grèce même, l'autorité que Philippe y avoit acquise, quoique les Grecs, toujours divisés, conservassent toujours les vices qui les avoient affoiblis. La Macédoine eut des ennemis sans nombre; et ses rois. toujours ivres de la réputation que leur royanme avoit ene antrefois, furent occupés à faire laboriousement et sans succès, des entreprises au dessus de leurs forces. Affoiblis et odieux à leurs voisins, ils furent vainces et détruits par les Romains, que la Grèce appela à son secours pour servir sa haine contre la Macédoin , et la punir de ses injustices es de son ambition.

yeux à ses voisins; ses conquêtes lui feront plus d'ennemis qu'elles ne lui donneront de sujets. Les qualités que nous admirons aujourd'hui dans les Macédoniens feront place aux vices des vaineus. La Macédoine sera malheureuse, et trouvera enfin un vainqueur.

Il faudroit, mon cher Aristias, que la nature du cœur humain changeat, pour que la politique de nos sophistes pût conduire un peuple à un bonheur durable. Si ce n'étoit que notre raison seule qui nous sît hair l'injustice, la fourberie, la violence, l'ambition, l'avarice, &c. pent-ètre qu'on parviendroit à l'eblouir, la tromper et l'envelopper de préjunés qu'elle ne pourroit détruire; mais ce sent mes passions mêmes qui détestent ces vices dans mes parails. Plessées dès qu'elles Les rencontrant, elles s'aigrissent, elles s'irritent, et rien ne pent les distraire. Tant qu'un homme injuste et sans foi indisposera se, concie vens; tent qu'une république ambideuse, avare et orgacilleuse se tendra susperte et odieuse à ses voisins, c'est-à-dire, tant que la norme de l'homme ne changera pas, over persuadé que la politique doit regarder la vertu comme la source et le fondement de la prosperite. Je devrois vous parler actuellement de la méthode avec laquelle la politique doit affermir la vertu dans une république; mais en voilà assez pour aujourd'hui, dit Phocion, et je craindrois, mon cher Aristias, de nuire à la vérité en vous fatiguant : s'il vous reste même quelques doutes sur les matières que nous avons traitées, la suite de nos entretiens les dissipera.

## TROISIÈME ENTRETIEN.

Actistias et moi nous nous rendîmes hier chez Phocion, mon cher Cléophane. C'est anjourd'hui, lui dis-je, nos grandes panathènées, et comment pourions-nous mieux célebrer une fête consacrée à Minerve, et destinee à perpetuer le souvenir de la réunion que Thesee fit des différens peuples de l'Atique dans Athènes, qu'en écoutant ce que vous voudrez bien continuer à nous apprendie sur la morale et la politique?

Je sais trop de gré à Aristias, me répondit l'hocion, de preférer un entretien austère au spectacle de nos fêtes, pour ne pas consentir a ce que vous désirez. Il est vraisemblable, ajouta - t-il en souriant, que Minerve qui voit nos panathénées avec indifference, depuis que nous les célébrons avec paus de pompe et moins de vertu que nos pères, trouvera bon que nous n'en augmentions pas la coline.

Puisque vous le voulez, reprenons la suite

de nos entretiens. Je vous ai prouvé, continua Phocion, que la vertu lie les hommes en leur inspirant une confiance mutuelle; et que le vice, au contraire, les tient en garde les uns contre les autres, et les divise. Je vous ai fait voir qu'il n'y a point de verte qui ne soit utile à la société; mais ces connoissances seules ne suffisent point pour guider la politique dans ses opérations.

Ouoique toute vertu mérite d'être cultivée, toutes cependant ne demandent pas ics mêmes soins de la part du législateur et des magistrats; quelques-unes n'ont pas un rapport aussi direct, aussi immédiat que les autres à ce qui fait et consolide le honheur des citoyens et la sûreté de la république. Toutes les vertus n'étendent pas leurs racines à une égale distance; toutes n'ont pas une tige également forte; quelques-unes même ont besoin d'un appui, ou languissent et sc llétrissent sans secours. Les unes jettent de plus grands rameaux, et portent des fruits plus abondans que les autres; il y en a même qui sécondent, pour ainsi dire, tont le terrain qui les environne; vous verrez naure autour d'elles mille vertus particulières qui

sembleront venir sans semence, et n'exiger aucune culture.

Si la politique, mon cher Aristias, considere les vertus suivant leur ordre en dignité et en excellence, elle place à leur tête la justice, la princence et le contage. D'accord avec la morale, elle nous montre que de ces trois sources il chalent fordre, la paix, la sincté et le la les biens, en un mot, que les Longres pervent débrer. L'objet de la politique est de nons rendre fache la pratique de ces trois vertus; mais elle connoit trop Lien l'activité de nos passions et la paresse de vone mison pour espérer de nons en faire contracter l'habitude, si en nous familiarisant d'avance avec d'autres vertus dont elle est plus maîtresse de régler l'exercice et la mache, elle necute de notre cour les vies qui cors empechent dene justes, madens et comagens.

Ce servit un étante politique, qu'un legislateur, per male qu'il suffit de faire des Leis pour que les hommes y obeissent. Il n'a encore rien fait quand il n'atna règle que le deits de chaque citoyen, et donné des homes fixes à la ju tice. Laissez agir nos passions, elles auront bientôt dérangé

ces bornes. Mille prétentions chimériques anéantiront le droit. Au milieu des lois les plus justes, l'injustice, secondée par la ruse et la chicane, et enhardie par l'impunité, deviendra bientôt l'esprit général des citovens.

Publiez dans la place de Sibaris qu'il est ordonné à tout citoyen d'avoir assez de courage pour préférer dans un combat la mort à la suite, et mépriser dans l'administration de la république les dangers auxquels un magistrat est quelquesois exposé; et je vous réponds que vous aurez publié le déciet le plus inutile. Les Sibarites, toujours essemmés, ne sortiront point de leur mollesse pour prendre du comage. La loi nous prescriroit à nous autres Athéniens la police la plus sage dans nos deliberations publiques pour nous empêcher d'être inconsidérés, et nous forcer de peser et d'examiner avec maturité les intérêts de la patrie; que si nous devenions prudens, ce seroit pour l'interêt de nos passions, et non pour celui de la république.

Tout législateur qui ignore sur quelles sertus la justice, la prudence et le courage doivent être, pour ainsi dire, entes, tout législateur uni ne sait pas préparer les hommes

à les aimer et les pratiquer, verra que ses lois inutiles n'aurent fait aucun bien à la société. Il y a. en effet, mon cher Atistias, des vertus qui servent de base et d'appui à tontes les autres. Je compte quatre de ces vertus, que j'appelle mères on auxiliaires, et qui sont les premières dans l'ordre politique, la temperance, l'amour du travail, l'amour de la gloire, et le respect pour les dieux.

Par tempérance, j'entends, poursuivit Phocion, cette vertu qui, nous invitant à rous contenter des choses que la nature exige indispensablement pour notre conversation, diminue le nombre de nos besoins et les simplifie. Qui n'étudie pas l'art d'être heureux, à peu de frais sera toujours malheureux. Vous savez ce que Socrate (1) disoit

<sup>1</sup> Nenophon nous a conserve l'entretien de Socrate avec l'authydeme : un la volupte, et je ne puis résister au plaisir d'en transcrire ici un morceau admirable. Je me sers de la craduction de Charpentier.

Leez cons songe, det Socrate, que la débauche, qui ne pet esque de voluples, me sauroit en faire goûter aucune come e tent, e qu'il ny a que la tempérance et la sobriété que de ment le crai sentiment des plaisirs? Car, c'est le navurel de la debauche de ne point endurer la faim, in la ecre, in les a gracier de l'amour, in la fatigue des veilles, que cent n'aminere le véritables dispositions pour boire et

à Euthydème, que les voluptueux sont les hommes du monde les plus déraisonnables. A force de se repaître de voluptés, ils éteignent en eux le sentiment du plaisir, ils n'ont pas l'esprit d'endurer la faim et la soif, et de résister aux premières amorces de l'amour

pour manger délicieusement, et pour trouver un plaisir exquis dans les embrassemens amoureux ou dans les approches du sommeil. Cela est cause que l'intempérant sent moins de douceur dans ces actions, qui sont nécessaires et qui se font très-souvent. Mais la tempérance, qui nous accoulume à attendre le besoin, est la seule aussi qui, dans ces rencontres, nous fait sentir une extrême volupté.

C'est cette vertu aussi, dit Socrate, qui met les hommes en état de se perfectionner l'esprit et le corps, et de se rendre capables de gouverner heureusement leur famille, de servir utilement leurs amis et leur patrie, et de surmonter leurs ennemis: ce qui est non-seulement très-avantageux pour l'utilité, mais même très-agréable, par le contentement qui l'accompagne, et c'est à quoi les débauchés n'ont point de part; car, quelle part pourroient-ils prendre aux actions vertucuses, eux dont l'esprit est tout employé à la recherche des voluptes présentes?

Quelle dissernee y a-t-il, dit Socrate, entre un animal irraisonnable et un homme voluptueux, qui ne considére point ce qui est le plus honnète, mais qui pour unt aveuglément en qui est le plus agreable? Il n'appartient qu'aux personnes tempérantes de rechercher quelles cent les medleures choses et après en avoir fait un dissernement exact, par l'exprience et le raisonnement, d'embrasser les bonnes, et de s'éloigner des mauvaises, c'est es qui les rend tout ensemble très-heureux, très-vertueux et très-habiles

et du sommeil ; ils gatent tout par leur atcention insensee à prévenir leurs désirs.

La volupté vend ses favours à trop haut piix; elie emploie trop de mains, trop de temps, trop de peine à la composition de son ennuveux bonheur, pour que la polifique n'echouat pas en essavant de rendic heureux un peuple voluptueux. A peine la volupte jonit-elle, que rassasiée, elle rejette avec faste et dédain ce qu'elle avoit désiré avec emportement. Nos sophistes, à leur ordinaire, ont mal raisonné sur cette matière. parce que la nature a voulu que nos besoins lussent la source de nos plaisirs, ils ont pretenda qu'en multipliant les uns, on multiplicioit aussi les autres; mais ils n'out pas fait attention que la volupté est moins habile et moins libérale que la nature. Celle-ci ne donne aueun besoin, sans donner en même remps un moren aisé de le satisfaire; et la volupté, qui ma ce, e mille, inite note hagination par des espérar es et des songes, ne donne juenis co qu'elle a promis; elle hait quand none crevons la saisir, et nous tri cue decont, l'emm et la lassitude à la place du plaisir.

Mais it ne s'agit pas entre nous de l'incon-

séquence des voluptueux; et quand leur passion ne les tromperoit pas, il n'en faudroit pas moins, mon cher Aristias, bannir la volupté de notre république. Crovant acheter des plaisirs à prix d'aigent, elle est toujours avare et prodigue; et jamais on n'a vu la justice, la prudence et le courage se mêler parmi les vices qui accompagnent l'avarice et la prodigalité. Tontes les richesses de la Perse n'enrichiroient pas Demades (1); l'Europe, l'Asie et l'Afrique ne suffiroient pas aux besoins de trois voluntueux comme lui: comment donc la veiite seroit-elle l'ame de ses discours? Patrie, honneur, justice, il vendra tout à qui vondra l'acheter. Ce senateur, accable du poids d'une digestion difficile, livreroit l'etat a qui lui offrisoit un élixir propre à ranimer les ressorts uses de son estomac; et vous voulez qu'il s'informe

<sup>(1)</sup> Antipater discit que de deux amis qu'il avoit à Athènes. Phocion et Démades, il n'avoit jemas pu ni obliger l'un à rien receveir, ni contenter l'avidité de l'autre. C. Démadès étoit orateur, et avoit du érédit dans la place publique. C'est lui qui trouvant un jeur Phocion à table, et voyants in extrême frugalité, lui dit. Je m'étonne. Phocion, que te contentant d'un si mauvais repas, tu vendles prendre la peine de 10 yiéler des affaires de la république.

s'il n'y a point quelque malhenreux citoyen que la faim poursuit? Croirez-vous que des magistrats, avides et fatigués de plaisirs, soient bien propres à penser aux besoins de la societe? Que ce soient des sentinelles vigilantes et attentives à prévoir, prévenir ou repousser les perils dont la république peut être menacée?

Ne l'espérez pas ; la république elle-même ne l'exige plus, quand une fois les esprits sont infectés par la jouissance ou le désir des voluptes; elle tiendra même compte à ses magistrats de leur mollesse et de leur faste. Dès que la recherche dans les plaisirs a attaché à la médiocrité l'opprobre de la pauvrete, les citovens ont trop de besoins pour être contens de leur fortune. Leur ame est déjà souillée des vols que leurs mains n'ont encore pu commettre : ils feront un commerce houteux de leur suffrage, et vendront leur voix au plus offrant; on ne verra dans les magistratures que la facilité de s'enrichir impunément par des injustices; on ne voudra plus avoir de crédit dans la république ni commander les armées, que pour faire fortune et s'abimer ensuite dans les voluptés. Tout est alois perdu; il ne subsiste plus qu'un vain simulacre de république. A la place des lois méprisées, les passions règnent impérieusement; et les mœurs seroient atroces, si les ames étoient encore capables de conserver quelque force.

Quand en ouvrant le cœur à tous les vices, les voluptés n'y étoufferoient pas le principe de la justice et de la prudence, il sussit qu'elles énervent le corps pour que la république ne doive plus attendre de ses citoyens amollis les fatigues, les veilles, la patience, les travaux, d'où dépend souvent son salut. Tandis que de jeunes gens, lasses de leurs débauches, dorment laborieusement dans le duvet, pensez-vous, si on les réveille en sursaut pour repousser l'ennemi qui escalade nos murailles, qu'ils trouveront en eux les forces et le courage de ces anciens Athéniens, accoutamés à coucher sur la dure à coté de leurs armes, et à mépriser les plaisirs des sens? Depuis que le goût des plaisirs nous possède, j'ai vu, oui, j'ai vu les descendans des he os de Marathon et de Salamine aller aux ennemis avec l'envie de fuir dans le cœar. l'exemple contagieux des riches a corrompu jusqu'aux pauvres, qui ne partagent pas leurs voluptes. Il n'est plus d'Athènien qui ne murmane contre les suignes de la guerre et la rigueur de notre discipline relachée. La nature paroît dégradée dans toute la Grèce; nous succombons aujourd'hui sous les exercices dont nos pères se jouoient autresois; nous trouvons nos armes trop pesantes, et la mollesse de nos villes nous a appris à redouter le courage des Barbares.

Que Lycurgue, mon cher Aristias, étoit profond dans la connoissance de nos vertus et de nos vices! Méditez ses lois, un dieu sans donte les lui avoit dictées. Vous ne le velrez jamais s'egarer dans des détails inutiles, proscrire un vice, et n'en pas couper la racine: ordonner la pratique d'une vertu, ct negliger celle qui doit en être le principe ou l'appni. Il ne permet pas à deux jeunes époux de s'abandonner inconsiderément à leurs transports; il vondroit qu'un mari n'habitat pas d'aberd dans la même maison que sa semme; il lui ordonnoit de derober ces faveurs. C'étoit pour empêcher que ces droits du mariage ne devinssent une enace de corruption et de mollesse en les abandonnant aux voluptés, et que rassasies de plaisies legitimes, ils n'en cherchassent de defendus. L'adultère ne sut point connu

à Lacédémone : quel avantage! s'il est vrai que tout commerce de galanterie suppose dans les femmes une lâche infidélité à leurs devoirs, et dans les hommes l'art de séduire et de corrompre réduit en principes, et parlà même d'autant plus dangereux, qu'il les occupe sérieusement de cent misères, qu'i ôtent à l'ame les ressorts nécessaires pour méditer et exécuter de grandes choses.

Faute de connoître le penchant du sexc à la mollesse, et l'empire qu'il a sur notre ame, la plupart des législateurs ont tendu un piége à nos mœurs en négligeant de régler celles des femmes. Lycurgue devine qu'elles nous donneroient leurs vices s'il ne leur dennoit pas nos vertus. Il en fit des hommes; il leur inspira un généreux mépris pour les besoins auxquels la nature ne les a pas ussujetties. Il les endurcit au travail, à la peine, à la fatigue. Platon (1) enhardi par cet

<sup>(1)</sup> Nec putes, à Glauce, magis me de v.r.s quam ae mulieribus fuisse locatum, quiveumque videlicet natura apt e ad hac officia sunt. (In Kep. liv. 7). Voyez ce que Plator dit dans cet endroit sur l'éducation des femmes. Il y revient encore dans son Traité des Lois, lie. 7. Au stultissement hoc in nostris regionibus esse, ut non its dem studic maliere.

exemple, voulnt même en faire des soldats dans sa republique. Il savoit que moins nous avons de devoirs à remplir, moins nous y sommes attaches, et en exigeant beaucoup des femmes, il espéroit avec raison de tout obtenir aisément des hommes.

Lycurgue établit enfin dans sa ville des repas publics, dont le bronet noir, si décrié aujourd'hui, faisoit les délices. Voilà ses deux principales institutions, et sans leur secours, il amoit inutilement proscrit l'usage de l'argent et les arts inutiles, aiguillons à la fois et alimens des passions. L'exercice des vertus les plus difficiles et dans le degré le plus héroïque devoit des-lors devenir familier aux Spartiates; Farce que c'est le propre de la tempérance de termer l'entrée de notre cœur à une foule de vices, en nous rendant notre situation présente agréable, et de nous porter sans effort au bien. La temperance inspire necessairement le mépris des richesses; et ce mépris, qui suppose l'ame debarrassee des besoins frivoles

ar orri omni conatu consensuque dent operam..... Præceptum verò nestrum non cessabit asserere quod oporteat doctrinæ extererumque, quam maxime mulicres cum viris participes fore.

qui nous tourmentent, est toujours accompagné de l'amour de l'ordre et de la justice. Moins les passions sont vives et nombreuses, plus la raison est libre de faire valoir ses droits. Oui, mon cher Aristias, depuis que nous avons renoncé à la simplicité des mœurs de nos pères, nous avons beau faire tous les jours de nouvelles lois et multiplier nos magistrats (1), c'est convenir de notre cor-

<sup>(1)</sup> Rien ne prouve peut-être mieux qu'un état agit sans principes et sans système, que le grand nombre de lois dont il accable les citoyens. Un législateur habile va à la racine des abus qu'il veut arrêter, la coupe, et l'ordre est rétabli par une seule loi. L'histoire ancienne et l'histoire moderne en fournissent plusieurs exemples. Un legislateur ignorant veut détruire les effets d'un vice, mais il en laisse subsister la cause. L'état ne se corrige pas ; il arrive m me que les efforts inutiles du législateur le rendent incorrigiole, parce que les esprits s'accoutument enfin à mépriser les lois. Quand une loi est tombée dans l'oubli, et qu'on la renouvelle, il semble que re ne soit que par caprice, et on ne prend presque jamais les mesures nécessaires, pour empêcher qu'elle n'éprouve une seconde disgrace. Un état qui u'a point d'objet fixe, on qui ne consulte pas la nature des choses, doit nécessairement beaucoup multiplier ses lois, parce qu'il n'agit que relativement aux cuconstances dans lesquelles il se trouve, et que ces circonstances changent et varient continuellement. C'est un grand malheur quand les lois sont un si grand nombre, qu'on ne daigne plus s'en instrnire, ce qu'elles sont pour la plupart ignorées de ceux même qui fonc une étude du droit public et de la jurisprudence d'une nation:

ruption, et n'employer que des remédes inutiles pour nous configer. Le premier ma-

La contume et la routine usurpent a'ers Un trojté qui n'apportient qu'aux lois, et ce t le propre de la contoure et de la routine de n'avoir rien de toxe, et en se prétant aux cyénemens, d'ouvrir la porte aux injustice, les plus (n. 98).

Multiplier les magistrats, n'est pas une chose placadutaire que de multiplier les lois. Moins ils sont nonfaceux, plus on est porté naturellement à les respecter, et plus ils sont eux-mêmes attenties à remplir leurs devoirs. Ceéer de nouveux me jistrats dans une republique dont les lois et les mœurs se corrompent, ce n'elt souvent qu'y introduire de nouveux abus, et donner des protecteurs à la corruption. Lu géneral, il est inutile, comme le dit Phocion dans sont second entretien, de prétentre avoir de bons magistrats, si on n'a pas commencé par donner de bonnes mœurs aux citoyens.

La politique a deux on trois règles générales sur ce suiet, qu'il est impossible de né, liger, sans r'exposer à d'extrêmes dangers. Pour empécher que le magistrat ne se relàche dans les fonctions de sa magistrature, il fant qu'elle soit courte et pessagère. Si elle est à vo, il l'exercera avec négligen e; il la regulera comme un bien qui bii est propre, et travaillera bien plutot a en augmenter les droits et les prérogatives, qua taire le bonheur public. La société a différens bissins, distingiés par leur nature et séparés les uns des autres; il taut donc etablir differentes magistratures pour v su vener. Si vone unissez dans une même magis rature des Laste us que doivent etre sépances, vous devez vous attendre que des seront ner ligres, ou que le magistrat prolitera de ce pouvoir trop etendu pour en abuser et se rendre redoutable. Si vois separez en differentes magistratures, des fonctions qui dorvent etce reunles dans une meme main, les magistrats we generout mutualement dans leve administration, et ue gistrat et la première loi d'une république, ce doit être la tempérance; et le peuple le mieux gouverné après les Spartiates, c'est celui qui approchera le plus de leur frugalité.

Cependant telle est la foiblesse humaine, que toute vertu a ses momens d'erreur, de distraction et de lassitude. La tempérance a autant d'ennemis qu'il y a de sortes de voluptés, et quelque soit son pouvoir, elle succombera à la fin, si la politique n'empêche qu'elle n'ait à combattre contre l'oisiveté et cet ennui qui suit l'inaction de l'ame et du corps. Tout le temps où la loi nous abandonne à nous-mêmes est un temps qu'elle donne aux passions pour nous tenter, nous séduire et nous subjuguer. La politique doit donc inspirer aux citoyens l'amour du travail. Cette vertu répandant sur les plaisirs les plus simples set les plus honnê.es, un charme capable de nous satisfaire, tempère notre imagination, et empêche, pour ainsi

conserveront point l'autorité qu'ils doivent avoit sur les citoyens. Remarquez que dans les circonstances extraordinaires, les magistrats ordinaires ne suffisent pas aux besoins de la république. Ce futune institution bien sage chez les Romaius, que de créer quelquefois des dictateurs, ou de revêtir les consuls d'une puissance extraordinaire.

dire, qu'elle n'aille à la découverte de quelque nouveau plaisir.

Ne vous hâtez pas, mon cher Aristias, de conclure de cette doctrine que toute espèce de travail soit utile à la société; il est au contraire une sorte d'oisivete qui lui seroit peutêtre moins suneste. Voyez quel est le procedé de la nature à notre égard. Liberale de tous les biens qui nous sont nécessaires, elle veut cependant que nous les achetions par le travail. La terre est stérile, si nos mains ne la sécondent pas; et par l'ordre établi pour la production des finits, ce travail est léger, mais continuel. Que la politique imite la nature. Si le travail qu'elle nous impose n'est pas proportionné à nos forces, si l'espérance qui le seroit entreprendre avec joie est trompée, s'il ne peut pas suffire à nos besoins, il devient insupportable, et ne peut être que l'occupation, ou plutôt le chatiment d'un esclave.

L'Egypte fut malheureuse sous les succestres de Sésostris, des que le prince, conduit par une insatiable avarice, s'écarta de ces principes, et condamnant ses sujets à des travaires trep dans, en voulut seul recueillir les fruits. Les mains des Egyptiens s'engourdirent. La nation la plus active s'avilit dans la paresse, qui étoit devenue son seul bien. L'état sut vexé à la sois par la pauvreté et le luxe; les esprits s'effarouchèrent, et on traita les citoyens comme des bêtes farouches qu'il falloit dompter par la fatigue (1). Cependant quel spectacle présentoit la malheureuse Egypte! Sans les eaux bienfaisantes du Nil, les campagnes auroient à peine pu suffire à nourrir leurs habitans. Au milieu de ces monumens qui semblent destinés à vivre autant que le monde, et qu'un peuple malheureux est condamné à élever à l'orgeuil de ses maîtres; que deviendra le monarque, si un ennemi étranger se présente sur ses frontières, et veut lui enlever sa couronne et ses plaisirs? Quels bras armera-t-il en sa faveur? Quel intérêt auront ses peuples de defendre, aux dépens de leur sang, ses voluptes et leur misère?

<sup>(1)</sup> Il n'y a point de peuple dans l'antiquité qui ait été traité plus durement que les Egyptiens, après qu'ils enreut renoucé à la sagesse de leurs premières institutions. Aristote dit dans sa politique, que les rois d'Egypte ne creusèrent le lac de Mæris, ne bâtirent les pyramides, et n'exécutérent d'antres pareils ouvrages, que pour accabler sons le poids du travail, des sujets indociles dont ils craignoient l'inquiétude, et qui ne prenoient aucun intérêt à la patrie.

A Tyr, à Carthage, nous disent les voyageurs, tous les citovens sont occupés; mais nous préservent les dieux, mon cher Aristias, de les imiter. Ces peuples, dont on nous vante l'industrie et l'activité, ont éte les corrupteurs des nations. Contentes des richesses que la nature prudente répand dans chaque climat, elles vivoient heureuses sans faste et sans luxe. Les Tyriens et les Carthaginois ont tenté leur cupidité; ils les ont façonnées au goût des choses rares et recherchees; ils ont en la perfidie de leur faire mépriser les biens qu'elles possédoient. Combien la pourpre de Tyr et les superfluités élégantes de Carthage n'ont-elles pas sait commettre de crimes, et produit de malheurs sin la terre? Mais ne pensez pas, Aristias, que ces empoisonneurs publics aient eux-mêmes échappé aux poisons qu'ils préparent. Je ne connois ni Tyr ni Carthage; j'oscrois cependant assurer que ces deux villes sont malheureuses. L'amour du travail, qui est une grande vertu quand il accompagne la tempérance, et sert avec elle à réprimer et régler nos passions, est au contraire l'ouvrage de l'avarice et de la cupidité chez les Carthaginois et les Tyriens. Plus ces deux vices s'accroissent au milieu

des richesses, plus toutes les autres passions acquièrent de force. L'amour du travail n'est propre dans ces deux républiques qu'à humilier les esprits, ou leur inspirer de l'insolence; il doit y faire des mercenaires et des tyrans.

Notre Solon, fatigué des émeutes et des séditions que l'oisiveté du peuple excitoit parmi nous, fit des lois pour faire aimer le travail. Un père qui n'avoit point fait apprendre un métier à son fils ne pouvoit exiger aucuns secours de lui dans sa vicillesse : loi absurde, parce qu'elle est contraire aux devoirs éternels et inviolables de la nature, et qu'on n'attachera jamais un citoyen à la patric en lui apprenant à manquer de reconnoissance pour son père. Chaque citoyen sut obligé de rendre compte de ses occupations devant l'aréopage, chargé de punir la paresse. A quoi aboutit cette grande politique? Chacun choisissant à son gré ses occupations, que la loi auroit dû régler, nous devinmes tous des mercenaires. Teinturiers, cordonniers, maçons, marchands, marechaux, revendeurs : voilà ce qui forme le fond de nos assemblées dans la place publique.

Nos citoyens, livrés à des occupations

basses et serviles, que I yeurgue n'avoit permises qu'aux Hotes, devoient en prendre les mœurs. Que seroit devenue la république? Marathon et Salamine aureient-ils été témoins du courage et de la gloire de nos pères? La Grèce entière ne seroit-elle pas aujourd hui gouvernee par un satrape orgueilleux des rois de Perse? Si à la faveur d'un concours heureux de circonstances extraordit aires, sur lesquelles il ne faut jamais compter, d'autres causes, en conservant dans un peuple d'artisans l'ancien amour de la gloire et de la liberté, ne l'eussent préparé à se laisser conduire aveuglément par un Miltiade (1), un Thémistocle et

<sup>(1)</sup> C'est ce qui a fait dire à Thueydide, liv. 2, chap. 11, que quoique le gouvernement d'Athènes fut démocratique d'us le divit, il approchoit dans le fait de la monarchie. pui que le plus gran l'homme y avoit toute l'autorité, et sembloit être le dépositaire de la volonté de tous les citayens. La république auroit succombé dans les dangers auxquels elle fut exposee, après detre délivrée de la tyrannie des fils de Pidence si elle neut en alors, per hasard, un Miltiade, dont les talens e traoi fin ires la firent triompher des Perres . Marathon, A ce grant homme, succiderent un Aristide, an Themistock, as Craton, qui, pay lears lumières, leurs then of hours give 'exactions, in afteent la confance des Ata de la cherche de la démoproprieta comme cux. Le ieles, qui avoit tons les aster , et a qua d'ere monqueit que de la problé, fut le durier de Liberer qui juit d'us sa patrie de contedit

d'autres pareils grands hommes? Quand ces causes étrangères à notre constitution, s'affoiblissant peu à peu, cessèrent enfin d'influer sur nos mœurs, et que la république, gouvernée par des ouvriers, eut pris le génie qu'elle devoit naturellement avoir, vous savez dans quel avilissement nous tombames. L'intérêt particulier décida toujours de l'intérêt public. Tour à tour extrêmes dans toutes nos passions, timides le matin, téméraires le soir, làches et emportés à la fois, nous ne connûmes jamais nos forces, notre foiblesse ni nos 1essources; jamais nous ne sûmes agir à propos; jamais nous ne sûmes prévoir les dangers ni les prévenir. Ou'avons-nous à nous plaindre de la fortune? Devoit-elle faire des miracles

qu'on pouvoit appeler monarchique. Ceux, dit Thucydide, qui, après sa mort, aspirèrent au gouvernement, étant tous égaux en mérite, c'est-à-dire, par leurs talens très médiscres, et rivaux en degnité, et tâchant de se débusquer les uns les autres, pour obtenir le premier rang, mirent toute l'autorité entre les mains du peuple, por leur lécheté et leur flatterie. De-là s'ensuivit entre autres maux, l'entreprise de Siede, qui ne se perdit pas tant par la fante de ceux qui y fuent émployés, que par le défaut de ceux qui les employèrent, et s'entre-battoient à Athères pour le commandement. Ils ralentirent l'ardeur du camp, par leur division, et mireit à la fin la sédition dans la ville. (Traduction de d'Ablae, sur').

pour rendre juste, prudente et magnanime une assemblée d'artisans?

Tout ait nécessaire aux besoins réels des hommes, est sans doute honnête; il ne devient dangereux que quand, par une trop grande recherche, il donne aux choses un prix qu'elles ne doivent point avoir, et rafine inutilement notre goût. J'aime la simplicité des mœurs peintes dans Homère; des rois qui savent le nombre de leurs vaches, de leurs chèvres, de leurs montons, et qui préparent eux-mêmes leur souper ; une reine Arcté qui file les étoffes dont son mari est habillé, et une princesse Nausicaa qui va elle-même sur une chairette lavei à la rivière les habits de sa famille. Chacun peut avec gloire être lui-même son propre artisan, et plût aux dieux que la sagesse de nos mœurs, la simplicité de nos besoins, et l'égalité de nos fortunes le permissent encore! Mais dans une république où la politique ne peut plus ramener les citovens à cette purete primitive des anciens temps, les arts sont toute la richesse de ceux qui les cultivent; les artisans ne subsistent que du salaire qu'ils reçoivent des riches qui les occupent, et le travail doit nécessairement

avilir leur ame (1). Que le législateur, mon cher Aristias, se garde donc de leur confier le

Ce que Phocion ajoute, qu'il ne fant regarder les artisans que comme des esclaves, paroîtra peut-être un sentiment outré et cruel à quelques lecteurs; mais il faut tâcher d'entrer dans sa pensée, ce qui est facile, et on en sentira bientôt la vérité. Phocion étoit sans doute trop instruit des droits de Phumanité, pour dire qu'il falloit ôter la liberté aux artisans, et les réduire en esclavage; il vouloit sculement que des hommes qui ne peuvent pas avoir des sentimens de citoyens, n'enssent, comme les esclaves, aucune part à l'administration publique, et il avoit raison. Il ne comptoit pour citoyens, que les possesseurs des terres, et il est assez vraisemblable qu'on ne peut s'écauter dans la pratique de cette idée, sans s'exposer à de grands inconvénient.

De tous les grands hommes qui ont gouverné la république d'Athènes, Aristide est le seul qui ait tavorisé la démocratie. Il abolit la loi de Solon, qui ne permettoit delever aux magistratures, que les citoyens qui recueilloient de leure terres au moins deux cents mesures de froment. d'hube ou de vin, et par-là, il ailoiblit on ruina la partie entsocratique du gouvernement, qui servoit de frein à la dincente. Il fat permis indistinctement à tout citoyen d'aspirer et de pervenir aux magistratures: et c'est, sans donte, une des principales causes des fautes geossières que fit la 1 publique, c'est malheurs qu'elle éprouva après la moit de Pécielles. L'inquiétude et l'insolènce du peuple ne connurent point de bornes,

<sup>(1)</sup> C'est ce qui a fait dire à Platon, dans son traité des lois, liv. 11: Nullus cives caupo, mercatorque nec sponte nec invitus fiat, nec privati cujusquam fiat minister, qui non cequo in eadem sorte sibi respondeat, nisi patris ac matris, aliorumque genere majorum coeterorumque seniorum qui liberti sunt et liberi vivunt.

dépôt ou l'administration de la souveraincté. Si la loi les declare hommes libres, et en fait des espèces de citovens, que la politique ne les regarde cependant que comme des esclaves qui n'ont point de patrie, et qui ne peuvent participer aux assemblées de la nation. Nos plus grands hommes, Miltiade, Thémistocle, Cimon, &c. favorisoient l'aristocratie. le suis leur exemple, et ce n'est ni par vanité, ni par ambition, je connois trop l'égalité des hommes et les droits de l'humanité; mais je consulte le bonheur de la république, et il importe à la multitude même que son travail et ses occupations avilissent et retiennent dans l'ignorance : de ne pas s'emparer du gouvernement.

Pleine d'humanité à l'égard des artisans, que la république, qui ne peut s'en passer, les pouverne sons les mepriser. Le magistrat doit avoir soin que le trovail fournisse aux artisans une subsistance la île et abondante, ou bien ils deviendront les conemis de la république, comme les Hotes le sont des Spartiates, et carema à caregrecher la moitié de lem crime, et le chérément à cone dont on les punita! Des cirovens de care a partie de la valle consciver de la partie de la proposition de la proposition de la proposition de la punita de la consciver de la partie de la proposition de la punita de la proposition de la p

vente de nouveaux arts. Qui seroit instruit de l'origine et des progrès des arts connoîtroit pentêtre l'histoire de tous nos vices. A l'exemple des Spartiates, croyons que les penples se civilisent par de bonnes lois et la pratique des vertus, et non par un tas de superfluités que le luxe estime, et que la raison reprouve. Lycurgue voulut que les Lacédémoniens ne se servissent que de la coignée et de la scie pour faire les meubles de leur maison. Loi admirable! Contraignez de même les artisans à laisser aux arts les plus nécessaires une certaine grossièreté, si vous ne voulez pas que le goût et le luxe des riches ne produisent bientôt des arts inutiles. Cent sois j'ai vu Platon se plaindre amèrement des progrès de la peinture parmi nons. Un jour que j'admirois dans le temple de Minerve la défaite des géans, je me le rappelle avec plaisir, il me tira par mon manteau : « Ces sottises vous gâteront, me dit-il, que d'art, que de peine, que de génie pour exciter une admiration dangereuse? Dans ma république, un peintre sera obligé de commencer et de finir son tableau dans un jour (1) \* ? .

<sup>(1)</sup> Je me rappelle en esset d'avoir la dans Platon, qu'il vouloit que les tableaux qu'on voyoit dans les temples de

Enfin, mon cher Aristias, songez que la politique ne doit admettre au gouvernement de l'état, que des hommes qui possèdent un héritage; eux seuls ont une patrie. Mais pour empêcher que leur oisiveté ne nuise à la république, qu'une loi sévère proscrive ces fortunes scandaleuses qui corrompent encore moins ceux qui les possèdent, que les citoyens imprudens qui les envient. Que la médiocrité des héritages force les propriétaires à les cultiver eux-mêmes. Si la coutume s'y oppose, que la république arrache les citoyens à leurs passions en multipliant leurs devoirs et leurs occupations.

C'est un spectacle admirable que présentoit l'ancienne Lacedemone. Des hommes toujours occupes des exercices de la chasse, du disque, de la course, du pugilat, de la lutte, &c. se préparoient dans leurs plaisirs mêmes à devenir d'intrépides défenseurs de la patrie. Ils se délassoient de leurs travaux dans des écoles où on leur apprenoit moins à discourir, comme nous, sur les vertus, qu'à les pratiquer. Chaque âge, chaque sexe, chaque heure avoit

dieux, fu ent fair, deus un jour. Il n'en accordoit que cinq aux sculpteurs, pour faire et élever un tombeau.

ses occupations particulières. Le temps fuyoit rapidement pour les Spartiates; et au milieu de cette vie toujours agissante, comment les passions, malgré leur diligence et leur adresse, auroient-elles trouvé un moment pour tromper, séduire et corrompre un Lacédémonien?

Jusqu'ici, mon cher Aristias, poursuivit Phocion, je ne vous ai en quelque sorte présenté que les foiblesses, la misère et la honte de l'humanité; jusquici la politique ne vous a paru occupée qu'à briser les liens par lesquels mille passions dissérentes, tenant l'homme attaché à ses intérêts personnels, le séparent de ceux de la société. Pour rompre le charme de ces Circé, qui nous menacent du sort que subirent les compagnons d'Ulysse, admirez à présent la sagesse infinie de la nature à notre égard, et le secouis qu'elle nous offre. Ces vertus si timides, si contraires à nos passions, si peu agissantes, si étrangères dans notre cœur, mais cependant si nécessaires, apprenez par quel secret la politique peut leur communiquer une force supérieure à celle des passions mêmes. Apprenez par quelles ressources la pratique des devoirs, en apparence les plus austères peut devenir agréable, et même delicieuse. C'est

en tenant éveillé dans notre cœur l'amour de la gioire, sentiment noble et généreux qui nous fait connoître la grandem de notre origine et de notre destination : ce sentiment, par lequel nous sommes les rivaux des substances spirituelles, qui nous apprend que nous sommes l'ouvrage d'un Dieu.

En effet, Aristias, Lame n'a aucun ressort plus capable de la mouveir que l'amour de la gloire, d'autant plus sublime, qu'il se plait à trouver des obstacles et des combats; par combien de triomphes obtenus sur les passions les plus hardies et les plus impérieuses ne s'est-il pas illustré? Vous citerois-je tous les grands hommes à qui elle a fait mépriser les charmes de la volupté, et aimer la pauvicté? L'amour de la gloire semble en quelque soite nous séjarer de nous-mêmes : nous nous oublions par une sorte de prestige; prêts à lui sacrifier notre vie, l'image d'une belle moit s'empare de notre ame et l'énivre. Depuis Codrus, combien de héros ont été les genereuses victimes de ce sentiment.

Sociate, qui connoissoit si bien le cœur humain, ne se contentoit pas pour exciterà la vertu de demontrer qu'elle nous rend heuieux, et porte avec elle sa recompense. Il auroit craint que les passions, plus éloquentes que lui, en offrant un plaisir présent, n'eussent fermé l'oreille de ses disciples à la vérité. Pour les rendre attentifs et dociles, il leur montra la gloire. C'est dans son école que se sont formés les derniers hommes de bien qui ont honoré notre république : et combien Athènes n'auroit-elle pas encore été heureuse et florissante, si par l'organe des lois et la bouche des magistrats, la politique avoit persuadé à tous les citoyens ce que Socrate persuadoit à ses disciples!

Si les barbares ne connoissent point l'amour de la gloire; si cette vertu, déjà affoiblie dans la Grèce, y devient de jour en jour infiniment plus rare qu'elle ne l'étoit il y a un siècle, ne crovez pas que la nature ait été plus libérale envers nos pères qu'à notre égard, ou que par une prédilection injuste elle ait pris plaisir à nous distinguer des étrangers. En tout temps, en tout lieu, elle répand également ses bienfaits; mais en tout temps et en tout lieu, la politique ne sait pas en profiter également. Pendant la gueire médique, les Thébains auroient montré autant de courage qu'ils laissèrent voir de de timidite, si un Epaminoudas est rallume dans leur cœur le sentiment éteint de l'amour

de la gloire. Comment voudriez-vous, mon cher Aristias, que cette vertu osât pénétrer dans la Perse, et y produire quelques fruits? Un sousse contagieux en a fait mourir le germe même. Il n'est point de récompense imaginée pour honoier la vertu, dont quelque vice ne s'y pare insolemment. Une cour enivrée de plaisirs, et qui est l'ame de tout empiré, n'a de faveurs à répandre que sur les ministres ou les instrumens de ses voluptés. Elle se gardera bien de donner le gouvernement d'un sattape à un homme intelligent et vertueux; elle s'en defie, et le craindroit. Pour devenir grand en Perse, il faut être un homme très-médiocre, ou s'avilir jusqu'à cacher ses talens.

Le peuple ne raisonne point. Naturellement porté par son ignorance à donner son admiration à ce qui flatte son imprudence, son orgenil, son avanice, sa jalousie, &c. il confondra le bizarre et l'extraordinaire avec ce qui est véritablement sage et grand. N'en dontez pas, il courra après une gloire de préjugé et de mode, si la politique, de concert avec la morale, ne le met dans le bon chemin. Il s'en ecartera, si on cesse un moment d'éclairer et de guider sa marche, et bientôt

il dégoûtera par ses éloges ridicules et bruyans les appréciateurs du vrai mérite, et égarera avec lui ceux qui sont frappés de l'amour de la gloire, mais qui n'ont pas assez de lumière pour savoir où il faut la chercher.

Quand la politique est parvenue à connoître ce qui est véritablement estimable; quand elle aura, pour ainsi dire, pesé les vertus; qu'elle accorde une plus grande considération à celles qui sont les plus avantageuses à la societe, et d'un exercice plus dissicile. Au lieu de prodiguer les honneurs, que la république ne les dispense qu'avec une extrème économie. La gloire trop commune s'avilit. Que les récompenses soient rares; que tous les désirent; que peu les obtiennent; elles seront méptisées si on les donne d'avance ou par caprice. Les talens ont droit d'y prétendre; mais ce n'est que quand ils sont utiles à la patrie. Que nous importe d'avoir d'excellens peintres, d'excellens comédiens, d'excellens sculpteurs? Malheur à la nation insensee, qui, sous prétexte du génie qu'exige leur art, les place à côté du grand capitaine ou du grand magistrat, et leur donne les mêmes éloges. En est-on plus heureux quand la peinture et la sculpture animent en quelque sorte la teile, le bronze et

le marbre? Philippe apprend avec plaisir la magnificence de nos parathénées; il est ravi que nos citovens ne puissent se rassasier de sêtes, de musique, de spectacles. Autrefois nous n'élevions que des statues à peine ébauchées aux bienfaiteurs de la patrie, et nous avions une soule de grands hommes; aujourd'hui nous n'avons que des sculpteurs et des peintres. Convenez-en, Aristias, il est fort intéressant pour Athènes que quelques hommes, à force d'étude et d'art, parviennent à rendre parfaitement sur nos théâtres les rôles de Piiam, d'Hercule, d'Achille et d'Ulysse, tandis que personne ne sait être citoyen dans la place publique, ni magistrat dans le sénat ou l'aréopage.

Mais il faut désespèrer de la république si elle distribue les récompenses de la vertu aux talens d'un homme vicieux. Craignez ces talens funestes, mon cher Aristias; ce sont des phosphores brillans qui trompent le voyageur, et le conduisent au précipice. En recherchant les causes de la prospérité ou des revers des différentes républiques de la Grèce, j'ai toujours remarqué qu'un peuple vertueux ne manque jamais des talens qui lui sont nécessaires, et que les t dens sont toujours inutiles

quand la vertu ne les seconde pas. Quel avantage Thèbes eût - elle retiré d'Epaminondas et de Pélopidas, s'ils eussent été avares, ambitieux et jaloux l'un de l'autre? La Grèce dut autrefois son salut à la pensée hardie, mais sage, de Thémistocle, qui conseilla à nos pères d'abandonner leur ville à Xercès, de transporter leurs femmes, leurs vieillards, leurs enfans à Salamine, et de construire une flotte avec la charpente de leurs maisons. Oh! qu'il est heureux pour nous que nos pères aient su sacrifier leur intérêt particulier à la fortune publique! A quoi nous serviroient aujourd'hui les talens de ce grand homme? Si Aristide et Cimon eussent eu alors les mœurs basses et corrompues de notre temps, ils se seroient soulevés contre un projet dont ils n'étoient pas les auteurs; ils auroient préféré la perte de la république et de la Grèce entière au chagrin jaloux de les voir sauver par un autre. Ce sut l'honnêteté des mouis publiques qui permit à Thémistocle d'être un grand homme (1), et de vaincre les Perses.

<sup>(1)</sup> Du temps d'Aristide et de Thémistoele, les hommes qui gouvernoient la république étoient rivaux, et ne le houssoient pas ; ou s'ils étoient ennemis, ils n'employolest pas

Ce n'est pas tout, mon cher Aristias, c'est à ces malheureux talens des hommes vicieux que la Grèce a dû tous ses malheurs. Si le vice étoit stupide, il ne seroit jamais dangereux. C'est quand il se cache sous les talens, que, faisant illusion à tous les esprits, il porte un coup mortel à la république. A-t-elle un établissement avantageux qui gêne l'ambition ou l'avarice des citoyens? Un homme corrompu abuse de ses talens pour le décrier, et reussit cufir à détruire des lois qui maintenoient l'ordre public. A-t-elle un défaut dans sa constitution? C'est par-là qu'il l'attaque, qu'il la reuverse et s'élève sur ses

pour se perdre les voies lâches et tortueuses du mensange es de l'interre : c'étoit une noble émulation qui les portoit à en eurpasser les une les autres. L'amour de la gloire et de la patrie épuroit l'envie et la jalousie. Aristide et Thémistocle avoient toniours ête d'un avis opposé; mais quand Xercès menaça la Grèce, toute rivalité cessa entre eux, et ils ne ongerent qu'en bien de la patrie. Pecicles même, quelque , loux qu'il lât de gouverner Athènes, fit rappeler Cimon de son exil, quant il crat ses services indispensablement nécessales à la république, et ils agirent de concert; tant, dit Plemque, les enimities éterent alors civiles et honnètes, et ti courros a facile à appaiser! Du temps de Phocion, il n'en étou plus ainsi. Les oratems vendus a Philippe, an roi de Per e on à quelque e bale de citay na paissans, étoient des hommes sin qui la veriés. Lamont de la patrie et le devoir playelent aucem diele

ruines. Telle a toujours été la conduite des tyrans qui ont usurpé dans leurs villes la puissance souveraine. Ils ont employé leur génie à éluder la force des lois, et à tromper l'autorité ou la vigilance des magistrats. Ils ont semé des soupçons; ils ont fait naître des craintes et des espérances pour exciter des querelles; ils les ont fomentées avec assez d'art, pour persuader qu'ils n'aimoient que le bien public. Quand leur intérêt l'a demandé, les moindres divisions sont dégénérées en espèce de guerres civiles, et en feignant de servir les gens de bien et de rétablir l'ordre, ils n'ont en effet rétabli que leur tyrannie.

Périclès, dont le génie supérieur pouvoit faire le bonheur d'Athènes et de la Grèce, n'a pas craint de corrompre nos mœurs (1) pour

<sup>(1)</sup> Phocion rappelle en peu de mots les trois grands tor de Périclès dans son administration. Il fit porter un décret par lequel l'état donneit une rétribution aux citoyens, pour assister aux spectacles et aux jugemens de la place publique, il favorisa les progrès des arts inutiles, et introduisit un hexe extrèrie dans Athènes : conduite qui, en le rendant treagréable à la multitule, le mit à portée de gouverner arbitrairement. Il fit la guerre aux allies de la république pour les forcer de payer des tributs, et flatter en meme ter pa l'ambition des Athèniens, que l'obsveté de la parx aux rendus inquiets et difficiles à gouverner. Enfin Pericle, que pouvoit empêcher une rupture entre su patrie et Laceucoux.

flatter et gagner la multitude, de nous rendre les tyrans de nos allies pour se faire croire nécessaire, et d'allumer enfin la guerre fatale du Peloponèse pour raffermir son crédit chancelant, et se dispenser de rendre compte de son administration. Avec les mêmes talens, l'ambitieux Lysandre ne songea qu'à renverser le gouvernement de sa patrie pour s'ouvrir le chemin du trône qui lui étoit fermé. Quand il pouvoit remettre en vigueur les anciennes lois, et rétablir les mœurs altérées par l'ambition d'une longue guerre, il ne travailla sourdement qu'à donner ses vices aux Lacédémoniens. Il trompa leur amour pour la gloire; il abusa de leur amour pour la patiie; et sous prétexte d'allermir leur puissance, il les rendit avares, ambitieux, et ruina leurs forces avec leur réputation. Que de maux ne nous a pas

alluma la guerre du Pélepenèse pour affermir son autorité dans un moment critique, et ne pas rendre ses comptes. Après des reproches si bien mérités, ou est étonné que true y lide, lis. 2, chap. 11, disc que l'éviclès avoit acquis en actorité par des voies legatimes, et que son crédit cenoil de son ben sens ét de sa diguité. L'ame mieux le jugement de l'au niee, lorsqu'it dit, lis. 8, chap. 50, qu'on ne doit resister cent qui out fait la guerre du Peloponèse que comme des turieux qui out immolé tous les propres de la Grèce à tent propre ambition et à leur intérêt particulier.

causés Alcibiade, dont les talens séduisans servoient à faire excuser les vices? Et ses talens nous ont-ils dédommagés du ravage que ses vices ont fait parmi nous?

La terre entière, mon cher Aristias, n'offre qu'un vaste tableau des erreurs de la politique. Elle s'égare presque toujours à la suite d'une fausse gloire; combien de préjugés, combien de vices mêmes ne rend - elle pas respectables? Elle n'emploie que rarement les moyens propres à favoriser l'amour de la gloire. On n'a point compris combien ce sentiment est délicat, jaloux de ses droits, et combien il exige de ménagemens. La menace le choque, et la crainte l'éteint dans tous les cœurs. Qui croiroit que les lois sanguinaires de Dracon sussent nées au milieu d'un peuple libre, et qu'on vonloit rendre vertueux ? Elles ne nous auroient donné que des vertus d'esclaves, si nous avions eu la lâcheté d'y obéir. La peine de mort, qu'il décerne contre les moindres fantes, ne sauroit être trop rare. Voulez-vous rendre l'amour de la gloire plus vif et plus général? Que la houte vous suffise pour punir les conpables. Ce n'est qu'une morale outrée, et conduite par une haine avengle contre les vices, qui les contond tous;

en voulant suire aimer la vertu, elle détruit le sentiment d'humanité qui en est la base. Laissez à des Critias prodiguer le sang. Ne menacez de la mort que ces ames serviles, qui ne sont coupables que de crimes qui ne demandent aucun courage, ou ces hommes dont l'airocité ne suppose aucun retour à la vertu.

C'est l'estime publique, qui, étant la récompense naturelle de l'amour de la gloire, peut seule porter notic ame à un certain degré d'elévation. C'est ne pas connoître les hommes, que de vouloir les exciter aux grandes actions autrement que par une branche de laurier, ou une statue. C'est avilir la vertu, dest la profance, que lui presenter un prix que l'avarice et la convoitise peuvent seules désirer. On d'roit que le roi de Perse regarde Thomseur comme une marchandise qui s'évalue et s'echange au poids de l'or et de l'argent. Si Philippe n'etoit jes plus habile que ce monaique de l'Alle, la Gièce ne le redouteroit peint. Son or ne lui sert qu'à laire et acheter des traities paimi nous; il nous le prodigue, mais i, en est avare dans ses états. C'est en menageant adroitement l'estime publique chez ses sujets, que la Macédoine, d'où il ne venoit pas même autrefois de bons esclaves, commence à produire aujourd'hui des citoyens propres à tous les devoirs et à tous les besoins de la société. Quand l'espérance d'acquérir des richesses porteroit à l'héroïsme, leur possession ne l'étoufferoit - elle pas ? Que vaut, disent les Perses, cette récompense que j'ai reçue? Combien rapporte cette satrapie? Quels sont les profits de cette charge du palais ? Voilà donc les fruits qu'a produits la politique aveugle et prodigue des successeurs de Cyrus. Princes malheureux, en comblant de biens vos courtisans, vous êtes parvenus à n'en faire que des esclaves et des mercenaires; ils ne sont plus dignes que des récompenses qu'ils reçoivent!

Si je ne me trompe, mon cher Aristias, les réflexions dont je viens de vous entretenir suffisent pour vous faire voir combien la tempérance, l'amour du travail et l'amour de la gloire, en nous débarrassant d'une foule de passions contraires aux intérêts de la société, nous portent sans effort à la pratique de la justice, de la prudence et du courage. Je ne m'en tiendrai cependant pas là, car, tandis que nos passions, toujours éveillées par les objets qui frappent notre imagination et nos sens, sont dans une action continuelte,

notre raison, sujette à de fréquens assoupissemens, n'est que trop disposée à se laisser tromper. Quelque solidement établi que paroisse l'empire des bonnes mœurs par le concours de plusieurs ventus qui se sontiennent et s'étavent réciproquement, nous ne devons donc point nous flatter qu'il sera inébranlable, tant que nous n'aurons que des hommes pour magistrats. Vous prendrez toutes les précautions imaginées par Socrate et Platon pour en faire des Aristide, je le veux; ils seront infatigables et incorruptibles, j'y cousens. Mais ces magistrats seront hommes; ils ne verront que les actions extérieures du citoyen, et souvent ils viendront trop tard au secours des mœuis, de la justice et des lois offensées. Il scroit à souhaiter, pour étousser le germe même du vice, qu'il lem fut permis de descendre dans nos consciences, de sonder les profondeurs de notre cœur, et de juger nos pensées et nos desirs quand ils naissent.

Mais les dieux se sont réservés à eux seuls cette counoissance; et puisque le privilège de juger nos pensees et nos intentions, s'il étoit accordé à un homme, établiroit sa tyrannie, puisqu'il ouvriroit une porte libre aux passions du magistrat, peut-être plus funcstes à

la société que celles du citoyen, je voudrois que tous les hommes fussent persuadés de cette vérité importante, que la providence qui gouverne le monde, et qui voit les mouvemens les plus secrets de notre ame, punira le vice et récompensera la vertu dans une autre vie. Cette doctrine, fondée sur la justice des dieux, si chère à notre raison, si proportionnée à nos besoins, n'est effrayante que pour nos passions. C'est pour étonner par des paradoxes, ou secouer le jong d'une crainte salutaire, que les sophistes ont méconnu cet Etre suprême, qui est le principe de tout, et dont le nom est écrit en caractères inessaçables sur toutes les parties de son ouvrage. Ils ont dit qu'un hasard ridicule, qui avoit tout fait, présidoit à tout, on plutôt ne presidoit à rien. Pour ne pas fatiguer, je ne sais quels dieux parcsseux et voluptueux qu'ils ont imaginés, ils ne veulent point que leurs regards descendent jusque sur la terre. Ce fleuve ténébreux, qui entoure neuf fois la demeure des morts, ces campagnes toujours fleuries qu'habitent les gens de bien, la roue d'Ixion, le vantour de Promethee, les Euménides, leurs serpens, sont d'ingénienses fictions. Mais en concluerai-je qu'aucune récompense n'attend la vertu après la mort, que le vice sera impuni, et qu'il est insense de se donner la peine de résister à ses passions, et d'être vertueux?

On ne se porte point subitement et sans crainte à une première injustice; l'ame étonnée sy refuse souvent; et le crime, en un mot, a ses degrés, parce que les scélérats ont besoin de s'essaver à la seclératesse. D'abord on se familiarise avec l'idee du crime; on cherche ensuite les movens de tromper la vigilance des magistrats, et d'echapper à la rigueur des lois. A mesure qu'on medite son injustice, on la craeste, posa ainsi dire, on s'en abreuve, on s'en nouvrie, et on l'exécute enfin avec undace et sans remords. Mais si le coupable ent su qu'il a un juge qu'on ne trompe point, et auquel il ne peut echapper, la crainte autoit lans doute produit un effet salutaire sur son cour, et reprime ses passions dans le temps qu'elles peuvent encore obeir a la règle.

And the que les hommes les plus religieux contra moins vertueux : ils se trompent: ils appoint religion ce qui n'est que superstition ou hypocricie. Es regardent comme un homme pieux cet infletille qui, dupe de quelques

vaines expiations, ne sait, ni ce que le ciel lui ordonne, ni ce qu'il lui défend, ou ce fourbe qui seint de craindre les dieux pour mieux tromper les hommes; mais si le sentiment de la religion est saint, comme le Dieu éternel et infini qu'elle adore, qu'elle force ne doit - il pas prêter aux lois? Il inspirera certainement un respect timide aux passions. L'impiété de Salmonée et d'Ajax, qui ne révéroient que des dieux pareils à eux, ne prouve rien. Je consens même qu'il puisse y avoir des impies, qui, dans l'accès de leur rage, bravent, non pas Mars, Vénus, ou tel autre dieu d'Homère qu'il vous plaira, mais cet être suprême qu'adoroit Sociate; qu'en concluront les sophistes? Ce qui est inutile à dix ou douze insensés dans le monde, sera-tiégalement inutile à tous les hommes? Parce que les lois, les magistrats et les châtina us que la politique emploie pour mettre une le rerière entre les hommes et le crime, ne p.cduisent aucun effet sur quelques ames atto .... faudra - t - il ne regarder la législation qu. comme une ressource vaine pour nous co-duire au bien ? Faut-il détruire les lois et dépouiller les magistrats de leur autorite?

Je sais combien nous sommes esclaves ...

nos sens. Les passions, en troublant notre raison, peuvent sans doute nous distraire de la crainte des dieux; mais cette crainte est toujours un frein de plus. D'ailleurs, leur ivresse ne dure pas toujours. La raison a ses instans pour se reconnoître, et l'idée d'un Dieu vengeur doit alors étonner, et troubler salutairement un coupable. L'âge enfin survient; les passions s'affoiblissent, et les sentimens de religion font du moins réparer des maux qu'ils n'ont pu prévenir. On déteste ses erreurs, et on donne des exemples de vertu propres à instruire les jeunes gens de leurs devoirs.

Je vous parlerois encore, mon cher Cléophane, de l'amour de la patrie, si Phocion avoit voulu répondre à l'impatience d'Aristias. Bornons - nous aujourd'hui à l'examen des vertus dont je viens de vous parler; demain, nous dit-il, je satisferai votre curiosité.

## QUATRIÈME ENTRETIEN.

PHOCION nous avoit donné rendez-vous à sa maison de campagne pour notre quatrième entretien, et je m'y rendis hier avec Aristias. Oh! l'heureuse mélite! Oh! le fortuné hameau, mon cher Cléophane, qui seit de retraite au plus sage des hommes! C'est-là que Phocion, aussi grand qu'à la tête de nos armées, médite le salut de la république, et cultive de ses mains victorieuses l'héritage borné qu'il tient de ses pères. La femme de cet homme, qui a porte la guerre dans de riches provinces, pêtiissoit le pain quand nous entrâmes chez elle (1). Phocion tiroit de l'eau au puits pour arroser les légumes grossiers qu'il a semés, et leur esclave sembloit ne remplir à leur égard que les devoirs de l'amitié. Qu'Homère avoit raison! le plus bel orne-

<sup>(1)</sup> Plutarque rapporte qu'Alexandre voulut faire un présent de cent talens à Phocion, et que les envoyés de ce prince trouvèrent ce grand homme qui titoit de l'eau au puits, pour se laver les pieds, et sa s'emme qui pétrissoit le pain.

ment d'une maison, c'est la veitu de son maîtie. Je cons entrer dans un temple plein du dieu qui l'habite. Je lus sur le visage d'A-ristias le respect dont il étoit penêtré. Que la pauvicté est quelquesois auguste! Hélas! mon chei Cléophane, la plupart de nos citoyens n'y entendent rien. En ornant leurs maisons de statues, de vases et des plus rares peintures, ils croient mériter de l'estime publique, et font seulement admirer la folle impudence evec laquelle ils osent élever des trophées à leurs rapines et à leurs injustices.

desqu'à présent, nous dit Phocion, après cue nous l'eumes prié de nous continuer ses instructions, nous nous sommes entretenus des vertus que la politique doit regarder comme les fondemens de la société et les principes du ton ordre. Si vous le voulez, nous entrerons aujourd'hui dans quelques détails qui ne sont 12 moins important. Mon ther Aristias, cont ana-t-il en somiant, malgré la sévérité de ma me rale, je vomo ai un peu scandalisé. Dans rese terrice er tetien, vous m'avez laissé ver some étonnement au sujet de mon sile la l'amour de la patrie. Voici les raior or co lience, jugez-les. J'ai eru que je de el com parler des vertus dans l'ordre même même que la politique doit les ranger pour en rendre la pratique plus aisée et plus familière. Il n'y a point, et il ne peut y avoir d'amour de la patrie dans les états où il n'y a ni tempérance, ni amour du travail, ni amour de la gloire, ni respect pour les dieux. Le citoyen, occupé de lui seul, s'y regarde comme un étranger au milieu de ses concitoyens. Dans une république, au contraire, où ces vertus sont cultivées avec soin, l'amour de la patrie y naîtra de lui-même, et produira sans secours des fruits abondans. Vous voyez donc, mon cher Aristias, qu'il ne doit point être placé dans la classe de ces vertus, que j'ai appelées mères ou auxiliaires.

Je ne saurois vous peindre, mon cher Cléophane, l'étonnement d'Aristias à ce discours.
Quoique subjugué par la sagesse de Phocion,
il ne put s'empêcher de l'interrompre. Eh!
quoi, Phocion, lui dit-il avec chaleur, peut-il
y avoir une vertu qui ne le cède même à
l'amour de la patrie? C'est lui qui est l'ame
de toutes les vertus du citoyen; il tient lien
souvent de toutes. Il produira à son gré la
tempérance; il fera supporter avec courage les
travaux les plus pénibles; il méprisera tous
les dangers. Ces barbares, que nous regar-

Mably. Tome X.

derons comme la lie du genre humain, leur refuserions - nous notre estime s'ils aimoient leur patrie, et savoient vivre et mourir pour elle? N'est-ce pas parce que la nôtre nous devient de jour en jour plus indifferente, que nous craignons aujourd'hui des voisins qui nous respectoient autrefois, et que nous sommes prêts à subir le joug de la Macédoine?

One cette chalcur me plant, s'écria Phocion, en cuibrassant tendrement Aristias, et plût anx die : protectems de la Grèce, que tous les Grees pensassent comme vous! Ah! mon matte, ah! Phocion, reprit Aristias, dont la starrice augmentoit encore, pourquoi vous plai assus a m'embarrasser! Pourquoi faitesvous ce vieu si je suis dans l'erreur ? C'e i que nos citovens, repondit Phocion, auroient in moins une veitu; ils commencercient à rough de leurs vices; leur ame amoit encore quelone resont, et tout ne scroit pas desesplié. Non, Aristits, l'amour de la patrie, s'il n'est ente sur d'autres vertus, ne produira point les miracles que vous imaginez. S'il s. Hume per lusard dans des citovens livres au . philais, paresseux et indifferens sur la alone, core sera qu'un engauement passager, un lequet il saccit impaudent de compter, ét

dont la politique ne peut tirer un avantage durable. Cette plante née, pour ainsi dire, dans une terre étrangère, et mal préparée à la recevoir et la nourrir, y mourroit en naissant. L'amour ne s'ordonne point: si vous voulez que le citoyen aime sa patrie, ouvrez son ame à cette vertu par la pratique de celles dont je vous parlois hier.

J'y consens, repartit vivement Aristias; mais du moins, Phocion, vous allez placer l'amour de la patrie au rang de ces vertus sublimes, d'où découlent tous les biens de la société. Qu'avec la justice, la prudence et le courage, il soit le terme où la politique doit nous conduire par la tempérance, l'amour du travail, l'amour de la gloire et la crainte des dieux. Je vous tromperois par cette complaisante, reprit Phocion en badinant, et il ne dépend pas de moi de disposer du rang des vertus, comme un maître de celui de ses esclaves.

Par la nature des choses, poursuivit Phocion, il y a des vertus qui n'ont le oin que de se consulter elles mêmes pour egir, et tonjours produire le bien; tels sont la justice, la prudence et le courage. Mais d'autres vertus sout subordonnées entr'elles, et c'est à la vert a

supérieure à diriger celle qui lui est soumise. Vous m'allez entendre. La morale, par exemple, nons ordonne d'être économes, généreux. compatissans; mais ces qualités deviendroient autant de vices si elles n'étoient gouvernées par une vertu supérieure, la justice. Mon économie sera criminelle, si je manque à ce que la justice exige de moi à l'égard de mes proches et de mes concitoyens. Je suis coupable à force de générosité, si je prodigue ma fortune à mes amis aux dépens de mes créanciers. Je dois plaindre les coupables, les malheureux, mais saus foiblesse, pour ne pas leur sacrisser les Lois et la république. l'en suis faché pour vous, mon cher Aristias, il en est de l'amour de la patrie, comme de l'économie, de la générosité, &c: Soumis comme elles à une vertu supérieure, il doit, comme elles, lui obeir, ou ses erreurs, loin de seivir la république, en précipiteront la décadence.

Cette vertu supérieure à l'amour de la patrie (1), c'est l'amour de l'humanité. Etendez

<sup>(1)</sup> Le Grees, en général, regardoient l'amour de la patrie considé a promère verta du citoyen, et il semble que dans prosque tontes les republiques, les législateurs ont été plus occupés à l'inspirer, à l'etendre, à lui donner des forces, qu'à

votre vue, mon cher Aristias, au - delà des murailles d'Athènes. Est-il rien de plus op-

connoître les bornes que la raisen lui assigne, on plutôt la manière dont la raison doit le diriger et le gouverner. La doctrine que Phocion expose à Aristias, doit paroître très-sage; c'est la seule avantageuse aux hommes, et je ne crois pas qu'aucun de ses lecteurs se refuse à l'évidence de ses raisonnemens. Aussi ne prétends-je rien y ajouter; mais j'espère qu'on me permettra de rechercher dans cette remarque, les causes qui ont empéché les sociétés de connoître leurs devoirs réciproques : connoîtsance qui leur est absolument nécessaire, et sans laquelle l'amour de la patrie n'est qu'un emportement aveugle et injuste, qui produit une grande partie des malheurs dont l'humanité est afiligée.

Si les hommes ont été long-temps à sentir la nécessité de s'unir en société, s'il a falla une longue expérience de maux pour apprendre à chaque particulier l'avantage qu'il trouveroit à renoncer à son indépendance naturelle, et se soumettre à des lois et des magistrats, il étoit naturel que les sociétés fussent encore infiniment plus lentes à contracter des alliances entre elles. Des citoyens faronches et accontumés dans l'état de nature à obéir à leurs premiers mouvemens, ne doivent former encore pendant plusieurs siècles que des sociétés sauvages. Ces premières sociétés on associations de brigands, conservèrent contre leurs voi âns, la férocité que les citoyens avoient à peine dépouillée les uns à l'égard des autres : ne pouvant s'inspirer mutuellement aucune confiance, elles sa regardèrent comme cunemies; et une baine plus ou moins brutale fut l'ame de leur politique.

Si nous abusons souvent de notre courage et de nos forces, nous qui nous piquons aujourd'hui de philosophie; si, malgre les idées que nous avons enfin de la jastice et du droit des gens, nous aimons mieux être conquérans que justes; si des victoires chatonillent agréablement notre organil; si nous trouvous communément Alexandre plus grand qu'Aristide; la force, le cou-

10 ca bendem de le societé, dont nons : cherchous le principe, que ecs haines, ces

to to, le y obotato no d'al intal per ette regardés dans des Il Phis riprope agrades, comme les vatus les plas e sent " Combien l'estima atta hec à ces qualités ne dut elle p. Pire nedre de pas ions et de préjugés propres à empécher le premiers es ora de la rai la? Plus les soldats revenoient char es de Lutin, plu l'avrice de leurs femmes et de leurs viellards leur predigua d'Iona ge. Plus leurs courses étoien? combines, plus la limbade a fut ea litar; plus les ravages étoient giords, plus en aveir une laute libre des soldats qui les assemblaies. Le veinem en accombant, n'osoient le plaindre, a' les la crainte d'algrir des vainqueurs féroces, itéliés par la vi toire, et qui n'avoient par entore la prudence de craindre no revers. Tan le que conseci l'enividient de leur prispérite. To a dres Shara Marient pour les florides et cepen la torre désesproblems and a reverse to a randomation passant pour this b'esta, an et elementario e comme la peltrora die. Plas en Fr de mid a le centerni la vine de plus ou crut impo es à les velses, et donnée des pasuves de son cours re et de son hable test and a relative obtains transportant les equits ; et The state of the prime as it prime querie A section to the section of the section of the property per audit question of the

And the condition of the control of the condition of the

jalousies, ces rivalités qui divisent les nations? La nature a-t-elle fait les hommes pour se

Ils parvinrent, ainsi que le remarque Phocion, à regarder la Grèce entière comme leur patrie commune. Mais s'ils observoient entre eux plusieurs règles de l'humanité, il s'en falloit beaucoup qu'ils les pratiquaisent à l'égard des étrangers. Ils les traitoient de barberes; ils les méprisoient; ils pensoient ne leur rien devoir, et cropoient que la nature, en les faisant moins braves et moins éclairés qu'eux, les destinoit à être esclaves.

Les Romains, qui n'eurent d'abord qu'un mot pour exprimer un ennemi et un voisin, commencirent par être des brigands. Ils volèrent des femmes, et vécurent de busin; mais ils acquirent assez promptement des mours, et montrèrent beaucoup de modération à l'égard des étrangers, depuis l'exil des Tarquins, jusqu'au temps qu'ils succombérent sous le poids d'une trop grande fortune, et qu'abosant et la des avantages de la victoire, ils sapirent les fondemens de la république. Ils ne lirent point de guerre injuste; homis l'inne commencèrent les hostilités, qu'après avoir rempli pluséeurs formalités qui annoncoient leur ente ur pour la justice. Il respectèrent avec plus de religion que les autres peoples, les droits de l'humanité dans leurs ennemis voin us, et montrèrent même de l'estime à ceux qui surent s'en rendre dignes.

On se rappelle toriours avec plaisir que les l'aiverantes, avant soutenn plusieurs guerres opinibles conte la république Romaine, ersuyèrent une perte si con i l'érable ou débligés de fuir et de se cacher dans leur ville même, ils y fuire toudégés par le consul Plantius. Prêts à succomber, ils enveyèrent des ambassadeurs à Rome pour y négocier le priva et le sénet leur ayant demandé quel châtiment ils enveyèrent mériter a clara, répondirent ils , que méritent des hommes que se requart digées d'être libres, ent teut tenté pour conserver la L'articulus ent reque de leurs pères. Mais, reprit le consul, si Roms

déchirer et se dévorei? Si elle leur ordonne de s'aimer, comment la politique seroit - elle

vous fait grace, peut-elle se promettre que désormais vous observerez religieusement la paix? Oui, repl quêrent les ambassadeurs, si les conditions en sont justes, humaines, et ne neus font pas rougir; mais si cette paix est honteuse, n'espèrez pas que la nécessité qui nons la fera recevoir aujourd'hui, nons la fasse observer demain. Quelques sénateurs furent indignés de l'ergueil de cette réponse; mais le sénat, ce coips où les lumières et le courage dominoient, approuva les ambassadeurs Privernates, et, conformément à ses principes piugea que des ennemis que leurs disgraces n'avoient pas abattus, méritoient l'honneur d'être faits citoveus Romains.

Que'que magnanimité, quelque sagesse qu'enssent les Romains, leur droit des gens étoit encore bien éloigné du point de perfection où le doit porter la saine philosophie, qui n'est point distouraée de la saine politique. Bientai ans et humains, en compatant qui étoient bien aise d'avoir des ennemis à combattre, pour avoir un prétexte d'exercer leurs forces et d'éten he leur empire, on croit voir leur ambition à travers leur modération; on platôt, on croiroit que leur vertu n'est qu'un art pour éblouir leur : iliés, tromper leurs cunemis, et rendre leurs succès plus l'erles.

C'ent et un prodége que les peuples ensent pratique un droit des gens plus homann, avant que la doctrine de Phocion sur l'amour de la patrie fet connue, et elle ne peuvoit point l'être, avant que des giálosophes ensent decoavert les erreurs de ne passions, et démontré, en comparant les faits, que le portique, it in de travailler à la prosperité d'un état, en lor e la décodeme et la runne, si elle ne regarde pas l'amour de tourantie comme une vertu impérieure qui doit régler et dirige (l'encon de la patrie. Les gouvernemens monarchique et les actionales no siare d'une menterocieté, cont en actueurs de possent des nous de connoct, cours neuro de la patrie, et les actions et no siare d'une menterocieté, cont en actueurs de possent les nous de connoct, cours neurons de la connoct, cours neuverne et le conformations. Dans

sage, en voulant que l'amour de la patrie portât les citoyéns à rechercher le bonheur

les démocraties, la multitude, qui est souveraine, est inconstante, orgueilleuse, emportée, vindicative: que de passions doivent lui cacher la vérité et ses vrais intérêts! Dans les autres républiques, telles que Sparte et Rome, où le partage de la puissance publique et la liberté, soumises aux lois, donnent aux citoyens mille vertus, l'amour de la patrie lui-même leur inspire communément une certaine vanité et une certaine hauteur, incapables de s'allier avec la pratique des devoirs de l'humanité envers les étrangers.

Les Grecs restèrent dans leur ignorance jusqu'au temps de Socrate, qui le premier des philosophes, appliquant la philosophie à l'étude des mœurs, se crut citoyen de tous les lieux où il y a des hemmes. Il publia d'immortelles vérités; mais la Grèce, qui, deux siècles apparavant, auroit pu les adopter, n'étoit plus capable de les entendre. Socrate parloit de l'amour de l'humanité à des hommes qui n'avoit plus même l'amour de la patrie. La guerre du Péloponèse armoit toutes les villes de la Grèce les unes contre les autres. Déchiées par leurs dissentions domestiques, elles n'avoient plus d'antre régle de conduite que l'ambition, l'avarice, la crainte ou l'audace de leurs magistrats et des citoyens intrigans qui les gouvernoient-Socrate en quelques disciples qui, par prudence, ne pinent aucune part à l'administration des affaires publiques. Les troubles de la Grèce augmentérent encore après que l'imprudente Lacédémone, se laissant conduire par Ly-andre, ent renoncé ouvertement à ses vertus pour se livrer à l'ambition. Quels temps pour parler des devoirs mutuels des peuples, que les règnes de Philippe, d'Alexandre et de fears ambitieux successeurs! La vérité fut étouffee en naissant, ou du moins ne sortit point des écoles que queiques philosophes tenoient à Athènes.

La philosophie de Socrate et de Platon passa de la Crèce à

de leur republique dans le malheur de ses voisins? Faisons disparoure ces frontières,

Rome, mes il semble que rien n'arrive à propos dans ce pione's des Romains avoier teonservé leurs anciennes mour. sons deute qu'il annoient adopté des principes propres à s'allier avec leur modération et leur amour de la justice et de la playreté; mais corrompus par leur fortune, ils ne vouloient plus être que les tyrans des nations dont la vertu de leurs peres les avoit rendus les marties. Dans les mêmes ouvrages on Ciccion, plein du paie de Sorrate et de Platon, enseimade que son le l'omme det fières ggalets doivent s'aimer, se seconia , se taire du lica ; qu'il ne fant regar ler la terie cutiere que comme une grande cité, dont les quartiers différ . a ne deivent pas avoir des interêts opposés; il se plaint quille n'y sit plus ulamoni de la petrie di ancine suite vestu Car. Rome, et que la république soit anfantie. Nous sommes tembe , dit il, dans an alume immen e de calamites. Tout a converde for parmi nous, depuis que les violences que nous Communication des changers nons contenha dis par degrés à être trustes et cruels envers les citovens L'avarice, l'insolence et requit de ten unie esprés avoir fait trice les fois, ont commi-Le de comme conserve et expires et le brig indegres sur no. z li v., que men cal detons pintot par l'imbiedlité de n's evenni , ani ne e vent per problem de notre loibleme, qui pri resone ente de verto qui cons mette en etat de on deleteles.

La philosophie de Ciciron ne devoit pas avoir un meilleur vert a Rome que celle de Socrae dans la Gréce. Tout le neule est a se le mair scriile que produisit la licence des cera en la matria en la transmie de, empereurs. Les successes en la verte des la confere dont il est parle de che celle en la les la confere dont il est parle de che celle en la la la confere dont il est parle de che celle en la la la confere dont il est parle de che celle en la la la confere dont il est parle de che celle en la la la confere de celle en la confere de confere de celle en la la confere de celle en la conf

ces limites qui séparent l'Attique de la Grèce, et la Grèce des provinces des Barbares; et il

limites, il n'y avoit que des nations sauvages, pareilles à ces sociétés naissantes dont j'ai parlé au commencement de cette remarque.

An milieu des délateurs, des proscriptions, de la ervitude la plus humiliante et de la tyrannie da plus senguiusire, comment le Romain, qui ignoroit ce qu'il se devoit à himème, ce qu'il devoit à ses concitoyeas et à sa patrie, auroit-il soupconné qu'il avoit des devoirs à templir envers les étran gers? Les maux de l'empire étoient tels, que Nerva, Trajan, Antonin et Marc-Aurèle ne purent que les suspendre pendant quelques momens, et non pas y remédier. La puissance publique étant entre les mains des soldats, teujours prêts à sacrifier les empereurs à leurs caprices, on ne pouvoit pas même espérer d'être long-temps gouverné par les mêmes vices et les mêmes passions.

Le monde sembla reatrer dans sa première barbarie, en passant sous la domination des Coths, des Vandales, de Huns, des Bourguignous, des Francs, des Saxons, &c. q. , oprès avoir long temps vexé, dechiré et pillé les provinces romaines, les partagérent entre eux. Ils conservèrent de is leurs conquêtes les mours, les leis et le gouvernement q " avoient apportés des forêts de Germanie. Il ne que c't y avoir aucun droit des gens pour des hommes qui to ... voient beau de vivre de pillarg et de butin. Le christinine qu'ils embrassèrent, et qui devoit les instruire de terre es devoirs de l'humanité, les laissedans leur première ignorance, parce qu'ils se contenterent d'en croire les de messe à les adopter la morale. Lile étoit en ellet trop de liere plus des Sauvages qui ne commencoient à pendre un per de leur férocité, qu'en prenant que que vices abjects e et des vaincus,

Jamais les hommes ne furent téracies de révision à

me semble que ma raison s'étend, que mon esprit s'élève, que tout mon être s'agrandit et

subites et plus extraordinaires que celles qu'ils épronvèrent sous le gouvernement des peuples du Nord et de la Scythie. Chaque jour il se tormoit une nouvelle monarchie; chaque jour il en périssoit une à peine formée. Quand enfin les Barbare : affoiblis par leurs guerres ; commencèrent à être plus tranquilles dans leurs conquetes, le gouvernement des fiels, né chez les Trancais, se repondit promptement dans toute l'Europe ; c'est-a-dire , qu'en n'y vit plus que des tyrans impitoyables on des esclaves qui les servoient. On n'avoit aucuno loi politique ni civile ; on ne conservoit aucune idée , ni des conventions expresses on présumées qui ont formé la société; ni de l'objet qu'elle doit se proposer. La force décidoit seule du droit entre des suzerains et des vassaux qui ne formoient qu'un scul royaume, en formant cent principautés différentes. On navort pour se conduire que des contignes incertaines, auxquelles la liberte des passions et la bizarrerie des événemens ne permettoient pas de prendre une certaine consistance. Veut-on entin se faire une idee de la morale de ces siècles barbares? Qu'on se rappelle que la pieté même prit une teintme du brigandege que le gouvernement des fiels avoit accredité. Les croi ades furent regardees comme un acte de religion prepre a houses Deur

L'Europe : Lasa de les malleurs et futiguée de ses discentions ; commençe, si je puis parlet ainsi, a vouloir mettre quelque methode dans le desordre. On le des lois absurdes et injustes : et exteit beancomp que de savoir qu'il falloit avoir des lors. On sonquemna que la société avoir besoin d'une puis ance legislative ; mais on fut encore long-temps a refuser de la oben. Il falloit creet une jurisprudence ; et les personnes avez in sent le pair avoir fire ; n'avoient pour modèles que la juri con nite : de l'empire, dont le conviages ; saus prin crees et sans ordre ; sont autant de preuves de la miserable.

se perfectionne. S'il est doux pour moi de voir que mes concitoyens veillent à ma sûreté,

servitude où les lois éteient tombées. Les rescrits, tonjours arbitraires des empereurs, les sentences souvent opposées des magistrats, voilà la base de leurs connoissances; et comme le remarque un homme habile en cette matière, ancun de ces jurisconsultes n'avoit même songé à traiter du droit de la nature et des gens.

J'abrège l'histoire honteuse de notre barbarie. L'Europe ne prit enfin une face nouvelle, que quand l'autorité et la subordination s'établirent dans les états, et que les lettres rélugiées à Constantinople, passèrent en Italie après la ruine de l'empire d'Orient. On commenca à lire les anciens, et par des progrès assez rapides, on se mit à portée de cultiver les sciences, qui, en éclairant l'esprit, préparent le cœur à aimer l'ordre, les lois et la morale; mais si l'intérieur des états étoit déjà plus policé, on sait l'indigne politique qu'ils pratiquèrent les uns à l'égard des autres. La lecture de Platon et de Cicéron devoit mettre nos pères sur le chemin de la vérité; mais les préjugés étoient trop anciens et trop répandus pour être dissipés en un moment. Loin de rougir de la perfidie, on se faisoit un honneur d'être sans foi. L'ambition aveugle se crovoit tout permis. On raisonnoit dejà, et on croyoit encore que le droit des gens, fondé sur des conventions arbitraires, n'étoit pas distingué de l'usage recu et pratiqué entre les peuples civilisés, et qu'en obéissant à cet usage, on ne se rend jamais criminel. A la honte de la raison humaine, on raisonna d'après les faits, pour juger de ce qui est permis on defenda, et on ne s'avisa que tard de soumettre ces faits à l'examen de la raison.

Les principes du droit naturel sont simples, clairs et cyldens; et il y a long temps que la philosophie, qui, à de certains égards, a fait de si grands progrès, devroit ne nous rien laisser à désirer sur la nature des devoits reciproques

notre raison, sujette à de fréquens assoupissemens, n'est que trop disposée à se laisser tromper. Quelque solidement établi que paroisse l'empire des bonnes mœurs par le concours de plusieurs veitus qui se soutiennent et s'étayent réciproquement, nous ne devons donc point nous flatter qu'il sera inébranlable, tant que nous n'aurons que des hommes pour magistrats. Vous prendrez toutes les précautions imaginées par Socrate et Platon pour en faire des Aristide, je le veux; ils seront infatigables et incorruptibles, j'y consens. Mais ces magistrats seront honimes; ils ne verront que les actions extérieures du citoyen, et souvent ils viendront trop tard an secours des mœurs, de la justice et des lois offensées. Il seroit à souhaiter, pour étousser le germe même du vice, qu'il leur fut permis de descendre dans nos consciences, de sonder les prosondeurs de notre cœur, et de juger nos pensées et nos desirs quand ils naissent.

Mais les dieux se sont réservés à eux seuls cette compoissance; et puisque le privilége de juger nos pensees et nos intentions, s'il étoit accorde à un homme, établiroit sa tyrannie, puisqu'il ouvriroit une porte libre aux passions du magistrat, peut-être plus funcstes à

la société que celles du citoyen, je voudrois que tous les hommes fussent persuadés de cette vérité importante, que la providence qui gouverne le monde, et qui voit les mouvemens les plus secrets de notre ame, punira le vice et récompensera la vertu dans une autre vie. Cette doctrine, fondée sur la justice des dieux, si chère à notre raison, si proportionnée à nos besoins, n'est effrayante que pour nos passions. C'est pour étonner par des paradoxes, ou secouer le joug d'une crainte salutaire, que les sophistes ont méconnu cet Etre suprême, qui est le principe de tout, et dont le nom est écrit en caractères inessaçables sur toutes les parties de son ouvrage. Ils ont dit qu'un hasard ridicule, qui avoit tout fait, présidoit à tout, on plutôt ne présidoit à rien. Pour ne pas fatiguer, je ne sais quels dieux paresseux et voluptueux qu'ils ont imaginés, ils ne veulent point que leuis regards descendent jusque sur la terre. Ce fleuve ténébreux, qui entoure neuf fois la demeure des morts, ces campagnes toujours fleuries qu'habitent les gens de bien, la roue d'Ixion, le vautour de Promethee, les Euménides, leurs serpens, sont d'ingénieuses fictions. Mais en concluerai-je qu'aucune reune nouvelle revolution faisoit périr quelque bourgade de nos pères.

Ce n'est que lasses et vaincus par leurs malheurs, qu'ils ouvrirent enfin les yeux. Chacune de nos républiques, toujours incertaine de recueillir dans ses champs les fruits que le citoyen y avoit cultivés, et toujours à la veille d'être subjuguée et asservie, soupconna que ses haines, ses jalousies, sa barbarie, pourroient bien ne lui être pas aussi avantageuses qu'elle le croyoit, et comprit qu'il n'y a point d'état qui n'ait besoin de l'amitié de ses voisins. Nous commençames alors à faire des traités et des alliances. A mesure que nous apprimes à distinguer un voisin d'un ennemi, la Grèce se poliça, les soupçons et les haines s'eteignirent; on rechercha les devoirs que la nature impose aux societés. Le droit des nations n'est plus inconnu; déjà on en découvre quelques lois; ct l'amour de la patrie, dirigé par quelques principes, et uni à quelques vertus, commença à produire quelque bien.

Amphyction lia par une ligue plusieurs de nos villes; mais ce n'étoit encore là qu'une ébanche bien imparfaite du bonheur des Grees. C'est Lycurgue, dont on ne peut jamais

jamais assez admirer la sagesse et les lumières, qui le premier des hommes comprit combien il importe à un état qui veut se mettre à l'abri des insultes de ses voisins, de suivre à leur egard les lois de cette alliance éternelle, que la nature établit entre tous les hommes. Il voulut que l'amour de la patrie, jusqu'alors injuste, féroce et ambitieux, fût épuré dans Lacédémone par l'amour de l'humanité. Sa république bienfaisante ne se servant plus de ses forces que pour protéger la foiblesse, et défendre les droits de la justice, mérita en peu de temps l'estime, l'amitié et le respect de toute la Grèce, à qui ces sentimens donnèrent un goût nouveau pour la vertu.

Les ennemis de Sparte cessèrent de la haïr, et recherchèrent son alliance. Ses allies, dont la reconnoissance n'étoit altèree par aucune crainte, ni même par aucun sompçon, devinrent les appuis et les garans de son repos et de sa sureté. Les Spartiates, en faisant leur bonheur, firent célui de tous les Grees. Corinthiens, Thébains, Achéens, Athèniens, &c. nous ne regardions tous comme notte patrie que le coin de terre où nous étions nés; mais bientôt réunis par une bienveit-lance genérale, la Grèce devint notre parie

Mably, Time X.

commune; et nos villes, qui n'avoient sengi que leur foiblesse et des alarmes au milieu de leurs divisions, formèrent une république florissante, et capable de triompher de toutes les forces de l'Asie.

Omon cher Aristias, pour quoi nous croyonsnous étrangers hors des murailles de nos villes? Pourquoi ces rivalités, ces haines, ces guerres cruelles? La nature avare n'a-t-elle départi aux hommes qu'une foible portion de bonheur qu'il faille conquéir les armes à la main? Nous n'avons tous qu'à connoître nos vrais intérêts pour être tous heureux.

S'il est sage à un simple citoyen, poursuivit Phocion, de se concilier l'estime et l'amitie de ses compatitotes, n'est-il pas plus nécessaire encore à un état d'inspirer les mêmes sentimens à ses voisins? Le citoyen peut, à la rigueur, se passer d'amis, et ne pas craindre des cimemis, puisqu'il est sous la protection des lois, et que le magistrat est toujours à portée d'aller à son secours. En est-il de même d'une république? Tout ce que les passions produisent chaque jour d'absurdités, d'injustices et de violences entre les différens peuples, ne prouve-t-il pas combien le droit des nations est une sauve-garde peu sûre pour chaque société en particulier? L'histoire n'est pleine que de révolutions aussi subites que bizarres. Le peuple le plus sage et le mieux gouverné, a encore des momens de langueur, de foiblesse, de distraction et d'erreur; la ville la plus méprisable, et qu'on redoute le moins, peut produire par hasard un Epaminondas, prendre un nouveau génie, et se rendre redoutable; la politique, en un mot, ne peut jamais prévoir tous les caprices de la fortune, ni tous les dangers dont elle est menacée. Quelque puissant que soit un état, cette idée des écueils dont il est entouré, ne doit-elle pas l'effrayer, et lui apprendre qu'il ne peut jouir d'une prospérité constante, ni même se soutenir long-temps, s'il ne travaille par sa justice, sa modération et sa bienfaisance, à se faire des alliés fidelles et zélés ?

Vous voudriez, Aristias, acquérir à votre ami l'amitié du monde entier. S'il lui manque quelque vertu, vous voudriez pouvoir la lui donner. Comment croiriez-vous donc qu'un citoyen aime sa patrie, quand il flatte et carresse ses vices, et ne cherche qu'à la rendre incommode, suspecte et odieuse à ses voisins? Si votre ami vous consultoit sur les

movens de métiter de la considération dans Athènes, et de graner les suffiaces du peuple dans les chections, lui conseilleriez-vous de patoutre un botome sans foi, d'oublier ses engagements, d'user en tonte occasion de son droit a sec rigneur, d'être insolent et dédaigneux, et de tendre des pièges à toutes les personnes avec le quelles il traite? Pourquoi donc nos sablimes politiques conseillent-ils à la république d'avoir à l'egard des étrangers la même conduite que vous blameriez dans votre ami? Se fait-on des amis par des injustices et des injures? Les républiques n'outelles pas la même manière de voir, de sentir et de juger, que les citevens?

Sans doute, Phocion, lui dit Aristias, ce servit un blasphème de penser que les dieux aient mis la raison humaine en contradiction avec elle-même, qu'elle pût conseiller sous le nom de politique, ce qu'elle desendroit sous celui de morale. Sans doute que le fanx amour de le patrie a perdu bien des etats, en ne consultant pres l'amour de l'humanite. Cependant, continua-t il, en laissant voir la craiate qu'il avoit de se tromper, servit ce trahir ma patrie, si, entourée de vei ins ambitieux, inquiets et sans foi, je

lui conscillois de se servir pour sa desense des mêmes armes dont elle est attaquée? La modération, la justice et la biensaisance seront les dupes de l'ambition et de la fraude. D'illeurs, si je suis né dans une république qui ne possède qu'un médiocre territoire, et qui re peut armer que peu de bras pour sa désense, ne serois-je pas imprudent de vouloir la retenir dans sa première mediocrité, tandis que ses voisins ne travaillent qu'a augmenter leurs possessions et leur fortune? Je dels redonter ces forces aceun ulées; et il me samble que ce n'est qu'en s'agrandissant elle-même, que ma patrie peut prévenir les dangers que je prévois.

Non, mon cher Atitias, hai réplique vivement Phocion, si mon ennemi matteque avec de mauvaises armes, je me garderal bien de quitter les miennes. Quand, après la garde médique, nos orateurs crurent que c'etol, vakir l'honneur et la fortune d'Athènes, que d'abandonner encore à la édén one le commandement des armées, et qu'il failoit contraînche nos alliés à être nos esclaves, puis que la mer étoit couverte de nos vaisseaux; supposons que les Spartiates, au lieu de se servir, à notre exemple, se la rase et de la ferce;

n'eussent employé, pour conserver l'empire de la Gièce, que les mêmes vertus par lesquelles ils l'avoient autrefois acquis. Croirezvous, mon cher Aristias, que cette politique leur eût été moins avantageuse que la nôtre qu'ils adoptèrent? Si on n'avoit pas alors commence à s'apercevoir de la mauvaise foi de Sparte et à redouter son ambition, elle nous auroit aisement réduits, en nous débauchant des allies que nous irritions contre nous par la dincié de notre conduite. C'est parce que cette république avoit abandonné ses armes pour se desendre avec les nôtres, que les Grecs, incertains et sans règle, tantôt se jeterent dans ses intérêts, et tantôt embrassèrent notre défense. De - là des disgraces égales et des succès infructueux pendant près de trente ans. Ce n'étoit point une fortune aveugle et capricieuse dont il falloit se plaindre; c'est à nos vices seuls que nous devions nous en prendic. I acedémone triompha cufin, mais ce ne sut point par l'ascendant de son gouvernement sur le nôtie; nous l'aurions de meme accablée, malgré notre affoiblissement, i les hasard, qui se declarèrent pour elle actoient declares pour nous.

Après usus avoir humilies, elle éprouva

un sort pareil au nôtre. Quelle en sut la cause? Cette même politique injuste et frauduleuse, avec laquelle elle avoit eu tant de peine à nous asservir. En reprenant leur ancienne vertu, les Spartiates auroient étousse promptement l'esprit de discorde et d'ambition que nos querelles avoient fait naître, et recouvré sans peine leur premier empire. En opposant la fraude à la fraude, l'injustice à l'injustice, la force à la force, ils multiplièrent leurs ennemis, et n'eurent plus de règle ni de principe pour se conduire. Si l'ambition et l'injustice pouvoient se cacher sous le voile de la vertu, et me dérober leurs manœuvres, je les craindrois; mais les dieux ne le permettent pas : elles se trahissent toujours elles-mêmes ; et dès que je les apperçois, leur art devient inutile. Si mon ennemi est foible, qu'ai-je à craindre? S'il est puissant, en renonçant à ma modération, dois-je être assez mal habile pour lui fournir un prétexte de m'asservir? Qu'ai-je à craindre de cette politique artificieuse qui ne veut que tromper, si je sais attendre patiemment qu'elle ait epuisé ses ruses et ses fraudes, et la réduire à me donner des signes certains de sa bonne foi, avant que de traiter avec elle?

Si votic voisin acquiert une ville ou une province, acquerez une nouvelle vertu, et vous serez plus puissant que lui. Que nous importeroit que Philippe n'ent vaineu, ni l'Elvric, ni la Peonie, si nous n'etions pas e frompus? Scioit-il moins redoutable pour nous, s'il n'avoit pas recule les frontières de la Macédoine? Pourquoi, mon cher Ari tias, nous effraver de l'agrandissement d'un de nos voisins? S'il asservit un peuple assez lache pour ne pas desendre avec vigueur son independance, quel sera le fiuit de cette leulante conquète? Des politons seront-ils gins braves pour servir leur nouveau maitre, qu'ils ne l'ont été pour conserver leur liberté! Il subjuguera, direz-vous, une nation couraure. Mais plus il ama de peine à la vaincre, , noil se deficia de son obeissance et de sa f delite. Pour ne pes craindre ces vaineus indeciles, il famera les humilier, les rendre aprides, ci co priver, en un mot, des lorces cara voir e la dejomdre a celles qu'on Blond in Cyons, dit-on, lassé des réa lie di squesses des Exdiens, leur ordonna de partie a a montoier, et de chausser des 1910pagains; la leur dom a des fetes et les amori - Alusa je do Asslupace. La Sablime politique!

Eh! grands dieux! que Cyrns ne laissoit-il les Lydiens en repos? Pourquoi acheter à grands frais, par la guerre, des sujets tou-jours inutiles, et souvent dang neux; tandis que sans peine, sans inquiétude, sans verser des torrens de sang, la bonne foi, la justice et la bienfaisance vous accquerront des alliés et des amis toujours prêts à se sacrifier à vos intérêts?

Que la politique biensaisante de Lycurgue nous serve de modèle. Si nous aimons notre patrie, cherchous à lui faire des allies, et non pas des sujets. Je crois, mon cher Aristias, vous l'avoir dit il y a quelques jours : l'ordre que l'auteur de la nature a établi dans les choses humaines ne permettra jamais que la fraude, l'injustice et la violence, qui ne sont entourées que d'ennemis ou d'esclaves, servent de sondement solide à la puissance d'un état. Rappelez-vous ce que nous avons dit. Citezmei un peuple qui ne se soit pas affo bi, et enfin ruine par ses contiguêtes. Quelle est la nation que les deponilles et l'abaissement des vaincus n'aient pas conompue? P. ? Abniens. Assyriens, Mèdes, l'ersea, successivement vaincus les uns par les autres qu'est-il result. de tant d'ambition, de tant de guerres, de

tant de travaux, de tant de victoires? Une monarchie maîtresse de l'Asie, et qui n'a pu avec des millions de soldats asservir, ni Athènes, ni Lacedémone, deux petites villes qui n'avoient que de la vertu.

Les grandes puissances qui, en nous effrayant, excitent notre jalousie, sont destinées à succomber sons leur propre poids; c'est que la vigilance et les lumières des hommes sont trop bornées, leurs passions trop fortes, et leurs vertus trop fragiles pour qu'une grande province puisse être sagement gouvernée (1).

<sup>(1</sup>º Nous ne voyons, dit Aristote, Polit, liv. 7, chap. 4, oucune ville bien policée qui renferme un très-grand nombre de citovens; et notre raison nous fait voir aisément les causes de ce que l'expérience met tous les jours sous nos yeux. La bonne police n'est que l'ordre, et comment une grande multitude en scroit-elle susceptible? Puisque dans ce nembre, il y a toujours beaucoup de citoyens tentés de d-sobir à la loi, et que leur grand nombre facilite l'impunité, il n'y a qui Dieu seul, dont la toute-puissance gouverne l'univers, qui puisse maintenir le bon ordre dans une grande cité.

Quanta autem multitudo sufficiens sit, non aliter rectà dicitur quam agrorum vicinarumque civitatum collatione. Ager qualem tantus sit, ut tot moderatis hominibus sufficiat, neque majori of us. Tot verò esse debent (cives) ut injuriantes vicinos possint depellere, et instem injuriam patientibus auxiliari. Quanques mille et quadragenta sint ob commoditatem numeri tujus agrecelae, quique pro fambus depugnent. (Plat. do Viciliv. 3.)

Plus la machine du gouvernement est étendue, moins les mouvemens en seront prompts, rapides, exacts et réguliers. Il est d'autant plus difficile de réprimer dans un grand empire les passions qui portent à la révolte, ou qui avilissent l'ame, que les magistrats y sont exposés de leur côté à des tentations trop fortes ou trop fréquentes pour la foiblesse humaine. Il me semble que dans nos villes de la Grèce, je

La doctrine des anciens sur cette matière est uniforme. Ils faisoient peu de cas de ce que nous appelons les grandes puissances. Aujourd'hui de grandes provinces ont moins de forces que n'en avoient autresois plusieurs républiques de la Grèce. Il n'étoit pas rare de trouver dans un territoire d'uno médiocre étendue, trente ou quarante mille citoyens; et les maîtres de ce territoire, grâces à la forme de leur gouvernement et de leur police, avoient pour le désendre une arméo de trente ou quarante mille hommes.

Combien de royaumes considérables ne sont pas en état d'avoir aujourd'hui de pareilles armées? La police des anciens Grees, qui ne bornoit point l'emploi des citoyens à uno seule fonction, leur frugalité, la simplicité de leurs mœurs, et leurs fortun es domestiques, moins disproportionnées entre elles que les nôtres, multiplioient les forces, l'industrie et le courage, sans multiplier les bras. En est-il de même chez les peuples modernes? Non, sans doute, et c'est ce qui les rend si foibles. Si je voulois suivre cette idée, et faire voir par quelles raisous un état, qui a aujourd'hui dix millions de sujets, ne peut avoir qu'une armée de cinquante mille hommes; et pourquoi cette armée doit être une armée mercenaire, il me faudroit faire un fivre fort étendu.

pourrois ne manquer à aucun des devoirs de la magistrature; mais je comprends que si je gouvernois une satiapie de Perse, il faudroit in contenter de désirer le bien sans pouvoir le Lire. Tous les ressorts du gonvernement doivent se détendre dans un grand état; tontes les lois y sont nécessairement méprisées en négligées. Tandis que tout peut être neif, firez et action dans une petite république, ui gian l'empire paroît frappé de paralysie; et voilà pourquoi une poignée de Perses a a strefois conquis l'Asie sur les Mèdes. Voilà la cause des disgraces de Nercès; voilà pourquei nos peres ont fait trembler ses successeurs j sques dans leur capitale.

Mon cher Aristias, poursuivit Phocion, jui taché de ramener à des principes fixes et c rivirs, cette science qu'on nomme politique, et dont les sophistes nous avoient donné une idée bien fourse. Ils la regardent comme l'esclave ou l'instrument de nos passions; de-là l'incruitude et l'instabilité de ses maximes; d D res encurs, et les révolutions qui en cent le fruit. Pour moi, je lais de la politique le missière de none raison, et j'en vois résulter le le l'ant des societés.

Je n'ett is sien a ajouter aux principes

généraux que je vous ai développés, si tous les hommes étoient capables de connourc et d'aimer la vérité. Mais c'est une espérance à laquelle il seroit insensé de se livier. Quelque part qu'on jette les yeux, on ne voit, et on ne verra éternellement qu'erreurs et que vices. Ce n'est pas le bonheur auquel la nature nous destine, que les hommes veulent connoître; ils voudroient qu'on leur appoit à être heureux selon leurs goûts et leurs prejugés. Puisque la raison, depuis la naissance du monde, réclame inutilement ses droits contre les passions. attendons-nons, Aristias, qu'elle ne sera pas plus heureuse dans la suite, et que la jalousie, la haine et l'ambition, qui ont déjà perdu tant de peuples, de républiques et d'empires, exerceront encore leur aveugle fureur bir les nations.

Au milieu de cet esprit de brigandage dont la terre est infectée, et que rien ne peut extirper; au milieu des dangers dont tous les peuples sont menacés, il ne sussit donc point à une république de n'avoir rien à craindre de ses propres passions, il faut qu'elle se desir de celles des étrangers, et soit en etat de les contenir et de les réprimer. La justice, la bonne soi, la modération et la bienfaisance

qu'inspire l'amour de l'humanité, sont propres, ainsi que vous l'avez vu, à concilier l'estime et l'allection des étrangers, et par conséquent à servir de rempart contre leurs passions. Mais ce rempart, Aristias, n'est pas impénétrable à la méchanceté des hommes. Attendez-vous à voir les passions s'égarer dans leur ivresse jusqu'à mépriser et haïr les vertus. Réprimez-les alors par la crainte, c'est-à-dire, que la politique vous fait une loi de ne cultiver la paix, qu'en étant toujours prêt à faire heureusement la guerre.

Je sais qu'un peuple tempérant qui aime le travail et la gloire, et craint les dieux, aura nécessairement du courage dans les combats, de la patience dans les fatigues, et de la fermeté dans les revers. Dans chaque occasion il prendra sans effort la vertu qui lui sera la plus utile, Sans doute que toutes ses forces se réuniront dans le danger, et qu'une même volonté fera agir de concert tous les bras. Mais faites attention, Aristias, que les qualités d'emprunt, si je puis parler ainsi, avec lesquelles on n'est pas familiarisé par un usage journalier, n'ont presque aucun pouvoir. Si la paix même n'offre pas dans une république l'image de la guerre, si les esprits

ne sont pas accoutumés avec l'idée des périls, si les citoyens ne sont préparés par leur éducation à être soldats, craignez que la vue du danger etleur inexpérience ne les consternent. La crainte est une passion des plus naturelles au cœur humain, et des plus dangereuses. Empêchez que l'ame n'y soit ouverte; quand la crainte engourdit les sens et trouble la raison, il n'est plus temps d'y remédier.

Que notre république soit donc militaire, que tout citoyen soit destiné à défendre sa patrie; que chaque jour il soit exercé à manier ses armes; que dans la ville il contracte l'habitude de la discipline nécessaire dans un camp. Non-seulement vous formerez par cette politique des soldats invincibles, mais vous donnerez encore une nouvelle force aux lois et aux vertus civiles (1). Vous empêcherez

<sup>(1)</sup> Omnes quoque chorew ità ut benè geratur bellum, celebrandæ sunt, atque omnis dexteritas, facilitas, promptitudo ejusdem rei causa comparanda. Ob camdem causam consuescere debemus à cibo et potu abstinere, frigus wstivinique et cubilis duritiam pati, et imprimis capitis pedumque vir tutem alienis tegmentis non corrumpere. (Plat. de leg. liv. 12). On voit combien les exercices que Platon prescrit aux citoyens, et les habitudes qu'il veut leur faire contracter, sont propres à faire aimes la tempérance et le travail. Qui veut former d'excellens soldats, fait nécessairement d'excellens citoyen-

que les donceurs et les occupations de la paix n'amplifiscent et ne corrompent insensiblement les mœurs ; car si les vertus civiles , la temperance , l'amour du travail et de la ploite preparent aux vertas militaires , cehes - ci leur cervent à leur rour d'appui.

Depuis que notre gouvernement, pour faveriser la paresse et la lacheté, a permis de séparer les fonctions civiles des militaires, nous n'avers di ciroyens ni soldats. Des hommes que crovolent n'avoir plus besoin

It is a just avoid present ours a partiales tout ce quon trouve dia de proposite Posses qu'on vient de lire, et les Sousthate each elent tide lement à ces institutions. Le temp de guerra e al pour cus, dit Plutarque, un temps de delasse-Then, train viet a colour les Grees et les Romains, d'ac I en le n ten ps. Lé oient pour se preparer des armées invinclb - Coopenples ne le Contentorent pas que leurs soldats in the factor process de lead voiche ou de leurs en reand the control of the bounder course bons quits doisent ethe second of the costs gold in seroit pas impossible de para le la contrata de la contrata par destiné the control of the control of the point joineds avoir of the million of Leman cohal de Saxo le control of a service of control of and appliance, t partiage , et la molto e e la commune de la costs du gouvernement

de courage, ne tardèrent pas à ne s'occuper que de plaisir ou d'intrigues. Leur caractère ne conserva ni force ni noblesse, et leur voix est cependant comptée dans le sénat et la place publique. De-là sont nés tous ces décrets qui nous couvriront d'un oprobre éternel, et une certaine mollesse dans l'esprit national, qui ne permet aucun retour vers le bien. Nos armées ne farent composées que de la lie de la république. Nos soldats comparèrent leur sort avec celui des citovens riches, oisifs et voluptueux, qui vivoient dans leurs maisons. Ils portèrent les armes avec dégoût; la guerre leur parut le dernir des métiers, et ils ne la font depuis, que dans l'espérance de piller et de jouir un jour du fruit de leurs rapines. Comment seroit-il possible de former une pareille milice à cette discipline austère et régulière, sans laquelle le courage même seroit inutile? Comment parviendriez-vous à donner à ces soldats avares et mercenaires, les sentimens de générosité que doivent avoir les défenseurs de la patrie?

Que nos riches citoyens sont insensés de confier à d'autres qu'à eux-mêmes la garde de la république, et de ne pas prévoir qu'ils s'exposent à perdre cette liberté, ces richesses,

Mably. Tome X.

cette oisivete, ces plaisits dout il, sont si jaloux. Chaque jour notre avilissement augmente avec notre comption. Ou nous serons enfin vaincus parnos cunemis, ou nous nous detruirons de nos propres mains. Il ne faut pas se flatter qu'il règne pendant long - temps un certain accord entre les riches qui ne contribuent qu'avec chagrin aux frais de la guerre, et les pauvres qui la font, en murmurant, aux dépens de leur sang. Ils se méprisent déjà secrètement; et dès que la mésintelligence aura éclate entre eux. leur haine sera irréconciliable. Si ceux - ci triomphent, ils opprimeront leur patrie, et lui donneront un tyran pour se faire un protecteur qui les emichisse et les venge. Si les autres par un hasard dificile à prévoir, acquièrent l'empire sans se diviser, ils règneront en tiemblant; et pour se délivrer d'une ciainte importune, ne voudront avoir qu'une milice mercenaire, toujours redoutable à des citovens oisits, et cependant incapable de servir de rempart à la république contre des contemis contagenx et disciplinés (1).

<sup>(1)</sup> Quoique Athène n'ait épronvé ni l'un ni l'autre inconvénient que Phacion redontoit, sa crainte n'en étoit pas moins bren fendée. Le. Athèniens n'y échapperent, que parce qu'ils

On nous paile souvent de Carthage, dont les citoyens ne sont occupés que de leur commerce et de leurs richesses, tandis que des soldats achetés à prix d'argent lui ont acquis, et lui conservent l'empire de l'Afrique. Mais cet exemple ne me rassure pas. Si cette république, mon cher Aristias, m'étaloit ses richesses, son pouvoir, ses armées, ses vaisseaux, comme Crésus fit voir autrefois à Solon les richesses de son tresor, pour lui prouver qu'il étoit l'homme de l'univers le plus heureux ; je répondrois aux Carthaginois : j'ai vu une petite république qui ne couvre point la mer de ses vaisseaux, qui aime sa pauvreté, qui n'a point de sujets, dont tous les citovens sont soldats; et je crois son bonheur mieux affermi que le vôtre. S'ils s'indignoient de ma liberté, pourquoi, leur dirois-je, voulez-vous que j'estime une prospérité que mille accidens

tombérent peu de temps après sous la puissance de l'hilippe, à qui ils avoient imprudemment déclare la guerre. Il est certain que ce sont des différends pareils à ceux dont parle Phocion, entre les citoyens riches et les citoyens panyres, qui ont tonjours contribue à ruiner la liberté dans les républiques, ou qui les ont assujetties à leurs ennemis. Tout état où le citoyen ne veut pas prendre la peine d'être soldat, doit ensin être gouverné par des soldats, ou par ceux qui ont l'art de se rendre les maîtres des armées.

doivent deranger, et qui ne tient qu'à des circonstances qui ne peuvent subsister? Solon vouloit attendre que Crésus fût mort pour juger de son bonheur. Sans me laisser éblouir par la puissance des Carthaginois, j'attendrai de même, pour juger de leur prospérité, de voir comment ils résisteront aux entreprises de leurs propres armées, si elles ont asssez de courage pour se mutiner et se révolter (1). l'attendrai qu'ils aient affaire à un ennemi brave, pauvre, et exerce à la guerre. Si comme Cresus, ils trouvent un Cyrus, s'ils deviennent les esclaves d'un de leurs généraux, convenez, Aristias, que les politiques, qui admirent aujourd'hui la sagesse et la prospérite des Carthaginois, sciont obligés de changer de langage.

<sup>(</sup>i) On sait en eilet que les armées de Carthage se révoltiteut plus ave loi. Des movemaires sont avares, et on les sait foisit avec de l'argent polls ensent en un chef ambitieux, ils anroient dotrnit à république. Ce que Phocion ajoute sur l'unime des Carthaginois, est une vraie prédiction, et on pourroit, à son exemple, tirer l'horoscope des étals commerce. Autorid hui toutes les puls ances de l'Europe sont devenues commit, autes, et c'est parce que ce vice de leur politèque est asenéral, quantime d'elles n'en sent les inconvenires rollet y érent lesse em aniquelles combattent à une es agricles mais selve to moit me république. Romaine, quel accit be article de contrare, publique.

Si cette république a acquis de grandes provinces, apparemment que les vaincus étoient encore moins braves et moins disciplinés que ses mercenaires. Si elle domine sur ses voisins, sans donte qu'elle a commencé par leur communiquer ses vices. Entre des peuples également vicieux, je ne suis pas étonné que celui qui peut acheter des soldats ait la supériorité. Mais n'en concluez pas, Aristias, qu'il se gouverne sagement; il est perdu, si un de ses voisins se corrige de quelqu'un de ses défauts. Misérable république qui ne réussit et ne se soutient que par l'imbécillité et la corruption de ses voisins et de ses ennemis! Ce défaut de Carthage a été le défaut de presque tous les états. Au lieu de ne consulter que les besoins essentiels de la société, et de ne chercher que ce qui doit la sendre houreuse dans toutes les circonstances et dans tous les temps; l'imprudente politique se laisse séduire par des succès passageis. Elle ne s'est presque jamais sait que de sausses règles ; et de-là ces révolutions dont tant de peuples ont été et seront encore les victimes. Qui, Aristias, je prédis d'avance la chute des Carthaginois, je la vois; car il y aura éternellement sur la terre quelque peuple toujours piêt à faire

la guerre aux nations qui sont riches; et jusqu'à présent les richesses qui corrompent les mœurs ont toujours été le butin du courage et de la discipline.

Que nous sommes loin, s'écria Aristias, des vrais principes de la politique! L'histoire de la Grèce, et ce qu'on nous raconte des révolutions arrivées dans les états qui partageoient autrefois l'Asie, ne prouvent que trop, Phocion, la vérité de votre doctrine et le malheur de notre situation présente. Accoutumé à entendre dire perpétuellement à nos politiques que l'argent est le nerf de la guerre, j'ai, je l'avoue, quelque peine à comprendre qu'elle puisse se faire sans occasionner de grandes depenses (1) De grace, ajouta-t-il, dissipez tous mes dontes, apprenez-moi pourquoi je me trompe, quand il me semble que c'est notre panvreté

<sup>(1)</sup> C'est ce qu'on ne ce soit de répéter à Athènes depuis la régence de l'eriste. Thuci fide, liver, chap. 9, lui; fait dire dois une harangue l'argent entretient mieux la guerre que le l'emmis que ne sont capables que de quelques lègers efferts. Quest cette maxime de l'érieles seroit vraie, c'est une preave certaine que le republique n'a jamais comm, ou bien qu'elle a abandonne les bons principes de politique, et que les mours sont carroupes et repareille i publique ne doit taire la guerre que contre de comence aux i vicieux qu'elle, ai elle us veut par courir à sa riance.

qui nous met dans l'impuissance d'avoir une flotte et de soudoyer une armée.

Mon cher Aristias, lui répondit Phocion, ces belles maximes inventées par l'avarice, et que nos Athéniens répètent aujourd'hui par habitude, vous ne les auriez pas entendues, quand nos pères vainquirent les Perses à Marathon et à Salamine. Regardant alors la tempérance, l'amour de la gloire et du travail, le courage et la discipline comme le nerf de la guerre et de la paix; ils méprisoient l'argent, et il leur fut inutile. Ils étoient pauvres, et ils eurent une flotte nombreuse pour combattre Xercès; ils la construisirent de la charpente de leurs maisons; ils ne payoient point leurs soldats citoyens, et ils eurent une nombreuse armée de héros.

Non, Aristias, ce n'est point notre pauvreté qui nous empêche aujourd'hui d'avoir une flotte et une armée. N'en accusez, au contraire, que nos richesses, qui, en s'augmentant, ont inspiré à une partie des citoyens cette avarice basse et sordide qui n'ose jouir, et livré le reste à la volupté, qui ne sacrifia jamais son luxe et ses plaisirs aux besoins de la république. Les ressources de la vertu sont infinies; plus on les emploie, plus elles se

multiplient. Quelque immenses que soient les richesses, elles s'epuisent. L'amour de la gloire produit des prodiges, parce qu'il remue de grandes ames; l'amour de l'argent ne produit tien que de bas, parce qu'il ne frappe que des ames basses. Si l'argent est aussi puissant que le disent les Atheniens, que n'achetons-nous un Miltiade, un Aristide, un Thémistocle, des magistrats, des citovens et des héros?

Quand Athênes, sous la régence de Périclès se sut enrichie des dépouilles des vaineus et des tributs levés sur nos alliés, il y eut un instant où la république parut avoir acquis un nouveau d'egré de puissance et de force. Nos nouvelles richesses n'avant pas encore en le temps de détruire nos anciennes mœurs, nous les employames généreusement à construire des vaisseaux, et acheter l'amitié de quelques peuples qui commençoient à la vendre, et 1003 parumes les arbities de la Grèce. Nos magistrats, trompes par cette apparence de properie, courent sans doute que les mêmes vatus qui homacient notre pauvreté, et que nation provided enle souteneil, seroient encore les economies et les diquensatrices de nos iicher. De pensé, ent donc que la république ne pourrois jamais être trop riche; cueur

grossière! L'or et l'argent, en nous rendant avares, éteignirent bientôt le sentiment de l'honneur et de la générosité, et nous livrèrent à tous les vices, en nous faisant aimer le luxe. L'argent devint alors le nerf de la guerre et de la paix, parce que les Athéniens vendirent à la patric les services qu'elle recevoit autrefois sans salaire. A quoi nous scivirent alors nos richesses dangereuses? Plus nous en acquérions, plus nos mœurs se dépravoient. Nous avions beau nous enrichir, notre cupidité étoit toujours plus grande que notre fortune. Plus appauvris par nos besoins, qu'enrichis par nos rapines et nos injustices, la république fut pauvre, et éprouva tous les inconvéniens de la pauvreté, parce que ses citovens avoient tous les vices de la richesse.

Faites rougir de leur absurdité ces politiques insensés qui, pour rendre quelque vigueur à la république expirante, voudroient y attiret tout l'or et tout l'argent du monde entier (1).

<sup>(1)</sup> Me permettra-t-on de placer i.i quelques réflexions sur le commerce que les nations modernes regardent comme le nerf de l'état? Si je me trompe, je sonhaite que quelque écrivains éclairé sur cette matière à la mode, daigne me faire connoître mes erreurs.

Phocion vient de dire, en parlant de l'empire que les Car-

les aleugles! ils entreprennent de l'assasier, à force d'argent, des passions insatiables! Nos

the design avoient a grass. Entre de pesples également vicieux, je ne suis pas étonné que celui qui peut acheter des soldats act la superiorité. Je divai de meme : je ne suis pas étonné que centre les peaples de l'Europe, qui ent tous également al indonné les bons principes de politique, le commerce qui produit de l'argent, mette en état d'avoir et d'entretenir des armoes plus nombreu es. Mais je domanderai si ces soldats, q d'ine penvent être que des merceneires ramassés dans la lie du peuple, ou arrachés par for e à d'autres professions, sont capables d'avoir le comage et la discipline des anciens. Il faarhort ier miracle pour que ces mercenaires supportassent le travaiez et illionte e et les dangers de la guerre avec la in me patience et le même contage que ces citoyens de la Croce et de Rome, qui massoient soldats, et qui combatt dent pour des adres leurs royers. Le prie de remarquer en econd l'en on'un dat qui a des samces mercennires doit être rude, donce conclus qu'il ne pent point avoir une bonne descipling militaire of the quantum peut of existe sans avoir les morars que doquent les riches que ces mours sont diamétralement opposités à celle, qu'exige la guerre. Je sais blen que le la e n'amidfit pas les soldats et les officiers cubal cine : mais il carolir les chets, et reliche nécessaire ment le vi mar de la discipline et du commandement, et les par loas des antres en profitent pour le mettre, s'il se peut, al wood to

Si me s reflexi no sout vicies, peut on croire que les peuples que out pourva e leur chreté d'une autre munière que les Grecole les Romains le conduisent avec prudence? On me reponde, que s'en les etats plavermant aufond hui leur milies de l'ente les etats plavermant aufond hui leur milies de l'ente les etats plavermant aufond hui leur milies de l'ente les etats plavermant aufond hui leur milies de l'ente les etats plavermant aufond hui leur milies de l'ente les etats plavermant aufond en que par conserve plavermant autonité du que par conserve de les etats de les daverments de la gent, pour avoir le les daverments de la gent, pour avoir le les daverments de la gent, pour avoir les daverments de la gent, pour avoir les daverments de la gent, pour avoir les daverments de la gent peut de la g

peres, avec dix talens étoient riches, a ec deux mille nous sommes pauvres; donnez-

des armées supérieures à celles de ses ennemis. Il me semble que c'est ne pas bien raisonner; car les fautes de mes voisins ne justifient pas les miennes. J'avois toujours out dire que la politique est la science de faire le plus grand bien de la société, et non pas de copier les erreurs des autres; et qu'en s'occupant du moment présent, elle doit embrasser l'avenir, et se mettre en état de ne le pas craindre. Il peut se former dans mon voisinage une république Romaire, c'està-dire, une puissance qui se comporte par les bons principes; et comment mes soldats mercenaires, et foiblement disciplinés, mettront-ils alors ma patrie à l'abri de toute insulte? Les Carthaginois pensoient qu'il n'arriveroit aucun changement dans leur situation respective avec leurs voisins; ils se sont trompés, pour ja si ne me tromperois-je pas en pensant comme eux?

Ce sont nos passions, et non pas notre mison, ainsi que le dit Phociou, qui nous ont persuad's que l'argent est le nerf d'un état. Les trésors les plus immenses s'épulseat; on en voit la fin en peu de temps, quand les emes sont mercenaires et avares; et elles le sont toujours, quand l'état a pris le parti de paver en argent les services qu'on lui rend comment est-il donc paudent de compter sur les richesses? Plus, au contraire, on dépense en vertus, si je puis parler aiusi, plus la masse des vertus augmente par l'exemple et l'émulation. La vertu est donc le seul neif des ctats, il n'est donc sage que de compter sur elle. Les personnes qui ne parlent que d'étendre le commerce et d'enrichir l'état, ontelles pesé, comme Phocion, les avantages et les inconvéniens attachés aux richesse ? On'-elles trouvé, après un calcul bien exact, que les avantages étoient plus considerables que les inconvéniens? La ce con le les myste à rous tare part de leurs deconvertes Quilles relatent I'lle ni Air tote,

nous-en encere deux mille, et nous nous croirens encere plus pauvies que nous ne le

Cicéron, tous les politiques de l'antiquité; qu'elles aient le front de nous dire que Tyr, Carthage, &c. étoient des républiques plus sagement gouvernées que Lacédémone et Rome; que ces deux dernières villes deviurent plus heureures et plus puissantes à meture qu'elles deviurent plus riches, et que les Romains, par leur constitution, devoient être vaincus par les Carthaginois.

On se sert d'un argument ussez bizarre pour prouver les avantages du commerce, c'est de faire une peinture détaillée de tous les maux qu'eprouve un état qui voit tomber son commerce, qui a perdu une partie considérable de ses richesses. Je conviens, en effet, que cette situation est fâcheuse. L'état qui n'avoit point d'antre ressort que l'argent, pour produire le mouvement, tombe dans une inaction léthargique; il est déchiré pur des passions qu'il ne peut satisfaire, et vien n'est plus ridicule ni plus pernicieux que les vices de la richesse dans la panyreté. Mais ces malheurs, loin de prouver que les richeses et le commerce font le bonheur, la force et la sûreté d'un étai, démontrent précisément le contraire; s'il est vrai, comme on le verra dans un moment, que les richesses et le minerce doivent décheoir, des qu'ils sont parvenus à un certain degré. Si cet état, ouvrant les yenv sur sa situation pas ce el présente, parvenoit à se convaincre de l'inutilité et de l'abus des richesses et du commerce; s'il réformoit ses mœurs, si par le secours de quelques nonvelles lois, il mettoit a la place de ses anciennes richesses, la tempérance, l'amonr de la gloiro. le décinteressement; je demande si sa nouvelle no biration no lui secost pas plus utile que son ancienne cupidate. En bannissant l'avarice et le laxe, il se tronveroit riche de la sa planyreté, et il scroit mieux défendu par le conrage de ses catoyen qu'il la l'aveit eté par les richesses de son commerce

sommes aujourd'hui. Nous en sommes déjà venus au point de confondre le luxe et le

Pour prouver ce que je viens d'avancer, je rapporterai ici la pensée d'un écrivain moderne, qui a porté le génie le plus profond et le plus lumineux dans l'étude du commerce. Lorsqu'un état, dit Cantillon, est pervenn à acquérir de grandes richesses, soit qu'elles soient le fruit de ses mines, de son commerce, ou des contributions qu'il exige des étrangers, il ne manque jamois de tomb e promptement dans la pauvreté. L'histoire ancienne et modern est pleine de ces révolutions, et voici de quelle manière Cantillon en développe l'ordre et la marche.

Les personnes, dit-il, que ces sormes d'or et d'argent ont enrichies directement, augmentent l'ars dépenses à proportion de leurs gains; ils consomment ptits le denrées et de marchandises, les agriculteurs et les artisms, par conséquent plus employés, vecront augmenter leur fortune, et voudront en jouir. Cette augmentation de consommition augmente le prix des denrées et des mar handises, et décelors, les ouvriers ne peavent plus se contenter de leurs anciens solaires. Tons les objets de consommation devenant parelle encore plus chers, il y aura un profit considérable à tirer de l'étranger, qui travaille à meilleur marché les choses dont on a besoin. C'est alors que l'état commence à éprouver les inconvéniens de la panvreté. Le peuple sent d'autant plus vivement sa misère, qu'il s'étoit déjà accontumé à plus d'abondance. La terre est moins cultivée, parce que l'agriculteur veud moins ses deu ées, et il fant que les artisans meuvent de faim, ou aillent gaguer leur vie chez les étrangers, tandis que le luxe des riches y fait passer continuellement des sommes considérables. L'état appauvri, et qui ne peut plus lever les mêmes subsides, ne peut cependant se résou lie, ni à diminuer ses depenses, ni à proportionner ses vues et ses entreprises à sa fortant, et l'orgueil que lui ont inspiré ses richesses accelère la châte dans la misère

blique. Leur fatune domestique qu'il faut

It semblereit, ajonte Contillon, que lorsqu'un état s'étend par le commerce, et que l'abondance de l'argent enchérit tres le prix de dinries et des manufactures, le prince ou 1. magi trat divroit retirer de l'argent, le garder pour des ea : imprécus , et tacher de retarder la circulation par toutes les ceres, hors eslles de la contrainte et de la mauvaise foi, a'n de prévent la trop grande cherté, et d'empécher les presentens e'n lace. Mais comment seroit-il possible que des minces on des magistrats, accoutumés à regarder les richene comme la surce du bonheur et de la force, fussent efficivés de l'abondance d'argent qui se répand dans un royaume on une république? Cantillon le remarque: Ontre qu'il n'est P. a. A. dit-il, de s'apercecoir du temps propre à une per " op retter, ni de saver grand l'argent est decenn Planta and all good no dot Petro pour le ban et la conservaluen des grantage de l'Etat, les princes et les chefs des républices . que ne s'embarra sent guire de ces sortes de connor ences, ne s'attach nt qu'à se servir de la facilité qu'ils creuvent, par l'abondance des revenus de l'état, d'ét ede l'ur puis avec, et à insulter d'autres états sur les prétexte les plus fixe ! Pomquoi demander des miracles? Pontquoi voudroit on que dons un pays où de trop grandes riele es rendent le c'horen evare, prodigne, voluptuenx, pare to the board la ration restessent incorruptibles? Dien I de decriter le progres du luxe, ils en donneront envemine e l'exemple; il reguleront l'économie comme un vice i differe. The electronic de fant principes sur la circu-Lobon de l'a est et et de bonne foi que les extravice the transfer of decreeben, sout nice saires à la subsistance despisa

Si ple La coll le pennequement retiroit l'argent, cu retardoit le collabora pla quelque voic le je et honnéte, et formenager, leurs plaisirs qu'ils ne faut pas troubler, voilà les objets ridicules que la poli-

moit un trésor, n'est-il pas évident, suivant la pensée de Phocion, que ce seroit recéler et nourrir un serpent dans son sein? Peut-on connoître le cœur humain, et se persuader que ce trésor ne sera pas un écueil contre lequel échoueront les successeurs du prince ou du magistrat qui l'aura formé? Estil vraisemblable qu'ils résistent aux charmes de la prodigalité? Résisteront-ils à l'avidité des flatteurs qui les entourent? Les passions emprunteront le langage de la raison. Elles représenteront sous les traits d'une avarice basse et ridicule, cette prudence éclairée qui auroit arraché à la circulation une abondance d'argent qui alloit la ruiner. I quoi sert, dirontelles, un argent mort et enterré qui ne circule pas? Autant vant-il le laisser dans les mones du Péron , que de le condamner à ne pas sorter de vos coffres. Il n'est point de cas imprévus pour une nation riche : les richesses produisent les richesses; laissez passer dans les mains de votre peuple un argent qu'il vous rendra avec usure, quand vous en aurez besoin. Les portes du trésor seront infailliblement ouvertes, et ce torrent d'argent deborde produira des maux d'antant plus funestes, que les fortunes et le luxe augmenteront plus subitement. Les besoins multipliés à l'excès hâteront la revolution que doit toujours produire la trop grande abondante d'argent; et après avoir en tons les vices du hixe, on part tous ceux d'une pauvrete qui paroitra intoférable.

Pour réparer, dit Cantillon, les malheurs cous à por l'abondance de l'argent et r lever l'état, il fout s'attacher à 3 faire rentrer annuellement et constamment une leile a réelle de commerce, faire femier per la navigation, l'eouvrages et les manufactures qu'on est touseurs en état d'en voyer chez les étrangers à au mélieur me hé, lorsqu'on es tombé en décadence et deux une rai té d'espèces les nesses cians commencent à four les premières fortunes, et elles se tique, désormais impuissante, est obligée de regarder comme les vrais besoins de l'état.

répandront insensiblement sur les autres eutoyens. Mais lorsque l'argent devience une seconde fois trop abondant dans l'état : la grande consummation et le luxe s'y mettront , et il tembera une seconde fois en décadence. Voilà à-peu-près le cercle que pourra faire un état considérable qui a du fonds et des habitans industrieux , et un habile ministre est toujours en état de lui faire récommencer ce cercle.

Je prie le lecteur de méditer profondément ce passage de Cantillon. N'en faut il pas conclure que ce n'est qu'une politique fausse et erronée, qui regardera comme le principe du bonhear de l'état, un moyen qui ne procure des richesses que pour amener à leur suite la pauvreté? La vraie politique vent une l'élicité plus durable II est donc vrai qu'un état, qui regarde les richesses comme le nerf de la guerre et de la paix, est destiné a passer par d'éternelles révolutions, du Juxe à la pauvieté, et de la pauvieté au luxe. Voilà, selon Cantillon, ce qu'il se peut proposer de plus avantageux; voilà le chef-d'ouvre de la politique la plus habile. Si Cantillou, au lieu de ne considérer que les effets des richesses et du commerce, cht observé, et personne n'en étoit plus capable que lui, le corps entier de la soci té il est vraisemblable qu'il auroit pensé comme Phocion. Loin de vouloir qu'une république, dont de trop grande- richesses out ruiné les finences, s'atrache à faire rentrer ennuellement une balance réelle de commerce, il lui conscilleroit de profiter de cette décadence pour reprimer le luxe et l'avarice, donner des monar, taire catina i la pauvreté, ou du moins apprendre à se passa des alcher es la crimes. Cette politique ne seroit-elle pas sup rion e à velle de ce minutre, qui ne songeroit qu'à Laire recenta encer ce cercle du riche ses et de panvieté dont parle Cantillon?

Il n'est pas facile à un miliantre de faite recommencer ce Augmentez Augmentez la corruption avec nos richesses, et nos maux deviendront encore plus accablans.

La nature, mon cher Aristias, n'a point fait les hommes pour posséder des trésors. Pourquoi des riches, pourquoi des pauvres? Ne naissons-nous pas tous avec les mêmes besoins: elle répand ses bienfaits avec une libérale économie; usons-en avec la même sagesse. La loi, qui permet qu'il se forme de grandes fortunes dans une république, condamne une foule de misérables à languir dans l'indigence, et la cité n'est plus qu'un repaire de tyrans et d'esclaves jaloux et ennemis les

cercle dans un état dont la fortune est en décadence. Il faudroit que le gouvernement vînt au secours des citoyens, et diminuât les droits pour lavoriser le commerce; mais le gouvernement ne le fera point. L'abondance passée l'a accontumé à beauconp de besoins, et ces besoins écraseront la république. Je veux que, par impossible, elle ait des magistrats toujours assez attentifs, assez habiles et assez bien intentionnés pour faire recommencer ce cercle dont parle Cantillon. Qu'en résulte-t-il? L'état sera dans un danger extrême, si dans le moment de pauvreté qui suivra des richesses trop abondantes, un de ses ennemis forme le projet de l'envahir. La politique de ce ministre habile, qui fait recommencer le cercle, ne sert donc qu'à préparer une infortune à la république, et la mettre dans le cas d'être envalue et subjuguée par un de ses ennemis. Est-ce ainsi qu'on doit faire fleurir un état et affermig sa prospérité?

uns des autres. Essayer d'y faire germer les vertus qui font le bonheur et la force de la société, c'est le comble de la folie. Voilà cependant ce que tentent nos politiques avides d'or et d'argent; ils jettent des semences d'avarice, de volupté, de mollesse, d'injustice, de fraude, de haines, etc. et ils s'attendent à en voir naître la justice, la tempérance, le courage, la générosité et la concorde.

On vous a dit, Aristias, et on le répète sans cesse dans Athènes, que l'argent est nécessaire pour faire une longue guerre, ou la porter Ioin de son territoire; et voilà encore ce qui prouve combienles richesses sont dangereuses. Pourquoi desirer aux hommes qu'ils puissent étendre et perpétuer le fléan le plus redoutable de l'humanité? Tant que la Grèce a été panvre, les guerres de nos républiques ont été courtes. Noes nous commes enrichis, et nos guerres ont die assez lorgnes pour allumer des haines éternelles, et rempre tous les liens de cette allimice qui faisoit notre surcte au-dedans et au-dehois. Si I vempue av it raison de dire 7 e. Spandates : 6 Voulez-vous être toujouis .. The set respectés, sovez tonjours pauvies, " et ne tenteziamais de faire des conquêtes"; je vous demanderois de quelle utilité peuvent

être ces entreprises qu'on fait loin de son territoire.

On a des alliés, me direz-vous, que l'injustice opprime, et il faut voler à leur secours. Sans doute il faut remplir ses engagemens;
mais que vos mœurs et vos besoins soient
simples, et par-tout la terre vous fournira une
subsistance abondante. Quels trésors avoient
les Scythes quand ils partirent de leurs forêts
pour faire la conquête de l'Assyrie? Un arc,
des flèches, des javelots, un grand courage;
voilà tout ce qu'ils possédoient. Qu'on estime
votre courage et votre discipline, et les alliés
dont vous prenez la défense ne vous laisseront
manquer de rien.

Mais du moins, dit Aristias, tandis que les citoyens tempérans et laborieux aimeroient la gloire et la pauvreté, la république ne pourroit-elle pas avoir un trésor, qu'elle n'ouvriroit que dans une extrême nécessité? Non, mon cher Aristias, repartit Phocion; et si vous être prudent, vous n'exposerez point la vertu de vos citoyens à cette tentation. Pourquoi garder parmi vous cette boîte de Pandore? Il ne s'agit pas de se faire illusion, et d'associer dans la theorie des choses insociables dans la pratique. Defiez-vous avec moi de tous ces

trésors publics. C'est une chimère que d'en vouloir former un dans un état dont les mœuis sont dépravées; quelques sévères que soient les lois qui veilleront à la garde de ce dépôt, l'avarice trouvera le secret de le piller impunément. Dans une république vertueuse, des magistrats sensés ne penseront jamais que sa vertu ne lui suffise pas. S'ils imaginent un tiésor public, c'est une marque que la vertu s'altère; et leur imprudence, au lieu d'affermir l'état, en sape les fondemens. Soyez sûr que les citoyens ne seront jamais contens de leur pauvreté quand l'état amassera des richesses. J'en serois, Aristias, une règle générale; suivant que la politique s'occupe plus ou moins de trésors, d'argent, de richesses, la république, plus ou moins heureuse, est plus ou moins éloignée du moment de sa ruine.

## CINQUIÈME ET DERNIER ENTRETIEN.

UELS momens heureux nous avons passés dans la maison de Phocion! Au retour de notre promenade sur les bords du Céphise célébré par nos poëtes, nous prîmes un repas frugal, pendant lequel nous nous entretînines avec gaieté. Les festins du grand roi ne valent pas, mon cher Cleophane, les légumes apprêtés sans art par la femme de Phocion. Il plaisanta agréablement sur le luxe de sa table, qu'il comparoit au brouet noir des Spartiates. Quand Aristias, dit-il, sera un peu plus apprivoisé avec la philosophie, je le traiterai véritablement à la Lacédémonienne. Pour aujourd'hui, il faut encore le ménager; il pourroit trouver très-mauvais ce que Lycurgue auroit trouvé très-bon. Après que Phocion ent fait une espèce de libation aux dieux tutelaires d'Athènes, et à ses dieux domestiques, nous passâmes dans son jardin. Je vois votre impatience, dit-il à Aristias; asseyous-nous

un moment à l'ombre de ce figuier, avant que de partir pour Athènes; et puisque vous le voulez, nous reprendrons notre morale et notre politique.

Mon cher Aiistias, continua-t-il, vous ne vouliez d'abord que connoître les remèdes qu'on peut appliquer aux maux présens de notic république, et vous instruire des ressonices que notic situation même nous présente encore pour en sonir; et cependant j'ai cu la cruauté de ne vous entretenir que des principes fondamentaux de la politique. Ne crovez pas que j'aie voulu vous faire un ctalage orgueilleux de philosophie. Si je ne me trompe, il vous est aise de sentir que sans le secouis de ces premières vérités, qui doitent servir de tègle immuable à l'homme détat dans chacune de ses operations, jamais je n'aurois pu vous rien dire qui ent satisfait votre raison. Je me serois égare, et je vous auneis egare à ma suite. Nous n'aurions corrige une sottisse que par une autre sottise; nous autions imagine des ressources, des expe il no; et la vraie science de la politique est de sien avoir pas besoin. Je vous aurois propose and a and despalliants souventinutiles, et même capables d'irriter le mal que nous aurions voulu soulager.

Si j'ai réussi à vous convaincre de cette grande vérité, que la providence a établi une telle liaison entre la morale et la politique, et que le bonheur des états est attaché à la pratique des vertus, et que leur ruine commence toujours par queique vice, il vous sera désormais facile de ne tomber dans aucune des fautes que plusieurs grands hommes ont commises. Vous avez une pierre de touche pour juger de la bonté de vos opérations. Vous vous garderez bien d'imiter Thémistocle qui, pour rendre Athènes maîtresse de la Grèce et de la mer, proposa de brûler la flotte des Grecs qui hivernoit dans le port de Pégase. Aristide jugca que rien n'étoit plus utile aux Athéniens que ce projet, mais que rien en même-temps n'étoit plus injuste. Vous, Aristias, vous serez actuellement plus sage que le juste Aristide même; et n'admettant aucune distinction entre l'utile et le juste, le nuisible et l'injuste, vous jugerez que rien ne pouvoit être plus pernicieux aux Athéniens que l'entreprise injuste de Thémistocle. C'étoit acheter un avantage passager, en nous rendant pour toujours odieux à la Grèce entière. Qui auroit

osé compter sur nous après une pareille perfidie? Qui n'auroir pas détesté notre alliance, et méprisé nos sermens? Les Grecs réunis auroient conjuré notre perte, et pour se venger, ils n'auroient pas craint d'implorer le secours de la Perse même, et de lui demander des vaisseaux.

Le décret qu'on propose au peuple est-il propre à lui faire aimer quelque vertu, ou à le detacher de quelque vice? Favorisez cette loi de toutes vos forces, vous êtes sûr de servir utilement votre patrie. Vous condamnerez Agesilas, qui, voyant qu'un grand nombre de citoyens avoit fui à la bataille de Leuctres, et que la republique avoit besoin de soldats, lut d'avis de laisser pour cette fois sans exécution la loi qui notoit d'infamie les poltions (1). Qu'espéroit-il d'une armée de fuyards?

<sup>(1)</sup> Un Spartiate, qui avoit fui devant l'ennemi, étoit exclu des assemblees publiques et particulières; c'étoit un déshonneur de sallier avec lui par le mariage; il devoit raser une partie de sa barbe. Tout citoyen qui le rencontroit pouvoit le frapper, sans qu'il lui fût permis de se défendre. Les Romains, spres la bataille de Cannes, furent plus sages qu'A<sub>se</sub> ilas, spres celle de Leuctres; ils refusèrent de racheter les prisonniers qu'Annibal avoit faits. Nec cera cirtus, quans semel exerdit, curat reponi deterroribus. Voyez dans Horaco l'admirable diffents de Regulus au sénat Romain. Les sol-

la lâcheté avoit fait tout le mal; il falloit donc être plus attaché que jamais à la rigueur des anciennes lois qui avoient rendu jusqu'alors les Spartiates invincibles. Favorisez les suyards, c'étoit ne pas réparer la désaite de Leuctres, et préparer cependant de nouvelles disgraces à Lacédémone.

Après les réflexions que nous avons faites jusqu'à présent, vous pouvez sans peine, mon cher Aristias, vous faire une règle pour juger de l'importance des lois. Celles qui sont les plus propres à tempérer nos passions, et régler les mœurs publiques, sont aussi les plus nécessaires, et doivent être les plus sacrées. Dans aucun temps, dans aucune circonstance, sous aucun prétexte, il n'est permis de les négliger. Je serois bien plus effrayé de voir prendre aux femmes de nouvelles parures et affecter de nouvelles grâces, que je ne le serois de quelque commotion dans la place publique, ou de l'ambition d'un magistrat qui voudroits'élever au-dessus de ses collègues. Quand

dats de Rome, qui virent qu'il falloit vaincre ou périr, furent plus braves que jamais; et les Spartiates, en voyant que la poltronnerie étoit impunie, n'eurent plus assez de courage, pour réparer leur défaite et leur réputation.

les lois des mœurs subsistent, tontes les autres sont en sûrete; mais leur décadence entraîne necessairement la ruine du gouvernement.

Quoique tout vice soit pernicieux, comme toute vertu est utile, il faut, lorsqu'on médite la reforme d'une république corrompue, ne pas s'abandonner à un zèle aveugle. It faut procéder avec une certaine méthode. De même qu'il y a des vertus fécondes qui se prêtent un secours mutuel, et que la politique doit principalement cultiver dans une république qui les possède encore, il y a aussi des vices feconds, et qui servent, pour ainsi dire, de matrice et de feyer à la corruption, et c'est à les proserite que la politique doit d'abord travailler dans une république corrompue.

A leur tête est ce vice dont je ne sais pas le nom, monstre à deux corps, composé d'avatice et de prodi, ahte, qui ne se lasse jamais ni d'acquérit ni de dissiper, et dont les besoms toujours renaissans, et toujours insatiables, ne se refusent à nucune injustice. S'il est foible, et ne se monstre encore qu'avec quelque retetue. Térmissez toutes vos forces, et osez l'attaquer avec comage. Poursuivez-le jusques dans ses demicre retranchemens; s'il ne succombe pas, vos s n'avez rien fait. Quelle

erreur à quelques républiques de proserire le luxe dans le public, et de le tolérer dans le sein des familles, d'inviter à la modestie des mœurs par des lois somptuaires, et de les altérer par la pompe des fêtes publiques.

Si ce vice, après avoir corrompu le corps entier des citoyens, règne avec autant d'effronterie que d'empire, vous ne feriez que l'irriter, et lui préparer une nouvelle victoire en l'attaquant de front. Rusés alors avec lui, tendez lui des piéges, agissez avec la prudence d'un général qui, n'osant livrer bataille à une armée dont il sent la supériorité, l'observe, la gêne dans ses opérations, lui coupe les vivres, et tâche, en un mot, de la fatiguer et de la ruiner sans rien hasarder. Ce vice monstrueux dont je vous parle en produit mille autres qui sont autant d'alliés, d'auxiliaires, et, pour ainsi dire, de gardes qui veillent à sa sûreté. C'est sur eux que doit tomber votre principal effort. Épiez les circonstances favorables à votre entreprise. Tantôt vous noterez d'une flétrissure la mollesse ou la prodigalite, tantôt vous avilirez le luxe, et peut-être parviendrez-vous un jour à faire des règlemens qui, donnant des bornes à l'industrie et a l'avarice, feront disparoître dans la fortune des citoyens cette disproportion énorme qui les corrompt tous également, quoique par des vices différens

En suivant, mon cher Aristias, dans la culture des vertus, l'ordre que je vous ai indiqué, vous verriez tomber les vices les plus pernicieux à la société; car rien n'est plus opposé à l'avarice prodigue que la tempérance. L'amour du travail détruira la paresse, l'amour de la gloire et la crainte des dieux anéantiront cet instinct bas et grosier, qui empêchê tout citoyen vicieux de chercher son bonheur particulier dans le bonheur public.

Mais, il faut l'avouer, il y a des temps ou, par sagesse même, il faut renoncer à cette méthode. C'est la vertu dont un peuple est le moins éloigné, et non pas la vertu par ellemente la plus importante ou la plus avantageuse à la société, que la politique doit alors encourager. Par exemple, Aristias, nous avons anjourd hui une loi qui applique à des reprérentations de comédie les fonds destinés autrefois à la guerre; et il est défendu, sous peine de mort, d'en demander la révocation. Il n'y a de louanges à Athènes que pour des décorateurs de théâtre, des comédiens et des joueurs de flûte; des femmes désœuvrées et

frivoles ont communiqué leur désœuvrement et leur frivolité à nos jeunes gens : nos magistrats et leurs courtisanes font un trafic public du pouvoir de la magistrature; ils voient d'un œil indissérent, et peut-être avec joie, les maux de la patrie dont ils profitent; le peuple, jaloux et satigué de son oisiveté, ne veut vivre que des gratifications que lui prodigue l'état; il regarderoit un magistrat honnête homme et éclairé comme un tyran; et ne se croyant libre qu'autant qu'il a la licence de tout faire impunément, vous le voyez dans les élections cabaler contre le mérite, en faveur de l'ineptie qui ne se fait pas craindre. Nous ressemblons tous à cet Athénien qui donna sa voie pour condamner Aristide à l'ostracisme, parce qu'il étoit las de l'entendre toujours appeler le juste Aristide. Croyez-vous que dans de pareilles circonstances, il fallut révéler aux Athéniens les vérités que j'ai mises sous vos yeux? Les gens mêmes qui gémissent de nos désordres, et désirent encore le bien parmi nons, seroient effrayés de l'espace immense qu'ils auroient à franchir, et tomberoient dans le découragement. Les mauvais citoyens, à la vue de la sagesse qu'en leur proposeroit, croiroient, qu'en voulant les priver de leurs vices, on leur arracheroit leur bonheur.

Ce que je vous ai dit, d'après tous les sages de l'antiquite, me feroit passer pour un insense auprès des uns (1), et pour un perturbateur du repos public auprès des autres; et qu'elle espérance, mon cher Aristias, aurois-je alors de réussir? Toute reforme démande donc à être conduite avec une extrême circonspection, et cette circonspection ellemème semble être un nouveau chatiment dont l'auteur de la nature punit nos vices, et par fequel il nous avertit d'être en garde contre une comption à laquelle il est si difficile de remédier.

Pour détruire des préjugés, il faut quelquesois pour et la condescendance jusqu'à parette les adopter. Pour miner un vice, il fautseindre quelquesois d'en favoriser un autre.

<sup>(1)</sup> Si Phocion craignoit de passer pour un insensé, en revelant aux Athénieus de son temps les grandes vérités dont d'instruit Aristus, je devrois craiadre de ne pas passer pour (rop sage, en m'étant donné aujourd'hui la peine de traduire son ouvrage; il est cependant utile de connoître le terne ou Fon dort aspèrer, quorqu on n'espère pas de pouvoir y arriver. Que ait on? Après s'être délivré avec peine d'un premier vice, peut-étre seroit-on en état de renoncer sans effort 4 un rece .o.

Mais je vous entretiens trop long-temps de: ménagemens dont la politique doit alors user; grâce a notre corruption, nous n'avons rien à craindre d'un zèle immodéré pour la vertu. Puisque toute vertu est utile, puisqu'il n'y a point de vertu qui ne prépare notre cœur à en recevoir une seconde, essayez à différentes reprises, et sans vous lasser les dispositions de vos citoyens. Après un premier succès, n'en perdez pas le fruit, en négligeant d'en avoir un second. Tâchez de réveiller dans les cœurs quelque étincelle de l'amour de la gloire; c'est la seule de toutes les vertus qui, par le secours de la vanité, peut encore se montrer au milieu d'une extrême corruption. Tous vos efforts seront-ils vains? Il reste une dernière ressource à la politique; c'est de se servir des passions mêmes pour affoiblir pen à peu, et ruiner leur empire.

A ces mots, mon cher Gléophane, notre nouvel initié aux secrets de la sagesse, ne put s'empêcher de sourire en me regardant. Les passions, dit-il, sont donc quelqueleis utiles? Oui, mon cher Aristias, lui repartit Phocion, comme ces poisons que la médecine convertit quelquelois en remèdes. N'importe, reprit Aristias; et de tous les moyens de corriger

un peuple vicieux, je soupçonne que le plus désagréable n'est pas celui d'employer nos passions. Je lisois hier, continua-t-il, la république de Platon; il ne dédaigne pas de regarder les plaisirs de l'amour comme un ressort dont la politique doit se servir pour animer le courage, et le porter aux actions héroïques (1). Puisqu'il peut être l'aiguillon et le prix de la valeur, vous voulez sans doute, Phocion, que, dirigé par une main habile, il contribue à rendre plus aisée la pratique de toutes les vertus les plus nécessaires à la société.

Point du tout, répondit Phocion en souriant, et de votre empressement à vouloir deviuer ma pensée, je conclus, mon cher Aristias, que vous n'êtes plus le maître de

<sup>(1)</sup> Qui antem egregiè sese gerens excelluerit, primo quidem in ipsă expedițione ab iis qui una militant adolescentibus ac pueris, sigillatim à quolibet corouandus, nonne tibi videtur? Mihi verò. Quid? Nonne et dexteras jungere illi debebunt? Et hoc. At hoc preterea tibi forsan non videtur? Quid? Ut ozeula à quolibet accipere debeat ac dare. Imo verò maximè eminum. Atqui et legi huic addendum existimo, ut quoad in cà expedițione fuerint, nemini renuere liceat, quemcunque osculari îpse desideraverit, ut si quis alicujus amore captus fuerit vel maris vel farmime, acrior sit ad victoriam consequendam, (Plat. in Rop. liv. 5).

votre cœur. Quelle autorité, pous mirit Phocion, venez-vous de me citer? Platou, l'élève, l'ami de Socrate, le confident de ses pensées! oserais-je ne pas me soumettre à son sentiment, s'il ne m'avoit appris lui-même, dans son école, que l'homme le plus sage paye toujours quelque tribut à l'humanité, et que notre raison ne doit se soumettre qu'à la vérité?

Je le vois, mon cher Aristias, vous voudriez que la plus belle semme sut la récompense de l'homme le plus brave, le plus juste et le plus prudent. Mais faites attention combien une pareille loi donneroit de force à une passion déjà trop impérieuse, trop ennemie de l'ordre, et qu'on ne sauroit trop reprimer. Le premier soin de tous les législateurs natil pas été de donner des règles à l'amour? Et de-là sont nees chez tous les peuples les lois saintes du mariage. Quoique Praton voulat que les femmes fassent commencs dans ca république, combien cependant n'a-t-il pus mis de mœurs et d'honnéteté dans cette espèce de debauche? Son objet na me n'est-il pas de degager le cour de toute ellection particulière pour l'attacher plus ctroitement à l'état? Sans doute que nos pères n'y enton-Mably, Tone X.

doient tien de ne pas connome le grand relite a la prostitution. Ils etolent bien grossiers et bien aveugles, puisque, malgié leuis Louis mœurs, ils n'out pas laisse de faire chasez belles choses à Marathon, à Salamine, a Platee; j'ei regret que I hémistolle et Paustories n'along pas feit publier à la tête de leurs rendes, au'au ilou des récompenses insipides c'est on honoroit parmi nous la valeur, le plus brave des Grees auroit le privilège d'enterer à son gié la plus belle des Grecques. One to don enous à proposer cet admirable e me l'ent! Nos soldats, préparés par des idées ce glimite icet de débauche à être laborieux, inf to diles, disciplines, obeinans, triompheroient lien aisement des soldats de Philippe, qui a la settise de vouloir qu'il v ait des mœurs date som camp.

c'om nos aréornistes et nos senateurs, il est etident quen leur donnant, a proportion de leur merite, quelque droit sur la padeur des femmes, ce seroit un moyen infaillible de les rappeler a cette integraté majestueuse qui doit fermer le caractère des magistrats. Sons doute que le temps qu'ils emploient aujourd'aui a contompre et sedaire de jeunes in a tes seroit de on ais consacre au tervice

de la république, et qu'une sage émulation.... Mais parlons sérieusement, mon cher Aristias; est-il possible qu'on connoisse assez peu les effets de la volupté, qui amollit le cœur et énerve l'esprit et le corps, pour vouloir en faire le principe de la prudence et de la magnanimité? Ne sait-on pas combien les plaisirs qui tiennent à nos sens sont inconstans, combien ils rassasient et lassent? Il y a un age où ils sont inconnus, et un autre où ils seroient laborieux; et dans l'intervalle de ces deux âges, l'amour est une ivresse qui trouble presque continuellement la raison.

C'est par les passions qui tiennent immédiatement à nos sens, que nous sommes rabaisses à la condition des animaux : elles ne peuvent donc jamais être honcrées par des êtres intelligens, et on ne les rend honnètes qu'en les soumettant aux lois de la raison. J'excuse la jeunesse qui s'egare ; chaque age a malheureusement ses infirmités ; mais je veux, qu'au lieu de s'applaudir au milieu de ses erreurs, et de vouloir les annoblir, elle ait le courage de les désapprouver. Je veux que la raison conserve sa liberte, et que mettant de l'honnêteté jusques dans les choses deshonnètes, ede rougisse des besoins des seus.

Je n ignore pas que l'espérance des voluptés a quelquesois produit de grandes choses. Je sais que les Scythes conquirent autrefois l'Assyrie pour avoir des palais somptueux, des liquetus délicieuses et des semmes parsumée: et je ne suis pas étonné que ces passions brutales aient donné à un peuple encore sauvage de la valeur et de l'audace. Mais les memes espérances auroient-elles donné les mêmes qualités à un peuple déjà amolli par les plaisirs? Remarquez, d'ailleurs, Aristias, que dès le moment où ces passions commencèrent à jouir du prix de leur victoire, les Scytlies courageur devinrent aussi mous, aussi liches que les peuple s q'ils avoient vaincus, et que ces passions ne leur donnèrent aucune des vertus qui font le citoyen. L'amour des voluntés en fit, si vous voulez, des héros; la jonissance de ces mêmes voluptés en sit des hommes incapables de conserver leurs conquities. Chasses ou égorges par leurs esclaves, har empire dura à peine cinq olympiades.

Le bien passager que ces passions peuvent préd dir est trop douteux et trop court ; le mal qui les suit est trop certain et trop durable passe que la pelitique doive jamais en sire a que le vous cierai que l'exemple de Cyrus. Ce prince régnoit sur un peuple tempérant, sobre, actif, laborieux. Les vices; qui depuis long-temps avoient inondé l'Asie, sembloient avoir respecté la petite province qui portoit alors le nom de Perse. Cyrus ne connut point son bonheur. Trompe par une malheureuse ambition, ou ne sachant peut-être pas que ce n'est ni l'étendue des domaines, ni le nombre des provinces qui font la grandeur du prince et la sûreté de sa nation, il voulut avoir la gloire d'être le fondateur d'une puissante monarchie. H présenta à ses sujets les richesses, l'abondance et les voluptés des royaumes voisins, comme le prix de leur courage et de leurs conquêtes. Tont fut vaincu; mais à peine Cyrus cut-il soumis l'Asic, que la récompense qu'il avoit accordée à la valeur de ses soldats l'éteignit. Il vit les Perses , autrefois vertueux et pleins d'amour pour la gloire, s'efféminer et languir dans la mollesse. . is Si nous ne songeons, deur dit-il alors, qu'à accumuler richesses sur richesses, isi nons nous livrons temérairement aux voluptes, , ci-ponsuis que l'oisiveté et la paresse doivent être l'esprix de mes travaux, et peuvent mons rendre benreux, nous ne tarderons pas à perdre ce que nous avons acquis :. L'avis de Cyrus étoit sans donte très-sage, mais le temps étoit prrive où il devoit etre puni de son ambition, et des moyens improdens qu'il avoit employes pour la satisfaire. Ses sujets, corrompus d'abord par l'espérance, et ensuite par la jouissance meine des voluptes, m'étoient plus en etat de l'entendre. Il fit des efforts inutiles pour les rappeler à leur ancienne vertu; et au lieu de ce titre de sondateur d'une monarchie puissante et florissante qu'il croyoit meriter, il vit avec chagrin qu'il n'avoit été que le corrupteur des Perses, et ne laissoit a ses successeurs qu'un empire bien moins solidement allermi que celui qu'il avoit reçu de ses pires.

Ce sont les passions de l'ame dont la politique peut se servir, parce qu'elles naissent avec nons, ne mement qu'avec nous, ne se laisent point, etiquen peut en quelque sorte l'ur donners la meiorne de la vertu. Telles sont l'envie, la jalousie, l'ambition, l'orqueil, la manite. Ces passions sont hideuses par leur nature; elles preparent l'ame à être injuste, et abandonnées à rèles-mêmes, elles se portent aux evers les plus politeux. Cependant elles acvierment quelquesois entre les mains de la politique, émulation, amour de la gloire, pondence, fermeté, héroïsme; mais pour voir opérer ces miracles, il faut que les citoyens ne soient pas entièrement corrompus par l'avarice, la paresse, la volupté, et les autres vices qui avilissent l'ame. Craignez, mon cher Aristia, de hâter la ruine de la république, en vous servant de ces passions, si vous ne trouvez auparavant l'art de leur inspirer une sorte de pudeur, et de les associer à quelque verta qui les tempère et les dirige.

Un médecin habile n'applique pas le même remède à tous les maux. Le pilote d'un vaisseau déploie ou resserre tour-i-tour ses voiles. Tantôt il fuit la côte, tantôt il s'en approche. In al jette l'ancre, ici, il marche la sonde à la main, ailleurs, il s'abandonne aux vents. De meme l'homme d'état conforme toujours sa condeire à la différence des situations où il se trouve. Il sonde les plaies de sa république; plus attenut à la malignité des symptômes de chaque maludie, qu'aux accidens plus ou moins violens qu'elle produit, il desespère quelquefois du salut de la patrie, quand les citoyens sont encore dans la plus parlaite sécurite.

Les maladies qui, au premier coup-d'œit, paroissent les plus essayantes, ne sont pas

toujours les plus dangereuses. Quand on voit un état divisé par des partis, des cabales, des factions. L'inacination en est ordinairement alarmee; on croit qu'il touche au mement de sa ruine; on croit que les citoyens vent prendie les armes et s'égorger, ou que leur ville va devenir la proie de quelque ennemi étranger. Mais ne craignez rien, si les citoyens ont des mœurs; s'ils aiment la tempérance, le navail et la gloire, s'ils craignent les dieux; sover s'ir que la justice leur est encore chère, que leus passions seront prudentes, et que la republique est encore assise sur de solides fondemen. Des hommes qui ne sont pas abandonnés à des vices crassiers no se perteront point aux demières extrémités. Leur ville ne leur servira point de champ de bataille, quoigall's pareis entfarieux. Ils sont ennemis, mais citovens, et ils se rémirent pour agir de concert, si un étranger ose les attaquer; sovez meme convaincu qu'ils se lasseront à la sin de leurs désordres, et y chercherout eux - mêmes aci remède.

Le la été le sort de nos pères, vertueux emme par instinct, avant que d'avoir su établir pariai eux des lois propres à contenir les cite vens deux les bornes de la subordination

et assemir l'autorité des magistrats sans qu'ils en pussent abuser; les habitans de la viile, de la côte et de la montagne paroissoient tous les jours prêts à en venir aux mains pour décider à qui appartiendroit la puissance souveraine (1), et jamais cependant la place publique

Si on se rappelle la vie de Solon par Plutarque, on ne sera pas étonné du peu de cas que I hocion semble faire d'u législateur de sa patrie. l'intarque nons a conservé quel pres morceaux des poésies de Solon, où les plui les et la volgesont célébrés d'une manière peu couvendée à un jet l'il avoit fait, à ce qu'on croit, le commerce dans la jeur . et dans sa vicillesse, il fu' adomaé à l'esvec el companies de la table et de la musique. Cagné par les centres et la musique tragné par les centres et la musique de la musiq il abandonna les intérêts de sa petrée et enie ar che le flatient, l'ami et le conseil d'Appre sou de la liberté publique. Comme ligislatem. Sol a un il que pudi r les many d'Athènes, Sous prét de que les 1the heat ell alons pas capables d'avolt de medicures lors que les qu'il per pait, il ne leta en donna que de memocres, il faut que de lois soient bien pen says quand lear anten com survit Solon ne contenta ni les riches ni les panyres, en voulcontenter tout le monde. Il donna trop peu d'agtoraté aux

<sup>(1)</sup> Les habitans de la montagne vonloient qu'on établit à Athènes une pure démecratie; ceux de la plaine de mendoient une aristocratie rigoureuse, tandis que les citoyens établis sur la côte, souhritoient, avec plus de segene que les autres qu'on fit un mélange de ces deux geuvernement. Alors, les Athéniens éteient pauvres; ils n'avolent aucua luxe, et ne connoissoient que les arts utiles. Rien ne prouve mieux qu'ils avoient de bonnes mours, que le seculiare que chaque partifit de ses intérêts particuliers au blen public, en prenaus Solou pour arbitée, pour juge et pour légi-lateur.

ne sui souillée de leur sang. Nos pères se lassèrent à la sin de cette situation; et tant les
haines étoient alors honnêtes et généreuses,
chaque parti sacrista ses espérances et son ressentiment au bien public. On convient de
demander des lois à Solon, et on promit d'y
obéir. Qu'il étoit facile alors d'appliquer un
remède esseaux maux de la république ! Si
notre législateur, d'un caractère trop soible et
dont les lumières écoient bornées. cût été un
I veurgue, nous serious aujourd'hui heureux;
et la Grèce, dont nous n'autions pas troublé
la pair et l'union, seroit slorissante.

En voyant passer nos pères sous le joug de Pisistrate, on auroit en tort de désespèret de la république. Des mœurs austères et males

Iois et aux magistrets, ce qui l'ússa subsister les anciens préjugés et les anciennes divisions, et empicha que le gouvernement ne s'affermit.

Plusieurs lei de Solon sont sages, si on les considére sépardment; mais elles ne partent janvis d'un même principe, pour aller au même but. Quelquefois même elles se contrarient ou sont obscares. Il est certain que s'il ent en les tomiere, le génie et la fermeté de Lycurgue, il auroit pa profiter de la confiance que les Athénieus avoient en lui pour les rendre heureux, et former un gouvernement à peu près pereil à celui de l'academone.

devoient servir de ressource contre la tyrannie. Le mal étoit grand, mais les esprits étoient
capables de supporter un plus grand remède. Le
courage vertueux des Athéniens s'indigna de
la servitude. La république, dont toutes les
parties étoient saines, en faisant un effort
pour chasser le tyran, nompit aisément les
chaînes, et reparut plus libre que jamais.
L'amour de la patrie prit une nouvelle force, et
nos pères firent des prodiges de valeur et de
magnanimité.

Je ne me lasserai point de vous le redire, mon cher Aristias, la politique juge des maladies par les mœurs, comme la médecine par le pouls. Quoique Pisistrate sût un tyran tel que le donnent les dieux dans leur colère, c'est-à-dire, qu'il craignit de se rendre odicur par des violences, qu'il déguisat avec adresse le joug qu'il vouloit imposer, qu'il agit avec une feinte douceur, et se cachat sous le masque de la justice et du bieu public, il ne pui ni tiomper ni lasser la fermeté et le courage de notre république. Quoique les trente tyrans auxquels Lysandie nous condamna d'obeir fussent, au contraire, les monstres odieux, quoique aucun droit ne lut sacré pour eux, quoiqu'ils répandissent des torrens de sang, quoiqu'en un mot leurs excès abominables dussent porter nos pères au désespoir, et leur inspirer quelque vertu. Athènes opprimée et malheuneuse ne sut que pleurer et trembler. C'est qu'alors, Aristias, nous n'avions plus de parcurs; c'est que Périclès nous avoit amollis par l'oisiveté, la parcese et l'usage des plaisirs; c'est que chaque citoyen, accablé dans sa tonison d'une foule de besoins inutiles, n'avoit plus de patrie.

Il fallut que Trasibule exilé, proscrit, sugitif, vint briser nos chaînes, mais n'ayant pas conjuré contre nos vices comme contre des tyrans, nous sumes incapables de profiter de la revolution que son courage avoit produite. Que nous servoit de reprendre notre ancien gouvernement, quand nos mœuas corrompues en avoient relaché et computous les ressorts? O Trasibule! que ta gloire seroit grande, si, par un second l'ichfait, tu avois mis ta patrie à portee de presiter du premier! Il falloit armet ton bra contre nos vices, et nous arracher à nos voluptes pour nous rendre digues dêtre l'ich.

Le d'en terme des maux d'une républiace, el 1 poussivit Phocieu, quand les citoyens cont familialises avec la honte, et que, converts tranquillement d'ignominie, la gloire ne leur paroît qu'une vaine chimère. Une philosophie criminelle sait-elle regarder en pitié un héros et même un simple honnête homme? Comptez, mon cher Aristias, que tout est perdu. La république ne sera pas agitée par des commotions violentes, parce qu'on n'y a même plus de ces vices qui supposent une sorte de force et d'élévation dans l'ame; craignez ce calme perfide. La vérité n'est plus dans les cœurs, le mensonge est dans toutes les bouches. Un vil intérêt n'est pas seulement la règle des actions des citoyeus, il est même l'ame de leurs pensées. Vous verrez les magistrats se tendre mutuellement des piéges. Vous verrez l'ambitieux ne travailler qu'à décrier son concurrent par des calonnies, vouloir perdre ses rivaux, mais ne pas se donner la peine de valoir mieux qu'eux. En un mot, les vices les plus bas out jeté les esprits dans une léthargie mortelle, qui ne laisse aucune e parance de salut.

A ces mots, mon cher Cleophane, qui nous présentoient un tableau de notre situation presente, nons tombames, Ari tlas et moi, de une profonde construation; nous craure a ce tendre prononcer un arrêt de mort contre a construir de mort contre a construir de mort contre a contre de mort contre de mort

patrie. Je frémissois en me voyant dans un abîme sans issue, et d'où je ne pouvois me taire entendre ni des dieux ni des hommes. Phocion lui-même, comme esfrayé de la peinture trop fidelle qu'il avoit fait de nos vices, moit interrompu son discours; et laissant tomber ses regards à ses pieds, après les avoir élevés au ciel, paroissoit plongé dans une rèverie lugubre. Mille idées accablantes s'offroient avec rapidité à mon esprit. Nous sommes perdus, me disois-je? O Athènes! ma chère patrie, tu cours toi-même à ta ruine! Quelle main assez puissante te retiendra sur le penchant du précipice qui est ouvert sous tes pas? Minerve, viens à notre secours. Non, c'en en est fait, les dieux sont sourds; nous avens lassé leur patience.

O Phocion! Phocion! s'écria Aristias, toucherions-nous irrevocablement à notre terme fatal? Les dieux ont-ils ordonné qu'il n'y ait plus d'Athènes? Une ville toute pleine des morumens élevés à la gloire de nos pères, une ville qui possède encore Phocion, seroit-elle condamnée à n'être plus qu'un amas de ruines, ou à ne nourrir dans son sein que des esclaves faits pour obeir a des étrangers? Nos vices sont grands; ils sont enormes, mais la clémence des dieux n'est-elle pas infinie? Nous puniroient-ils jusqu'à vouloir que Philippe... Non,
Phocion, non, les dieux ne le voudront pas.
Les Athéniens ont-ils plus de vices et d'erreurs
que je n'en avois il y a six jours? Pourquoi
ne feroient-ils pas, comme moi, un retour sur
eux-mêmes? Après avoir rappelé dans mon
cœur l'amour de la vertu, au non des dieux,
Phocion, au nom de notre chèce patrie, rappelez-y encare l'espérance.

Aristias, répondit tristement Phocion, ce seroit vous flatter, ce seroit vous donner cette sécurité aveuglé qui n'est déjà que trop commune dans Athènes, et dont les dieux frappent les républiques qu'ils veulent perdre sans retour. Quand un tyran s'élèveroit parmi nous, et voudroit en nous foulant aux pieds, qu'il n'y eût d'or, d'argent de luxe et de voluptés que pour lui; nos ames, mollement esserouchées par la perte même de nos plaisirs, ne reprendroient pas assez de vigueur pour sortit de leur lethargie. Il n'est plus temps d'espeter si un Lycurgue ne nous fait une sainte violence, et ne nous arrache per force à nos vices (1).

<sup>(</sup>i) Lycurgue ne fut pas choi i par les Spartiates pour lour Jouner des lois, comme Solou le fut par les Athoniens, II

Je vandrois, mon cher Gleophane, que vous enssier éte témoin des sentimens que le discours de Phocion faisoit naure dans le cœur d'Aristias. Je vovois avec plaisir que ses yeux s'enslammoient; tour à tour il les clevoit au ciel et les portoit sur Phocion. Ses pensées se présentoient en désordre à son esprit, et il ne parloit que par paroles entrecoupées. Que ne puis-je....? O I yourgue!... Je tenterois.... l'oserois..... Le salut de la patrie n'est pas entore désespère.... Vous, Phocion, ajoutat-il en lui baisant avec tendresse les mains, par pitié pour vos malheureux concitoyens, empéchez-les de périr. Soyez notre I yeurque. Pourquoi ne feriez - vous pas aujourd'hui dans Athènes le miracle qu'il sit autresois dans Lacèdémone? Ce législateur, à qui la Grèce a dû six siècles de prosperité, I honorerions - nous aujourd hui comme le plus sage des hommes, s'il n'avoit en le courage de faire violence aux Lacedémoniens en faceur de la justice et des Lonnes meurs? Conjunez, à son exemple, le

so lite can projet de reforme avez trante citoyens, qui lui que en el le le se ember. Vingt han hil luce it fidelles; il leur ore are el en este est en le place publique; il y publiques l'accet aurante en en profitoiene des l'ésordres public.

Voyez la vie de l'accet est par par l'humpur.

salut d'Athènes. La vertun'est pas encore éteir te dans tous les cœurs. Parlez; que faut-il faire? L'amitié de Nicoclès vous secondera, je ne craindrai aucun danger. Vous trouverez encore, comme Lycurgne, trente citoyens capables de vous seconder; mais je ne vous ebranle pas. Votre respect pour des lois qui n'existent plus, vous retient-il? Craignez-vous d'usurper un droit?....

Non, non, mon cher Aristias, lui répondit Phocion, je le sais, on n'est point un tyran, quand on n'usurpe une autorite courte et passagère que pour rétablir et affermir la liberté publique. Quand la loi règne, tout citoyen doit obéir; mais quand par sa ruine la societé est dissoute, tout citoyen devient magistrat; il est revêtu de tout le pouvoir que lui donne la justice, et le salut de la république doit être sa suprême loi. Trasibule mérita une gloire immortelle pour nous avoir affranchis du joug de trente tyrans. N'en doutez pas, on lui seroit supérieur en nous délivrant de la tyrannie de cent passions bien plus cruelles que Critias.

Mais vous ne connoissez pas encore tous nos maux. En vous parlant des differences maladies dont une république est affectee, je ne vous ai pas encore dit, mon cher Aristias, que des cir-

Mably. Tome X.

constances, en quelque sorte étrangères à cette république, peuvent rendre sa situation beaucoup plus déplorable; elle peut avoir à craindre à la fois ses vices et ceux de ses voisins. Ce qui redouble en effet mes alarmes pour notre patrie, c'est que je vois toutes les villes de la Gréce méditer leur ruine mutuelle, tandis que nous avons à nos portes un ennemi ambiticux et redoutable, qui n'attend qu'un prétexte pour prendre part à nos affaires et nous accabler. Craignons de servir son ambition en voulant sauver notre république. Une révolution telle que celle que Lycurgue fit autrefois à Lacedémone ne peut s'exécuter sans causer une extrême agitation dans les esprits. A l'approche des bounes mœurs, quelle résistance ne feroient pas nos citoyens corrompus? Enhardis par la protection de nos voisins, jaloux et inquiets, vous les verriez crier à la tyrannie, et porter Burs plaintes dans toute la Gièce et la Macédoine. Philippe, sous prétexte de protéger une partie des citovens, et de nous rendre la paix, se porteroit dans l'Attique. Ses pensionnaires, ses amis et les ennemis de la vertu lui ouvriroient nos portes, et il ne manqueroit pas de favoriser le parti de l'injustice et des mauvaises mœurs, pour se rendre nécessaire, et jeter les sondemens de sa domination sur Athènes,

Foibles et corrompus au-dedans, menacés au-dehors, nous devons nous faire une politique convenable à notre situation; elle est telle qu'un remède trop actif causeroit nécessairement notre perte. Il saut d'autres temps, d'autres circonstances pour nous corriger, et je prie les dieux de les amener; il les amèneront, Aristias. Cette puissance macédonienne, qui nous effraye, ne porte que sur une base fragile. En attendant que la Macédoine rentre dans l'obscurité d'où Philippe l'a retirée, ne songeons qu'à notre conservation. Contentonsnous de ne pas périr. Au défaut de toute autre vertu, ayons au moins de la modestie et de la prudence. Que je crains l'éloquence emportée de Démosthènes ! Sil nous retiroit par malheur de notre assoupissement, s'il nous portoit, dans un moment d'ivresse on d'indignation, à déclarer la guerre à la Macédoine, nous serious perdus. Les efforts inutiles qu'il a faits pour réveiller en nous quelque sentiment de vertu, ne devroient-ils pas l'avoir convaincu que nous ne pouvons avoir qu'un accès de colère, et que nous ne sommes pas même asses heureux pour conserver long-temps cette

passion? Tout ce qui demande du courage, de la prudence et quelque retenue, seroit teméraire pour nous.

C'est le propre des passions de se montrer et d'agir quelquefois avec une espèce d'enthousiasme. Les poltrons, les avares, etc. ont des momens de courage et de prodigalité; mais il faut s'en defier. Plus une passion sort avec violence de son caractère, plus elle est prête à y rentrei. Pour compter sur nos passions, il faut que, etcintes et rallumees à plusieurs reprises, elles aient laissé à notre ame le temps de contracter des habitudes. Des habitudes nouvelles sont fragiles, des épreuves mediocres et souvent répetees les fortifient; mais de trop grands obstacles les detruisent. Je conclus de-là que dans ce moment nous ne pouvons même tirer aucun secouis de nos passions. La fortime, dit-on, peut nous être favorable; mais il n'appartient qu'à une république vertueuse d esperer des hasards heureux, et de savoir profiter des faveurs de la fortune. Je le dis sans cesse aux Atheniens, vous n'êtes plus ce peuple qui triemplia autrefois des forces de l'Asie. Je m'oppose sans cesse à la politique témeraire de Demosthène; je conseille la paix, parce que la guerre causeroit notre ruine. Connoissons nos forces, ou plutôt notre foiblesse; et puisque nous ne sommes pas les plus forts, ayons du moins la prudence d'être amis de ceux qui le sont.

Phocion se tut après avoir prononcé ces dernières paroles d'un ton plus bas que le reste de son discours; il s'arrêta un moment, en attachantses regards sur Athènes, dont nous apptochions, et ses yeux se remplirent de larmes. Mon cher Cléophane, que les pleurs d'un grand homme sont eloquens! Vous êtes jeune, Atistias, reprit Phocion, et veuillent les dieux que vous ne soyez pas temoin des malheurs qui menacentnotre patrie. Quelque soit l'avenir, armezvous d'une sage constance; n'abandonnez jamais la république; servez-là des aujourd'hui, en donnant l'exemple des bonnes mœurs à une jeunesse effrénce, qui devroit saire l'espérance de la patrie et qui en faitle désespoir. Si un jour vos conseils sont écoutes, si vous prenez un jour en main le gouvernail de ce vaisseau qui fait eau de toutes parts, ne songez à vous éloigner du poit, ne vous exposez en pleine mer, qu'après vous être radoube. Si les dieux raménent des circonstances plus heureuses; si nous n'a ons plus à craindre que nous-mêmes; si nons nous lassons enfin de nos vices; si le ciel permet

qu'un jour vous puissiez être le Lycurguè d'Athènes, tappelez-vous, mon cher Aristias, les conseils que vous donne mon amitié.

Avez toujours devant les yeux que sans les mœurs, les lois sont inutiles; on n'y obeira pas. N'oubliez jamais que ce sont les vertus domestiques qui font les mœurs publiques. Sovez persuadé que la vertu seule peut rendre un état constamment heureux et florissant. L'ambition, l'injustice, l'intrigue, l'artifice, les richesses, la force, la violence peuvent procurer quelque succès; mais il est passager, et les suites en sont toujours funestes. En partant de ces princires, vous éprouverez, Atistias, que la politique est une science sûre et facile. Si vous les abandonnez, vous verrez les obstacles renaître sans cesse les uns des autres. Quand la politique est occupée au - dedans à combattre, tantôt un vice et fantôt un autre, qu'il faut qu'elle trompe le citoven ou le gouverne par la erainic, n'est-il pas impossible qu'elle puisse suffice aux besoins de la société? Si au-dehois elle est obligée de justifier une première violence par une nouvelle fraude, de réparer un mensonge par un mensonge, un dicu pourroi à peine débrouiller le chaos dans lequel elle se trouve bientôt enveloppée. N'oubliez rien;

tentez tout pour corriger la république de ses vices; ne perdez pas un instant; le péril est pressant, si quelqu'un de vos ennemis a déjà commencé à prendre l'habitude de quelque vertu. J'ai tremblé pour la Grèce; j'ai été plus inquiet que jamais sur le sort d'Athènes, quand j'ai vu que l'ambition habile de Philippe accoutumoit les Macédoniens à la sobriété, au travail, à la patience et à la discipline.

La république est-elle parvenue à aimer ses devoirs? tâchez de les lui faire aimer encore davantage. Ne vous reposez point, car les passions que vous avez à combattre ne se reposent jamais. On n'est jamais assez vertueux, parce qu'on n'est jamais trop heureux. Oui s'arrête dans le chemin de la vertu a dejà reculé sans s'en apercevoir. N'attendez pas qu'il se soit formé une maladie dans l'état pour y apporterun remède; peut-être qu'en naissant elle seroit déjà incurable. Tâchez de la prévenir, quelque symptôme l'annonce toujours. Soyez sûr que nos plus grands ennemis, nous les portous en nous-mêmes, ce sont nos passions. Si vous n'en connoissez pas la marche sourde et tortueuse, vous serez surpris comme un général qui néglige de s'instruire des mouvemers de son ennemi. Si vous n'etudiez pas leur languge artificans, etles vous parteront, mon che: Aristias, et vous croirez enten tre la voix de la raison. Si vous ne devez l'alliance de vos voisires qu'a des mirigues, cette alliance sera fracile et toujours donteuse. Ne comptez sur vos alfiés qu'antant que vous leur aurez fait du bien, et qu'ils se confieront à votre justice et à votre courage. Aimez et faites, en un mot, le bien de tous les hommes, si vous aimez votre patrie, et voulez la servir utilement.

Voilà, Aristias, ce que j'avois à vous dire sur les principes fondamentaux de la politique; clie exige sans doute plusieurs autres connoissances dans I homme d'etat, et vous devez vous hater de les acquérir. On ne sauroit trop connoître les lois et tes mœurs de son pays, de ses ailres, et en general de tous les peuples dont on peut espeier, ou craindre quelque chose. Le commerce des hommes vous apprendra à traiter avec eux; n'esperez pas cependant que votre expérience scule vous puisse donner toutes les lumiè es dont vous aurez besoin. Si vous ne savez que ce que vons aurez vu, vous sentirez à chaque instant le poids de votre ignorance, à moins qu'une presomption extiême ne vous trompe. C'est en étudiant dans

l'histoire les causes des évènemens heureux et malheureux, que vous acquerrez des connoissances sûres. Le passé est un image, ou plutôt une prédiction de l'avenir. Comptez les vertus et les vices d'un peuple; et comme Jupiter, qui, selon les poëtes, a pesé dans ses balances d'or la destinee des républiques et des empires, vous saurez les biens et les maux auxquels il doit s'attendre.

Vous ne serez point un bon citoven, mon cher Aristias, si des à présent vous ne vous préparez à être un jour un excellent magistrat. N'aspirez jamais à un emploi, que vous n'avez acquis auparavant les connoissances nécessaires pour le bien remplir. Il n'est plus temps d'apprendre quand il faut executer; et si on exécute sans être instruit, on n'a d'autre guide que la routine, qui se laisse entraîner au cours des évenemens. Voulez-vous remplir votre magistrature avec gloire? tâchez de connoître les devoirs de vos collègues et de tous les magistrats qui partagent avec vous l'administration de la republique. Qui ne connoît qu'une branche du gouvernement, l'administrera mal. N'avez avec eux qu'un même interêt, et n'exigez jamais, par orgueil, qu'ils sacrifient les parties dont ils sont charges à celle qui vous est confice. Enfin, mon cher Aristias, conservez precieusement votre reputation. Il ne sussit pas que le magistrat soit homme de bien, il faut même que sa vertu ne puisse être soupçonnee. Si le peuple vous croit juste, soyez sûr que les lois, dont vous serez le ministre, auront une force infinie entre vos mains, et qu'il vous sera aisé de travailler au bonheur public.

Fin des Entretiens de Phocion.

## PRINCIPES

MORALE.



## PRINCIPES DE MORALE.

## LIVRE PREMIER.

Des Passions.

Vous n'aurez point aujourd'hui, mon cher Ciéante, les reflexions qu'Eugène m'avoit promises, et que je vous ai annoncées, sur la nature des vertus: Ariste a tout dérangé. Je le rencontrai hier avec Théante et Eugène dans cette allee solitaire du Luxembourg que vous nous avez appris à preferer à toutes les autres; ils s'entretenoient de la nouvelle bulle qui vient de paroître, et par laquelle le pape detruit l'institut des Jesuites. Un jusemiste auroit d'abord eté assez content de nous; car Ariste, en rendant justice aux particuliers qui n'etoi int point inities aux mystères de leur or re, condamneit très-rigoureusement l'ameition de leur societe. Il fallut le laisser

dire; et quand son éloquence sut ensin épuisée: mon cher Ariste, lui dit Eugène, philosophe comme vous l'êtes, pourquoi êtes-vous surpris qu'ayant d'abord paru avec le plus grand éclat, la société des jésuites ait abusé du crédit et du pouvoir qu'elle devoit à son mérite? Je ne vois-là que le train ordinaire des choses humaines. L'ambition est une passion si attrayante et si douce! Comment lui résister? Elle ne connoît point de bornes, où ne peut-elle donc pas conduire les hommes, sur-tout si, se couvrant du manteau de la religion, elle se déguise pour se confondre avec elle?

Les passions sont aussi anciennes que le monde; toujours amies ou ennemies les unes des autres, et toujours constantes dans leurs erreurs, elles ne cessent d'élever d'une main ce qu'elles détruisent de l'autre. Voilà le spectacle que présentent et les sociétés et les simples citoyens. Tout finit par quelque révolution, mais rien ne finit que pour recommencer encore de la même manière, et seulement sous des noms différens; et cette scène, quelquefois digne de notre admiration, et presque toujours de notre mépris, pourquoi nous surprendroit-elle? Bornés et vains comme

nous le sommes tous, il n'est point de sagesse qui ne trouve en elle-même le principe de sa décadence. Un homme s'élève-t-il, soyez sûr qu'en changeant d'état il changera de mœurs. Grâces à la fortune ou à quelques sages institutions, un peuple est-il heureux dans ses entreprises? Le bonheur lui tournera infailliblement la tête. Il commence par croire qu'il doit plutôt sa prudence et son courage à lui-même qu'aux lois sages et aux institutions politiques qui l'ont formé. Il néglige ensuite ces lois ou ces institutions; bientôt il les méprise, et incapable enfin de renoncer à des vices agréables, il court à grands pas à sa ruine. Au lieu de renoucer à une puissance qui les rendoit odieux, ou du moins de la déguiser avec soin, les jésuites ont espéré d'étouffer, ou du moins de faire taire la haine et l'envie, en affectant de se rendre encore plus puissans; ils n'ont écouté que leur ambition, et elle les a perdus. J'en pourrois dire autant de tous les corps, de tous les peuples, de toutes les républiques qui se sont succédées; et avec le secours de ces principes, je pourrois, sans crainte de me tromper, hasarder des piédictions sur l'avenir.

Vous voyez, mon cher Cléante, que notre conversation prenoit un assez bon train; et pour ne point perdre l'occasion de nous enfoncei plus avant dans la morale et de rappeler à Eugène sa promesse, je le félicitai de cette heureuse tranquillité d'ame que je lui envie, et qui ne se laisse point affecter par les caprices de la fortune les plus bisarres et les plus inattendus. Comment, lui dis-je, naturellement vif et très-sensible, êtes-vous parvenu à ce degré de sagesse que promet la philosophie, et qu'elle ne donne que si rarement? Avec le secours seul des moralistes, vous ne seriez pas allé si loin. La plupart ne préconisent que la vertu pour laquelle ils se sentent un attrait particulier, ou celle dont ils voient que leurs concitoyens ont un besoin plus pressant. De-là une philosophie décousue, dont les principes, ou plutôt les maximes, n'embrassant pas tous nos devoirs et les circonstances disserentes où nous nous trouvons successivement, nous laissent sans appui dans les momens les plus difficiles de notic vic. il faut que vous vous soyez donné la peine d'arranger les vertus en différentes classes, et selon l'ordre de leur dignité et de leur importance, pour les cultiver avec plus

ou moins d'attention, et les avoir pour ainsi dire sous la main quand vous en avez besoin.

Je ne sais, mon cher Cléante, comment au milieu de ce que je viens de vous dire, il m'échappa quelques mots qui réveillèrent la manie d'Ariste pour la politique. Vous le savez plus occupé que tous les ministres du monde de ce qui se passe dans les conseils des souverains; la Russie, la Porte et la Pologne l'inquiètent aussi sérieusement que. s'il étoit chargé de les pacifier. Il est gêné, dit-il, par les troubles qui sermentent sourdement dans la ville de Genève. Mais son imagination s'exalte, en pensant aux querelles de l'Angleterre avec ses colonies d'Amérique. N'en doutez pas, nous a-t-il dit, la guerre est certaine; je ne vois aucun point de conciliation entre les Américains et les Anglais. Les uns veulent être libres, les autres veulent être maîtres : tous ont assez de courage et de force pour désendre leurs droits et leurs prétentions; et cette guerre changera tous les intérêts du Nouveau-Monde et du nôtre. Vous avez beau dire', ajouta-t-il en me setrant la main, vous nous donnerez un nouveau volume de votre droit public, pour Mably, Tome X.

rendre compte d'une paix qui sera plus importante que celle de Westphalie; mais, en attendant, je voudrois que vous nous dissiez ce que vous espérez, ce que vous craignez, ce que vous attendez de ce grand evénement.

Nous avons un profane parmi nous, répondis-je en m'adressant à Eugène et à Théante. Si vous n'y prenez garde et ne vous y opposez, nous allons abandonner notre piécieuse morale pour nous occuper de l'inutile politique. Je ne suis point nouvelliste, et encore moins prophète, mon cher Ariste; laissons ces grandes affaires à la prudence de ceux qui les gouvernent. Nous ne corricrons pas les états, ils sont esclaves des passions, des erreurs et des préjugés que l'habitude a consacrés, et des besoins qu'ils se sont faits. Nous ne les corrigerons pas, Atiste; et tout bien pesé et bien examiné, notre politique à nous autres particuliers, dest de posséder notre ame en paix, et de cultiver quelques vertus qui contribuent à notic bonheur. Sans songer aux pacotilles et an commerce des deux mondes....

Fin esset, reprit Ariste en m'interrompant, l'ai grand tort; et puisque la morale ne doit

tendre qu'à rendre les hommes heureux, est-ce une profanation que de vouloir la tirer du cercle étroit où vous la retenez, pour la placer dans le conseil des princes et des républiques? De la morale des particuliers. pourquoi ne pas passer à la politique qui est la morale des états? Je sais que les leçons qu'on donne aux souverains sont presque toujours perdues; mais celles qu'on donne aux particuliers ont-elles plus de succès? Au milieu de la corruption, dont nous sommes enveloppés, il est agreable sans doute de rechercher par quelle conduite et quelles règles un citoyen, père de samille doit saire des heureux autour de lui; mais il est encore plus intéressant d'imaginer un politique qui feroit bénir sa sagesse dans un grand empire. Eugène m'apprendra quelle est la veitu que je dois préferer aux antres, et j'en serai certainement très-reconnoissant; muis je prefère un homme d'état qui, sans paroitie nous faire violence, nous force cependan à être gens de bien. Il écarte loin de nous les tentations, en ne laissant à la laveur ni a lintiigue aucune espérance de reussir. Pour rendre la vertu plus aimable au citoven, il commence par rendre le vice dangereux. Tous les jours il essaie nos forces par des établissemens dont on ne peut se dissimuler les avantages; et comment n'aimeroit-on pas entim des lois qui nous apprendroient à trouver notre bonheur particulier dans le bonheur public? Vous-même, poursuivit Ariste, n'est-ce pas ainsi que vous avez envisagé la politique dans vos écrits? Promettez-moi de faire cette suite du droit public que je vous demande depuis si long-temps; et je vous promettrai à mon tour de ne plus troubler mal-à-propos nos entretiens de morale.

Non, non, Ariste, je ne puis me résoudre à faire ce que vous exigez. Je l'avoue, continuai-je, je m'occupois autresois avec plaisir des intérêts, des guerres, des paix et des alliances des etats de l'Europe; j'aurois voulu fixer leurs droits pour gêner leur ambition. Jaimois à remonter jusqu'aux causes du bonheur de la société. Je croyois qu'on pouvoit encore faire le bien, et que les hommes ce trompoient plutôt par erreur que par mauvaise volonté; mais je ne suis que trop désabusé : on se lasse à la fin de parter à des sourds qui ne veuleut pas entendre. Il faut renoncer, Aiste, à cette moiale générale dont nous parlez; elle est combattue par des passions trop violentes pour être respectée. Contentons-nous dans notre obscurité, d'être honnêtes gens pour nous-mêmes.

Que pourrois-je dire dans un nouveau volume de mon droit public, que je n'aie déjà dit dans les précédens? Répéterai-je en cent façons différentes que la prospérité fondée sur l'injustice n'est qu'une prospérité passagère? Content de jouir du présent sans songer à l'avenir, on me prendra pour un rêveur. Dirai-je que l'avarice et l'ambition n'établissent qu'une politique ruineuse; et que les mœurs, et non pas l'argent, sont le nerf de la paix et de la guerre? personne ne m'entendra. l'opposerai les raisonnemens les plus solides à la doctrine fausse et perverse de Machiavel; je ferai voir que, depuis deux siècles, aucun état ne s'en est bien trouvé. Soit, mais quel sera le fruit de mes peines? Ce que Platon n'a pas fait dans la Grèce corrompue; ce que Cicéron n'a pas sait aumilieu des satales divisions de sa république; moi qui lem suis si inférieur à tous égards, le ferai-je dans un temps où l'Europe, familiarisée avec ses vices, veut en jouir tranquillement? Nous avons imaginé je ne sais quelle malheureuse philosophie, qui, nous rendant incapables de tout effort généreux sur nous-mêmes, n'est

que trop seconde en sophismes propres à justifier nos erreurs.

Ma soi ! mon cher Atiste, ajoutai-je en badinant, je ne saurois penser sans regret à un bel ouvrage que j'avois commencé dans ma jeunesse, et que j'ai eu la folie de brûler. Il étoit bien digne de la sagesse de notre temps, et il me seroit un honneur infini. Je prenois toutes les passions sous ma protection, parce que je crovois avoir remarqué qu'en se développant, elles étendoient nos lunières et donnoient de l'activité à notre froide raison. Je leur attribuois les progrès de la société, et à certains égards, je ne me trompois pas; car la nature nous les a sans doute données pour nous être utiles en obéissant à la raison. Mais mon imagination, me servant admirablement, ne manquoit pas de me prouver que les républiques n'ont eté plus ou moins slorissantes, plus on moins riches, plus ou moins heureuses, qu'autant que les passions s'y étoient monuces avec plus ou moins d'energie. Que similie, me disois-je, cette austérité sévère et pedantesque dont les anciens philosophes lont tart de cas? Les bonnes gens sans doute a'en savoient pas davantage; ils en étoient au rudiment de la philosophie et de la politique: le temps, l'expérience et nos méditatations nous ont bien perfectionnés. Ce n'est pas la peine d'être un grand homme et d'étudier la science de la législation pour ne former, comme Lycurgue, qu'une ebauche de société, une petite ville de Sparte, ou une Rome telle qu'elle étoit encore dans le siècle de Camille ou de Fabricius. Jaimois à promener mes pensées dans un grand état où les citoyens oisifs, riches et heureux, jouissoient de tout ce que les arts inutiles ont de plus délicieux.

Il est vrai que quelquesois je ne pouvois m'empêcher de voir que nos passions produisoient par boussées de grands maux; mais j'étois assez subtil pour trouver que ce n'étoit jamais leur saute : et si les richesses, le luxe, l'avarice et l'ambition réussissoient mal, de quoi, me disois-je, n'abuse-t-on pas? Et je m'en prenois à une positique mal-adroite qui ne savoit pas les rendre utiles à la société. Car les passions sont l'ame du monde; elles nous ont été données pour developper les sacultés de notre ame, et par conséquent pour nous enseigner le chemin du bonheur; elles doivent donc nous servir de guides;

et les philosophes qui veulent être plus sages que la nature, sont les plus insensés des hommes. Ne diroit-on pas, mon cher Ariste, que j'ai deviné la philosophie que nos beaux espitts ont mise à la mode? Enfin, car il ne faut pas vous ennuyer, je concluois de toutes ces sottises, que les hommes seroient heureux si la politique parvenoit à connoître assez bien les ressorts du cœur humain pour y remucr à son gré les passions, et leur donner l'étendue, l'activité et l'enthousiasme nécessaire au succès de ses entrepries; et c'est cet art merveilleux que je prétendois enseigner.

Vous croyez donc, me dit enfin Ariste d'un ton mêlé de joie et d'étonnement, dire des choses fort ridicules? Mais je me trompe beaucoup, ou cest-là une idée hardie, lumineuse et sublime; et je ne conçois point par quel captice vous l'avez abandonnée. Quel parti n'en titeroient pas quelques philosophes de ma connoissance? Vous pouvez la leur poiter de ma part, répondis-je; ils sont accoutumés à vivre sans scrupule de butin et de pillage: cette idée est digne d'eux, et je vous promets de ne la pas revendiquer.

Mais je ne yous comprends pas, reprit Ariste; et puisque l'occasion s'en présente, je vous dirai avec la franchise qu'exige l'amitié, que depuis un certain temps vous mêlez de l'humeur dans votre philosophie. Passe si vous disiez simplement que les mœurs publiques sont trop négligées, et qu'il en peut naître de grands inconvéniens; mais il faut fuir les excès, et il seroit agréable d'attendre de l'inconstance même de nos passions, un retour au bien. Peut-être avezvous pensé dans votre jeunesse trop savorablement sur leur compte; mais en réparation de cette erreur, faut-il aujourd'hui déclamer sans cesse contre elles? Il me semble que sans les extirper du cœur humain, on peut faire valoir les droits de la raison. Il est évident que la nature nous a donne nos passions, et ce n'est pas sans doute pour nous préparer seulement la gloire de les détruire. Voulez-vous ressusciter la doctrine des Stoïciens? Leur sage ne devoit éprouver aucune émotion, aucun trouble de l'anie; en espérant follement de se rendre insensible, il passoit tristement sa vie à combattre ses passions et à être vaincu. Pour moi, je suis persuadé que cette philosophie sauvage, que votre ami

Cicéron a si agréablement rélutée, et qui revolte tous les penchans de notre cœur, n'est point faite pour nous donner la sagesse dont nous avons besoin.

Vous avez dit que les passions sont l'ame du monde, et que sans elles notre raison engourdie seroit sans action. Elles allument ce genie qui nous élève au-dessus de nousmêmes. Pourquoi donc ne pourriez-vous pas faire remarquer de quelle utilité elles seroient entre les mains d'un politique habile? Toute L'astoire en est une preuve évidente. Combien de fois l'avarice, l'ambition, l'envie, la haine, l'amour, la volupté et des espérances qui paroissoient insensees, n'ont-elles pas produit des événemens, des prodiges que tout le froid bon sens du monde auroit crus impossibles! l'aime à voir Philippe et Alexandre communiquer l'enthousiasme de leur ambition aux Macédoniens, et en flattant tantôt une passion et tantôt l'autre, les retirer du megris où ils étoient tombés depuis longtemps, pour les rendie dignes d'être les maitres de la Grèce et de l'Asie. Que Thémistocle voie hoidement les trophées de Miltiade, que l'envie et la jalousie ne l'empêchent pas de dormin; et les Grecs qui ne durent leur salut qu'à ses talens, seront condamnés à succomber sous les forces de Xercès. L'avarice de Tyr et de Carthage n'attelle pas rendu ces deux républiques florissantes, et fait braver à leurs citoyens les plus grands dangers? Il scroit injuste de la blâmer, si leurs richesses, en perfectionnant tous les arts, ont étendu chaque jour leurs vues, leurs lumières, leurs talens et leur industrie. Les Romains doivent à leur ambition l'empire du monde. L'histoire modeine offre mille exemples parcils. Mais je ne veux pas vous fatiguer par des détails que vous conpoissez mieux que moi.

Si les passions produisent de si grandes choses, ce n'est pas elles qu'il faut blamer, mais nous, de ne savoir pas en trer le même parti que les grands hommes et les républiques que je viens de vous citer. Ils avoient sans doute une méthode que nous ignorons; c'est cette méthode que je voudrols qu'on découvrît, et rien n'est plus digne des méditations d'un philosophe. Si je sou ève telle touche dans un clavecin, je suis sûr de lui faire rendre tel son. Je crois en vérité, qu'il en est de même de l'homme. Remuez, si je puis patler ainsi, telle touche dans mon

cœur, et vous y réveillerez infailliblement la passion dont vous aurez besoin. Un musicien flatte agréablement mes oreilles, et l'harmonie la plus exacte naît sous ses doigts, parce qu'il a étudié son instrument, et s'est exercé à le manier avec la précision la plus scrupuleuse. Au contraire, combien de politiques ne jouent malheureusement de l'homme que comme des écoliers. Ils ne connoissent pas même le clavier du cœur humain; ils veulent allumer la colère on l'espérance, et ils seront assez mal-adroits pour n'exciter que la pitié ou la crainte. Tantôt je n'entendrai que des dissonances choquantes, tantôt leurs sons seront aigres, sees et mal prononces; tien n'auta de caractère et ne formera un tout. Jugez donc combien un philosophe, qui se donneroit la peine de les instruire, leur épargueroit de méprises dont nous sommes toujours les victimes.

Courage, Ariste, courage, dis-je à montour; voilà assez de matériaux pour qu'un soploiste, avec un peu d'imagination et la lecture de Plutarque, dont il abusera, puisse faire deux on trois volumes, que nos philosophes beaux esprits célébreront comme un prodice. Mais laissons-là ces messieurs;

c'est mon apologie que je veux faire. Pourquoi m'accusez-vous, mon cher Ariste, de déclarer la guerre également à toutes les passions, et de vouloir les détruire? Personne n'est plus persuadé que moi qu'elles nous ont été données pour notre bonheur; et si j'étois le maître de les bannir de notre cœur, je me garderois bien de le faire. Je connois trop les bornes de mes lumières pour oser me croire plus habile que la nature; elle me paroît souvent enveloppée de mystères, et je les adore respectueusement. Je sens que sans le secours des passions, ma raison se glaceroit, et seroit réduite à n'être qu'un instinct grossier. Pourquoi me plaindrois-je d'éprouver des passions? ce seroit me plaindre d'être intelligent et sensible. Des que je pense, il m'est prouvé que je dois m'aimer; c'està-dire, rechercher mon bonheur. Il m'est impossible de me séparer de cet amour de moi-même; et je dois suir la douleur, comme je vole au-devant du plaisir qui m'appelle.

Quoique rien ne semble plus contraire à la nature d'un être évidemment destiné à vivre en société avec ses semblables, que cet amour-propre qui contraint impérieusement chacun de nous à se préférer à tout,

ce sentiment est cependant le lien qui nous unit les uns aux autres avec le plus de force : et c'est principalement dans cet artifice admirable de la composition de l'homme, qu'il faut admirer la sagesse infinie de la providence.

Foible au milieu des dangers dont je suis menace, et pressé par les besoins toujours renaissans qui m'assiegent, je ne puis me sussire moi-même; tout ce qui m'entoure me devient necessaire. Loin de rester immobile, sans action exterieure, et comme concentré en moi-même, je cours au-devant de tout ce qui me promet de contribuer au bonheur qui me manque et que je cherche. C'est parce que l'homme éprouve du plaisir à s'approcher de ses pareils qu'il cherche leur société. C'est parce qu'il s'aime, qu'il ne peut resister à l'attrait que lui presentent l'amour et l'amitie. Il est invité à soulager un mallieureux par le sentiment de la pitie; et il est reconnoissant, parce qu'il est nécessire qu'un être qui s'aime, aime tout ce qui contribue a son bonheur. Dès que ma liaison a ce mes parcils me rend chère leur estime, leur mepris doit m'humilier et me mornifice. Ne commencez-vous pas, mon cher Ariste, à voir se former les liens les plus précieux de la société, qui est destince elle-même à perfectionner l'homme autant qu'il peut l'être? Je dois rechercher avec empressement la gloire d'être utile à mes semblables. Le sentiment d'estime que j'éprouve m'identifie en quelque sorte avec le citoyen dont je ne puis égaler le mérite. Je l'excite par mes éloges aux grandes choses qui me sont utiles; en l'aimant, je crois en quelque sorte devenir son égal : et plus sa supériorité est grande, moins mon amour-propre en est alarmé, parce que mon admiration ne m'abandonne pas.

De ces différentes affections de l'ame, naît le commerce des secours et des bienfaits mutuels. Déjà je vois les hommes s'accoutumer à des complaisances réciproques. On commence à soupçonner qu'on doit s'interdire à soi-même les actions dont on est blessé dans les autres; et voilà la première règle des devoirs de l'humanité. Vous en affez voir résulter des pactes, des conventions, et bientôt des lois qui formeront des societés régulières, en faisant sentir la nécessité de créer des magistrats. Il s'établit alors de nouveaux rapports entre les citoyens; et sous la protec-

tion d'un gouvernement sage, telle est la magie de l'amour-propre, qu'il paroît quelquesois s'oublier lui-même. En esset, mon cher Ariste, si nous descendons dans les abîmes de notre cœnt, nous avons souvent de la peine à démêler le principe qui nous sait agir. Nous éprouvons cette douce illusion qui nous persuade que nous aimons notre semme, notre ensant, notre ami et motre patrie plus que nous-mêmes. Heureuse méprise de sentiment qui, en inspirant un noble orgueil et la consiance généreuse qui produit les grandes vertus, ensantera des Pylade et des Curtius!

Après ce que je viens de dite, il me semble qu'il y auroit bien de l'injustice à m'accuser encore de proscrire et de blâmer indifféremment toutes les passions. Plusieurs, au contraire, me paroisseut de grandes vertus; et je les approuverois toutes, si notre ame, souvent trop appesantie par nos sens, avoit assez de force pour ne s'arrêter qu'à des pensées, des affections et des désirs dignes d'elle. Mais en attendant la mort que nous redoutons tous, et qui doit nous conduire à cet état fortuné, mon ame est liée à un corps qui l'enveloppe, qui la gêne, qui la tient captive

captive, et l'empêche trop souvent de songer à sa dignité. J'éprouve tous les jours combien mes sens usurpent d'empire sur ma raison, et je me vois entouré de mille objets qui me présentent une image séduisante de bonheur que je veux saisir, qui m'échappe sans cesse, et dont, malgré mon expérience, je serai encore la dupe mille fois. Quand je vois avec quelle facilité les affections vertueuses, que la nature nous a données pour servir de fondement à notre bonheur, peuvent se changer en des passions vicieuses qui nous rendront malheureux; quand je considère que nos fragiles vertus sont toujours placées entre deux vices qui les resserrent: enfin, mon cher Ariste, quand j'observe comment nos passions, liées les unes aux autres, se heurtent, se choquent, se ressoutiennent, se détruisent, se mêlangent, se reproduisent mutuellement, et parviennent à un degré de force qui subjugue les mœurs, fait taire la morale, renverse les lois, et entiame comme un torient le gouvernement qui a songé trop tard à leur tésister; je vous dirai que ce n'est pas l'art d'echauffer, et si je nuis parler ainsi, d'exalter les passions, que je rechercherois; mais celui de les calmer et de

les tempérer pour m'en rendre le maître, et les diriger à une sin honnête. Vous voyez donc que je n'ai pas grand toit d'avoir brûlé le bel ouvrage que vous avez la politesse de regietter.

Il ne s'agit pas de murmurer et de se plaindre de notre condition; c'est une suite inevitable et nécessaire de l'union mystérieuse qui associe deux substances aussi differentes que l'esprit et la matière. En esset, si la partie la plus noble de moi-même, étant unie à la plus vile, ne lui avoit été liée par une action continuelle et réciproque de l'une sur l'autre; si mon corps, si mes sens n'avoient pas procuré à mon ame des plaisirs capables de l'intéresser, il n'v autoit jamais en de liaison entre eux, et je n'aurois pu subsister. Avec quelle fierté j'imagine que mon ame acroit dédaigné les besoins, les sollicitations et les remontiances de mon corps! Loin de veiller à sa sincte, à sa conservation et à ses plaisirs, de monarque imperieux auroit em se degrader et tomber dans la plus honteuse crapule en v prenant quelque intérêt. Mais si mon ame est condamnée pendant cette première vie à se prêter aux besoins de mon corps, ce n'est pas pour en due l'esclave. Elle recondique continuellement ses droits, et jamais la partie de moimême, qui, selon l'expression de Cicéron, me met en commerce avec Dieu, ne peut être soumise à la partie qui me ravale à la condition des brutes, sans que tout l'ordre moral et social n'en soit renversé, et qu'il n'en naisse les plus grands malheurs.

Vous avez fait, Ariste, l'éloge de nos passions; je les louerai aussi, mais avec quelque restriction. Vous nous avez dit que quelques peuples leur ont dû des succès extraordinaires; mais je vous répondrai que des poisons servent quelquefois de remède, et vous ne me pardonneriez pas sans donte d'en conclure qu'on en doit faire sa nourriture ordinaire. Permettez-moi de vous le dire, vous ne m'avez point convaincu. Votre imagination s'est laissé éblouir, et vous blâmeriez, comme moi, l'usage inconsidéré et mal-habile que quelques peuples ont fait des passions, si vous vous rappeliez quel a été le terme de ces richesses, de ces arts, de cette gloire, de ces conquêtes que vous estimez bie : au-delà de leur valeur. Pour moi, n'étudiant dans l'histoire que les causes de la prospérité, de la décadence et de la ruine des états, j'ai toujours remarque que ces passions violemment agitees, et contraires à la

nature de l'homme, qui nous ordonne de tenir en tout un juste milieu, ont ébranlé les mœurs, les lois et la constitution d'un pays, et laissé après elles de profondes et longues traces de leur passage. J'ai appris à me désier de tout ce que notre luxe, notre avarice et notre ambition appellent des biens. J'admirerai, tant qu'on le voudra, la constance et le courage avec lesquels un peuple médite ses entreprises et triomphe des obstacles qui s'y opposent; mais je ne laisserai pas de le plaindre de se donner tant de peine pour courir après un bonheur imaginaire, et tomber dans un malheur reel. En voilà assez, mon cher Ariste, et je suis fâché que mon apologie nous ait occupé si long-temps. Laissons parler Eugène; il réparera nos torts en nons apprenant à connoîtie le prix de chaque vertu.

Vous êtes trop impatient, me répondit Ariste avec une sorte de chagrin; et il n'est pas honnête, après m'en avoir dit assez pour me faire soupçonner que je puis être dans l'erreur, de ne pas vouloir me montrer la vérité toute entière. Jai passé ma vie à entendre parler de l'empire des passions, de leur usage, de leur danger et de leur utilité. Il faut les ménager, il faut les flatter, il faut les encourager, me

dit l'un; car rien ne leur est impossible : elles peuvent seules donner aux vertus ce caractère. héroïque et sublime que nous admirons. Point du tout, me répond l'autre, elles ne donnent aux vertus qu'un masque trompeur; il tombera enfin, et au lieu de vos vertus sublimes, vous ne vous trouverez qu'avec les vices les plus bas. Dans ce moment, je ne sais plus ce que je dois penser de tous ces beaux axiomes qui se contredisent. Vous avez dérangé toutes mes idées; je flotte dans une incertitude qui me gêne; et malgré l'empressement avec lequel j'entends toujours Eugène, j'avoue que je n'ai pas actuellement l'esprit assez tranquille pour profiter de ses réflexions. Tandis qu'il mettra les vertus dans leur ordre, et les rangera suivant leur dignité ou leur importance, occupé malgré moi de nos passions, je serai dans une distraction continuelle : et il arrivera qu'ayant passé une partie de la journée entre trois philosophes, je n'en serai pas plus avancé.

Par le temps qui court, dit Theante en souriant, ce n'est pas une chose si extraordinaire, et sans miracle, il pourroit vons arriver quelque chose de pis. Eugène se joignit à Ariste. Sa demande, me dit-il, est juste, et je suis intéressé à vous prier de le satisfaire. Je seus à merveille que tout ce vous nous direz sur la nature et le caractère des passions me sera très-utile, quand je chercherai à ranger les vertus selon leur ordre et leur dignite. Je consens, repris-je, à ce que vous exigez de moi, mais je vous avertis que la matière que nous allons traiter est delicate, et demande une certaine methode pour être bien entenduc. l'ermettez-moi de vous exposer de suite ma doctrine, ou, pour me servir d'une expression moins orgueilleuse et plus convenable, de vous entretenir des idées qui m'ont occupé. S'il vous nau, Ariste, quelque dissiculté, je me charge d'y repondre ensuite, ou de changer de sentiment si vous me faites voir que je suis dans l'encur.

Il me semble, continuai-je, que quelque système qu'on embrasse sur la nature de l'homme et les intentions de la providence en nous creant, on doit établir pour principe, que la philosophie, qui s'occupe à chercher les sources de notre bonheur, ne peut être tre pretenue ni trop circonspecte dans l'emploi q'elle nons permet de faire des passions pour exercir et eclairer notre entendement, et donner de l'activité et de la force à notre volonté. Je veux creire, pour un moment, tout ce que

nous à débité et nous débite encore une certaine clique de philosophes. Soit, messieurs, la nature est une marâtre; elle a mal pris ses mesures pour satisfaire le désir qu'elle nous à donné d'être heureux; puisque notre raison, qui est aussi son ouvrage, est assez sotte, assez imbécille pour avoir laissé usurper l'empire du monde aux passions. J'en conviens, quelque part qu'on jette les yeux, on voit qu'elles triomphent insolemment. La raison se cache comme un esclave fugitif, ou ne reparoît quelquefois que pour nous flatter làchement, et nous apprendre à être injustes et méchans avec un certain ordre, une certaine méthode, et de certaines précautions.

Mais de ce que l'abus que nous avons fait de nos passions est extrême, pourquoi en concluez-vous que leur autorite est légitime? Voilà une étrange philosophie! Quoi! parce que les passions ont fait beaucoup de mal, il fautleur permettre d'en faire encore davantage! La raison de la plupart des hommes est égarée, aveugle et corrompue; et c'est en caressant, en exaltant les passions, que vous esperez de les apprivoiser, et de retablir l'ordre qu'elles ont détruit. Le sentiment d'honnèté que vous retrouvez encore dans votre cœur, les hommes

vertueux qui subsistent encore au milieu de la corruption, et dont la race ne sera jamais éteinte, tout cela ne devroit-il pas vous rappeler à une philosophie plus numaine et plus consolante? Cessez donc de vous plaindre de l'injustice de la nature, et de prendre nos vices sous votre protection; ce sont eux qui divisent les hommes, qui les avilisent, et en les rendant emmemis, les rendent malheureux.

Je m'etends peut-être trop sur cette matière; mais permettez - moi d'ajouter encore un mot à ce que j'ai dit.

Je prie ces grands partisans de la méchancete humaine, ou du pouvoir des passions, de me dite si tous les siècles se sont ressemblés et ont eu les mêmes vices. Est - il viai, par exemple, que les Romains, dans le temps de Camide et de Fabricius, fussent plus honnêtes gens que dans celui de Marius et de Verrès? Je leur denanden i encore si toutes les nations de l'Emope joui sent aujourd hui du même bonhem, et si les unes ne paroissent pas plus e timables que les autres. Si, malgré leur sy seme, ils ne peuvent s'empêcher d'apercevoir ouelque différence entre des siècles et des pe pla en eliet très - différence, je leur demandersi d'en nait cette différence; et s'iiz

ne veulent pas recourir à des qualités occultes pour expliquer ce phénomène, ils ne manqueront pas de s'en prendre aux lois, au gouvernement, à la politique, qui ont établi chez les nations des inœurs, des coutumes, des opinions, des usages différens. Vous conveleur dirai-je après avoir arraché cet aven, que, quelque méchant que l'homme soit né, il est cependant susceptible de réforme et de discipline. En soutenant que toutes nos passions sont vicieuses, si vous avouez que la morale nous offre des moyens pour en corriger la nature perverse, et que la politique peut les anoblir en les forçant de se proposer une fin honnête, je vous vois dans un grand embarras. Il faut, ou que vous vous déclariez les ennemis du genre humain, ou que vous nous conseilliez de ne nous servit des passions qu'avec la même retenue, la même sagesse, la même prudence que les peuples qui ont mérité notre admiration, on que du moins vous préférez aux autres.

Je passe actuellement à cette philosophie plus raisonnable, qui pense que neus sommes l'ouvrage d'un être bienfaisant; que l'homme est aussi parfait qu'il peut l'être, en etant composé de deux substances aussi différente. que notre ame et notre corps; et que l'amour de soi - même, ainsi que je vous le disois il n'y a qu'un moment, est destiné, par un artifice admirable, à être le lien le plus fort de la societé, qui, elle-même, par ses lois, ses établissemens et sa discipline, peut nous donner toutes les vertus dont nous avons besoin pour pous rendre heureux.

En disant que nous sommes nés avec un attrait pour le bien, et que nos qualités sociales nous préparent et nous invitent à trouver notre bonheur particulier dans le bonheur public, il saut cependant, mon cher Ariste, se gaider avec soin de croire qu'on peut s'abandonner sans danger à ses affections vertueuses, ct qu'en les exaltant, la morale ne seroit qu'augmenter et multiplier nos vertus. Pourquoi? c'est que la nature n'a pas tout fait, et qu'elle a laissé à notre raison quelque chose à faire; c'est que, par des motifs dont je ne puis pénétrer la sagesse mystérieuse, n'ayant pas voulu faire de l'homme un être dont les fumières sussent infaillibles, et qui ne pût abuser de sa liberté, elle n'a, si cette expression est permise, qu'ébauché son ouvrage. Je re vous ai pas donné, nous dit-elle, un bonheur tout lait; mais je vous donne tous les instrumens avec lesquels vous pouvez composer ce bonheur. Les fruits de la terre sont nécessaires pour votre subsistance; elle vous les fournira abondamment; mais je laisse à vos bras le soin de la féconder par le travail. La paix, l'union, l'amitié, la bienfaisance, la concorde sont les instrumens de votre bonheur; j'en ai jeté dans votre ame les germes précieux; les qualités sociales dont je vous ai doués les développent; et c'est à votre raison, à cette intelligence capable de s'élever aux connoissances les plus sublimes, que je laisse le soin d'arranger, de disposer, de diriger tous ces matériaux propres à élever l'édifice de votre prospérité.

Si tous les objets qui ébranlent et tentent notre ame par l'attrait du plaisir nous etoient toujours utiles; si ceux qui, par un effet contraire, nous repoussent, nous etoient constamment pernicieux, nous n'aurious qu'à nous abandonner avec sécurité à ces deux impressions; mais nous sommes malheuteusement entourés de faux plaisirs et de fausses douleurs; et pour n'en être pas les dupes, nous avons besoin de méditer, de réflechir, de comparer et d'apprendre à quels signes nous reconnoîtrons leur vrai caractère. Il faut que

notre raison contracte l'habitude de se défier de nos sens; et que, se portant dans l'avenir en se iappelant le passé, pour les comparer, elle ne laisse aux passions que l'activité nécessaire pour l'émouvoir et non pour l'enivrer et lecurainer. C'est par cette seule méthode que nous pouvons acquerir le courage nécessaine pour rejeter des plaisirs sujets à des retours facheux, et nous exposer à une douleur passagère pour nous procurer un bien durable. Telle est notre destinée; notre pusillanimité reut en soulfrir, mais il faut nous y soumettre. Si cette circonspection est indispensable pour chartle citoven qui veut régler ses mœurs, jugez, mon cher Ariste, combien elle est encore plus necessaire à cette politique que vous aimez tant, et qui décide du sort genéral des états.

Nos qualités sociales, que j'ai appelées des passions vertuenses, parce qu'elles nous invitent à la verta, doivent être elles - mêmes sonmises à de certaines regles; car la nature leur a imposé des limites; et si elles les passent, elles cessent d'etre des vertas. De-là est née cette maxime proverbiale, que la verta a besoin de temperance, et qu'on cesse d'être sage quand on commence à l'être trop.

La pitié, ce sentiment si précieux pour les hommes, et qui ouvre aux malheureux une ressource contre leurs malheurs, est bien voisine de la foiblesse, si elle n'est pas éclairée et dirigée avec beaucoup de prudence. Ne voyez-vous pas tous les jours des imbécilles dont la sensibilité dérange toutes les règles de la justice et de leurs devoirs? Il y a des momens où nous devons céder mollement à cette impression pour être hommes; il y en a d'autres où il faut y résister avec force pour n'être pas injuste. En outrant cette vertu, le magistrat ou l'administrateur qui n'en connoît pas les bornes, violera les devoirs généraux de l'humanité, affoiblira le ressort des lois, et ne leur laissera qu'une autorité incertaine et douteuse.

L'émulation développe toutes les vertus et tous les talens, et l'envie les étousse en substituant à leur place la cabale. l'intrigue : la violence et la ruse. Cependant, quelle soible barrière sépare cette vertu et ce vice, et combien la morale ne doit-elle pas être habile et précautionnée pour ne laisser à l'émulation que l'activité qui lui est nécessaire? Prenez-vegarde, c'est un coursier vigoureux qui vers

emportera, s'il sent que vous n'êtes pas son mattre.

Sans la crainte et l'espérance, l'homme ne seroit qu'un animal indisciplinable. Il a fallu que la société et ses lois continssent les hommes incapables d'aimer ou de connoître leurs devoirs, et aidassent à développer dans les autres cette morale qui nous apprend à nous connoître, à nous craindre nous-mêmes, et à chercher dans le témoignage de notre conscience notre sûreté, notre repos et l'amour du bien. La crainte ne sauroit être maniée avec trop de prudence. C'est une vertu, tant qu'elle se borne à redouter la honte, les remords et l'ignominie; elle n'a rien alors de pusillanime; au contraire, elle m'élève l'ame en m'éclairant. Mais elle commence à être un vice, quand elle ne me contient que pour échapper aux chatimens de la loi : cette crainte servile ne peut s'associer avec la vertu, et je serai mechant si je puis me slatter de l'être impunément. L'espérance est un des ressorts les plus actifs de notre ame; et comme elle enfonce de plus en plus le mechant dans sa perversite, elle encourage l'homme de bien dans ses entreprises, et le soutient au milieu

des dissicultés qu'on éprouve en voulant éclairer son esprit et purisier son cœur.

Si l'amitié n'est qu'un instinct sans discernement, on sera nécessairement injuste. On obéira lâchement aux caprices de ses amis; on croira qu'il v a une sorte d'honneur à se dévouer à leurs volontés les moins raisonnables. L'amitié, qui suppose toujours l'estime et la probité, deviendra une affaire de parti, d'intrigue ou d'engouement. N'êtes-vous pas indignés, comme moi, de tous ces hauts sontimens dont on se pare dans le monde? La preuve qu'on ne sent rien, c'est qu'on outre tout : ces éloges magnifiques n'honorent personne, et sont mépriser celui qui les prodique. On doit excuser ses amis, mais il ne faut pas se dissimuler leurs desauts, et se flatter de n'aimer que des hommes parsaits. L'amitié n est point un complot de brigands qui, en se meprisant, se sont promis de se louer et de se defendre matuellement.

Il seroit inutile d'entrer en ce moment dans l'examen de chacune de nos qualités sociales; ce que j'ai dit de quelques-unes peut s'appliquer à toutes, parce qu'elles ont toutes les mêmes avantages, sont exposees aux mêmes inconvéniens, et veulent être dirigées avec aux

même sagesse. A quoi, par exemple, l'amour de la gloire que la nature a gravé dans notre cœur nous sciviroit-il, si ce sentiment, retenn dans de certaines bornes, ne se proposoit pas une fin salutaire? Au lieu d'un Aristide, d'un Phocion, d'un Caton d'Utique, il ne produita qu'un Alexandre, un Pyrrhus, un Annibal et un César.

Il me vient une idée. Vous vous rappelez, mes amis, que dans le dialogue de la république de Platon, Socrate raisonnant avec Adimante et Glaucon sur la nature de la justice et de l'injustice, leur proposa de considérer cette vertu et ce vice dans le corps même d'une société politique; parce que le caractère de ces deux qualités y sera marqué d'une manière plus sensible et plus sacile à saisir. De même j'ai envie de proposer à Ariste d'examiner l'emploi et l'usage des passions dans une république; ce sera lui faire ma cour: et des règles que doit se faire la politique, il sera d'ailleurs très - aisé de tirer des conséquences pour la conduite de chaque citoyen qui veut travailler avec succès à son bonheur, bu effet, on ne samoit croire combien le gouvernerient d'un homme ressemble au gouverment d'un etat. Chacun de nous a de fort manyais

mauvais sujets à gouverner. Les uns sont lents et paresseux, et les autres étourdis et turbulens : ceux-ci sont hypocrites, ceux-là sont effrontés; et il faut établir sur eux un magistrat qui, comme tous les magistrats du monde, s'endormira quelquefois, quelquefois s'ennuiera de son métier, et presque tonjours décidera les affaires sans se donner la peine de les approfondir.

Mais revenous à vos grandes républiques, mon cher Ariste; et je vous prie de faire attention qu'à la naissance même des choses, la colère, l'emportement, la haine, la vengeance et les autres passions, en s'irritant les unes par les autres, parvinrent en quelque sorte à étouffer nos qualités sociales, ou du moins à leur imposer un silence presque continuel. Comment pouvoit-on reussir à remettre les hommes sur la voie du bonheur dont ils s'étoient écartés? Ce ne sut pas sans doute en imprimant un nouveau degré d'activité à leurs passions; rien n'auroit été plus insensé. Au contraire, quelques - uns de nos pères, nés plus heureusement que les autres, et que la nature destinoit à être les precepteurs du genre humain, viment au secours de la raison. trop foible pour conserver son empire. Ils Mably. Tome X.

profitèrent des momens de calme qui succèdent aux accès des passions pour se faire entendre. On fit des pactes et des conventions dont on retira quelques avantages, et nos pères, apprivoisés peu à peu par ces essais, consentirent à renoncer à leur indépendance. Pour se mettre à l'abri des injustices et des injures de ses pareils, chacun commença à soupçonner qu'il étoit de son intérêt de ne pouvoir lui-même violer les lois de la nature. Bientôt on leur donna des protecteurs, en créant des magistrats revêtus de la puissance publique, et chargés de protèger l'innocence, de maintenir l'ordre et de poursuivre les coupables.

Après cet heureux établissement, la politique auroit été bien avancée si elle ent établi la sociéte naissante sur les principes les plus sages, c'est-a-dire, si, ne se contentant pas d'intimider les passions vicienses par la crainte des châtimens, elle cut principalement encouragé les qualites sociales par l'espérance des récompenses. I brasca disoit au sénat romain que ce sont les delits des mauvais citoyens qui ont donné occasion de porter les lois les plus salutances. Il avoit raison; et voil à la véritable cause par laquelle tout est allé de mal

en pis dans le monde. Ces lois sages viennent trop tard. Au lieu de vouloir arrêter le mal, ce qu'on tente presque toujours sans succès, il falloit le prévenir.

Malheureusement les premiers législateurs n'étant point éclairés par l'expérience de plusieurs siècles, de plusieurs révolutions, et ne connoissant point encore toute l'adresse malheureuse dont les passions sont capables, se trompèrent dans leurs établissemens. Elles furent moins grossières et moins brutales. mais encore assez impétueuses ou assez laches pour préparer la ruine de plusieurs de ces sociétés naissantes. Dans les républiques formées sous de plus heureux auspices, la politique, témoin de l'énergie qu'elles donnent à l'ame, eut encore l'imprudence de les trop associer à ses succès; et les regardant comme les instrumens de sa prospérité, ignora qu'il faut se défier du bien même qu'elles sont. Qu'arriva-t-il de cette erreur? Les passions, ainsi favorisées, s'insinuèrent avec une souplesse extrême dans la republique. D'abord, modestes et circonspectes, elles se cachoient sous le voile même des vertus auxqueiles elles paroissoient unics. Bientôt, enhardies par des succès, elles apprennent au citoven à s'oc-

cuper davantage de ses intérêts particuliers. N'annonçant que des plaisirs innocens, elles promettent de polir les mœurs et de rendre la vie plus douce. Tout est alors perdu : l'intérêt public commence à être négligé; et c'est le signe d'une décadence certaine. Après avoir affoibli les auciennes lois, les passions les renversent et corrompent le législateur même. Ce n'est plus un combat de nos vices contre nos vertus, mais de nos vices contre nos vices. Ils se présentent en foule; tous veulent régner à la fois : on les quitte tour-à-tour par lassitude, et on les prend tour-à-tour par caprice. De-là, mon cher Ariste, la mine des empires en apparence les plus puissans, et qui sont les victimes de leur ambition, de leur avarice ou des besoins innombrables que leur ont donnés les passions.

Que cette peinture ne vous paroisse pas exagérée; il me seroit facile de vous prouver par les monumens les plus certains de l'histoire, qu'elle est fidelle. Mais si les passions mal dirigées, exaltées ou seulement trop libres, causent de si grands malheurs aux états, sera-t-il possible de se persuader qu'elles feront de moindres ravages dans les maisons des simples particuliers? Nous y

faisons moins attention, parce que l'habitude nous a familiarisés avec des folies et des événemens qui sont continuellement sous nos yeux. Que vois-je de tous côtés? des citoyens que leurs passions ne peuvent rendre heureux. Ils ont accumulé les honneurs, les richesses, les plaisirs; et le désir de les augmenter, encore les empêche d'en jouir. L'ennui les accompagne et les précipite dans les vices qui doivent renverser leur fortune et dissiper leur illusion. Que me dita la taison, si j'ai assez de force pour la consulter? Etudiez, me répondra-t-elle, les vœux de la nature, contentez-vous des plaisirs qu'elle vous offre, et pour les goûter toujours avec volupté, avez la prudence de ne vous en pas rassasier. Plus vos besoins seront simples, plus vos jouissances seiont pures et durables. Moins vous réprimez vos désirs, plus vous sentez la misère qui vous poursuit et vous assiège de toute part. Rampant sur la terre, d'où vous disparoîtrez dans quelques momens, pourquoi vons livrezvous à de longues esperances qui vous rendent le présent inutile? Contemplez bien votre foiblesse, et vons connoîtrez que, loin de la tépaier, des passions immoderces ne seivent qu'à vous ravaler au-dessous de vous-même.

Croyez-m'en, vous serez véritablement grand, si vous parvenez à connoitre la vanité des grandeurs humaines; vous serez véritablement riche, quand, en retranchant vos goûts et vos besoins inutiles, vous aurez appris à trouver du superflu dans une fortune très-médiocre. N'enviez point ceux qui vous précèdent, et pour fortifier votre courage, songez à ceux qui vous suivent, et qui se croiroient heureux s'ils pouvoient vous atteindre. Voilà, mon cher Ariste, la philosophie qui nous est nécessaire, et qu'on n'acquerra qu'en travaillant a se rendre le maître de ses passions. Mais revenous à votre politique.

Il ny a personne, continuai-je, qui ne convienne que toute la societé porte sur trois bases fondamentales, la justice, la prudence et le courage; faut-il, Ariste, m'arrêter à vous prouver comment notre bonheur social est attaché à ces trois vertus? Epargnez-vous cette peine, me répondit-il; car je conçois à merveille qu'en se conformant aux règles de la justice, une république journa au-dedans du repos, de la sécurité, et en un mot, de tent le bonheur dont les hommes sont sus-ceptibles, et ne se fera pas des ennemis au-dehors. La prudence, qui pèse les craintes

et les espérances, et porte toujours sa vue sur l'avenir, l'avertira des dangers auxquels elle peut être exposée, et lui fournira les moyens de les éviter. Enfin, comme la sagesse humaine a ses bornes, ses distractions, et qu'il y aura toujours des instans malheureux pour les états même les mieux constitués, on pourra, à force de courage, résister aux coups de la fortune et lasser ses caprices.

Fort bien, repris-je; mais pourriez-vous m'apprendre actuellement quelles sont les passions qui, dans leur effervescence, nous prépareront et nous inviteront à être justes, et ne feront jamais pencher la balance ni d'un côté ni de l'autre? Je ne parle pas des passions que j'ai appelées vicieuses, telles que la vengeance, la colère, l'envie, la jalousie, l'avarice, la haine, l'ambition, la volupté, la vanité, &c. Ce qui s'est passé et se passera éternellement dans le monde ne nous instruit que trop de quels excès elles sont capables quand elles peuvent se flatter de l'impunité; ou par quelles scelératesses obscures et secrètes elles tàchent de cacher leurs odicuses manceuvres, lorsque la crainte les oblige à se déguiser. Je parle de de ces affections ou de ces passions que je nomme vertueuses, parce qu'elles sont propres à unir les hommes, a resserrer les liens de la société, à y entretenir le monvement et la vie, et à produire de celleus citoyens.

Je me trompe beaucoup, ou les réflexions que je viens de faire sur quelques-unes de ces vertus, qui se changent si aisément en vices, doivent nous faire trembler sur le sort de la justice, qui nous est cependant si nécessaire pour sormer une république raisonnable. Mais je ne m'en tiens pas là, et je suppose même dans votre état que l'amour de la gloire, l'amour de la patrie, l'amour de la liberté, soient instruits de leurs devoirs et dirigés habilement vers l'objet qu'ils doivent se proposer pour être veritablement utiles. Vous me direz, que dans cette supposition, les citoyens feront sans effort les actions les plus héroiques, et que cette société heureuse offrira le plus beau spectacle du monde, j'en conviendrai avec vous, mais je craindrai que les citoyens ne s'entasient à la beauté de ce spectacle, et sines qu'ils s'en doutent, ne se laissent emporter an-deix des justes bornes que leur pie crit la raison.

Permettez moi de vous demander si ces vertus chaltres se maintiendrent dans cette  $c_{ij}$  (ce de mederation et de temperance qui

en sait véritablement des vertus? Quand elles commenceront à être des vices, par le mêlange de la présomption, de la vanité, de la hauteur qui s'y associent, ne commencerontelles pas à être moins utiles, et bientôt à devenir pernicicuses? Les citoyens, échaussés par leurs succès, ne prendront-ils pas des pensées supérieures à leur fortune et au sort commun de l'humanité? J'en ai peur, quand je vois que les Grecs, trop siers de leur héroïsme, méconnoissent les droits de l'humanité, et ne voient dans le reste du monde que des hommes nés pour l'esclavage. Je me rappelle qu'Athènes, ivre de gloire, de succès et de grandeur après la guerre médique, ne peut plus souffrir de n'occuper que la seconde place dans la confédération des Grecs, et prépare ainsi leur ruine en courant elle-même à sa perte. Les Spartiates, les Spartiates cuxmêmes, si bien formés à la justice par Lycurgue, feront-ils pendant trente ans la guerre aux Athéniens sans alterer leurs mœurs et leurs institutions? Ils triomphèrent ensin; mais ils ne sont plus les mêmes; et au milieu de leurs succès, j'entrevois leur décadence : à leur ancienne justice a déjà succédé l'esprit

de tyrannie qui doit les assoiblir et les soumettre aux Thébains.

Suivez l'histoire des Romains. Plus leurs entreprises exigent d'essorts de leur part, plus le succès leur inspire une sorte de fierté dure qui s'associe difficilement avec les règles d'une justice exacte. Rome, pauvre, et contente de sa pauvreté, voit cependant avec trop de complaisance et d'admiration les dépouilles et le butin que ses premiers consuls étalent dans leurs triomphes : l'avarice s'associe déjà et se mêle à l'amour de la gloire, et la république en sera bientôt punie. Les Marcellus, les Scipion, les Emile v transporteront les dépouilles de la Sicile, de l'Afrique, de la Macedoine et de l'Asie. Les mains de ces grands hommes seront pures; mais qu'importe qu'au milieu des plus grandes richesses ils donnent l'exemple du désintéressement le plus parfait, si l'or, l'aigent et les arts inntiles des vaincus doivent bientôt donner aux vainqueurs une avarice et un luxe qui, en épuisant wonde entier sans les entichir, irriteront leur cupidité.

Enerne a cu raison de nous dire que la prosperté detruit les vertus qui l'ont fait naître. Ce n'est pas que l'amour de la gloire, l'amour de la patric et l'amour de la liberté, lassés de combattre et de vaincre, se relâchent et cherchent à se reposer : non; mais le bonheur, trop grand ou trop constant, étend audelà de leurs bornes légitimes cette estime de nous-mêmes et cette confiance heureuse que la nature a données pour nous porter au grand, et contre lesquelles nous n'avons pas eu la prudence de nous prémunir. La vanité, la présomption et les folles espé ances sont les vices voisins de ces deux qualites vertueuses; et en exagérant à nos yeux notre mérite et nos forces, ils nous rendront tantôt inconsidérés, tautôt téméraires, et toujours injustes.

En voilà assez sur la justice; et je voudrois qu'on m'apprit actuellement si la prudence est plus heureuse à s'associer avec les passions, quand on ne les a pas accoutumees à une certaine discipline. Sans doute, me répondit Ariste, rien ne me paroît plus évident; et malgré la loi que je me suis faite de ne pas plus vous interrompre que Théante et Eugène, je ne puis m'empècher de vous dire que cette association que vous crovez si rare, à ce que j'augure, on plutôt impraticable, est la chose du monde la plus commune. Qui n'en est pas

témoin tous les jours? Rien n'est plus adroit que les passions pour se satisfaire. Avec quel ait et quelle sagesse ne vont-elles pas à leur but? Elles se deguisent, elles empruntent un masque étranger. Elles font raisonner un imbécille qui, sans leur secours, n'y auroit jamais songé. Elles trouvent des ressources infinies où la raison ne voit que des obstacles insurmontables. En un mot, c'est une vérité devenue presque un proverbe, qu'elles donnent même de l'esprit aux sots, et l'esprit n'est pas autre chose que la prudence.

Non pas à Paris, repartis-je, on a de l'esprit à meilleur marché. Prudence, retenue, bienséance, rien de tout cela n'y est nécessaire; un peu d'imagination suffit; joignez-y si vous voulez l'étourderie, de la présomption, une certaine facilité de bavarder ou de ne rien dire en beaucoup de mots, et la fortune d'un fat est faite: mais il ne s'agit pas entre nous de ces niaiseries. Comme vous, mon cher Ariste, j'ai entendu cent fois l'eloge que vous venez de faire des passions, et cent fois l'un et l'autre nous a ons vn qu'on leur reprocheit d'être sottes, inconsidérées, imprudentes, ténéralers, qu'elles se decèlent et se trahissent elles-mêmes; tout le monde a raison. Les uns

parlent des passions dans le temps qu'elles s'essaient et que, maîtresses encore de leurs mouvemens, elles n'ont que de la chaleur, et non pas de l'emportement. Les autres ne considérent les passions que dans leur ivresse, lorsqu'elles ne voient plus que l'objet qui les trouble, et ne sont frappées que du bonheur qui les attend. Les premières peuvent être prudentes; les secondes sont toujours inconsidérées. En effet, plus vous supposerez que nos passions voient de près l'objet qu'elles cherchent ou qu'elles fuient, moins elles sont capables de calculer avec prudence les obstacles qu'elles rencontrent, leurs ressources, et les moyens de réussir.

A l'égard du courage, continuai-je, je ne vous demande pas, Ariste, ce que vous en pensez; vous me l'avez dit dès le commencement de notre entretien. Si je vous pressois, vous me dinez sans doute que la colère, l'indignation, la vengeance et la haine ont souvent donné de la valeur aux peuples les moins courageux. Vous me citeriez Montagne, qui appele l'amour une passion entrepreneuse de grandes choses; et toutes les femmes, charmées de l'honneur de faire à leur gré des héros, clabauderont que Montagne à raisou. Ensuite

viendra l'éloge de l'avarice qui a soumis le monde aux Romains et l'Amérique aux Espagnols, et qui tous les jours fait courir gaiement un grenadier aux dangers les plus effravans. Il n'y aura pas jusqu'aux voluptes qui ne fassent aussi des conquérans. Vovez les Scythes, me dira-t-on, qui ne prirent autrefois le parti de subjuguer l'Asie, que pour s'abandonner à des plaisirs que leur climat leur resusoit, et dont ils avoient sait quelqu'essai dans leurs courses. Depuis, les peuples du nord ne firent tant d'efforts pour abandonner leurs forêts et s'établir dans les provinces de l'empire, que parce qu'ils s'étoient dégoûtés par le commerce des Romains de leur ancienne vie. Ils presérèrent le vin à leur bière; et nos Gauloises, façonnées en dames romaines, leur parurent plus jolies que leurs germaines.

Les passions que je viens de nommer sont propres, j'en conviens, à donner du mouvement à l'ame; et je vois en elset que les magistrats dans la tribune aux harangues, et les généraux à la tête des armées, s'en servent pour exciter le courage des citoyens et des soldats. Mais je vous suppose, mon cher Ariste, magistrat d'une république, ou general

d'une armée que leurs institutions n'auront pas préparée à vous entendre et vous seconder; et je vous demande ce que vous ferez de cette valeur éphémère que votre éloquence auia allumée. Vous verrez que le premier danger qui se présentera sera plus éloquent que vous; vos soldats et vos citoyens seront las de la guerre avant que la première campagne soit finie. Pour moi, je compterois peu sur une parcille valeur. La colère et l'indignation n'ont que des accès passagers; et la crainte, plus naturelle à notre cœur, est bien plus puissante et plus durable. La vengeance et la haine se lassent aisément quand on se met mal à son aise pour terrasser son ennemi; ce n'est point en faisant continuellement des efforts et en se tourmentant soi-même qu'on veut constamment se venger. Ces passions, si je puis parler ainsi, donneront un coup de collier; mais la sortune des etats qui se proposent une prospérité durable, doit être ménagée et conduite par des principes constans et qui s'aident tous les uns les autres.

Quel est donc le courage veritablement utile? C'est celui qui n'est point etabli sur les captices et les saillies des passions, mais sur une politique sage, qui, sachant qu'il n'y

a point de prospérité sans mêlange chez les hommes, se defie de la fortune, reçoit ses faveurs sans organil et ses disgraces sans feiblesse. Je veux qu'elle se soit prepaié assez de ressources contre les plus grands malheurs, pour que son désespoir, toujours tranquille, ne soit jamais téméraire. Je cherche ces'sénateurs romains qui attendoient majestueusement la mort sur le seuil de leur porte, tandis que les Gaulois sont maîtres de leur ville, ou qui felicitent Varion de n'avoir pas désespéré du salut de la république après la journée de Cannes. Donnez-moi des soldats, non pas qui se précipitent au-devant du danger par l'effort d'une passion brutale et exaltée, mais qui soient persuades qu'il est doux de mouir pour la patrie. Il faut qu'un soldat soit courageux, parce que le gouvernement qui le rend heureux est digne qu'on le défende au prix de tout son sang. Je veux que le citoyen aime la gloire et dédaigne une gloire aisée. Est-ce en slattant des passions basses ou toujours inconstantes, si elles demandent quelque ellat, qu'on rendra cet héroïsme commun? Non, c'est en distril uant avec une extrême économie des récompenses qui élèvent l'ame. Vous aurez alors sans peine, et sans le secours

des passions que vous implorez, cette excellente discipline qui conserve les armées et donne des succès. L'habileté des soldats réparera les fautes ou les distractions du géneral; ils seront persuadés qu'ils sont invincibles; et cette confiance les fera vaincre ou les rendra plus redoutables après une défaite.

Je veux bien croire avec Montagne, que les femmes ont fait de braves gens dans le temps de la chevalerie et des carrousels; mais aujourd'hui il ne pourroit s'empêcher de rire et de plier les épaules, quand il verroit de petites mijaurées, abîmecs de luxe, d'oisivete, de mollesse et de minauderies étudiees, se persuader bêtement, d'après la lecture de quelques manvais contes ou de quelques manvais vers, qu'il ne tient qu'à elles de donner des grands hommes à l'état. le ne sais pas comment l'amour se l'aisoit autrefois, mais jeutends dire aujourd'hui de tous cotés que les bonnes fortunes sont à si bon marche, que ce n'est pas la peine d'être un heros pour en avoir. Onoi qu'il en soit, l'amour est necessairement une passion molle, lache, vicieuse et libertin. qui n'appartient qu'aux sens, des que les mours publiques n'en sont qu'un commerce

inconstant et passager de galanterie. Je croirai au pouvoir de l'amour, tant que l'infidélité inconnue dans les mariages sera le dernier des opprobres. En esset, une semme de bien qu'on aime parce qu'on estime ses mœurs, et des enfans dont on est sûr d'être le père, attachent fortement un citoyen à la république. Vous combattez pour le salut de vos femmes, disoient autrefois les généraux à leurs armées; et ce discours animoit leur courage. Aujourd'hui on seroit tenté de se faire battre pour se séparer de la sienne. Je ne sais même si on auroit beaucoup de courage pour ses maîtresses. Je soupçonne presque que non; car elles ont tant de petites qualités aimables et peu naturelles qu'elles ne peuvent plaire qu'à des hommes qui ne valent pas mieux qu'elles. Dans un pays où la réputation avilissante d'homme à bonne foitune est honorée et recherchée, soyez sûr que les semmes n'ont qu'une apparence de pudeur, que les hommes ignorent leurs devoirs, et seront insensibles à la vraie gloire.

Je serai un peu indulgent en faveur de l'avarice, et je ne nierai pas qu'elle n'ait contribué au succès de plusieurs entreprises importantes et difficiles. Cependant, je ne pousserai pas la complaisance jusqu'à souffrir que des déclamateurs fassent honneur à cette passion des conquêtes des Romains et des Espagnols. Pour nous, Ariste, il me semble que nous devons nous piquer d'un peu plus de justesse dans nos raisonnemens.

Il est vrai que dans les plus beaux temps de la république romaine, le butin et les dépouilles des vaincus n'étoient pas un objet indissérent pour les soldats. Les historiens en conviennent; mais cette avarice étoit subordonnée à la discipline la plus sévère : personne ne retenoit pour lui ce qu'il avoit pris, tout étoit mis en commun, et on prélevoit sur la masse générale ce qui appartenoit au trésor public, ou ce qui devoit servir aux sacrifices et à la construction des temples que le général avoit promis aux dieux. Il faudroit renoncer au sens commun pour penser que la république romaine regardat l'argent comme le nerf de la guerre. Ne sent-on pas que cette misérable politique, qui ne suppose que des mercenaires. ne peut s'associer avec les hautes vertus que les Romains conservèrent jusqu'à la fin de la seconde guerre punique? Quand cette avarice, accrue par les richesses de Carthage, de la Macédoine et de l'Asie, ne connut plus de

bornes, l'amour de la gloire, de la patrie et de la liberté disparut, et la républiqued/int pauvie, parce que les consuls et les préteurs ne firent plus la guerre que pour piller et s'enrichir. Ce qu'on peut dire dans ces circonstances de plus favorable pour l'avarice des Romains, c'est qu'elle ne les empêcha pas d'achever la conquête du monde. Mais quelle en est la raison? C'est que quelque corrompus et quelque disserts d'eux-mêmes qu'ils sussent dejà, ils étoient cependant supérieurs en conrage, en patience, en lumières et en discipline aux peuples qu'ils attaquoient. Par une suite de cet esprit national qui vit encore quelque temps dans une république après que le germe en fut détruit, les vices des Romains avoient dans leur décadence, je ne sais quelle grandeur qui effravoit, taudis que les vices bas et timides de leurs ennemis faisoient pitié. Leur ancienne reputation etonnoit les esprits; et ils continuèrent à vaincre jusqu'au moment que leurs richesses leur donnèrent enfin toute la lâcheté des vaincus.

A la bonne heure, que les avanturiers qui découvrirent et conquirent le Nouveau-Monde, n'eussent jamais pu triompher de tous les obstacles qu'ils rencontrèrent, s'ils n'a-

voient été dévorés par la soif des richesses; mais est-il vrai que Colomb, Cortès et les autres grands hommes qui étoient à la tête de ces entreprises périlleuses, fussent animés par ce vil intérêt? Suivez l'histoire de la conquête de l'Amérique, et vous verrez quels foibles secours l'avarice fournit à la politique. Les Espagnols se plaignent continuellement d'acheter trop cher la fortune qui leur est promise. Tantôt leur avarice se lasse, tantôt elle se révolte; elle ôte et donne tour à tour le courage; mais elle est toujours cruelle, et ne permet ensin aux vainqueurs que de régner sur des provinces désertes ou dévastées. Si les généraux espagnols n'avoient pas été en effet des hommes d'un génie supérieur, et que les Américains ne les eussent pas regardes comme des enfans des dieux, ils n'auroient fait, malgré l'avarice de leur équipage et de leurs soldats, que des expéditions inutiles.

L'avarice, si vous le voulez, inspirera un grand courage; mais ce grand courage disparoîtra bientôt au milieu des fatigues et des dangers de la guerre, si les richesses se font attendre trop long-temps. Dès que vos heros se seront curichis, ne vous attendez plus qu'à trouver des lâches. Ce n'est point une

fable que ce soldat de Lucullus dont parle Horace. Au désespoir qu'on lui eût volé tout ce qu'il avoit amasse avec beaucoup de peine, il se précipitoit en surieux au milieu des dangers pour finir son malheur. Au lieu de la moit, il trouva malheuieusement la gloire; sa valeur est recompensée en argent, c'étoit - dejà la coutume, et une nouvelle fortune a bientôt réparé ses disgraces. Cependant la campagne continue, et pour je ne sais quelle entreprise très-hasardeuse, on a besoin d'un soldat du courage le plus épronvé. Le tribun ne manque pas de jetter les yeux sur notre heros. Camarade, lui dit-il, voici enfin une occasion telle que vous pouvez la désirer pour couronner tous vos autres exploits. Que fait mon vilain? il demeure immobile. Le tribun insiste, et son éloquence, capable d'encourager le dernier poltron, est perdue. A d'autres, lui repond-on froidement, et pour attaquer votre château, cherchez quelqu'un qui ait perdu son tresor et ne l'ait pas ictionvé.

Mais ensin, mon cher Ariste, comme il ne sussit pas à vos soldats d'être avares pour être invincibles; que deviendrez-vous, quand vous porterez la guerre chez un peuple pauvre

dont le pays ne produit, au lieu d'or, que du fer, des soldats? Repoussé par un échec dans vos provinces, vous trouverez-vous réduit à y faire une guerre defensive? Je vous demande quels grands secours vous tirerez de l'avarice des citoyens? Vos maraudeurs, alors plus redoutables que les ennemis, ne songeront qu'à fuir s'ils ne pillent pas, ou en pillant, rendront le gouvernement odieux, et répandront une consternation générale. Demandez à la republique romaine combien l'avarice de ses légions Ini devient funeste. Des soldats avares et occupés du soin de s'enrichir n'eurent plus de patrie; tout sentiment d'honneur fut éteint, et il fut égal de piller l'Asie ou l'Italie. Il fut aisé à Sylla, à Marius, à Cesar, à Octave, à Antoine, d'acheter des mercenaires, et de se faire des armées avec lesquelles ils subjuguèrent la république. Les citoyens furent chasses de leur patrimoine; ces confiscations, dont on enrichissoit les soldats, donnérent un nouvel esprit aux armées; et ces legions, qui, sous les empereurs, murmuroient sans cesse contre la guerre qu'elles faisoient sur les bords du Rhin et du Danube, ou dans les provinces les plus éloignées, ne se lassoient jamais de désirer et de faire la guerre

civile. l'empire sut mis à l'encau; les révoltes éclatérent de toute part, et ne permirent pas même de jouir de cette tranquillité malheu-reuse que devroit du moins donner le despotisme.

Apres tout, le courage n'est-il nécessaire qu'à la guerre? le magistrat et le citoven n'en ont-ils pas également besoin pour s'acquitter de leurs devoirs nombreux et journaliers, sans foiblesse et sans distraction? Mais remarquez, je vous prie, que c'est ce conrage national qui, formant les mœuis publiques d'une sociéte, doit servir de base et de sondement à sa félicité. Quelque passion basse a-t-elle avili les ames? sovez sur que tous nos devoirs nous seront à charge, et que cet avilissement passera jusques dans les aimées. Personne, à l'exception des économistes, n'est, je crois, assez bon homme pour penser qu'en nous payant bien chèrement nos vertus, nous en allons regorger : c'est ne pas connoître leur caractère, et si je puis parler ainsi, la culture dont elles ont besoin. Consultez toutes les histoires, elles vous diront que les armées. malgié les reglemens les plus sages, se dégradent à mesure que les mœurs publiques degenerent. On a beau multiplier et augmenter

les récompenses, elles ne servent plus qu'à donner de nouvelles espérances au vice, et persuader qu'on peut désormais les acquésir à meilleur marché. Pourquoi? c'est que le courage est la vertu la plus ét angère au cœur humain. Elle est sans cesse combattue par cet instinct qui nous attache à notre conservation, et par toutes les passions qui tiennent plus particulièrement à nos sens et exercent un plus grand pouvoir sur notre entendement.

Sans cette dernière réflexion, mon cher Ariste, j'aurois presque oublie de vous parler de la volupté, dont on veut encore que la politique puisse se servir avec avantage. On prétend même qu'elle peut élever l'ame; et bientôt, je n'en doute pas, on ira chercher à Sybaris des hommes capables de former et d'exécuter des projets grands et disficiles. Je ne serai point étonné que des peuples familiarisés avec la peine, le travail, les fatigues et les dangers, tels, en un mot, qu'on nous peint les anciens Sevilles et les Germains, prennent la résolution d'abandonner leurs cabanes et leuis soicts pour se transporter dans d'autres climats dont ils auront entendu vanter l'abondance et les delices. Je ne doute pas qu'avec des mœuis sauvages, ils ne subjuguent des nations aniollies: mais ce succès est l'ouvrage de l'espérance, et non pas de la volupte. Ce qui me paroîtroit un viai prodige, c'est que les Scythes, apiès avoir pris les mœurs esseminées des vaincus, eussent encore été en état de desendre avec courage contre leurs ennemis, leur empire, leur oisiveté et leur mollesse; c'est que les Germains, corrompus par les vices làches qu'ils rencontrèrent dans les provinces romaines, n'eussent pas perdu une partie de leur courage et l'amour qu'ils avoient pour la liberté. Combien de ces hordes germaniques n'ont-elles pas succombé? et les autres n'ont subsisté que parce que leurs ennemis ne valoient pas mieux qu'elles, et que le nord s'epuisa enfin.

Je me suis étendu fort au long sur l'usage que la societé doit faire de nos passions, et j'espère, mon cher Atiste, que vous ne me blâmerez plus d'avoir brûlé l'ouvrage admirable que j'avois commencé. La vérité, comme la vertu, fuit les excès, et toute la morale humaine ne se trouve que dans de sages tempérances qui concilient la sublimité de notre raison et la folie de nos passions. Le stoïcisme n'est point la philosophie des hommes; il nous suppose tout disserens de ce que nous

sommes en effet; avec des argumens on ne nous rendra pas insensibles; et tandis que nous sommes entourés d'objets qui réveillent sans cesse dans notre ame le sentiment du plaisir ou de la douleur, on ne nous persuadera jamais que tout doit nous être indissérent, à l'exception de l'honnête, qui seul est un bien, et du déshonnête, qui seul est un mal. Quand nous pourrions nous dérober à toutes ces affections, notre sort n'en seroit pas meilleur; nous n'aurions aucun vice, mais nous n'aurions aucune vertu: nous ne serions, pour ainsi-dire, que des statues inanimées et incapables de remplir les devoirs auxquels la nature nous appelle. La philosophie contraire, qui méconnoît, ou plutôt méprise les droits de notre raison, qui exagère ceux de nos sens, et voudroit nous réduite à l'instinct des animaux, n'est pas moins fausse; les conséquences en sont insimient plus dangereuses. L'une ignore notre soiblesse, l'autre notre dignité: la vérité est placée entre ces deux opinions. Ne blàmons pas avec Zenon toutes les affections de notre ame, puisqu'elles sont nécessaires; puisque la nature nous les a données pour nous être utiles et contribuer à notre bonheur; puisqu'elles peuvent nous

conduire à la vertu, si nous voulons profiter des conscils salutaires de notre raison, qui est le don le plus précieux qu'elle pouvoit nous faire. Mais gardons - nous sur-tout de croire avec les Epicuriens que nous nous consonnons aux vues de la nature en obéissant sans réserve à toutes les sensations de volupté ou de douleur que nous éprouvons; ce seroit nous rabaisser à la condition des brutes. Ne confondons pas les passions naturelles et celles que nous nous sommes faites à nous-mêmes en ctoussant les lumieres de notre raison; ce seroit confondre les vices et les vertus, réduire en système les movens de nous rendre malheureux en accieditant nos circurs, et nous oter jusqu'à l'espérance de nous corriger.

Quand les hommes sortirent des mains de la nature, toute leur sagesse consistoit à se conformer à ses intentions. On le pouvoit alors sans beaucoup de peine; parce que nos besoins étoient simples, nos désirs modérés, et que ne re raison, en un mot, n'étoit point encore séduite par une foule de passions, de préjugés, d'errears, de misères, qui sont l'ouvrage du comps et de notre imagination, et sous lesquelles notre raison succombe avjourd'hui. La politique n'avoit alors rien à craindre

des arts indispensables que demandoient et créoient des besoins grossiers; elle put pen. dant long-temps les encourager sans danger, tant nous étions loin de cette malheureuse perfection à laquelle nous sommes enfin parvenus. Mais, revenant sur ses pas, elle n'a aujourd'hui rien de mieux à faire, pour réparer ses fautes et nous rappeler à notre devoir, que de nous rapprocher autant qu'il est encore possible de ces anciens temps. La corruption des mœurs publiques s'y oppose invinciblement, je le sens; mais il subsiste encore des citoyens qui cultivent et écoutent leur raison. Elle leur dira que la morale, pour leur ouvrir la route de la vertu et du bonheur, doit commencer par diminuer leurs besoins, et que la raison, plus libre alors, échappera aux tentations qui l'entourent, et trouvera dans ses privations le calme et la douceur qui fuient les hommes esclaves de leurs sens et de leurs besoins.

Un écrivain très-éloquent, mais qui souvent néglige trop l'examen de ses opinions, a dit que celui qui inventa des sabots mérita la mort; opinion farouche et ridicule! Comment aurois-je la dureté de condamner comme funeste aux hommes un art facile que tous

cgalement penvent exercer, et qui, ne mettant par consequent aucune disserence entre eux, ne blesse point leur égalité naturelle, et n'excitera dans l'ame aucune commotion violente de rivalité, de jalousie, de haine et de vanité? Les arts nécessaires et grossiers unissent les citoyens; les arts superflus et trop perfectionnés les rendent ennemis les uns des autres.

Je ne nie pas que, dans le temps où un peuple déjà corrompu conserve cependant un reste de fierté et de force dans son caractère, on ne puisse profiter de ses vices mêmes pour lui procurer des succès et le faire paroître avec un éclat que l'imbécillité humaine enviera. L'histoire en fouinit mille exemples, et c'estlà un de ces phénomènes dont on a le plus abusé pour répandre des erreurs dans la société et les accréditer. Mais quel sera ensuite le bras assez fort pour réprimer et gouverner ces passions exaltees? Quand le successeur d'Alexandre auroit en tous les talens réunis de Philippe, de Thémistocle, d'Epaminondas et de Lycurgue même, quels movens lui seroient restes pour ramener des hommes ivres et suricux d'ambition, d'avarice et de luxe, à la pratique des vertus sur lesquelles est établi le bonheur véritable des nations. Que ne puisje évoquer les mânes de Cyrus? Après avoir vu tant de peuples régner successivement dans l'Asie et succomber successivement sous le poids de leur prétendue prospérité, quelles instructions ne nous donneroit - il pas ? Voyez du moins dans Xénophon, comment, ouvrant trop tard les veux sur sa conduite, il tenta inutilement de rappeler à leurs anciennes mœurs les Perses corrompus par leurs succès. Les délices auxquelles ils se livrent ont déjà pris trop d'empire sur leur esprit pour pouvoir entendre les leçons de Cyrus; et ce prince, qui ne voit que trop comment les vices naissent les uns des autres, et se prêtent un secours mutuel, prévoit au milieu de sa grandeur la ruine de l'empire qu'il vient d'établir.

En effet, Ariste, les états, à force de passions exaltées, tombent enfin dans cette mollesse et cet anéantissement qui ne laissent aucune espérance de réforme et de salut. Vous avez comparé l'homme à un claveein ; mais quels sons tirerez-vous désormais de ce ridicule instrument? Il est dénaturé, il est détraqué, et ne rendra point les sons que vous lui demanderez. En vain, pour me servir de votre expression, connoîtrez-vous le clavier du cœur humain: vous n'y trouverez plus

les touches qui remuoient autrefois les vertus les plus nobles et les plus sublimes, elles sont muettes: vous n'y trouverez pas même les touches des vices qui exigent de la force, du courage et de la constance; ou elles ne rendront que des sons sees, maigres, discordans et faux.

Telle est en esset la destinée des vices, que les plus bas et les plus vils prennent enfin dans notre cœur l'ascendant sur les autres; et si je ne me trompe, voici comment s'établit cet empire. Dès que, trompés par une fausse délicatesse, nous avons permis à nos besoins de se multiplier, vous sentez, men cher Ariste, que notre raison, trompee par de nouveaux plaisirs, doit de plus en plus s'écarter des vues simples de la nature, et tomber chaque jour dans de nouvelles erreurs. Nos besoins particuliers doivent nous rend e moins chers ceux de la république; et dejà l'amour de la patrie et du bien public, si propre à putifier, si je puis patler ainsi, et anoblir les passions, s'etant affoibli, ne s'occupe plus que nonchalamment de la chose publique; nous nous concentrons en nousmemes, et les passions doivent en profiter pour se procuter plus de liberté, et en moins laisser

laisser à notre raison. Parce qu'il commence à y avoir des riches, il commence à y avoir des panvres; les uns vont acheter leurs plaisirs, les autres vont vendre leur industrie, Dès-lors il est nécessaire que la passion de s'enrichir usurpe la première place dans le cœur humain, parce que toutes les autres passions ne peuvent se satisfaire sans son secours et sollicitent sans cesse ses faveurs. L'avarice régnera donc impérieusement sur elles. Mais remarquez que, toujours pauvre au milieu des richesses qu'elle amasse ou qu'elle répand, elle étoussera la voix de la justice, fera disparoître la générosite, et sacrifiera au luxe, à la mollesse, aux volupiés les devoirs de l'humanité. La plus basse des passions imprimera donc par-tout son caractère de dureté, de lacheté et d'avilissement. Les riches domineront par leurs richesses, et la multitude ayant tous les vices rampans de la pauvreté, admirera avec respect leur prétendue félicité, et croira se rapprocher d'eux par ses bassesses et ses rapines. Tout se dégrade ; à peine quelques hommes, nés pour la philosophic, et qui savent que le bonheur est en nous, et non pas dans les objets qui nous environnent, pourront échapper à la conta-

Mably, Tome X.

gion générale; tout le reste, mécontent d'une sage médiocrité, dont il est indigne de connotte le prix, ne travaillera qu'à se ruiner ou à s'emichir; et par conséquent les cœurs seront ouverts à tous les vices les plus opposés aux vertus qui demandent de la force et du courage.

Oue doit - il résulter de l'assemblage de pareils hommes? il n'est pas difficile de le deviner. Les besoins simples de la nature nous rapprochent tous les uns des autres ; ils nous rendent humains, compatissans, hospitaliers; parce que la nature a répandu assez de biens sur la terre pour nous rendre tous également heureux, si, les partageant avec quelque égalité, nous avions la sagesse de n'en pas abuser. A l'égard des besoins insensés et sans boines que notre avaiice, notre vanité, notre ambition et notre luxe se sont saits, ils nous rapprochent aussi; mais je l'ai déjà dit, c'est pour nous envier, nous haïr, nous tromper, nous voler et nous dévorer les uns les autres. Qu'attendrez-vous donc d'une politique qui, pour nous délivrer de tant de maux, ne chercheroit qu'à rassasier des passions insatiables, et en feroit ses ministres et les instrumens du

bonheur public, en leur donnant un nouveau. degré d'activité?

Mais laissons la politique, mon cher Ariste, et revenant à la simple morale des citovens, que chacun de nous sasse un retour sur luimême. Il n'y a aucun homme qui n'ait été la dupe de quelque passion, et s'il se rappelle ces momens de folie, il verra avec surprise qu'il a éprouvé en lui-même tout le trouble et le désordre que les sociétés éprouvent en s'abandonnant aux passions; il veria quelles traces profondes elles ont quelquesois laissées dans son ame, et que ce n'est que faute de puissance et de force, qu'obligé de modérer ses désirs, il a ouvert les veux sur son égarement et a rendu à sa raison une partie de ses droits. La vie est une mer orageuse et couverte d'écueils ; assez heureux pour avoir échappé au naufrage, soyons assez prudens pour ne plus abandonner le rivage où nous avons abordé. C'est-là qu'it faut s'asseoir tranquillement, et mediter s r les crients des hommes et les esperances trompenses que nous donnent les passions.

Plus nous méditerons sur les dangers dont nous sommes entoures, plus l'empire de notre raison s'allermira. Ne craignez pas qu'elle se

lasse de toujours combattre contre les passions. Si je suis assez courageux pour commencer cette guerre, n'en doutez pas, mes premières défaites mêmes m'apprendront en quelque sorte à devenir invincible. L'espérance de vaincre me consolera du malheur d'avoir été vaincu; je rentrerai en campagne comme ces soldats qui veulent venger un affront; et je me conduirai avec cette prudence que me donnera l'expérience de mes défaites. Croyez-vous qu'un philosophe n'éprouve aucun plaisir à démêler les ruses dont les passions se servent en voulant l'attaquer? Crovez-vous, s'il réussit à faire passer sous le joug quelqu'une de ces passions impérieuses et accoutumées au despotisme, que son plaisir ne sera pas plus grand, plus pur, plus délicieux que celui de ces conquérans qui sont enfin parvenus à ne laisser à leur ennemi aucune espérance de salut? Le sage dont je vous paile, mes amis, jettera les yenx sur le spectacle que lui présente le monde. Il plaindra sans amertume les insensés qui se tourmentent pour se rendre malheureux, et sentira mieux le prix de la paix et du repos dont il jouit. Sans vanité, il s'applaudita du bonheur obscur qu'il a enfin

rencontré. On diroit que c'est pour l'amuser que la fortune exerce sous ses yeux ses caprices les plus bizarres et les plus cruels. Ges craintes, ces alarmes, ces désespoirs, ces chutes, ces disgraces, ces ruines, dont il est tous les jours témoin, voilà, dira-t-il, les maux auxquels je ne suis pas exposé; dès-lors, son état, tel qu'il soit, ne lui paroîtra-t-il pas préférable à tout cet éclat, à toute cette grandeur que les passions désirent sans les connoître!

En cherchant le bonheur, si je sens en moi de ces passions molles et lâches qui degradent l'homme, j'appellerai à mon secours ma vanité, qui, se nourrissant de sages reflexions, pourra devenir un orgueil noble et généreux. Si l'éprouve au contraire les secousses de ces passions ardentes et vives qui semblent anoblir l'espèce humaine, je travaillerai à les réprimer, en me représentant les écueils au milien desquels elles me conduisent, et le terme fatal qui les attend. Enfin, si je sens à peine des passions avoitées, c'est alors que pour me donner une ame, j'exciterai ces passions. Je les conjurerai, si je puis parler ainsi, de m'aider à me former un caractère; car en manquer, c'est le pire de tous les

vice. Je vous ai exposé, Ariste, ce que je pense sur les parsions. Vous me pardonnez peut-être tous mes longs discours; mais Théante ne me pardonnera pas de l'avoir privé da plaisir d'entendre Eugene. L'heure de la promenade se passe, c'est dommage. A demain, mon cher Eugène, et vous nous dédommagerez de ce que nous avons perdu aujourdhui.

## LIVRE II.

De l'ordre, de la dignité et de l'emploi des vertus.

ATTENDOIS avec la plus vive impatience, mon cher Cléante, l'heure de notre rendez-vous; vous le croitez sans peine, puisque Eugène devoit nous entretenir de l'ordre et de la diguité des vertus, objet le plus digne d'occuper des philosophes. Ariste et Théante n'étoient pas moins empresses que moi; et nous arrivâmes en même temps au Luxembourg, et avant l'heure que nous avions assignée. Nous commencions cependant à nous plaindre de ne point rencontrer Eugène; lui qui est si exact! dit Ariste: qu'est-il donc devenu? qui peut le retenir? Vous ne sauriez croire, ajoutat-il, combien, encore tout plein de ce que j'entendis hier sur nos malheureuses passions, je me suis fait de questions disserentes sur la nature de nos vertus. L'ai essave de les arranger, mais à peine ai-je attribué à l'une le premier rang, que j'ai vu les autres se révolter er causer une espèce de sédition. l'en suis étoune;

car la justice et la modestie devroient former leur principal caractère, et servir à concilier leurs intérêts. Point du tout, elles semblent au contraire se faire la guerre avec autant de chaleur que les passions. C'est peut-être, mon cher Ariste, lui dit Théante en somiant que nos pauvres vertus tiennent toujours trop à nos sens, et ne se séparent jamais de toutes les passions. Il faut attendre Eugène. Mais je crois l'apercevoir; le voici. Je ne me trompe pas, c'est lui: il paroît rèveur; il marche lentement. Nous nous hâtâmes d'aller à sa rencontre: nous l'embrassons, et il ne répond à nos reproches qu'en nous disant qu'il auroit bien mieux fait de ne pas venir nous joindre.

Mes amis, continua-t-il, vous êtes d'étranges gens. Avez-vous bien songe à la peine que vous ne donneriez, en me chargeant de ranger et classer, pour ainsi dire, les vertus sur ant leur ordre et jeur dignité, et de rechercher comment tour à tour il faut s'en servir et les preferer suivant la difference des componetures et de nos beseins? Je sens que ce tre ille et nécessaire pour établir des principes en morale; mais plus j'y ai réfléchi, et ur-cont depuis ce que nous entendunes hier sur la autrre de nos qualités sociales et

de nos passions, plus j'ai vu combien ce que vous exigez de moi est au-dessus de mes forces. Au milieu de cette foule d'erreurs et de préjugés qui gouvernent les hommes, que nous respectons par routine, sans nous défier de notre sottise, puis-je me flatter de trouver la vérité? Qu'elle paroisse, elle blessera nos yeux accoutumés aux ténèbres. La morale, qui devroit être par-tout la même, puisque nous avons par-tout les mêmes besoins, les mêmes sens, les mêmes passions et la même faculté de penser, varie cependant par-tout comme les physionomies. Interrogez un Anglais, un Suisse, un Espagnol, un Allemand, un Turc, un Chinois; que dis-je! interrogez au hasard, dans ce jardin, les dix premières personnes que vous rencontrerez, et je gage que telle vertu dont l'un fera le plus grand cas, ne sera comptée pour rien par un autre. J'ai peur qu'il n'en soit de nos vertus comme de nos vêtemens, qu'une mode capricieuse approuve, condamne, rejette et reprend sans savoir pourquoi. Moitié sottise ou paresse d'esprit, moitié habitude ou indifference pour le bien, on estime, on méprise, on aime, on hait, pour faire comme les autres. Dans quelque circonstance extraordinaire et ecla-

iante, s'est-on bi a trouve d'une vertu? on ne manquera pas de la regarder comme celle qui deit occuper la première place dans notre estime. Souffic-t-on d'un vice? on croit sans examen et sans restriction qu'il est le plus grand de tous, et que la vertu qui lui est pposée est la première et la plus nécessaire. Cest ainsi que nous errons à l'aventure, poussés par les tempêtes des passions, sans que notre raison ese même tenter de nous servir de boussole.

N'attendez presque aucun secours des phitosophes ; il est rare que les préjugés de leur patrie, de leur éducation et de leur siècle ne passent pas dans leurs écrits. Dévoués ordinairement à quelque système, ils croiroient s'égarer en s'en écaitant. Font-ils profession de n'être attachés à aucune école, ils ne balanceront point à donner la présence à la vertu pour laquelle ils sentent un attrair particulier, ou qui est la plus commode dans le train de vie qu'ils ont embrassé. Tantôt c'est la tempérance, tantot c'est la justice, le courage, la modération ou l'amour de la patric qui tiendra le premier rang. Que résultet-il de-là l'eest que, s'engouant pour telle ou telle vertu, on est toujours à la veille de la pousser au-delà de ses bornes légitimes et d'en faire un vice comme on nous le disoit hier. Surement on n'est pas aussi vertueux qu'on pourroit l'être, quand on ne sait pas estimer chaque vertu ce qu'elle vaut, ou qu'on ne s'est pas fait une théorie pour connoître celles que je ne dois jamais perdre de vue, et celles dont en quelque sorte on peut se séparer en les exagérant ou en les atténuant, selon la différence de nos besoins et des conjonctures où nous nous trouvons.

La morale n'est enveloppée de tant d'erreurs que parce qu'on ne s'est pas fait une bonne méthode pour découvrir la vérité. En considérant l'homme comme soumis à l'empire de Dieu, qui est le premier et le souverain magistrat du monde, comme vivant en société avec ses pareils, et chargé de travailler à son propre bonheur, on a dit avec raison que nous avions des devoirs à remplir envers Dieu, envers notre prochain et envers nous-mêmes. De cette règle genérale, dont on ne peut nier la vérité, on a tiré, je crois, des conséquences fausses et dangereuses. On n'a point donté que toutes les lumières du sens commun re fussent éteintes, si on placoir les devoirs que chaque homme se doit à luimême à la tête de tous les autres, et qu'on assignat un rang subalterne à ce que nous devous à notre prochain. On auroit cru se rendre coupable de blasphême et du dernier excès d'impiété, que de ne placer Dieu, qui est le premier principe et le dernier terme de tout, qu'après ses créatures.

Cette méthode, qui paroît d'abord la seule raisonnable, est précisément ce qui a produit une grande partie de nos prejugés et de nos malheurs, parce qu'elle n'est point proportionnée à la nature de l'homme. Que devoitil arriver chez des peuples qui ne sont pas éclairés par la vraie religion, dès qu'ils mettroient la pieté, c'est-à-dire, leurs pratiques religieuses, à la tête de toutes les vertus? Ce que vous avez la dans toutes les histoires, et que, malheureusement, vous ne voyez encore que trop dans tent le monde. On a mis un prix infini à des cerémonies indifférentes par elles-mêmes, et qui n'étoient en esset utiles que parce qu'elles rappeloient les hommes à l'idée d'un être supérieur qui voit tout, qui connoît tout, et qui nous récompeusera ou neus punira suivant que nous l'aurons merité. Une philosophie grossière et témercire, au lieu de commencer par étudice

l'homme, c'est-à-dire, ses qualités sociales, sa raison, ses passions, que la providence a destinées à lui servir de guides dans la route du bonheur, a osé se flatter de connoître les desseins de la providence, et nous prescrire des règles de conduite. Que d'erreurs! On a donné à Dieu les passions des hommes, leur humeur, leur captice, leur colère, leur jalousie, leur vanité; et dès-lors les devoirs de la superstition, et les prétendues vertus qu'elle a favorisées avec le plus d'ardeur, ont rompu tous les liens qui devoient unir les hommes. Rappelez-vous ce que Juvenal rapporte des habitans d'Ombos et de ceux de Tentyre. Sans se porter à ces excès odieux, ces superstitions n'ont été propres trop souvent qu'à multiplier nos vices et faire taire nos remords. On a cru qu'en caressant Dieu comme un ensant, on mettroit des entraves à sa justice, et qu'on jouiroit paisiblement de toute sa bonté. De-là ces expiations, ces sacrifices, ces initiations qui ont perdu la morale. Il étoit trop facile de se rendre innocent pour craindre d'être coupable. On fut indulgent pour des passions qui, en nous rendant injustes envers nos pareils, devoient nous empêcher nous-mêmes d'être heureux.

Les chrétiens eux-mêmes, en s'éloignant des beaux siècles de leur naissance, n'ont pas été exempts de ces erreurs. On a persécuté quelquefois son prochain pour plaire à Dieu : on a cru qu'il avoit besoin de nos bras pour désendre la vérité; et les peuples ont été les dupes du zèle fanatique, ou de l'ambition et de l'avarice des grands qui les menoient au combat. Il s'en faut bien que tous les écrivains qui ont voulu nous instruire de nos devoirs d'hommes et de chrétions aient le sens droit et la vertu de l'abbé Fleury, qui ne les sépare jamais. Les uns n'out point reconnu nos passions quand elles se sont déguisées sons le voile de la religion; et au lieu de travailler à nous rendre vertueux, ils ne nous ont enseigné par leurs sophismes qu'à nous endormir tranquillement au milieu de nos vices. Les autres par une rudesse d'esprit qui peut seduire la multitude, et que la religion condamne, loin de nous porter à aimer ces vertus simples et humaines pour lesquelles il est évident que nous sommes faits, et dont la société ne peut se passer, nous ont presque appris à les mépriser. Ces faux moralistes voudroient que nous fussions des cénobites durs, sauvages, cruels pour nousmêmes, et inutiles aux autres.

En voilà trop sur de pareils docteurs; mais permettez-moi, mes amis, de vous rappeler la doctrine du père Mallebranche dans son traité de morale. En ne considérant d'abord les devoirs et les vertus de l'homme que relativement à Dieu, tout son ouvrage n'est pour moi, qui me borne à ne savoir simplement que mon cathéchisme, qu'un mélange de théologie, de métaphysique et de dévotion qui m'embarrasse. En disant que toute disposition d'amour corrompt l'ame et la rend digne de la haine de Dieu si son objet est la créature; et qu'au contraire, cette même disposition d'amour la rend juste et agréable à Dieu, si c'est le créateur qui en est l'objet; ce philosophe, dont on ne peut trop respecter le génie et les vertus, ne se fait pas mieux entendre que quand il veut me prouver que je vois tout en Dieu. Comment donc! il seroit possible que cet instinct moral dont il m'a doué, et qui est un de ses plus grands bienfaits, devînt un crime a ses yeux! Le beau moyen de m'inviter à pratiquer les veitus morales, qui doivent nous préparer et nous conduire à des vertus d'un ordic supérieur,

que de mapprendre qu'un jour je serai précipité avec elles dans les enfers! Une doctrine si sublime, et qui vraisemblablement n'est point entendue par les docteurs mêmes qui la débitent, n'est point la morale que Dieu destine à gouverner les hommes. Nous n'avons pas besoin de tant de subtilité pour être gens de bien. Au lieu de me conduire et de m'élever jusqu'à Dieu en me faisant aimer ses créatures, si on veut me faire descendre de l'amour de Dicu à l'amour de mon prochain, je crains bien de devenir un enthousiaste et un illuminé avant que ma route ne soit finie. Mon imagination s'échaussera, et ma raison, pleine de mépris pour moi et pour tout ce qui m'environne, ne sera guère disposé à chérir mon prochain.

Je demanderois volontiers à ce docteur qui passe dans l'allée voisine, ce qu'il veut que j'entende quand Mallebranche me dit que mes devoirs envers Dieu doivent se rapporter à ses attributs. Si on me commandoit de m'humilier respectueusement devant la puissance, la grandeur, la sagesse et la bonté de Dieu dont j'aperçois quelques rayons légers, mais qui suffisent pour m'instruire de mon néant; ma rai on, qui copuoît ses bornes, obeiroit

avec

avec empressement. Par de-là je sens que je ne puis rien; je ne vois que la distance infinie qu'il y a entre Dieu et moi, et que tous mes devoirs envers lui consistent à étudier les lois auxquelles il m'a soumis, y obéir avec joie, et me repentir si j'ai eu le malheur de les transgresser. Quand le père Mallebranche m'aura bien mis dans la tête qu'il y a entre les hommes deux sortes de sociétés; une société de quelques années et une societé éternelle, une société de commerce et une société de religion, je crois que l'une me paroîtra vile en comparaison de l'autre. Tandis que je ne suis qu'un homme, je voudrai devenir trop tôt un ange. Sans m'en apercevoir, et peutêtre en m'applaudissant de mon erreur, je bouleverserai tout l'ordre établi par Dieu. Je voudrois alors que le père Mallebranche m'apprît comment mes actions, où se retrouve toujours malgré moi le caractère de la foiblesse liumaine, se rapporteroient aux attributs de puissance, de sagesse et de bonté que j'adore en Dicu.

Une morale établie sur des principes si peu proportionnés à la foiblesse de notre nature ne nous persuade point; elle ressemble au stoïcisme, qui, n'étant propre qu'à donner

 $\mathbf{X}$ 

Mably. Tome X.

à l'ame des élans passagers, ne pent produire aucun esset durable et constant dans la société. Ne sovons donc pas étonnés que des pays on la métaphysique dévote de Mallebranche seroit reçue, bientôt ne valussent pas mieux, et peut-être même valussent moins que ceux où des philosophes moins subtils ont picché des vertus plus humaines. Ces sages enseignoient tout bonnement à leurs compatiiotes que les vertus qui font les bons citovens, les bons pères de famille, les bons amis, les bous maîtres et les bous serviteurs, sont les premières vertus; et que le meilleur moven de meriter la faveur du ciel, c'étoit d'être utile aux hommes. L'esprit s'ouvre avec joie à cette doctrine, et le cœur la dévore; dès-lors je vois les hommes s'unir, s'aimer, se secourir et se protéger mutuellement. Avec la doctrine de Mallebranche, vous ferez quelques hommes veitueux pour eux - mêmes, amis de la retraite, mais inutiles à la société; ct la philosophie plus humaine dont je parle fera des Aristide, des Epaminondas, des Sorate, des Decius, des Fabricius, des Camille et des Scipion.

Il le faut avouer cependant; ces philosophes qui, en neus prechant une sorte d'abnégation de nous-mem s, nous invitoient à nous

sacrifier au bonheur de nos concitoyens, étoient encore bien éloignés du véritable et premier principe de la moiale. En effet, quel etrange langage pour un être, comme on nous le disoit hier, qui s'aime nécessairement, qui veut sans relâche être heureux. qui rapporte tout à lui, et qui, dans toutes ses actions, consulte son avantage particulier! Ces anciens philosophes n'auroient pas mieux réussi que Mallebranche, si leurs républiques, mieux instruites qu'eux, n'eussent pas disposé de telle façon leurs lois, leur gouvernement et leur police, que chaque citoven ne pouvoit se rendre heureux, qu'autant qu'il paroissoit en quelque soite s'oublier, pour ne s'occuper que du bonheur public. Chaque vertu avoit une récompense certaine, et les mœurs publiques, en un mot, étoient telles que c'étoit pour son avantage particulier que chaque citoven pratiquoit, autant que ses forces le permettoient, ces vertus heroïques qui nous étonnent, et qui nous paroissent presque des mensonges. Mais remarquez, je vous prie, que ces philosophes perdirent leur éloquence et n'eurent plus de proselvies. lorsque les mœurs se depravant par l'avarice et le luxe, la politique perdit l'art de forcer chaque citoyen à chercher son bonheur particulier dans le bonheur public.

Ce n'est point, mes amis, hors de nousmêmes que nous pourrons trouver les premières règles de la morale; elles sont dans mon cœur; c'est-là que je dois les étudier. Je serai entendu de tout le monde; je convaincrai, je persuaderai, j'encouragerai la vertu, je ferai frissonner le vice, quand je dirai à l'homme : Vous êtes fait pour travailler à votre bonheur, vous devez le préferer à tout, c'est-là votre règle; c'est-là votre boussole. Si vous pouvez vous suffire à vous-même, si votre bonheur ne dépend que de vous, s'il peut être l'ouvrage de vos seules mains, ne songez qu'à vous; que tout le reste soit à votre égard comme s'il n'existoit pas: quand vous vous serez satisfait, vous aurez rempli tous vos devoirs.

Mais, mon cher ami, dirai-je à l'élève que je veux instruire, descendez en vous-même; qu'une folle présomption ne vous aveugle pas, et pour régler votre conduite, étudiez et apprenez quelle est votre condition. Quels désirs ardens et exagérés ne sont pas toujours prêts à s'élever dans votre cœur et troubler votre raison? Cependant, foible,

borné, ne pouvant sussire seul à vos besoins, obligé de vous fuir quelquesois vous-même, pour vous retrouver avec plus d'avantage; voyez combien de liens vous attachent et vous soumettent à tous les objets qui vous entourent. Toujours nécessité à vous servir de mains étrangères, pour élever l'édifice de votre bonheur, n'oubliez donc jamais que vous ne pouvez travailler à ce grand ouvrage qu'avec le secours d'autrui. Vous êtes homme ; mais je le suis aussi, et nos droits sont égaux. Si vous me blessez, je vous offenserai. Si vous voulez vous rendre heureux à mes dépens, ne vous attendez pas que j'y consente. Entrons donc en négociation; ne cherchons point à nous tromper; plus nos conditions seront égales, plus nos secours mutuels nous seront avantageux; je défendrai votre bonheur et vous défendrez le mien

Voilà le traité d'alliance perpétuelle que la nature a rendu nécessaire; parce qu'elle vou-loit nous réunir en société. Tous les hommes doivent l'observer religieusement, puisqu'il lie, unit et confoud le bonheur général de la société et le bonheur particulier de chaque citoyen. C'est donc de-là que je dois tircr

toutes les règles de la morale. Cette première veitté commence à me rendre suspectes les affections qui tendent à me séparer de mes semblables, on qui, plus vicienses encore, m'invitent à affecter sur eux un empire qui ne m'appartient pas. Ma raison, alors plus libre, est plus en état de connoître ses devoirs et de jouir de ses droits. Combien ne suis - je pas disposé favorablement envers mes pareils, quand je les regarde comme les instrumens précieux de mon Lonheur. C'est alors, que, m'élevant de la créature jusqu'au créateur, qui est le premier principe et le dernier terme de tout, je le regarde comme le protecteur et le garant de l'alliance qu'il a établie entre les hommes. Cette pensée agrandit, fortifie ma raison, et soulage les peines de mon cœur-Combien Dieu ne doit - il pas me paroître grand, ben, sage et aimable, quand je vois qu'il m'ordonne simplement d'être docile aux conseils de ma raison, et qu'il me récompensera dans une eternité de siècles de l'attention que j'aurai eue à me rendre heureux dans le coms passager de cette première vie!

Si ces rellexions sont vraies, poursuivit Engène, nous voilà débarrassés de ces vertus stoïques que l'orgueil a imaginées. Elles peu-

vent quelquesois donner du ressort à l'ame, mais elles ne peuvent point servir de principe constant à la morale. Elles nous découragent en nous montrant une perfection à laquelle nous ne pouvons atteindre; et la morale, au contraire, pour nous être utile, doit nous donner l'espérance de parvenir au terme qu'elle nous propose. Ne parlons plus de la doctrine trop métaphysique de Mallebranche; car, pour convaincre l'esprit, il faut commencer par intéresser le cœur. N'oublions donc pas qu'étant composés de deux substances aussi différentes que l'esprit et la matière, mais entre lesquelles la puissance divine a établi des relations constantes et nécessaires, la morale, en travaillant à notre bonheur, doit toujours penser qu'il est composé de parties disserentes qu'il faut concilier. Qu'elle recherche donc avec soin quelles sont les vertus les plus propres par leur nature à établir cette paix de l'ame que nous désirons, mais si souvent troublee par la révolte de nos sens.

Si les hommes étoient capables de possèder une vertu dans toute sa perfection, il setoit inutile de rechercher quelle est la vertu qui, par sa nature contribuant le plus à notre bonheur, devroit être placée la première en ordre

et en dignité. Quelque peu importante, quelqu'obscure même que cette veitu pût paroître, je la placerois à la tête de toutes les autres. Pourquoi? c'est qu'une seule vertu parfaite suffiroit à mon bonheur et à tous mes devoirs. En effet, toutes les vertus ne se tiennent-elles pas en quelque sorte par la main? n'out-elles pas toutes besoin les unes des autres? ne se prêtent-eiles pas toutes un secours mutuel? Choisissez, je vous prie, telle vertu que vous voudrez, et dès que vous la supposerez parfaite dans un homme, vous verrez qu'elle emploie, pour ainsi dire, à son service toutes les autres vertus. Prenez, par exemple, l'économie. Si elle ne sait pas varier sa marche et ses procedes suivant la dissérence des conjonctures, des besoins et des bienséances, elle marchera à tâtous, et sera tour à tour ternie par les souillures de l'avarice ou de la prodigalité. Elle s'écartera souvent de la ligne étroite qui lui est assignée, si elle n'implore pas continuellement l'assistance de la frugalité, de la prudence, du courage, de la générosité et de la justice. Ce n'est pas tout, entrez dans un examen plus profond de la composition des vertus, de leur liaison et de leurs rapports; et vous jugerez que l'économie a besoin de celles qui lui paroissent les plus étrangères. Quelle est donc la cause de cette liaison ou de ces rapports que je n'aperçois qu'avec peine? c'est que ces vertus éloignées, et pour ainsi dire étrangères, contribuent cependant à défendre, soutenir et protéger les vertus plus voisines, et dont l'usage et la pratique sont immédiatement nécessaires à l'économie.

Mais que nous sommes loin de posséder une vertu dans toute sa perfection! Vous vous le rappelez sans doute, mes amis; on nous fit voir hier combien notre sagesse est foible, chancelante, trompeuse et mêlée de vices. Nous marchons dans un sentier très-étioit, raboteux, obscure, glissant et entouré de précipices; nous naviguons sur une mer inconnue, orageuse et couverte d'écueils; enfin, pour parler sans figure, l'homme, il est vrai, porte en lui le principe de toutes les vertus : mais il est également vrai qu'il porte encore en lui le principe de tous les vices. Nous sommes entourés d'une contagion générale; la séduction de l'exemple semble tout dénaturer, et nous empêche de rougir de nos actions. Souvent le vice nous séduit en se cachant sous un masque trompeur, et nous l'approuvons sans le connoître. Quelquesois il paroît si doux, que nous ne demandons pas mieux que de succomber. Quelle est donc la vertu qui doit me servir à la fois de flambeau et de rempart? Dans cette situation, quelle est donc la vertu que je dois principalement implorer, et qui me sera la plus utile?

C'est sans doute cette mison éclairée que nous appelons prudence, et dont Cicéron nous fait sentir tout le prix, en disant que c'est elle qui nous fait remonter jusqu'aux causes, étudie leur influence et en prévoit les effets: vivendi ars est frudentia. Elle compare les objets, les dépouille des apparences trompeuses qui semillent quelquesois les confondre, et profite du passé et de l'avenir pour ne se point egarer dans le moment présent. Embrassant, en un mot, tout le cours de la vie, elle prepare et nous fournit tout ce qui nous est nécessaire : prudentia sine quâ ne intelligi quidem ulla virtus potest. La prudence est donc le fondement et l'appui on le sontien de toutes les autres vertus. Si je n'ai pas accoutume ma raison à réfléchir et à calculer les avantages et les inconvéniens des désirs qui me sollicitent, qui m'apprendia à me défier des objets qui m'entourent? qui m'apprendra, ce qui est bien plus dissicile, à me désier de moi-même et des passions qui emprunteront le voile de quelque vertu pour me mieux séduire? C'est la prudence seule qui s'est accoutumée à juger de ce que je dois faire dans le moment présent, par l'avenir qui va lui succéder; elle seule peut dissiper les illusions dont je suis assiegé. Ebloui par un plaisir présent ou de fausses esperances, je n'apercevrai point, sans son secours, les liens secrets des vertus et des vices; et malgré les règles sévères de morale que je me serai prescrites, je flottere i éternellement entre l'erreur et le repentir.

Mon cher Eugène, dit Ariste en l'interrompant, je ne comprends pas trop pourquoi vous n'attribuez pas à la justice le premier rang. Votre prudence, à proprement parler, est moins une vertu qui dirige les mouvemens de notre cœur, qu'une habitude que notre esprit a contractee d'après l'expérience, de peser les choses, d'en prévoir les suites, et conséquenment de juger de ce que nous devons espérer ou craindre, fuir ou rechercher. Rien n'est plus rare dans le monde que cette sagesse. Vous le savez, soit par la faute de la nature, soit par la nôtre, la plupart des hommes sont incapables de peuser par euxmêmes. Eh! comment donc la prudènce, si

étrangère parmi nous, pourroit-elle servir de fondement à la morale dont aucun homme ne peut se passer? Ne seroit-il pas mieux d'accorder le premier rang à une vertu qui seroit plus à notre portée, à la justice, par exemple? Les esprits les plus grossiers ou les plus superficiels peuvent en connoître le prix. Je n'ai pas besoin de longues méditations pour me convaincre que je ne dois pas faire à autrui ce que je ne voudrois pas qui me fût fait; et que j'ai tort d'exiger des autres les mêmes devoirs que je ne veux pas leur rendre. Voilà, si je ne me trompe, la source du bonheur public et du bonheur particulier.

Fort bien, Ariste, repartit Eugène; mais permettez - moi de vous suire observer que quand, au lieu de ce simulacre de justice dont nous nous contentons, nous aurions cette justice primitive et impartiale qui n'admet ancune disserence entre des êtres que leur auteur a créés avec les mêmes droits, et qui doivent vivre par conséquent dans la plus parfaite égalité, je ne pourrois pas encore adopter votre opinion. Cette justice parsaite, si nous la possédions, seroit l'ame, il est vrai, et le lien de la société, et seroit le bonheur de chaque citoyen; mais ne devrois-je pas me

demander comment nous pourrons la conserver? le serois témoin de tous les efforts que feroient les passions pour la bannir. Tantôt par la fraude et tantôt à force ouverte, je verrois les hommes abuser de leurs avantages, affecter des prérogatives, se faire des pretentions, établir de nouveaux droits. Au milieu de ces troubles ou de ces dissentions, ne devrois-je pas craindre que la justice ne fût opprimée? Pour venir à son secours, j'aurois donc besoin d'une vertu antérieure, c'est-àdire, de la prudence qui m'aura appris à connoître la nature des passions, à prévoir leurs entreprises, et à étudier les moyens de les gêner par de sages établissemens et des lois salutaires.

Nous ne possédons plus aujourd'hui que ce fantôme de justice que nous nous sommes fait. Toute imparsaite qu'elle est, elle doit nous donner du moins cette espèce de bonne soi que conservent entreux les brigands qui ne veulent pas se détruire. Elle suspend le cours des vexations, des rapines, des brigandages et des tyrannies, et nous ordonne de nous en tenir aux injustices que l'avarice et l'ambitude ont consacrées et rendues ensin tolè-

rables; mais qu'on ne peut laisser plus libres sans multiplier le nombre des malheureux et mettre la sociéte sur le penchant du précipice. Auriez-vous le courage, mon cher Ariste, de mettre une pareille justice à la tête de toutes les vertus humaines? Telle qu'elle est, n'at-elle pas bescin d'une autre vertu qui la précède, qui la dirige, qui la guide, qui la soutienne dans sa décadence et qui la protège? Après que les hommes ont tout déguisé, tout altéré, tout corrompu, notre justice, si capriciense et si incertaine, conservera-t-elle ces maits frappans qui la font reconnoître? Sans nous en apercevoir, ne nous laisscrons-nous pas tromper par les promesses de nos passions? Portes naturellement à fuir le mal et à courir après l'image du bonheur, seronsnous capables de pratiquer, je ne dis pas les règles les plus austères, mais les plus comirunes de la justice, si le flambeau de la prudence ne nous précède pas ? N'en doutez pas, mala ne conserverons ces restes malheureux de justice, qu'aucant que les chess ou les magistrats des nations travailleront sans re-La lie a s'opposer aux progrès de l'imprudence d's citevens. Quel est donc le devoir d'un philosophe qui yeut se rendre heureux? c'est

de se défier prudemment de lui-même, et sans faire trop de cas des plaisirs qui le sollicitent ou des peines qui le rebutent, d'avoir toujours devant les yeux le dernier terme où doivent le condaire ses dissérentes affections.

La prudence, dites - vous, Ariste, est la vertu la plus rare chez les hommes; mais il me paroîtroit fort extraordinaire que cette rareté en diminuât le prix, et que par des réflexions on ne cherchât pas à la rendre plus commune. La plupart des hommes ont trop peu de raison pour pouvoir être prudens. J'en conviens encore; mais ils sont disciplinables; ils adoptent les idées, les coutumes, les mœurs qu'on veut leur donner : et pourquoi votre politique, Ariste, que vous aimez tant, négliget-elle de donner une prudence routinière à la multitude qu'elle gouverne? Pour rendre plus familières les vertus dont on ne peat se passer, que ne travaille-t-on à les orner et à les rendre aimables? Pour nous éloigner du vice, que ne le rend-on mépaisable? Mais pour les personnes que la nature a traitees plus favorablement, qui sont capables de raisonner, de méditer, et qui voulent s'occuper sérieusement de leur bonheur, qu'elles soient elles - mêmes leur propre legislateur.

Est-il pour elles quelque chose de plus important que cette prudence qui nous apprend à nous connoître nous-mêmes et à découvrir dans cette foule de plaisirs et de peines qui nous assiégent, ce que nous devons rechercher ou fuir. Si je voulois, il me seroit aisé de vous prouver qu'il n'est point de plaisir plus pur, plus délicieux, que celui que nous procure une raison éclairée sur nos devoirs.

Remarquez, je vous prie, mon cher Ariste, que cette vertu est d'autant plus digne d'occuper le premier rang, qu'elle peut se pratiquer sans effort, et que ses reflexions, ses lenteurs, ses examens, ses recherches, ne sont point à charge à un homme accoutumé à se servir de sa raison, parce qu'elle nous propose toujours pour objet ou notre sûreté ou notre bonheur. La pratique de la plupart des vertus exige des sacrifices. Il faut presque toujours prendre sur soi et mortifier quelque passion pour être veitueux. Si je veux être juste, je suis obligé de combattic mon orgueil, ou de renoncer à des avantages qui rendront ma situation plus agréable. On n'est point tempérant sans quelque effort. Pour être modeste, liberal et courageux, il faut livrer un combat; il faut resister à mille petites passions.

sions toujours remaisments, et dont on ne peut, une fois pour tontes, étouffer le germe incommode. La prudence, au contrale, ne coûte rien quand on a contracté l'ambitude de ne point agir sans examen. Ce n'est point en nous faisant des sermons qu'elle nous invite au bien. Pesez, dit-elle, les a unteges et les inconvéniens avant que d'agit : je ne vous demande que de n'être pas un etourdi. Veilà sans doute des plaisirs présens que vous oblie la passion dont your êtes aignillonné; mais combien dureront ces plaisirs? ne s'évan uiiont-ils pas bientôt pour feire place à des regrets, à des remords, à des reproches et à des chagiins? Je vous laisse ma ba'ance come les mains : pesez. Ce n'est point per humeur que je m'oppose enchantelis à vis desirs, c'est pour vous empecher de faire au maurais marche.

Vous voyez donc, Ariste, que Cleben a en raison de dire que la prudence esche première des vertus, et j'espère que veus un permettrez de ne placer na ju tile qu' n'seconde Egne. Quelle que sest aujorne qui la depravation de nes mours, il rent de mors, mes pmis, résister avec cour ge an nortent, et laire tous ses efferts pour se tendre plus fumilières Mably. The M.

deux vertus sans le quelles il ne peut y avoir de bonheur. La métho le la plus sûre, je crois, pour y réussir, c'est d'examiner avec soin combien chacune des autres vertus contribue à rendre, si je puis parler ainsi, notre prudence plus prudente et notre justice plus juste : ce c'est suivant les différeus secours qu'elles me fourniront, que je les placerai dans un ordre plus ou moins élevé.

Si je ne me trompe, la première de ces vertus, c'est la tempérance, et par ce mot, je n'entends pas seulement la suite ou l'absence des voluptes, mais encore cette modération de l'ame, le nil admira: i d'Horace, qui s'étend sur tout et embaasse tous les objets qui peuvent nous emouvoir avec assez de force pour Carer notre raison. Vent - on affermir aussi solidement qu'on le peut sa malheureuse et chancelinte problie, c'est à cette tempérance on à cette mod ration qu'il faut tacher de s'accoutumer. Ce doit être là notre principale ctude; ce doit être notre étude journalière; j'e se même dire - ) elle n'est pas dillicile, quand on estine as come fortune qui peut suffire aux besoit si de la peta e. La vovant le luxe et le loste de grande ce de riches, n'a-t-on ancun plasia a ce dire . Qua de cheses dont je n'ai

pas besoin, et dont je ne suis point l'esclave ! Soulevez le voile brillant qui les couvre, que découvrirez-vous? Je mose vous le dire; et vous parviendrez bientôt à n'envier ni leurs grandeurs ni leurs nichesses, qui les rendent si petits et si pauvres.

Cette verité me paroit si claire, qu'il me semble qu'elle n'a pas besoin de preuve; mais elle est si importante que, dussi-je vous ennuverpar mes reflexions, je ne pourrois l'abandonner sans peine. Votre philosophie peut se suffire, mes amis; mais je songe à moi, et je me suis fait une espèce de loi de ne négliger aucune occasion de me dire combien il est important de diminuer ses besoins et d'apprendre à se contenter de peu: car nous portous en nous-mêmes un fouds de sottise et de convoitise qui nous invite incessamment à former de nouveaux desirs, sans nous dower de l'insipidité qui doit succéder à la jonissance; et pour nous débarrasser de ce poids accablant, passant des desirs insenses en desirs plus insensés, l'ame, toujours dupe et l'asse de tout, tombe enfin dans un stupide engonidissement.

Sans avoir encore atteint la perfection de la temperance, il me semble que les réde dens

dont je me nounis et les choits que je fais pour vaincie mes passions, commencent à répandre un contain calme, une certaine paix au - de lans de moi - même ; et des lors vous jugas que ma raison, à l'abri de toute secousse tron violence, est dans une situation favorable 1º ur jager avec équité de tout ce qui peut m'affecter. Moins dupes des préjugés et des encurs qui nous sollicitent et nous entraînent dans quelque faute, nous sommes donc disposés à être plus prudens. Nous sommes justes ma i a rec moins de peine : car si j'ai icussi à preserire des bornes à mes désire; si j'ai id par la me continter de ma fortune présente; ri je trouve dans ma médiocrité des plaisirs qui me emisent; and notif amabje pour violer na l'astice à l'égard de mon prochain? Les mit leuis et les richerers ne me paroissent y Januarbanus; je n'aniai anemie humeur en en granis et les inhes, et je rendrif me la colonia vanité les petits descits defelle con a come mate de renglon. Ce sont des er de l'indeje, ils securent de lems i de la configuración de l no plan pricione, qu'elle Le mailible. C'est peut-être

la scule vertu qui ne connoît point d'excès, parce que, n'étant point placée entre deux vices, elle n'en contracte jamais la souillure.

l'ai toutes les peines du monde à croire à l'exacte probité de ces personnes inquietes, intigantes, qui se tracassent pour changer une fortune qui n'est pas mauvaise. Leur prudence ressemble terriblement a la sinesse, à la ruse, à la bassesse, et de-là il n'y a pas loin à la fraude et à la servitude. Sera-t-on attaché avec bien de la force aux règles de la justice, quand il sulfit de faire un tort léger à son prochain pour obtenir une chose qu'on s'est accoutumé à désirer avec ardeur? D's qu'on n'a pas une extrême délicatesse sur les movens de changer sa foitune, on n'en aura bientôt aucune. Les grandes richesses sont si utiles à tant de passions différentes, et si inutiles à la pratique de la vertu et au bonheur, que si elles ne sont point par elles-mêmes un grand mal, je ne puis m'empâch r de les regarder comme la source d'un grand mid, parce qu'elles aiguillonnent, irritent, endamment toutes les passions, et qu'l est impossible de combattre toujours et de n'être jumile vaincu.

trop riche pour que les éloges qu'il fait de la pauvicté fussent bien sincères. Il a beau me dire que Caton possédoit des richesses et n'en etoit point possede; qu'il les recevoit dans sa maison et non pas dans son cœur : cela pouvoit être bon pour Caton; car il y a des hommes qui, par la sorce de leur ame, sont hors de toute règle; mais ces belles phrases ne prouveroient tien pout un autre. Je crois qu'une grande fortune pourroit fournir au sage des stoïciens plus d'occasions d'exercer ses vertus; mais je crois que ce sage n'a jamais existe. Le sage, ajoute Sénèque, jouit de sa fortune et la perd sans chagrin. Je l'en félicite; mais pour moi, je n'ai pas l'honneur d'être un sage : je sens que je ne perdrois sans chagrin que les choses que je me suis accoutume a regarder comme superflues. C'est pour cela qu'il importe si fort, Ariste, à la bonne politique de bamin d'un état et la grande pauvrete et les grandes richesses; car, dans l'une et dans l'autre extremité, il est egalement difficile, ou peut-eue impossible, d'eue prudent, ju te, temperant et mederé.

Al. 1, parce que la tempérance nous laisse touj : 15 exposes 2 quelque rentation dangerense et a quesque 12 et se violente, à moius\*

qu'elle ne soit portée, comme dans Diogène, à son plus haut degré de perfection..... Quoi donc! dit brusquement Ariste, vous iriez jusqu'à nous proposer pour modèle un cynique qui déshonoreroit la philosophie? Où voulezvous donc nous mener? Par-tout où le bon sens et la force de la vérité me conduiront, répondit Eugène en souriant. Ce n'est pas, ajouta-t-il, l'homme capricieux et bizarre qui bravoit toujours avec faste les mœurs publiques et rendoit souvent la sagesse ridicule que je prétends lover. Mais pourquoi n'admirerois-je pas un homme assez courageux pour préférer son tonneau à un palais, qui, connoissant si bien la misère des choses humaines, s'élevoit au-dessus d'Alexandre; n'avoit que faire de ses bienfaits; dedaignoit sa puissance, et sur-tout qui brisa sa tasse en voyant un enfant qui buvoit dans le creux de sa main? Alexandre dit que s'il n'etoit pas Alexandre, il voudroit être Diogêne. Mais crovez-vous que ce philosophe eut du qu'il autoit voulu être Alexandre s'il n'ent pas ete Diogène.

Quoi qu'il en soit de mon cynique, on ne peut nier que la temperance ne soit une vertu très-difficile à acquerir et à conserver. Nous naissons tous avec la passion de multiplier ex d'augmenter nes commedites et nos plaisirs; et notic esprit, trompe pai de sausses apparences, n'approuve que trop les malheureuses recherches emi, en nous rassasiant, émoussent notes gont. Plus les mœurs se conompent, plants tentations devienment fortes; et il faut e premunir à la sois et contre soi et contre les exemples sean laleux qui ne sont que trep 1. veres à nous lamiliariser avec le mal. Quelle est donc la vertu qui nous est elois la plus n. .. wire? c'est, je crois, le courage. Sans sen seconis, nons n'oscrons point avoir raison e nue tont le monde. Nous serons ébranles ca calla vaincus par l'apini on publique. Nous ne soon ni prudens, ni jister, ni tempérans, de reur de passer pour des pedans, des esprits limites, bas, rempans on peu delicats; et cone die relicon melle de l'ame, où ne peutthe totals of pine!

No regission and atompe, les quatre vertus qui, cantiteuri cale alla roadie et d'une dignité dinciente, me peuvent cependant se paiser de la solicité de la roadie de la pandence, qui doit de la roadie de la pandence, qui doit que la caisment in anns que la justice, la temperance de le courage men soulitent. La panden, ou to parade ou nop indulgente,

n'aura plus une marche inflexible et constante. La tempérance ne se permettra pas d'abord des excès; mais des sautes légères en apparence, avec lesquelles on se familiarise, nous rendront de jour en jour plus nonchalans, et ouvriront enfin la porte aux abus les plus intolérables. Le courage dégénérera comme la justice et la tempérance, et d'erreur en erreur parviendra insensiblement à n'ètre plus qu'une dureté faronche, ou cette essonterie impudente qui ne rougit de rien et se glorisie ensin de ses excès. Si l'une de ces trois vertus s'égare, la prudence elle - même no s'égarera-t-elle pas à leur suite? Se croyant trop severe, elle sera moins aventive sur ellemême; son attention se lassera, et dejà contente de prévoir froidement les abus, enc croira trop tôt qu'il n'est plus temps d'y 10médier. Qu'il seroit intéressant de suivre cerre chaîne par laquelle la providence a vouluit a se toutes les vertus fussent lives ensemble parte se prêter un secouis routuel, et de comme ne cette alliance monatimense que les vices ent contractée, et dont il mobservent que trop religiousement tous les articles!

Je vous le demande, mes paris, dons la décadence de ces vertes superientes à : : viens de parler, que i sera le sort de ces vertus subaiternes dent chacun de nous a besoin à chaque moment, et qui décident des mœurs publiques d'une nation? L'économie ne croiratelle pas se perfectionner en se rapprochant avec dureté de l'avarice, ou en se prêtant avec mollesse aux fantaisies d'un luxe naissant? Ce que je dis de l'économie, il faut le dire de la générosité, qui n'est si souvent qu'un vice qui flotte entre l'avarice et la prodigalité.

Que penserai-je de la clémence, de la patience, de la biensaisance, de la reconnoissance? Sans doute que ces vertus, dont l'usage est journatier, sont d'un prix infini; mais si la clemence degenère en paresse, en indifference, en mollesse, en foiblesse, elle enervera toutes les autres vertus dans un simple citoven, et l'empire des lois dans une nation. On sera etonne qu'une verta qui doit nous mir et nous iendre plus cheis les uns aux autres, amène l'anarchie dans les lamilles, rompe les liens de la societé générale, et bate la corruption des mœurs. Qu'il y a loin de cette patience noble qui se soumet coungeusement i bracce site, a cette pati nee timide qui milie avec supi lité des mans dont on peut se delivier! La patience, qui est une verta,

ne se trouve que chez les hommes qui ont de la force dans l'ame, du courage et des mœuis. Telle étoit celle des Romains dans les beaux siècles de leur république. La patience, qui est un vice, n'est malheureusement que trop commune; elle ôte jusqu'au désir et à l'esperance de se corriger : telle étoit la patience de ces derniers Romains qui soulfroient tout, pourvu qu'on leur donnât du pain et des spectacles.

La bienfaisance mérite d'occuper un des premiers rangs parmi les vertus subalternes, parce que nos besoins sont toujours renaissans, et qu'elle est très-propre à unir étroitement les citoyens. On ne peut en effet trop estimer cette vertu, forsque, n'agissant ni par boutade, ni par caprice, ni par engouement, elle se laisse conduire par le discernement et la prudence. Mais ne commencerez-vous pas à la mépriser, quand elle commencera à devenir un abandon inconsideré des choses, et que. prodiguant tout, parce qu'elle n'a la force de rien refuser, elle avilira ses bienfaits et come qui les recevront? Dans les siècles corrompas, la bienfaisance ne devient que trop souvent un trafic honteux. On donne pour recessii; on vend ses bienfaits; on parore generale,

pares qu'en est avaire; en est généreux, parce qu'en yeut corrompte. Cette bienfaisance per-l'île est d'insunt plus dingereux, qu'elle conserve le un que d'une verta. Elle tend suspects la viale bienfaisance, et par-la détruit ou du moins affoiblit dans tous les cours le sentiment de la reconnoissance; car en reconnait mal des bienfaits qui out ête mal donner. Pourriez-vous me dire, mes amis, quel est le plus grand vice, ou de cette ingration le qui suppose une ame de bronze, ou de la reconnoissance niaise et stupide qui, providant l'enclave de noure bienfaiteur, qui su'impose à servir d'instrument à tens res parent et à tous response.

The solid transit of gottentiver deads lead thail the solids werths don't mous arous besoin; to this enemy, si vous le veulez bien. A first an ac l'associat de la patrie, de l'amour de la gloire. Ce qual la bes vertes e à l'allert avec le plus d'allert de l'allert avec le plus d'allert d'allert avec le plus d'allert d'allert avec quelle qual l'amour et quelle qual l'amour et quel e d'allert d'allert avec quelle que l'amour et quel e d'allert d'allert avec que l'amour et quel e d'allert d'allert avec que l'amour et quel e d'allert d'allert avec que le plus et d'allert d'allert avec que le plus et d'allert d'allert avec que le plus et d'allert d'allert de que le plus et d'allert d

la justice et la tempérance, par les grands effets qu'elles sont capables de produite, ont toujours été frelatées chez les hommes. Peurquoi ? c'est qu'à l'exception de Lacédémone, où Lycurgue leur avoit prescrit les règles les plus sages, l'oginion publique en a décidé par-tout alleuis. Des gouvernemens propres à remaer fortement le cœur humain ont felt naître l'amour de la patrie, du bien public et de la gloire, avant que de s'être sait des ide, justes sur la manière dont on doit aimer au patrie, et sur la nature du bien que le cit ven doit se proposer et de la gloire qu'il d'il désirer. En admirant les Athéniens et les Etsmains, peut-on s'empêcher de les plaindre. lorsqu'on voit que, ne se proposant qu'an e fraise gloire et une sausce prespécité, ils cevent mal leur patrie qu'ils idolatrent, et à force de prines, de navaux et d'héroïsile. lantent sa décadence et sa ruine.

Pour juger de l'estime qu'on doit à « s vertus, et du rang qui leur appartient du la l'échelle de la morale, il faut donc estar « déce quelles eneurs ou quels vices che se associaes. Ne sont-elles pos colairces et » « dées par la prodonce ? Fout ce que je !» « de plus estuaci ! que pour menter l'entre

de mes concitovens et leur être utile, ne sera qu'un enthousiasme insensé et saus objet; il multipliera leurs prejugés, ou ne causera qu'une effervescence passagère et ridicule. Après un leger etonnement, les passions reprendront leur cours ordinaire; elles riront d'une vertu deplacee qui s'est montrée mal à propos; et les ames, alors sans viguenr, s'abandonneront nonchalamment aux vices les plus bas. Je croirai aimer ma patrie en excusant ses défants; et bientôt en les louant, je les inviterai à se montrer avec plus d'audace. S'élève-t-il une opinion nouvelle, un abus nouveau dont mes concitovens ont la sottise de s'applaudir: attendez-vous qu'en se paraut de l'amour du bien public, quelque sot en va faire l'apologie et l'éloge. D'us cette dégradation des mœurs, que deviendra l'amon: de la gloire? Il doit nécessairement dégénérer en une plate vanité. Après ce qu'en nous dit hier sur l'empire que les passions les plus basses prennent enfin sur les autres, je ne balancerai point à le dire: ma missance, mon argent, mes dignités, mon crédit, mon bixe, le faste de ma table, l'élégauce de men palais, la beaute de mes équipages, foir leste de mes gens, voità desormais les dignes objets qui occuperont cet instinct

pour la gloire que la nature m'avoit donné pour me préparer aux choses grandes, nobles et difficiles.

Il le faut avouer, l'étrange succession que nos pères nous ont laissée en accumulant erreurs sur erreurs! Nous sommes accablés aujourd'hui du poids des vices de toutes les générations qui nous ont précédés. Puisque l'homme, si je puis parler ainsi, est déformé; puisque nous ne sommes plus l'ouvrage de la nature, mais des passions de nos pères et des nôtres; puisque, en un mot, notre situation est aujourd'hui si disserente de ce quelle auroit pu et dû être; la philosophie doit-elle changer de principes, et fandra-t-il ranger les ventus dans un autre ordre que celai dent je vous ai entretenu? non, sans donte; car la noture, qui n'est autre chose que la sagesse divine elle-même, n'aura point la complaisance de changer ses lois, parce que nous avons eu la folie de n'v pas obeir.

Nos vices, dit Sendo et, ne sont pas toujours les mêmes; et cette inconstance, le pire de tous les maux, le l'attribue à notre l'iblesse, qui ne nous permet plus de nous attacher fortement à un meme of jet. Une mode volage preside à nos mouns. C'est un flux et

un i propositione de la celui de la parties the property concide par les con, et tantet on y marche à piel sec. A glore Phui, ajoute-t-il, l'alultire se montre e e la comi re esfronterie; et la pudeur, 1 d'use jubliquement, n'a plus d'a-île. Demain ce sera la debanche de la table qui i greta tivec une espèce de furenr; et vous ther his vir succeder une mollesse outrée et d's ner teires pour la parure, qui annoue et readdi de teus les devoirs et l'anched de la de toute, les ames. Tantôt la l'harté mal endennée degénére en licence, ct cans claint ni ers Diens ni des hommes, on se potre a aux cruzeus les plas rerelmates: mais anter 'ez un mon cat, ce tonent va s'ecomet; it in mareur saccide la crainte, et rien ne paroace trop landaignt pour ces I ammer car verilent faire cabiler lear emporterient, les vices, en en le sublent re se for earlier of an ils crient, pour ainsi alle, character; lis so charment, so henrof, it wo leat, she court into we sit arent . . . tire ere se, et chaitin tilomphe

ores e sopre, la printure la a committee, long a par-1.1111

venue à son comble, et se fatiguant des plaisirs qu'elle imagine, elle les abandonne par lassitude et les reprend par ennui pour les quitter encore. L'erreur la plus commune dans cette situation, c'est de regarder comme la plus importante et la première des vertus, celle dont on sent davantage le besoin, c'est-àdire, celle qui est opposée au vice dont on éprouve dans ce moment les plus grands inconvéniens. De-là, les efforts inutiles de la politique et de la plupait des gens de bien pour nous configer. Que vous importe, leur dirois-je, tant que vous n'aurez pas étouss's · le germe du mal dans un peuple qui n'a plus de caractère, de poursuivre successivement chaque sottise qu'un caprice sait nuitre ét qu'un second caprice va détruire? On abandonnera un vice, mais ce sera pour en prendre un antre; les citovens changent de maladie, et ne sont ni plus sains ni moins malheureux.

Il faut faire, dit-on, des lois sevères. J'y consens; tanis faites attention que le monde est plein de ces lois méprisces et violèts. Pourquoi? c'est que des hommes, avilis par des vices laches et bas, sont egalement incapables et d'un offort genéreux et d'une reso-

Mably. Tome N.

lution constante. Tandis, mon cher Ariste, que vos politiques s'amuseront à faire des lois inutiles, les passions, plus habiles an'eux, se moqueront souidement de leur reforme. Ce n'est rien que d'avoir forcé ces passions à se cacher; rappelez-vous ce qu'on nous disoit hier: elles comploteront entre elles dans le secret et le silence; et loin de consommer son ouvrage, le législateur, qui laura mal commence, perdia inutilement son temps à réparer ses premières fautes.

Tant d'hommes, nes pour la philosophie, n'ont sait toutesois que peu de progrès; n'en doutons pas, c'est que n'ayant pas consulté la vertu que j'ai placée à la tête de toutes les autres, leur imprudence a déconcerté leurs plus beaux projets. Ils n'avoient pas assez étudié le cleur homain. Ils ont ignoré les joutes différentes par lesquelles il fant s'en approcher, et les endroits, selon la difscience des conjonctures, par lesquels on doit le frapper pour s'en rendre le maître. Ouand faut-il temporiser, et pour ainsi dire, negocier avec nos passions? Quand peut-on les attaquer et les proscrire sans ménagement? Voilà la grande science de la morale. Si je

l'interroge, elle me dira qu'il n'est point de plante qui germe et s'élève avec plus de lenteur, et qui demande des soins plus assidus que la vertu. Avez-vous préparé la terne à la recevoir? Avez-vous étudié la nature et les qualités du champ que vous voulez cultiver? En vain tâcherai-je d'étouffer dans mon cœur le feu des passions, si je ne commence à éclairer ma raison. A mesure qu'elle s'instruira de sa dignité ou de ses devoirs, et de la force ou des tuses de ses ennemis, il me semble qu'elle les craindra moins, et pourra les affronter avec plus de prudence et de courage.

Fervet avaritia miseroque enpidine pectus? Sunt verba et voces, quibus hunc lenire dolorena Possis, et magnam morbi deponere partem.

Le propre en effet de la prudence est de répandre dans l'ame un calme qui augmente ses forces et diminue celles des passions. Alors nous avons imité ces généraux habiles qui, avant que d'en venir aux mains avac un ennemi redoutable, ont établi dans leur armée une discipline sévère, et essaye le courage de leurs soldats dans des escarmouches qui ne décident de tien, n'ais qui preparent la victoire la plus complète.

La prudence des premiers législateurs s'est fait connoître à la manière dont ils ont plus on moins réussi à donner aux citoyens les principales vertus dont je viens de vous parler; et qui, par leur nature, sont les plus propies à servir de bouclier et de rempart contre les vices les plus destructifs de la société. C'est par-là qu'on peut juger de leur plus on de leur moins d'habileté. Mais cette manière de procéder, la seule qui puisse réussir quand il est question de former le gouvernement et les mœurs d'un peuple nouveau, sera-t-elle également sûre et salutaire, quand il ne s'agira plus de prévenir l'irruption des vices, mais de les chasser d'une société où ils se seront naturalisés? Non sans donte. La prudence, se repliant alors sur elle-même et se déguisant, se garderoit bien de dire impérieusement à des hommes corrompus: sovez justes, renoncez à vos voluptés, avez du courage, portez vos richesses dans les temples, ou plutôt jetez-les dans la mer. Non: mais elle examinera alors s'il reste encore quelque sentiment d'honneur dans les ames. N'v trouve-t-elle aucune étincelle de l'amour de la gloire? Elle se contentera de gemn, et l'espérance l'abandonnant,

elle se bornera à retarder par des palliatifs les malheurs inévitables qu'elle prévoit. Rencontre-t-elle cette précieuse étincelle? Ce sera pour elle le feu sacré de Vesta. Prenez garde, dira-t-elle aux reformateurs, qu'il ne s'éteigne, ménagez-le avec soin, et sur-tout ne l'étouffez pas en lui fournissant des alimens peu convenables ou trop abondans. Examinez quelle est la vertu, non pas la plus brillante ou la plus nécessaire, mais celle dont les esprits et les cœurs sont les moins éloignés. Tâchez alors de la rendre plus aimable et plus chère, en lui accordant des distinctions; mais, si vous les prodiguez, elles perdront leur prix. Sur-tout n'oubliez jamais que vous ne favorisez cette vertu, que pour élever par degrés les citovens à celles qui sont d'un ordre supérieur. Que vos récompenses ne soient donc propres qu'à donner une nouvelle activité à l'amour de la gloire. Si elles pouvoient flatter ou l'avanice ou l'intempérance, bientôt une foule d'avares ou de voluptueux, en se déguisant, se présenteroit pour les obtenir, et les obtiendroit par ses intrigues. Your éprouveriez alors que vos premiers progrès servient suspendus; et ne pouvant plus vous élever jusqu'aux vertas

du premier ordie, vous veriez avorter tous ves projets de réforme, et jusqu'à l'espérance d'avoir un meilleur succès dans une seconde entreprise.

Ah! ah! dit Ariste avec joie, quelle carrière vous ouvrez à ma enriosité! C'est-àdire, mon cher Engène, que le terrain des Francis, des Italiens, des Anglais, des Allemands, des Espagnols, des Suisses, des Polonais, des Suédois, des Russes, des Turcs étant différent, il faut bien se garder d'y porter la même culture. Tous ces peuples, pour être heureux, out sans doute besoin des mêmes vertus; mais les vices n'avant pas fait par-tout les mêmes progrès, ni par les mêmes causes, les vertus n'épronvent pas par-tout une décadence égale; il pourroit donc se faire qu'un remède salutaire dans un pays aggraveroit la maladie dans un autre. Que de Lalourdices j'entrevois déjà dans les affaires de ce monde! que de charlatans on y rencontre pour un médecin raisonnable! Mais j: vous demande pardon, mon cher Eugène, as non bayardage, et je vous prie, reprenez le sil de vos réllexions.

Rich, mon cher Ariste, reprit Engène, ne me parent plus juste que votre remarque.

N'abandonnez pas les premières idées qui se sont présentées à votre esprit; j'oserois vous assurer qu'en les approfondissant, vous feiez, dans la politique que vous aimez, des decouvertes également utiles et agréables. Vous verrez que tous ces peuples que vous venez de nommer, étant plus ou moins éloignés du terme auguel ils devroient aspirer, et s'étant presque tous égarés dans des sentiers fort dissérens, rien ne seroit plus déraisonnable que de leur prescrire la même route. Il saudroit que les uns revinssent sur leurs pas, et que les autres se détournassent, ceux-ci à droite, ceux-là à ganche. A tel peuple je voudrois inspirer de la patience, à tel autre du courage. Pour aiguillonner les esprits, ici je sémerois une confance aveuele et presque téméraire, et même une légère dose de colère; là, pour les calmer, je mettrois principalement en honneur des vertus paisibles et tranquilles. D'un côté, je retrancherois, et de l'antre, j'ajouterois. Je n'en resterois pas là, mon cher Ariste; supposant que je tinsse dans une main toutes les vertus, et dans l'autre tous les vices, ne pensez pas que je semasse toutes ces vertus au hasaid, et sur-tout que je ne laissasse échapper aucun vice. Ainsi qu'un médecin habile emploie quelquesois des poisons dans ses remèdes pour procurer une crise favorable, de même je ne craindrois point quelquesois de distribuer à propos quelque vice à un peuple pour le retirer de sa stupeur.

Vous voulcz donc, me dira-t-on, pour nous réformer, mélanger nos vertus de quelques vices, et nous empêcher de les posséder dans toute leur pureté? Sans doute, si c'est pour notre bondeur, et que notre guérison ne puisse pas se faire autrement. Heureux les temps ch la simplicité des mœurs publiques n'em a cit encore qu'à des égaremens courts et passacers! Ce temps n'est plus; nos vices accrédités ont appris à ne rougir de rien, et je ne sais quelle philosophie, qui s'est mise à leurs gages, persuade à la multitude qu'ils nous sont necessaires, et en compose un syst me monstrueux. Nous voyons avec dédain l'autérité et la simplicité de nos pères; nous p'aignons leur siècle, et croyons con le nôtre est présérable, par les erreurs n is, les prejugés et les vices qui nous e redent. S'il rectoit donné de créer à mon g. des le names nouveaux, n'en dontez pes. I tria of 140's une vertu sa . millange. Mais

je serois bien stupide, si, sous prétexte de l'épurer et de la rendre aussi parfaite qu'elle peut et doit l'être, je rendois la morale inutile et même pernicieuse : car elle doit encourager, et en ne sachant ni temporiser ni se prêter aux conjonctures, elle ôteroit toute espérance de parvenir au bien, et arrêteroit ainsi notre marche. Je pourrois être approuvé par quelque philosophe austère qui définit parsaitement chaque vertu, mais qui certainement ne connoîtroit pas les hommes. Que diroit Socrate? que diroit Platon? que diroit Cicéron ? que diroit Théophraste ? lui qui, dans un ouvrage particulier, avoit examiné le cours et la marche des passions, le caractère des républiques, les causes de leurs révolutions, et la chaîne qui lie les événemens dont l'influence ne décide que trop de nos vertus, de nos vices, de notre bonheur ou de notre malhenr.

Mais laissons la réforme des états; cette affaire ne nous regarde pas, et peut-être ne'y suis-je arrêté trop long-temps. Ce qui nous touche, nous autres particuliers, c'est d'être nos propres législateurs, et de chercher à nous faite un bonheur que les lois politiques ont trop négligé. l'our commencer ce grand

ouvrage, il me semble qu'an lieu de m'abandonner au torrent des mœurs publiques, d'où naissent (faudroit-il me demander) ce mouvement, cette agitation, ces chutes, ces tempètes, ces révolutions que j'aperçois de toute part? Voyons de loin ce spectacle, observons ce qui se passe; et, si cette multitude me paroît chercher le bonheur où il n'est pas, gardons-nous de nous associer à sa folie, et ne soyons plus que spectateurs dans ce monde.

Je conviens que ce premier précepte de ma philosophie n'est sait que pour un trèspetit nombre d'hommes, à qui la nature a donné une raison capable de s'elever audessus des sons. Cette multitude innombrable qui convre la terre, qui n'a d'antres pensées que celles qu'on lui donne en chargeant sa memoire, et que l'opinion doit gouverner, ne m'entendroit point. N'en doutons point, mes amis, la providence produit aujourd'hui, et produira tenjulas un nombre égal de ces hommes privilégies qu'elle destine à éclairer et conduire les autres. Il suffiroit encore à t us nos besoins, si, par une suite de la longue corruption des temps, nous n'etions man cureusement paivenus à rendre tant de bienfaits inutiles. En effet, combien de grands hommes dont on ne sait pas profiter! combien de raison, de lumières, de vertus et de talens sont étouffés dans ceux qui forment la dernière classe, et pour ainsi dire, la lie de la société! On trouveroit des Cincinnatus dans nos campagnes, des Miltiade dans nos villes; muis, nés sans éducation, sans secours et dans la misère, ils sont condemnés par la nécessité à suivre cette allure nationale qui décide de la bassesse de leurs mœurs, et qui captive ou plutôt éteint leur génie.

Pour les hommes que la fortune a placés à l'autre extrémité de la société, ne remarquez-vous pas tous les jours combien le poids de leur fortune, en les combant vers la terre, leur rend inutile tout ce que la nature a fait en leur faveur?

A peine sont-ils nés, que la flatterie qu'ils ne peuvent pas encore entendre, a cepen lant déjà engourdi ou endurci leur cœur. Ensuite leur raison est retardée ou plutôt arrêtée par les soins trop multipliés qu'on prend pour la former et l'étendre. On n'ose point par respect la contredire; et pour se rendre plus nécessaire, on ne lui permet pas d'essayer ses forces. Elentôt, en voyant que tout s'abalsse

devant lui, un enfant se croit supérieur à tout. A mesure que les passions croissent, la raison s'obscurcit, les prejugés se multiplient. A peine peut-on enfin suffire à toutes les folies de sa fortune; et comment soupçonneroit-on alors qu'il y a une philosophie? C'est l'opinion publique qui gouverne ces enfans de la fortune; et vous savez, mes amis, le cas qu'il faut faire de ses caprices et de ses rêveries.

C'est dans l'état heureux de la médiocrité qu'ou peut, sans beaucoup d'effoits, se former à la philosophie, si on est né avec une raison capable de se nourrir de ses propies réflexions. Il me semble qu'il n'est pas impossible, après la première effervascence de cette jennesse, qui se gouverne plutot par l'imagination que par le jugement, de voir enfin les objets tels qu'ils sont. Notre expérience nous éclaire; et si on n'est pas gouverné par des passions avengles et imprudentes, nos sottises nous apprendront à connoître le prix de la sagesse. Il suffit d'observer ce qui se passe eternellement sous nos yeur pour s'en lasser, rentrei en soi-même avec plaisir, juger que les richesses et les grandeurs ne rendent point heureux, et qu'il cet plus facile de s'en passer, que de les requérir et d'en issair convenablement. Si vous

avez cette force d'esprit, je vous tiens déjà pour philosophe, Je vous réponds que vous ferez des progrès. Vous y serez invité par le plaisir même que vous goûterez à comparer votre philosophie naissante avec la folie consommée du reste des hommes. Je n'interdis pas ce sentiment de l'amour-propre à mon élève; ce n'est pas vanité, c'est noble orgueil: et cet orgueil élève l'ame et la soutient dans sa course. Bientôt mon philosophe, sans intrigue, sans faste, sans songer à se faire admirer, content d'un bonheur obscur qu'on n'envie point, exercera autour de lui des vertus simples comme son cœur. Sa femme, ses enfans, s'il a le courage de donner le jour a des citoyens dans un état corrompu, ses amis, ses domestiques; voilà sa republique, voilà son monde; pour se rendie heureux, il s'occupera de leur bonheur, et pouria même servir la sociéte générale, en lui offrant le spectacle d'un homme de bien. Sentira-t-il par hasard quelque inconvenient da s sa médiocrité? Il jettera promptem int les yeur sur tout ce que la fortune a laisse derrière lui. Il la remerciera, il rira de sa foiblesse, et s'en corigera en pensant aux misères qui ailligent l'humanice.

Si je ne me trompe, mon e e. Ariste, il

est beacoup plus aisé à la philosophie de faire un philosophe heureux d'un homme dont l'esprit est juste et dont les passions ne sont pas une ivresse frénétique, qu'à la politique de former une société raisonnable avec ce ramas d'hommes sots, stupides, ridicules et furieux, qui entrent nécessairement dans sa composition. Quels matériaux pour former un édifice solide, inébranlable! Aussi la législation la plus parfaite laisse-t-elle toujours beaucoup de choses à désirer; et le mal qu'elle n'a pu détruite est un levain qui fermente continuellement, et prépare souvent, sans qu'on s'en apercoive, les révolutions les plus dangereuses. On nous le disoit hier, il y a cent portes par où les abus peuvent s'introduire; la politique y doit saire une sentinelle assidue; et elle payera cher un moment de négligence ou de distraction, quand il faudra proscrire un vice qui se montre avec toutes ses graces à un peuple incapable de résister à son amorce et d'en prevoir les suites funestes.

Heureusement un homme seul n'est point susceptible de tous les vices qu'une grande multitude de citoyens réunis peut rassembler et rasseict. Un philosophe n'a besoin de vigilance que contre une ou deux passions auxquelles il est le plus enclin, et dont sa propre expérience lui a appris à se défier. Il peut quelquefois se tromper ou céder à un premier mouvement; mais s'apercevant toujours de son erreur avec plaisir, il la réparera sans chagrin, parce qu'il aime son bonheur, et ne peut, comme ce peuple dont je viens de vous parler, être la dupe des cajoleries des vices. Je ne le condamne point à une sévérité triste et incommode. Les progrès de sa raison et les succès qu'il obtient lui donneront cette sérénité qui est la source des plaisirs les plus purs et les plus doux. Il a éprouvé ses forces; il sait jusqu'où il peut aller sans danger; et pourquoi refuseroit-il à ses sens quelques libertés légères qui ne laissent pas de traces profondes dans son ame, et dont il se sépare sans dégoût et sans chagrin?

Pour s'élever à cette philosophie, je ne demande que deux ou trois préliminaires qui ne coûteront rien à un esprit que la nature a fait pour peuser. Je veux que l'amour de l'étude, qu'edecompagne toujours l'amour de la vérité, le préserve de cette ossiveté qui le livreroit au pouvoir des seus, qui exalte teutes les passions, qui les use toutes à la fole, et

finit par abiutir. En acquérant des connoissances, la raison s'etend; et c'est un besoin pour elle d'en acqueiir de nouvelles. Quels que soient les objets qui nous occupent, ils prennent un tel empire sur nous, qu'ils nous rendent presque indisserens sur tout le reste. Par une suite du principe qui lie, enchaîne toutes nos facultés, et les rend dependantes les unes des autres, l'exactitude de l'esprit passe jusqu'au cœur et en dirige les mouvemens. Je vous prie, mes amis, de lire en rentrant chez vous ce que Ciceron dit dans le cinquième livre des fins, du besoin que la nature nous a donné de nous éclairer et de nous instruire; et vous verrez alors combien il sera facile à mon philosophe d'apprendre à se contenter de sa fortune : grande science! et sans laquelle la morale, toujours douteuse et chancelante, est toujours piête à être vaincue dans les combats que nous livrent l'avanice et l'ambition.

l'a troisième chose que je demande, c'est que mon philosophe soit persuadé que les hommes sont egaux entre eux, et qu'il parvienne à aimer cette vérité. Si je tenois ce propos devant ce grand seigneur que japerçois d'ici dans l'allée voisine, et qui se plaint

plaint toujours avec tant de faste et d'orgueil des incommodités de sa grandeur qu'il aime plus que sa vie; il me faudroit perdre une semaine, un mois, une année, un siècle entier à lui démontrer que la nature n'a pas pris la peine de le pénir d'une pâte plus fine que la mienne, et que nous sortons tous du même limon : après tous ces beaux raisonnemens, il me prendroit encore pour le sot ou le fat le plus vaniteux qu'il y ait à Paris. Il ne s'agit pas entre nous de prouver cette trivialité, mais il est important, je crois, de faire voir pourquoi cette vérité doit servir de base à la philosophie.

Il me semble que j'en ai continuellement besoin pour me défendre contre une foule de petites passions misérables que je porte en moi, qui se déguisent à mes yeux pour me mieux tromper, et qui sont continuellement sollicitées et irritées par le commerce du monde, qui me présente de tous côtes des supérieurs et des inférieurs : les uns annoblissent leurs vices, les autres avilissent leurs vertus. Si je n'ai pas accoutume ma raison à me die que tout homme est mon frère et mon égal, je ne voudrois pas vous répondre que je ne ressemblasse bientôt à je ne sais com-

Mably, Tome X,

b en de gens de notre etat, qui sont si flattés d'approcher les grands, qui les citent, les imitent mal-à-propos, et croient par là s'attirer une grande considération. Passe encore pour ce ridicule, qui pourroit servir de sujet à une comedie et nous faire rire; mais j'ai peur qu'il n'entraîne a sa suite une foule de vices très-contiaires à la morale. Si j'ai tant de respect et d'admiration pour les titres, les decorations et les honneurs, il sera bien difficile que je sois content de mon état; et ne me permettrai-je pas cent petites libertes pour en soitit? me voiià donc livié à l'ambition, à l'ambition en petit, et par coi sequent la plus vile et la plus dangereuse des passions après l'avarice. Ne rencontrez-vous pas tous les jours de ces sots qui, dans leur impatience de devenir des personnages, et crovant dejà possèder les dignités auxquelles ils aspirent, se rengorgent, affectent d'avance des airs de grandeur, et se rendent souverainement impertineus? Je crois, sans me flatter, que j'aurois assez d'esprit pour me préserver de ce ridicule. Mais, si je me prostitue aux pieds des grands dont j'admire la fortune, ne m'elèverai je pas bêtement an-dessus de mes inferieurs? Peut-ctre même mettrai-je

dans leur classe mes égaux; car la vanité est bien aveugle, bien stupide et bien injuste. Avec quel dédain ne traiterai-je pre mon domestique, ces ouvriers, ces artisans et tous ces hommes qu'on ne regar le communément que comme les valets de quiconque peut les payer? N'étant que juste, je me croirai cependant un modèle de la plus parfaite humanité. Cette première erreur peut mener bien loin; je ferai d'abord de petites injustices de sang froid et sans remords; j'étousserai en moi le germe des qualités sociales que la nature y a placés pour mon bonheur; et quels ravages enfin ne produira pas mon amour-propre! Mes prétentions s'augmenteront jusqu'au point de me rendre insensé; car pourquoi me préserverois-je seul des vices que cette aveugle vanité a rendus si communs.

Si l'égalité au contraire est une vérité pour moi, si elle est toujours présente à mon esprit, si elle vit dans mon cœur; de quels secours ne me sera-t-elle pas pour combattre et réprimer les passions que je dois le plus redouter? L'exemple de mes superieurs ne me servira point d'apologie si j'ai la foiblesse de les imiter. Au lieu de me laisser ensier par les bassesses de mes inferieurs, dans qui la mi-

sère de leur état et des occupations viles ont étoussé tout sentiment de leur dignité, n'éprouverai-je pas le mouvement d'une sorte d'indignation bienfaisante que je ne puis definir, et qui nous sait soussirir de l'abjection de notre semblable? J'aurai le courage de plaindre les malheureux, et sans qu'ils s'en apercoivent, de leur tendre la main pour les élever jusqu'à moi, on de descendre jusqu'à eux. N'appréciant les faveurs et les disgraces de la fortune que ce qu'elles valent, il me semble que sans effort je serai plus juste et plus humain. l'aurai sans peine cette bienveillance génerale qui nous concilie les hommes, et qui, en les rendant nos amis, contribue tant à notre bonheur.

Si par esprit de justice, je n'abuse point de la foiblesse de mes inférieurs; si à l'exemple de certains grands, et sur-tout de ces demiseigneurs, qui me paroissent bien mal-adroits, je ne cherche point à les écraser brutalement du poids de ma prétendue grandeur; ou si, par des bontés organilleuses, je ne les avertis pas de se ranger loin et au-dessous de moi et de me respecter; croyez que je ne ramperai point devant mes supérieurs. Mon corps se plic respectueusement, disoit Fontenelle,

quand je salue un grand seigneur, mais mon ume ne s'incline pas. Parole digne d'un sage qui connoît la dignité de l'homme, qui se piête aux usages établis par une subordination nécessaire, et nous traite comme des enfans dont il faut ménager les préjugés et la soiblesse. Il n'y a point d'excès dans l'égalité, t'unt que, naturelle et sans saste, elle se confond avec la bonté et la familiarité; ne craignez las de la pousser trop loin, lorsque vous aurez affaire à des gens d'esprit; ils se tiendront à leur place en vous aimant davantage. Ménagez les autres; vous les embarrasseriez par trop d'égards; ils croiroient que vous les plaisantez, et ils n'oscroient prendre la liberté de vous aimer. Contre quelle règle de la morale pécherai-je, si à travers les vêtemens communs ou la pourpre dont ce pauvre et ce riche sont couverts, je m'obstine à voir mon égal?

Mais passons, si vous le voulez, mon cher Ariste, de notre petite morale privée et doncestique à la grande morale des societes; et vous verrez, je crois, que cette égalité, dont je me promets tant d'avantages dans l'obscurité de ma condition, ne sera pas moins utile aux plus grands états. C'est foubli de cette im-

portante verité qui a d'abord fait perdre de vue à nos pères l'objet pour legnel ils avoient renoncé à leur independance, en se soumettant a des lois et en creant des magistrats. Par une suite de cette convoitise qui nait en nous, arec nous, et ne meurt jamais, les citoyens à qui la nature avoit accordé plus de pénétration, de lumières et detalens, dédaignèrent ceux donc la vaison, si je puis parler ainsi, n'etoit qu'ébanchée, et dont je vous ai dejà paile. Leur orgacil se faisant des pretentions qu'ils ne tardérent pas à regarder comme des droits incomestibles, ils se sepaièrent de la multitude, et la crusent destince à leur obeir. Les inees primitives de l'egalite s'essacèrent. On ne comprit pas que la providence ne nous avoit distribue si inegalement ses faveurs, que pour nous unir et nous rendre propres à remplir les devoirs plus relevés ou plus simples dont la société ne peut se passer. Les hommes les plus intelligens ne songèrent pas que la nature ne leur avoit donné ce génie superieur que pour suppléer à l'incapacité des autres, et les conduire, de même qu'un père dirige et conduit son enfant dont la raison n'est pas encore developpée : on trouva plus commode et plus avantageux d'en faire des dupes.

Cette première injustice fut la source de tous nos maux. Que devoit-il, en effet, en résulter? Tandis que les uns essayoient leur ambition naissante, qui faisoit naître une foule de passions également i justes; les autres, malgré leur grossièreté, trouvèrent mauvais, par instinct, qu'on voulût les rabaisser et les mépriser. De-là des injures de la part des nouveaux giands, car on ne se soucieroit point d'être supérieur à ses pareils s'il falloit leur cacher sa superiorité; et ces injures diviscrent la république en deux partis, et substituèrent des interêts particuliers à l'intérêt public. L'unite du corps politique fut détruite; et les lois, apiès disserens combats des passions excitées les unes par les autres, ne furent enfin que l'ouvrage de l'ambition ou de la vengeauce, et les citoyens des oppresseurs on des oppfimés.

Ce que je viens de vous dire, vous le remarquerez dans l'histoire de tous les peuples, si vous la lisez avec quelque attention; et je cède à la tentation de vous parler des Romains, dont la fortune si florissante et ensuite si malheureuse, prouve d'une manière plus parti-

culière la vérité que je vous présente. Vous vous rappelez que le caractère des Romains commençoit à s'affoiblir beaucoup, lorsque les chefs de la conjuration contre Tarquin, pour intéresser la multitude à leur entreprise, lui parlèrent de n'obén desormais qu'à des lois qui devoient ramener l'égalité. Quelle noblesse, quelle élévation, quelle force ne trouverez-vous pas alors dans les ames? C'est une suite nécessaire de la politique des grands et des espérances du peuple qui confondirent leurs intérêts et leurs droits.

Si ce nouvel ordre de choses avoit été propesé de bonne soi par les patriciens, Rome, au lieu de devenir conquérante et de préparer ainsi sa ruine, seroit, selon les apparences, devenue une seconde Lacédémone; car l'amour de l'egalité l'auroit préparée à la pratique de la justice la plus exacte : et on n'est point injuste envers les étrangers quand on est juste envers ses concitoyens. Mais les grands, n'ayant voulu que tromper les plebeïens, eurent à peine soicé Poisenna à respecter le consulat naissant et appris la mort de Tarquin, qu'ils n'écoutèrent que leur orgueil et abusérent de leur pouvoir. Que la fierté du peuple est succombé sous la tyrannie du sénat, nous

ignorerions aujourd'hui le nom de Rome et des Romains, et nous n'auxions peut-être aucune des lumières que nous leur devons, ou nous ne les aurions acquises qu'avec beaucoup plus de peine.

Quoi qu'il en soit, vous voyez, mes amis, que, pendant la révolution qui s'étoit faite dans le gouvernement, le peuple acquit à la fois assez de vertu et de lumière pour réaliser ses espérances, et en jettant les fondemens de l'égalité, pour créer des tribuns qui devoient le protéger, et renverser la barrière que les grands avoient élevée entre eux et la multitude. Remarquez comment ce caractère de la grandeur romaine se développe au milieu des querelles qui divisent le senat et le peuple, et ne tendent qu'à leur dorner un même interêt. Que de vertus et de talens la persévérance des tribuns et du peuple à vouloir égaler les patriciens ne sit-elle pas naître dans la republique? Une émulation génerale changea, pour ainsi dire, toutes les passions en antant de vertus. De-là cette sublime politique, qui, préparant et assurant le succès de ses entreprises, donnoit țant de superiorité aux Romains sur tous les antres peuples.

Voilà les fruits de l'égalite; mais le jatri-

ciens, ne cherchant qu'à distraire le peuple des occupations de la place publique, curent la maineureuse adresse d'initer sa fierté et son courage contre les nations voisines. Vous le savez, tout fut vaincu, subjugue et soumis. Mais tandis que la république n'est point encore ecrasee sons le poids de son empire, et continue même a tijompher de ses ennemis, j'entrevois de la un commencement de décadence qui m'annonte une ruine certaine. Pourquoi? c'est que l'egalite ne peut subsister dans une republique si etendue, si puissante et en apparence si heureuse: c'est que les depouilles des vaincus, après avoir d'aboid affoibli les mœurs, ne tarderont pas a detruire toutes les vertus les unes après les autres. Les richesses avant ruine l'egalite des fortunes, il étoit impossible de rapprocher les riches et les pauvies, comme on avoit autrefois rapproché les patriciens et les plébéiens. Autrefois les querelles avoient servi à concilier les esprits; parce qu'il ne peut y avoir aucun traite entre le luxe des riches et la misère des panvies.

N'y ayant plus de vertus, il y cut encore de grands talens; mais des talens funestes qui ne produisent que des Gracques, des Marius,

des Scylla, des Pompée, des Crassus, des César, des Octave, des Antoine, des Lepidus. Mais je m'arrête; et pour en revenir, mon cher Ariste, à cet amour de l'égalité dont je vous parlois, observez, je vous prie, combien les ames se dégradent et s'avilissent, à mesure qu'elles sont moins sensibles à cette vérité qui avoit fait tant de héros. L'avarice vend la patrie à l'ambition des chefs; on vend sa liberté, on vend sa famille : « on combat follement pour le choix des tyrans ». Est-on enfin rassasié de sang et de proscriptions? le sort des citoyens est-il décide par l'épuisement de leurs forces et de leur sérocité? les uns jouissent-ils des prérogatives qu'ils désiroient, et les autres sont-ils accoutumés à leur humiliation? vous ne retrouverez plus à Rome la moindre étincelle de son ancien génic. On en vint jusqu'à aimer Auguste, et bientôt une crainte stupide avilit toutes les ames; et cette paresse lethargique, qui l'accompagne, engourdit tous les esprits sous le règne de Tibère et de ses successeurs.

Mais laissons la politique, mon cher Atiste, et pour en revenir à notre morale, soyons bien persuades que nous ne pourrons en aflemir les principes dans notre cœur, qu'en tra-

vaillant sans cesse à éclairer notre esprit et nous débanasser des opinions enonées que les passions ont semees dans le monde, et cont notre ignorance seule conscive et soudert l'empire. Si on est capable de raisonner, il n'est pas difficile de se convaincre du neant de tout ce que nous admirons davantage. Connoissons les besoins de la nature, et nous trouverons bientôt dans une fortune médiocie un supeillu immense. Disons-nous tous les je ars, avec Horace, farvum parva ducet. Cette verité, d'abord un peu apre, deviendra douce -i on se familiarise avec elle. Je nev accouumerai, en avant le courage de soulever le voile sons lequel les grands et les riches cherchent à se cacher et à nous faire illusion. Dés que la vérite se montrera à moi, je connottrai le prix de la médiocrite. Le bouheur l'accompagne, parce qu'il est aise de satisfaire des desirs modere.

> Licet sub paupere tecto Reges et regum vita pracuriere amicos.

Puisque la corruption des mœurs est parve ne a étoulter les lumières de notre raison; puisque la monde a tent d'ennemis à combattre, je veux dire tous les préjuges que nes passions ent établis, et qui ont en esset usurpé les droits de la vérité; je permets à mon philosophe, que la sagesse doit inviter à aimer tous les hommes et les plaindre, de commen. cer par les mépriser un peu. Cette recette n'est pas mauvaise; les opinions, les exemples contagieux auront moins de poids sur notre esprit. Cette soite de vanité que je permets donnera de la confiance; par ses premiers succès on sera encouragé, et on en tentera de nouveaux. A mesure qu'on avancera dans la carrière, on verra micux combien on est encore éloigné du but qu'on se propose, et attaché aux malheureuses habitudes qu'on a contractées; la philosophie s'adoucira, et on deviendra plus compatissant. Les movens que je propose ne sont pas bien purs, bien nobles, bien relevés; j'en suis faché, mais la foiblesse de notre tempéramment ne nous permet pas un régime plus austère. Il me semble que j'aurois cent choses à dire pour justifier ma doctrine; mais l'heure de la retraitapproche, le froid commence à se faire sentir, et pour ne point manquer à la pruden : dont nous avons fait tant d'éloges, je creis que nous ferons bien de quitter la promenade.

Ten suis saché, dit alors Théante; car je vous écontois avec le plus grand plaisir, et j'espère que je mettrai à profit vos sages réflexions. Je me les rappellerai souvent dans le coms de ma vie, et je me slatte de les opposer avec succès aux tentations que Paris présente de tous côtes à la philosophie. Peut-être n'avez-vous pas fait attention, mes amis, que dans nos deux promenades vous avez embrassé presque toute la morale. Il ne s'agit pas de se plaindre des passions, elles sont nécessaires; et puisque la nature n'est pas notre marâtre, elles doivent nous être ntiles. Elles servent, en effet, à nous élever à ce point de grandeur et de force qui nous étonne, quand nous avons appris à notre raison à conserver son empire et à les diriger. Pour bien profiter de la doctime d'Eugène, il faudroit être dejà familiarisé jusqu'à un certain point avec les venites philosophiques, du moins ne pas porter un cœur gaté et distrait par les mœurs et les prejunes du temps. Malgré tout ce qu'on nous dit sur la nature des passions, la matière n'est point épuisée. Puisqu'elles sont parvenues à gouverner impérieusement le monde, on ne peut pop les étudier. Pour nous apprendre à nous en rendre plus aisément les maîtres, et nous préparer aux principes d'Eugène, il me semble qu'il faudioit considérer l'homme à sa naissance, dans ce moment où il n'a encore qu'un instinct grossier. Il faudroit examiner comment nos sensations éclairent lentement notre raison, tandis qu'elles se l'âtent de faire naître des passions dont nous sommes en ore long-temps incapables de connoître les ruses et les dangers. En les suivant ainsi dans leur développement, leur cours, leur marche, leur conduite, on pourroit pent-être, ajouta Théante, espérer d'en voir resulter une génération moins vicieuse; ou du moins les enfans nés pour chercher un jour la vérité et l'aimer, n'éprouveroient pas les mêmes obstacles qui les rebutent aujourd'hui. Vous devriez, poursuivit Theante en m'adressant la parole, nous faire part d'une foule d'observations qui seroient utiles aux personnes qui desirent de saire le bien, qui aiment sincérement la vertu; mais qui, distraites par leu s occupations, at ne sachant quelle methode suivre, s'égarent de la meilleure foi du monde. Promettez-moi donc que, nous rendant dema'n dans cette même ailee, vous.... Non, men cher Theante, je ne promets rien; c'est de vous, ajoutai-je, que nous attendons ce dernier traité de morale. Vous vous défendriez inutilement. A demain donc, nous nous trouverons à la même lieure dans cette allée. Eugène et Ariste tinrent le même langage, et Théante consentit à ce que nous demandions.

## LIVRE III.

Du développement, du cours, de la marche et de la conduite des passions dans chaque homme,

Nous nous sommes rendus, mon cher Cléante, à notre promenade ordinaire, et vous allez encore lire un grand morceau de morale. Je vous l'enverrois avec plus de confiance, si je pouvois me flatter de faire passer dans ma lettre cet intérêt vif et touchant qu'Eugène et Théante répandent sur tout ce qu'ils disent. Celui-ci arriva le premier au rendezvous, mais nous ne le simes pas attendre; et à peine cûmes-nous le temps de nous demander des nouvelles de notre santé, qu'Ariste, avec son impatience ordinaire, nous interrompit. Nous voyons tous, dit-il, que nous nous portons à merveille, le temps est precieux. et je suis trop curieux d'apprendre ce que Théante doit nous dire des passions, pour nous arrêter à des complimens frivoles, comme des gens qui, n'avant rien à se dire, ne savent

ВЬ

Mably. Tome X.

point de quoi ils vont s'entretenir. Nous sommes prêts à vons entendre. Mon cher Am te, ini répondit Theante, vons me faites peur par cet empressement. Ce que j'ai à dire n'en e t pas digne, et je scrois moins intimidé, si la liberté de la conservation et le hasard enablement avoir amené les observations dont revues vons faire part, puisque vous le voulez.

Me trompé-je, poursuisit Théante, si je crois que, pour connoître le développement, le cours, la marche de nos passions, et l'art de les conduire et les diriger, il faut prendre l'homme au moment de sa naissance, et le suivre dans toutes les révolutions physiques qu'il épouve en passant de l'enfance à la vieillesse? Ce n'est meme pas tout; il faut encore l'examiner et l'étudier dans les différentes positions, dans les différentes conjunctures où il se trouve successivement, et qui ont souvent (l'experience le prouve) assez de pouvoir sur notre caractère pour l'altere, le meditur et le changer entièrement.

je suis fert porte à penser qu'à leur naissura toris les enfans se ressemblent. N'ayant encore à cume idée (car personne ne croit plus aux idees innées de Descartes et de Mallebranche) et se bornant à essayer leurs sens mous, délicats et à peine formés, ils ne sentent encore en eux le germe d'avenne des passions dont ils seront bientôt agites. Ne souffrent-ils point? ils jouissent d'un calme qui les jette dans un somm il profond. La lassitude du repos les réveille-t-elle? ils ne pensent point, ils obeissent au mouvement imprimé à leur machine, et s'étudient machinalement à se servir de leurs membres. Si la joie, la tristesse, la colère ou une certifice douceur se font plus remarquer dans quelques enfans que dans d'autics, j'aurois de la peine à convenir que ces différences indiquassent dejà des passions et des caractères differens. Selon toute apparence, des organes plus ou moins delicats, plus ou moins propres à être frappes par les objets qui les entourent, une sante plus ou moins forte, les disposent à une joie plus égale, plus ou moins vive, ou font naître des cris plus ou moins constar. plus ou moins aigus. L'enlant, qui n'a qu'un besoin, celui de se nounir, n'aime que le sein de sa nourice, qui peut le satisfaire; voilà son sent besoin, et jur consequent sa seule passion. Mais les evenemens qu'il éprouve dans cet âge tendre, contribueront-

ils à décider de son caractère? les soins de la nourrice préparent-ils dejà les sens d'un enfant à porter à l'ame avec plus de célérité, de justesse et de force, les impressions que seront sur eux les objets extérieurs? ces soins pourront-ils influer sur les organes de son cerveau? les disposeront-ils à obeir un jour à l'ame avec plus ou moins de docilité et d'exactitude? Les philosophes, je crois, l'ignorent; et quand ils en seroient parsaitement instruits, quel fruit retirerions-nous de leurs lumières? comment pourroit-on faire passer leurs leçons jusqu'aux nourrices, si peu faites pour en profiter? Abandonnons-nous à la nature, qui travaille sans cesse à développer et persecdonner son ouvrage; gardons-nous done de la gouer, elle est plus habile que nous.

Quid un enfant commence à marcher, soutenu par sa lisière, et à balbatier plutôt des mots qu'une pousses; quand il connoît déjà assez d'objets différens pour valier ses goûts et avoir une espèce de volonté; ce n'est point encore le moment où ces passions mobiles, meoustantes, et qui efflement à peine l'ame, peuvent prendre un caractère décidé. Les objets exterieurs ne laisser r'encore dans la monoîte que des traces légères, et qui pen-

dant long-temps, seront encore effacées par les sensations nouvelles qui se succèdent. Il est vrai que quelques philosophes ont prétendu que c'est dans ce premier âge que se forment certains goûts, certains préjugés, certaines antipathies qui durent quelquefois toute la vie, et dont il est impossible de découvrir la cause. Je l'avoue, j'adopterois avec peine cette opinion. N'est-il pas plus vraisemblable que les organes de notre corps sont alors trop mous, trop foibles, trop delies, trop mobiles, pour contracter des habitudes durables! Ils obéissent malgré eux à tout ce qui les frappe successivement. De-là cette inconstance des enfans dans leurs goûts, ce passage rapide de la joie à la tristesse, et ce mélange continuel du rire et des pleurs. Cette ame, qui sera capable de s'élever un jour par la pensée jusqu'à Dieu, de porter la lumière dans les abîmes ténébreux du cœur humain, de calculer le cours des astres, et de sonder les secrets de la nature, faute d'instrumens propres à la servir; ne peut être encore occupée que des puérilités qui l'attirent sans cesse de toute part, et ne peuvent fixer ses désirs.

Mais passons à cette bande d'enfans que vous voyez d'ici folàtrer sur ce gazon. Ils sont,

deja assez sorts pour courir seuls, sauter, bondir. Avec quelle ardeur ne jouent-ils pas eutre eux! Voyez combien leurs goûts sont desi plus constans; voyez combien ils aiment diff de choses differentes. Le monde s'est agrandi à leurs yeux, et leur ame s'est étendue avec leur mémoire et les forces de leur corps. Ils courent sans précaution vers les objets qui leur paroissent agréables; ils fuient sans examen ceux qui leur déplaisent. Combien de passionsne se sont pas déjà développées? Déjà on est jaloux, on a de l'emulation, on est fi r d · ce qu'on possède, on veut dominer ses parcils, ensimite à la moindre contradiction, on est sensible à la louange, on aime un rien avec la même ardeur qu'on aimera bientôt sa maitresse, et ensuite les honneurs et la fortune. Suivez le developpement de la nature dans ces enfans, et vous verrez, je crois, que leurs passious enfantines et contenues par feur ignorance, ont toutes le même caractère, et se succèdent avec la même inconstance. Un peu plus ou un peu moins d'aideur les distingne, mais elle se manisestent par les mêmes signes; parce qu'elles n'ont point encore appris à se deguiser, et ne sont point mêlées et corrompues les unes par les autres, comme dans un âge plus avancé.

Quelques années s'écoulent, l'ensance se mûrit, la mémoire s'est envichie d'une soule de nouvelles idées; les forces du corps donnent à l'ame plus de vigueur; elle embrasse un plus grand nombre d'objets; elle agit à son tour sur les organes de notre corps; elle essave son empire, et les habitudes commencent à se contracter. Avec des passions plus caracterisées et plus bruvantes, je crois cependant retronver encore des restes de la mente legereté et de la même inconstance, si familières à lâge précédent : c'est que la raison, alors trop soible pour résléchir, n'a que des idees vagues, décousues, incertaines et flottantes, qu'elle ne peut encore ni combiner ni lier, et qui lui impriment des mouvemens contraires. C'est le temps seul et une plus longne expérience qui la mettront en état de profiter de ses richesses. Cependant, au milieu de ce nombre innombrable d'ensans que la nature destine à être des hommes sans caractère, que l'opinion gouvernera, qui aimerent, harront et désireront, comme on leur ordonnera d'aimer, de hair et de desirer, il s'eleve quelques ensans qui commencent a être moius

semblables aux autres. Ce sont ceux qui, dans leurs jeux, ne suivent point machinalement la routine commune. Vous diriez que leur ame, qui s'est, pour ainsi dire, un peu concentrée en elle-même, est sujette à moins de distractions et d'inconstance. Elle pense, elle imagine de nouveaux jeux, ou perfectionne ceux qui lui plaisent. Voilà les germes d'un caractère; et ces enfans annoncent ce qu'ils seront un jour, si des instituteurs mal-adreits n'arrêtent pas leurs progrès.

Que de sagesse, mes amis, dans cette lenteur que nous avons la témétité de reprocher à la nature! Pourquoi, dit-on tous les jours, Thomme, de tous les animaux le plus parfait, jouit-il si tard de sa raison? Pourquoi ses facultés intellectuelles se développent-elles avec tant de peine, tandis que les animaux jouissent en naissant de tout l'instinct qui doit leur suffice? c'est que la nature nous a donné une ame faite pour penser, propre à se degager de ses sens, pour nous élever jusqu'aux vérites les plus sublimes, et nous rapprocher des substances purement spirituelles. L'instinct des animaux n'est susceptible d'un une perfectibilité, et tout est achève pour eux guard ils penvent anffire à leuis

besoins. La nature nous traite au contraire comme des êtres d'un ordre infiniment supérieur, et destinés par la raison dont elle nous a doués, à élever nous-mêmes l'édifice de nos connoissances et de notre bonheur. Elle a voulu que nous vécussions en société pour nous aider mutuellement de nos méditations, de nos lumières et de nos connoissances. Comme on n'en peut douter, si telle est notre fin, nous avons besoin d'une longue enfance pour y parvenir. Il falloit que notre raison s'éclairât par degrés, et qu'une éducation de plusieurs années nous préparat à remplie nos devoirs. Quels êtres bizarres, méprisables, ou plutôt monstrueux ne seroient pas les hommes, si les passions nécessaires au développement de notre intelligence se sussent montrees avec toute leur force, avant que notre raison lût éclairée par l'expérience? Comment aurionsnous été disciplinables? par quelle éducation auroit-on pu prévenir ou suspendre les malheurs dont nos passions nous autoient accablés? Notre raison n'ayant pas eu le temps d'acquérir les lumières nécessaires à notre bonheur, ou de contracter dans une lougue enfance des habitudes qui sont le fruit de l'expérience et de la sagesse de nos pères, elle

auroit été l'esclave des passions avant que de pouvoir se développer, et seroit restée dans l'abruissement.

Mais, sais nous arrêter plus long-temps à ces questions abstraites, revenons à nos enfans, et n'exigez pas, je vous prie, que l'essave de rechercher la couse de ces disséreaces que je commence à apercevoir entre cux. Vraisemblablement il ne faut s'en prendre qu'à la disserence même des organes intérieurs de notre corps, et sur-tout de notre cerveau, qui sont peut-être aussi differens dans les hommes que les traits même de leur physionomie. Cliez mei, ils seront moins disposés à recevoir telles ou telles impressions par les objets extérieurs; mon sang circulera avec plus ou moins de vivacité; les espiits animaux, plus rares ou plus abondans, se porteront aux oiganes de mon cerveau qui ne seront pas disposés à recevoir des traces assez profondes pour frapper l'ame avec force et fixer son attention. Chez vous, au contraire, les sens auront un succès plus heureux. Quelques philosophes attribuent cette disserence des caractères aux seules causes morales. Je me serai trouve dans des circonstances à-peu-piès égales, et presque uniformes, et par conséquent

peu piquantes, qui, ne pouvant m'intéresser vivement, m'autont abandonné à ma legèreté naturelle. Je continue à être enfant, c'est-àdire, à être dominé successivement par tous les objets qui se présentent à moi; tandis que des hasards favorables, en vous offrant une scène toujours nouvelle et variée, vous ont appris à avoir des préférences et des goûts que l'habitude et la réflexion vont augmenter et vous rendre de jour en jour plus chers. Peut-être aussi, mes amis, que ces causes, soit physiques, soit morales, concourent à la fois à former la différence de nos caractères; et cette opinion me paroît la plus problable.

Quoi qu'il en soit, nous ne sommes nousmêmes que de vieux enfans, quand nous tions de ces passions naissantes. Sans doute je les dois voir éclore avec plaisir, puisqu'elles serviront au progrès de la raison; mais au lieu de veiller à leur marche, pour commencer à les diriger par une morale enfantine qui donneroit de l'essor à l'esprit, pourquoi les agaçons-nous imprudemment? pourquoi applandissons - nous à des malices qui nous rejouissent? C'est instruire la raison d'un enfant à être la complice et bientôt l'esclave de ses passions. Ces espiégleries annoncent, dit-on, de l'esprit et des talens. Rien n'est moins vrai; les sots n'ont-ils pas leurs passions comme les gens d'esprit? Ne se proposant, ajoute-t-on, que des objets sivoles, elles ne peuvent produire aucuu mal dans le monde. D'accord; mais ne devrions - nous pas trembler pour l'avenir? ne devrions-nous pas voir que ces passions se forment dans un être qui acquiert tous les jours de nouvelles forces, et qu'étant destiné à être citoven, pète de famille, et peut-être même à se voir bientôt revêtu d'une magistrature et d'un grand pouvoir, notre ridicule complaisance prépare son malheur et celui de tous ceux avec lesquels il aura des relations? Nous est-il permis d'ignorer, puisque nous nous mêlons de morale, que son premier principe, son principe le plus nécessaire, c'est de conduire l'enfance de façon qu'elle nous prepare à une adolescence honnête, afin que cette adolescence si dangereuse nous rende faciles les vertus de l'àge viril, et nous mone ainsi par degrés à une vieillesse heureuse et honorable?

Ces culans, au contraire, qui obéissent sans resistance à tout ce qui les entoure, dont la vivacité est toute dans leurs jambes et dans leurs bras, et qui ne laissent échapper aucun trait d'imagination ou de réflexion; ils sont destinés à passer éternellement de préjugés en préjugés, d'erreurs en erreurs, d'engouement en engouement. Pour prévenir ce malheur, que ne tâchons-nous de leur donner un caractère, au lieu de louer bêtement leur douceur et leur docilité? Il v a tel enfant que je voudrois rendre hargneux, opiniâtre, colère, jaloux, envieux ou taquin; on lui reprochera quelque jour un de ces défauts; mais parce qu'on ne saura pas de quels vices il l'a préservé. Cette espèce de création que je demande n'est pas impossible; mais elle exige un philosophe, et l'instituteur habile qui l'emploieroit seroit regardé comme un fou, presque par tous les pères, et surement par toutes les mères. Que ne tâchezvous du moins de prémunir votre élève contre les dangers auxquels l'expose, si je puis parler ainsi, la nullité de son caractère? Susceptible de tous les vices qu'il rencoutrera sur son chemin, ne seroit-ce pas beaucoup gagner que de lui en donner un qui le préserveroit de tous les autres? Sondez son cœur, étudiez ses premiers mouvemens. Ne trouvez-vous iien dans cette ame toujours indecise et incapable de penser par ellemême? Profitez de cette mollesse de votre elève pour lui saire contracter des habitudes; faites-lui aimer la vertu dont la pratique lui paroîtra plus facile. Peut-être qu'avec ce secours il scroit moins le jouet de sa soiblesse naturelle; il resisteroit plus aisément aux tentations, et l'habitude qu'il auroit contractée d'une vertu le preserveroit de plusieurs vices.

Si un ensant a un caractère décidé, n'espétez pas de le changer; la nature résistera à tous vos efforts; mais des soins vigilans peuvent augmenter le bien que vous espérez, ou diminuer le mal que vous craignez. Plus je songe à ce que j'exige d'un instituteur, plus je suis persuade qu'Eugène avoit raison de mettre hier la prudence à la tête de toutes les vertus. Sans son secours, la morale ne saura ni modifier à propos les principes generaux qu'elle se sera faits pour les rendre plus praticables, ni aller à son but par des routes detournées, quand le chemin le plus droit lui paroitra embarrassé. Ne croyez pas cependant, mes amis, que par amour pour une sagesse prénoturée, je veuille faire de mes élève, autant de petits Catons. La prudince neit pas faite pour eux, mais elle doit presider à leur éducation. Les efforts qu'on feroit pour leur faire comprendre ce que c'est que cette vertu sublime qui est étrangère 'l leur age, ne serviroient qu'à rendre plus timides, et par consequent plus mons, ceux qui n'ont point de caractère; et les autres, encore incapables de voir les rapports des choses, et de juger de leurs causes et de leurs effets, ne proficeroient de vos leçons que pour apprendre à dissimuler leurs vices. En voulant les former à la priidence, vous ne les instruiriez qu'a ette indécis, soupçonneux, faux et menteurs. Je voudrois qu'un enfant se donnat à lui-meme des leçons de prudence. Il le fera certainement si vous avez quelquefois l'art de ménager de telle soite les événemens, que ses sottises lui attirent, comme par hasaid quelque mortification, et ses actions honnètes, quelque plaisir. Son expérience sera l'ouviage de sa raison, elle l'eclairera mieux que toutes vos moralités et ces chatimens d'étiquette dont on use à leur egard, et par une espèce de taiif. Heureux, si en entrant dans le monde, ces premiers germes de prudence n'étoient pas étoussés par le spectacle du vice honoré et de la vertunégligée!

Que les ensans ayent un caractère ou non, leur première vertu, c'est le respect pour leurs parens et leurs instituteurs; de-là, doivent naître la confiance et l'amitié, sans lesquelles toute éducation est nécessairement vicieuse. La maison paternelle est toute leur république; qu'ils y apprennent de bonne heure à aimer, comme par routine, l'ordre et la subordination qui les prépareront insensiblement à aimer et respecter les lois et les magistrats civils auxquels ils seront bientôt soumis. Ici, mes amis, toute ma morale s'évanouit, et, si je puis parler ainsi, je ne sais plus à quel saint me vouer. Songez que nous sommes à Paris. En inspirant à un enfant un grand respect pour ses parens, ne seroit-ce pas verser dans son cœur un poison mortel? Que de vices resulteront de cette vertu qui doit servir de base à la morale des enfans! Au lieu de se façonner à la modestie des mœurs, à l'union, à la justice, à la tempérance, à la modération, &c. tous les vices seront en quelque sorte justifiés à leurs yeux; des exemples contagieux rendront inutiles

inutiles les leçons les plus salutaires. Il n'y a pas à délibérer, enlevons mon élève à la maison paternelle; et malgré les inconvéniens de notre éducation publique, envoyonsle dans un collège. Ses camarades le corrigeront mieux que ses parens et ses maîtres. Vivant avec des enfans qui n'ont encore ni ariière-vues, ni politique, il s'accoutumera à l'egalité, sentiment précieux, on nous le disoit hier, et qui, ne devant jamais nous abandonner, ne peut jamais trop tôt commencer. Ses qualités morales se montreront avec plus de franchise, et ses talens se développeront plus librement. N'attendez rien de parcil dans l'éducation domestique. Les flatteries des valets et les carresses indiscrètes d'un père ou d'une mère, corrompent un enfant. Entouré toujours de gens beaucoup plus âgés que lui, et qui n'ont point l'habileté ou la complaisance de se mêler à ses jeux, pour l'évertuer, son esprit s'endort, il n'ose se livrer à aucun élan, et je ne sais quelle contenance d'ennui et de gravite qu'on prend pour de la sagesse, prolongera sa sottise et son enfance.

Nous touchons à l'âge de puberté; et les personnes qui ont été chargées de l'educa-Mably. Tome X. Ce

tion des ensans, ont remarqué qu'il se fait une révolution singulière dans ce passage de l'enfance à la jeunesse. Souvent, dit-on, le caractère d'un enfant est entièrement changé; ordinairement toutes les passions prennent une marche et une route nouvelles. Je ne sais quelle chaleur du sang nous crée en quelque sorte des sens nouveaux. L'ame, étonnée, énivrée et inquiète, est emportée hors d'elle-même par des besoins inconnus, et trouve dans les organes du corps, des ministres qui, en l'irritant, sont plus disposés à lui občir. Dans ce moment où l'enfant disparoit, le jeune homme quelquesois ne se sait point apercevoir. L'esprit, qui devroit dans son inquiétude, prendre plus de force, s'appesantit; et aux jeux de l'enfance, succède brusquement une maturité precoce, que j'admire et dont je me défie. Que je vous plains! Je crains beaucoup que vous ne fassiez que des efforts inutiles pour faire un homme de cet automate; je crains bien qu'en lonant cette prétendue sagesse, vous n'avez loué qu'une sottise incorrigible. Examinez avec soin votre nouveau sage, et vous venez à la fin que ses organes, dérangés par la révolution qu'ils viennent d'éprouver,

et moins libres dans leurs opérations, au lieu d'obéir à l'ame et de la servir avec la même facilité, l'éteignent, l'enveloppent et la rendent prisonnière. Pour ceux qui ont éprouvé un plus heureux changement, concevez des espérances, mais ayez des alarmes, et soyez plus attentif et plus vigilant que jamais.

Heureux les jeunes gens qui ignorent le grand miracle que la nature vient d'opéier en eux, qui n'éprouvent aucune convulsion, ou qui n'en abuscront pas. Mais je l'avoue, je tremble pour cette adolescence, qui doit décider de toute la vie d'un homme, quand je songe au misérable systême d'éducation qui s'est mis à la mode parmi nous. Ne contraignez point, dit-on, un enfant; je veux qu'il soit heureux, je l'abandonne à ses fantaisies; je veux qu'il s'amuse; je veux qu'il ne s'instruise qu'à vatier ses jeux. Fort bien, il est sage, sans doute, de sacrifier un avenir incertain au moment present dont on peut jouir; et puisque la vie est somée de tant de peines, de chagrins et d'amertume, il est juste de les épargner à l'enfance. Votre méthode est excellente, si vous êtes sûr que voue enfant mourta avant que de parvenir

à l'âge de puberté. Mais, si vous espérez de le conserver, par quelle inhumanité voulezvous qu'il arrive sans précaution, sans préservatif, à l'âge le plus exposé aux illusions et aux erreurs des sens? Qu'espérez-vous en donnant une amorce à toutes ses passions, et en retardant les progrès de sa raison? Songez que tous ces caprices inconstans, ces niaiseries, ces amusemens perpétuels, ces misères dont vous avez besoin pour vous soulager des vices stupides, au milieu desquels vous végétez, ne sont point nécessaires à l'enfance. Profitez de son innocence. Un enfant sera content de vous, il sera heureux, si vous savez varier ses occupations, et tour à tour exercer son esprit et son corps pour prévenir l'ennui et le dégoût; mais j'insiste, et je vous demande par quel prodige l'esprit de cet enfant, que vous avez débauché et détraqué par une lâche et ridicule condescendance, sera tout d'un coup susceptible de l'attention à laquelle il faut l'exercer à la naissance de la jeunesse, et sans laquelle votre jeune libertin tombera nécessairement dans les vices qui lui prépareront une virilité ridicule et une vieillesse infante.

Si un jeune homme ne s'est pas accoutumé à une certaine règle, à un certain travail, à une certaine méditation, tandis que ses passions, encore foibles et dociles, pouvoient obéir à un instituteur, comment s'y prendra-t-on pour réprimer et diriger des passions désormais bouillantes et téméraires qui troublent sa raison? Vous viendrez, dites-vous, à son secours; mais je vous prédis que tous vos efforts seront inutiles, car, on nous a appris avant-hier combien les passions sont rusées, adroites et dissimulées. Vous parviendrez seulement à forcer votre élève de se cacher; il vous trompera, vous serez sa dupe, parce qu'il aura plus d'adresse que vous n'aurez de vigilance: et s'il a lieu une fois de se moquer de votre bonhommie, vous ne conserverez aucun crédit sur son esprit. Ce ne sont pas de belles reflexions morales que vous lui débiterez sur le danger des passions, qui le préserveront de leur délire. Il n'entendra pas votre froide raison: l'expérience lui manque, son cœur sera plus éloquent que vous; et parce que vous le gênez, il vous refusera sa confiance. Il vous prendra tour à tour pour un insensé ou pour un homme qui veut le tromper,

sur-tout si vous vous trouvez dans une nation corrompue: car, il est trop intéressé à se justifier à ses yeux, pour ne pas deviner ce qui se passe dans le monde. Il remarquera très-bien qu'on y rit des vices dont vous voulez lui faire peur, et qu'on y honore même tout ce que vous voulez lui faire mépriser.

Je soutiens que notre jeune homme aura une conduite déplorable, s'il ne trouve pas en lui-même des armes pour combattre ses passions. Il faut donc qu'au lieu de ces jeux éternels qui paroissent si sages, on n'ait perdu aucune occasion de semer dans son ame tendre des vérités qui jetteront de profondes racines; il faut qu'il ait appris de bonne heure à se recueillir en lui-même, à se rendre maître, sans trop d'effort, de son attention, et que les premiers progrès de son esprit lui fassent aimer ses études. Les passions alors peuveut être vives et même impétueuses impunément. La chaleur du sang et du cœur se communiquera à l'esprit, qui, de son côté, sera plus capable de ces élans qui multiplient sa force et lui rendent plus douces et plus chères, ses opérations les plus pénibles. Mon jeune homme tombera sans doute, mais il se relevera promptement. Bientôt sa marche sera plus sûre; car, notre raison est aussi insatiable au milieu des plaisirs qui lui sont propres, que nos sens sout promptement rassasiés et même fatigués des voluptés qu'ils désirent avec tant d'ardeur. Peu-à-peu il s'établira un équilibre entre la raison et les passions; et les années, en s'écoulant, donneront enfin, à mon philosophe, cet empire sur lui-même, qui est la source du bonheur.

Il ne tiendroit qu'à moi, mes amis reprit Théante, de vous débiter une morale beaucoup plus magnifique; mais elle seroit fausse, et n'étant point proportionnée à la foiblesse de notre nature, je n'obtiendrois rien, pour avoir trop exigé. Je vous l'avouerai franchement, il v a même des vertus que je ne me soucierois pas trop de voir de si bonne heure dans un jeune homme. Qu'en feroisje, si par hasard, il avoit à dix-huit ou vingt ans, cette modération, cette égalité, cette exactitude, que je louerois dans un homme parvenu à la maturité de l'âge? Il est évident, je crois, que ces vertus, ne pouvant être le fruit de son expérience et de ses réflexions, il ne les devroit qu'à une mollesse de caractère, qui, en le préservant des sottises de son age, ne lui permettra pas dans la suite, de s'élever jusqu'aux vertus qui demandent du courage, de la force, de la magnanimité, et saus lesquelles on manque nécessairement à ses devoirs les plus indispensables. Une économie trop exacte, trop de patience, trop de prudence, me feroient craindre pour l'avenir. J'ai vu un de ces Caton prématurés qu'on vantoit en toute occasion et sans retenue. C'etoit l'espérance de sa famille; ses vertus, ornées par une extrême douceur et une grande modestie, devoient le porter à tout, et on prédisoit qu'il seroit toujours supérieur à ses emplois. Las un jour de toutes ces fadeurs insipides, votre héros, dis-je à ses flatteurs, est sans doute un prodige; mais ses vertus, trop compassées, n'ont point l'empreinte et le caractère de son age. De jour en jour, il déchoira, et vous serez enfin bien étonnés de le trouver dans douze on quinze ans, si peu digne des éloges que vous lui prodiguez aujourd'hui. Malheureusement, je ne me suis point trompé, et sous cette enveloppe de sagesse, on a vu pulluler tous les vices qui tiennent à une ame foible.

N'exigeons point d'un jeune homme, qui doit avoir des passions vives, pour valoir un jour quelque chose, qu'il ait beaucoup de prudence, de modération dans ses plaisirs, et qu'il se tienne scrupuleusement dans les limites étroites d'une exacte justice. Quelques écarts m'effrayeroient moins que tant de circonspection, à moins qu'ils ne decèlent une ame maligne, envieuse, basse ou pusillaninie. Il a des ennemis, il est dans l'âge des combats, il faut qu'il en livre pour apprendie à vaincre; les plus grands capitaines n'ontils pas été quelquefois vaincus sans perdre leur réputation? C'est un spectacle bien agréable que celui d'un jeune homme qui se désend et lutte contre lui-même, et qui, après avoir été terrassé par une passion, est honteux de son erreur, ou avec un rite amer, voit la surprise qu'elle lui a faite. Attendez-vous à voir bientôt un homme d'un mérite supérieur. Ma prediction est sure; sur-tout si, ne cherchant point à se suir luimême, il ne se livre aux distractions de son âge, que pour se retrouver avec plus de plaisir dans le calme de sa raison, qu'il faut craindre d'ennuyer ou de fatiguer. S'il emploie d'abord quelques momens à la lecture des ouvrages plus propres à former sa raison, qu'à débaucher son imagination, soyez sûr qu'il y consacrera bientôt des heures entières. En sentant avec plaisir qu'il vaut mieux que ses camarades, leurs exemples seront moins contagieux. Dès-lors ses propres passions seront moins séduisantes et moins impérieuses. Il recherchera la société des gens âgés et recommandables par leur mérite, non pas pour se faire prôner, mais pour s'instruire, et leur sagesse passera insensiblement dans son ame.

L'écueil le plus dangereux pour cet âge, c'est la volupté, la mollesse et le luxe, qui, en flattant nos sens, les énervent. Quand l'ame ne se dépraveroit pas de même, quand elle conserveroit toute sa noblesse et sa dignité, que pourroit-elle alors exécuter de grand, de difficile, de généreux? elle ne trouveroit que des instrumens incapables de lui obéir : libidinosa et intemperans adolescentia effatum corpus tradit senectuti : elle succomberoit sous leur paresse. J'aime ces Spariiates et ces Romains qui, dans l'exercice d'une vie dure, laborieuse et frugale, s'accoutumoient à ne rien trouver d'impossible. Proposez-leur les plus longues fatigues, pour

aller sacrifier leur vie au bien de la patrie, leur ame se prête avec joie à un sentiment héroïque, parce que leur corps n'est point efféminé par les plaisies. Pourquoi nous hâterons-nous donc de détruire la force et la vigueur des jeunes gens par une éducation molle qui les anéantit? Ils seront à leur tour pères de familles; et peut-on peuser, sans une sorte de terreur, à la dégradation qu'ils préparent à leur postérité? Vous êtes d'autant plus coupables, qu'ils pourroient se passer de tout ce que votre faste et votre ennui ont imaginé avec tant de peine, de recherche et de constance. Leur impatience les dispose à ne pas haïr une vie un pen dure et pénible, et les plaisirs les plus communs lenr plairont sans leur nuire.

Il ne faut pas se le déguiser, les jeunes gens paroissent n'avoir qu'un sens, ils paroissent n'avoir qu'une passion; et cette passion, c'est l'amour, qui traîne à sa suite une foule de vices, et dont il est si important et si difficile de se préserver. Dans quel abandon d'eux-mêmes, dans quel anéantissement, l'amour n'a-t-il pas précipité des hommes que la nature destinoit à avoir, dans un degré assez élevé, les principales

vertus dont Eugène nous parloit hier? Il me semble que je rencontre assez souvent de ces gens qui auroient pu se distinguer dans la société et s'y rendre même très-utiles, s'ils avoient su de bonne heure se rendre les maîtres de leur cœur, et ne pas se samiliariser avec ces niaiscries, ces scrupules, ces délicatesses quintescentiées, qu'ils regarden? enfin, comme des sentimens héroïques. J'aime à étudier ce qu'ils auroient été, s'ils ne s'étoient pas laissé emporter par les mœurs de leur siècle, ou qu'à force de se sacrifier à l'objet de leur passion, ils n'eussent point pris des vices qui ne leur étoient pas naturels. Aux éclairs de raison et même de force qui leur échappent quelquesois, je juge des qualités qu'ils ont malheureusement étouffées, et dont les restes languissans ne servent qu'à les rendre ridicules, en les mettant en contradiction avec eux-mêmes

On croiroit que la plupart des gens qui écrivent sur la morale, n'ont jamais réfléchi sur l'action de notre esprit et les mouvemens de notre cœur. Les uns, comme les Stoïciens, demandent trop et n'obtiennent tien. Leur humeur est chagrine, et ils croienz avoir embelli nos vertus, quand ils les out

défigurées, en les poussant au-delà des bornes que la nature leur prescrit. Les autres, pour nous corriger, se rendent trop indulgens. C'est, sans doute, bien fait de se prêter à notre foiblesse, et de savoir qu'il nous est impossible d'être parfaits; mais pour ne nous point égarer, en voulant nous conduire, il faut connoître la source de nos vertus, celle de nos vices, et les liens presqu'imperceptibles qui les rapprochent, les unissent et quelquesois les consondent.

Pour nous, mes amis, qui sommes un peu philosophes, raisonnons de sang-froid sur tout ceci. Etudions l'homme tel qu'il est, pour lui apprendre à devenir ce qu'il doit être. Songeons au temps où nous vivons, avec quelle patience et quelle adresse il faut aujourd'hui négocier avec les passions, et leur accorder quelque chose, pour les rendre plus dociles et moins impérieuses. Il ne nous reste, pour ainsi dire, que de choisir entre les vices les moins pernicieux.

En voyant le besoin que la nature nous a donné d'aimer, en voyant l'attrait, ou plutôt l'espèce d'ivresse et d'etourdissement qu'elle a joint au plaisir de l'amour, il est évident, si je ne me trompe, que, loin de blâmer un amour honnête et soumis aux règles du devoir, la providence nous y invite, pour perpetuer l'ouvrage de la création. Croissez et multipliez; c'est le premier précepte donné au genre humain. Je voudrois qu'on me dît en quoi cet homme ou cette femme, qui se sont dévoués au célibat, valent mieux que ce père ou cette mère de famille, qui élèvent des enfans à la république.

Les gens du monde ne voient guère aujourd'hui dans le célibat, que le mérite de
la difficulté surmontée. Ils ont tort; c'est
une vertu d'un ordre supérieur; c'est un don
particulier que la providence dispense à son
gré. Pour en parler, il faudroit être théologien, et je ne le suis pas. M'en tenant donc
aux vertus sociales qui appartiennent à tous
les hommes, je dis que la continence et la
chasteté sont des vertus du plus grand prix;
parce qu'elles servent de base aux mœurs
don.estiques, qui préparent les mœurs pubiiques, et procurent ainsi les plus grands
avantages à la société et à ceux qui les
pratiquent.

Ayant tant de vices à vaincre, ce seroit être un mauvais économe des forces que la

nature nous a données pour combattre nos passions, que de les employer à acquérir une vertu qu'elle ne nous ordonne pas. Les efforts qu'on feroit pour se vaincre, pourroient faire contracter une dureté trop peu compatissante pour la foiblesse humaine, et contraire à l'indulgence prudente que demande la morale. Peut-être que l'ame, lassée de ces combats, se laisseroit alors entramer par quelqu'autre passion, et s'y livreroit sans retenue. Je ne vous parlerai pas du célibat des gens du monde, il ressemble terriblement à celui des Romains, dans le temps de leur extrême corruption, et lorsque les personnes sensées n'osoient plus s'exposer aux monstrueux inconvéniens du mariage.

Je dis que les plaisirs de l'amour sont permis, et chez tous les peuples, les lois mêmes de la religion les ont rendus honnêtes et sacrés; mais je compare ce besoin de l'amour à celui de manger; s'il est permis de manger, il est ordonné d'être sobre. Que penseriezvous d'un gourmand qui, faisant son dieu de son gosier et de son ventre, ne s'occuperoit que des mets dont il veut se grager; qui auroit de longues conférences avec son maître-d'hôtel, et tracasseroit ses chefs de

cuisine et d'office? Vous auriez, sans doute, pour ce pourceau d'Epicure, le plus souverain mepris. Je regarderai du même œil ces hommes dont l'ame paroît être toute entière dans leuis sens; le temps les corrigera, sans doute : mais que peut-on espérer de ces celadons parfaits, dont les semmes estiment tant la délicatesse et la sensibilité, et qui prennent pour quelque chose de fort beau, ces misères, ces subtilités de sentiment, ces folies dont les romanciers embellissent leurs sidicules ouvrages? Pour moi, qui suis trop grossier pour sentir ce mérite, je croirois que l'amour conjugal même a ses règles, ses bornes et ses devoirs, et qu'il n'est pas plus permis de perdre sa raison avec sa femme qu'avec celle de son voisin. Le mariage a sa crapule; et quelque légitime que soit l'amour qui doit l'accompagner, il devient condamnable des que, dégénérant en mollesse, en soiblesse, en sottise, il prive nécessairement un mari des vertus les plus indispensables pour un homme,

Que je vous plains, pauvres parens, qui, n'ayant pas eu l'art de préparer, par une bonne education, une jeunesse vertueuse à vos enfans, réparez cette première faute par

une seconde, et les unissez par les liens du mariage, avant que d avoir étudié leur caractère, et qu'ils puissent eux-mêmes connoître la dignité de leur état. Pourquoi les abandonner à eux-mêmes dans le moment le plus critique de leur vie? Ce que vous avez vu ne devroit-il pas vous instruire de ce que vous devez craindre? Vous êtes assez peu sensés pour vous applaudir de l'extase où vous voyez ces deux jeunes époux. Vous ne sentez donc pas qu'ils abusent du mariage! Pour moi, je prévois, par l'onbli où ils sont d'eux-mêmes et de leur raison, que cet amour pen menage disparoîtra bientôt pour faire place à une autre passion. Dans quelques mois, le mari ira grossir la liste des hommes à bonne soitune; et la semme, après avoir eu de l'humeur et hésité encore pendant quelque temps, comme sept ou huit mois, se vengera enfin des infidelités dont on lui donne l'exemple. C'est alors que je chercherai inutilement dans ce menage, quelques vertus qui en devroient faire l'ornement et le bonheur. Je vois une maison mal gouvernée, la confiance en est bannie, tout devient secret, mystère, chuchoterie. Lespionnage est établi, et des domestiques cor-Mably. Tome X. Dd

rompus, qui vendent indisseremment le mensonge et la vérité, dominent dans la maison. Cette situation est trop genante pour durer long-temps : on prend son parti; et la plus parfaite indifférence succède à l'humeur. La prudence da mari consiste alors à feindre de ne pas voir ce qui lui saute aux yeux; son courage à braver les lois de l'honneur, et sa patience à ne pas s'indigner, et même quelquefois à rire pour le bien de la paix, de ce qui devroit le révolter. C'est ainsi que l'ame se fletrit et se samiliarise avec toutes sortes de lâchetes. Cet homme, qui ne sait pas exercer sa magistrature domestique, qui néglige ses enfans et l'économie de sa fortune, exercera cependant des fonctions publiques dans l'état; et vous devez, sans doute, vous attendre à une administration bien sage!

Quoi qu'il en soit, l'amour est la plus dangereuse de toutes les passions pour les jeunes gens dont les mœurs ont été négligées, et qui n'ont pas assez d'esprit pour continuer eux-mêmes leur éducation, ou plutôt, comme on dit, la reprendre sous œuvre. C'est à la manière dont ils se livrent à l'ivresse de leurs sens, qu'on peut juger de ce qu'ils seront un jour. Aime-t-on ce qu'on appelle communément une fille? voilà un homme perdu. Il devient inutile à tout; il a pris les sentimens d'une courtisane: car, elle a usurpé sur lui un empire absolu. Mille vices, encore cachés au fond de son cœur, qu'il ignoroit, et qu'il auroit peut-être toujours ignorés, vont s'y developper. Bientôt incapable de tougir de ses lâchetés, il croira qu'on est justifié, si on a assez d'effronterie pour en plaisanter.

Mais si je suis sans pitié pour ces ménages de crapule, qui ne sont aujourd'hui que trop communs, j'avoue que j'aurois quelque peine à condamner rigoureusement, et regarder comme un sujet dont on ne doit rien espèrer, un jeune homme qui occupe son esprit de connoissances utiles et sérieuses; mais qui, sentant cependant en lui je ne sais quelle effervescence qui le distrait et le persécute dans ses occupations, iroit s'en debarrasser anprès d'une courtisane qu'il méptiseroit, et à laquelle il n'accorderoit que les momens nécessaires pour recouvrer le calme de sa raison. Vous le venez sortir de-là sans attachement (\*), sans foiblesse, sans erreur et

<sup>(\*)</sup> Le citoyen Arnoux, exécuteur testamentaire de l'ablé de Mably, tient de cet auteur, ce changement; les mots sans soudlurs ont échappé à sa plume.

sans préjugé. Pourquoi? c'est que la volupté n'a point amolli son corps, et n'a pas passé jusqu'à son cœur; il conserve sa liberté; il paye à la foiblesse de la nature et à l'exemple des mauvaises mœurs, le moindre tribut possible; il attend avec impatience que le temps diminue son infirmité; il espère que sa philosophie l'en délivrera, et, par une heureuse diversion, l'étude chaque jour diminue le pouvoir de ses sens. Quelques erreurs peuvent ternir, mais non pas détruire une vertu qui travaille sans cesse à faire de nouveaux progrès. Peut-être qu'en voulant, à cet âge, triompher de soi-même avec plus de courage, on ne se donneroit beaucoup de peine que pour effaroucher une passion qui n'a qu'un temps, et qu'il saut se garder d'irriter par un régime trop dur.

Fort bien, mon cher Théante, dit alors Atiste en badinant; vous avez tant mis de restrictions aux petites échappées de votre jeune homme, que je ne crois pas que les personnes les plus austères et qui pensent, puissent vous blamer. Mais prenez-y garde; avec votre doctrine, vous soulèveriez contre vous, tous ces hommes du bon air et amis des bienséances, qui sont persuadés que nen

n'est plus heureux pour un jeune homme que de se mettre sous la direction d'une femme un peu rompue dans l'usage du monde, ou de s'attacher à une jeune personne qui a de la vertu. Et puis, quelles clabauderies de la part des femmes! et l'on sait bien pourquoi on auroit tant d'humeur contre vous; elles combattroient pro aris et focis. En effet, que deviendroient-elles, si nos jeunes gens prenoient le parti philosophique de les abandonner? Il me semble qu'on s'ennuie dans le monde avec de l'amour; que deviendroiton donc sans amant? Végéter tristement dans les occupations de son ménage et de ses devoirs! qui pourroit y tenir?

A merveille, reprit Théante; mais ces censeurs redoutables dont vous me menacez, pensez-vous, mon cher Ariste, qu'on ne puisse rien leur répondre? Vous ne trouvez pas mauvais, leur dirois-je, vous approuvez même que j'aye traité avec indulgence les enfans, et que je n'en aye pas exigé des vertus qui n'appartiement point encore à leur âge. Pourquoi voulez-vous donc que, négligeant les différens passages par lesquels la nature nous conduit pas à pas à notre maturité, je condamne les jeunes gens à une

vertu qui ne doit appartenir qu'à l'âge de virilité? Un ensant me paroît aussi parsait qu'il doit l'être, quand ses qualités morales le préparent à une jeunesse honnête et capable d'acquérir les connoissances qui nous sont nécessoires; de même, je serni content d'un jeune homme, quand il m'annonce le germe des vertus qui doivent bientôt contribuer à son bonheur et le rendre recommandable. Jusqu'à l'âge de virilité, l'homme n'est en quelque sorte qu'ébauché, et je ne juge encore de lui que par les espérances qu'il me donne. C'est alors qu'il aura besoin de toutes les vertus dont on nous entretenoit hirr, pour remplir ses devoirs de simple citoven, de père de famille et de magistrat.

C'est ici que je reprendrai toute ma sévétité. Ne forcerai-je pas, mon cher Ariste, mes censeurs à se taire, en leur représentant que, tandis qu'ils condamnent quelque libertinage passager, ils autorisent l'adultère, qui est un des plus grands fléaux de la société.

> Faccundo culpo secula, nuptias Primúm inquinavere, et genus, et domos, &c.

Quoi! tandis que les jeunes gens doivent éclairer leur raison pour connoître et prati-

quer plus aisément leurs devoirs, vous n'êtes pas fâché, parce que la nature les invite à l'amour, qu'ils apprennent l'art de faire la guerre à la pudeur des femmes; voilà donc ce qui doit mettre la dernière main à leur éducation, et les préparer à remplir avec plus d'exactitude et de dignité, les devoirs de l'âge mûr. Je prierois ensuite mes censeurs de se rappeler comment Cicéron, en plaidant pour Cælius, excuse ses galanteries avec Claudia. Ce sage consulaire, si savaut dans la connoissance du cœur humain et de ce qu'il faut successivement en attendre, n'avoit pas sans donte une morale relâchée. « Si les hommes, dit-il, pouvoient atteindre à une veitu sans taclie; si nous pouvious encore nous flatter de revoir des Camille, des Fabricius, des Curius, je condamnerois la moindre foiblesse comme un grand mal; mais ces mœurs puies et austères nous sont aujourd hui absolument étrangères : à peine y croiton, quand on en retrouve la peinture dans les livres; et pour être utile, il faut, à l'exemple des hommes les plus sages de la Grèce, se contenter d'une vertu moins sauvage et plus accommodée à notre temps. Accordons quelque chose à l'age, pourvu que l'erreur n'ait que des momens " Il excuse Calius, non pas en disant que Claudia est une grande dame dont le nom remplit les fastes de la république, mais en prouvant que ce n'est qu'une courtisane vile et débauchée. Voilà, mon cher Ariste, quoi qu'en puissent dire vos censeurs, les principes d'une morale qui veut tirer quelque parti de nos vices, pour nous corriger. Ces censeurs du bon air auroient-ils le front de vouloir être plus sages que Caton? Cet homme, que tous les siècles admireront, approuvoit fort un jeune homme qui préséroit d'aller dans un lieu peu honnète, à notre prétendue gloire de séduire une citovenne et de troubler l'ordre et la paix d'un ménage vertueux. Horace nous l'apprend; et ce jugement de Caton lui paroit le jugement d'un Dieu : Dia sententia Catonis.

A l'égard de la clabanderie des femmes, prenez garde, leur dirai-je avec respect, que nous traitons une question philosophique; et qu'en y mettant de l'aigreur, vous feriez soupçonner que vous avez quelqu'autre intérêt que celui de la vérite. Je sais bien que vous n'avez aucun goût pour nos jeunes gens, et que par leurs assiduités et leurs complais

sances, ils ne parviendront jamais à vous séduire. Pourquoi donc condamneriez-vous tant une doctrine qui vous débarrasseroit de ces farsadets qui vous importunent, et ne vous seront jamais bons à rien? On croit remarquer que les plus aimables, c'est-àdire, les plus complaisans, les mieux faits et les plus jolis, sont ceux dont l'éducation vous tient le plus an cœur; et il n'en faut pas davantage pour que la médisance conçoive d'étranges soupçons. Si c'est en effet, pour leur bien que vons leur accordez votre familiarité, je vous conseille très-sérieusement de les renvoyer; car, je vous avertis qu'ils out des projets ridicules et très-offensans pour votre honneur. Je vous en prie, ce dessein téméraire de vous séduire et de corrompre une vertu comme la vôtre, n'est-il pas plus criminel que quelques plaisirs pris à la dérobée, sans conséquence, à la manière de Caton, et qui les rendroient plus respectueux devant vous!

Laissons-là les femmes. Tant que, livrées à l'ennui qui les dévore, et qui est le fruit de leur mollesse, de leur luxe et de leur oisiveté, il sera impossible de les forcer à aimer la retraite, à se suffire à elles-mêmes,

être modestes et n'avoir d'yeux que pour leur mari, je défendrai leur commerce à mes jeunes élèves. M'accusera-t-on, mes amis, de voir mal ce que je vois, et de m'abandonner à des jugemens téméraires? Veut-on que toutes les femmes soient des dragons de vertu? j'v consens de tout mon cœur. Mais, en ce cas, vous condamnez un jeune homme qui n'a encore aucune expérience, et dont le conr s'enslamme nécessairement des qu'il se développe, à adorer une femme précisément pour ses beaux yeux. Que voulezvous que j'augure de cet insipide amant? Vous en faites un Sigisbé, un sot qui n'aura jamais aucun mérite. On n'est point esclave pour rien, quand on a assez d'élévation dans l'esprit pour connoître le prix du temps et de la liberté.

Mais sans parler plus long-temps de ce sidicule sigisbéisme, qui ne se trouve nulle part, et auquel on fait semblant de croire, pour mettre la galanterie plus à son aise; convenons de bonne foi, entre nous, que les plaisirs de l'amour sont l'ame de tous ces commerces que nous voyons dans le monde. A l'exception d'un certain nombre de femmes dont la malignité du public a toujours respecté

la vertu, qui se sont respectées elles-mêmes, mais qui plairont peu aux jeunes gens; et de quelques femmes perdues qu'on devroit appeler par honneur semmes à bonnes fortunes, et dont les bontés sont si propres à dégoûter de l'amour; on dit que les autres font la défense la plus vigoureuse; mais c'est précisément cette belle défense que je loue de tout mon caur, que je redoute pour un jeune homme. Il se piquera au jeu, et sa vanité augmentera son amour. Par quelles assiduités, par quelles complaisances, par quelles épreuves, par quel esclavage, ne doitil pas alors métiter le sacrifice qu'on va lui faire de tous ses devoirs? Oh! l'excellente école pour former un homme aux grandes vertus qu'on lui demande! Une femme qui va se déshonorer, dont le cœur est dejà adultère, et dont la galanterie, comme l'a dit un grand homme, sera bientôt le moindre défaut, y préside; et le disciple, ivre de sa passion, prendra pour autant de lois les caprices les plus déraisonnables de sa maifresse.

Ce n'est point ici un égarement passager. Au milieu des plaisirs, de l'oisiveté, de la mollesse et des misères que l'amour ne voit

que trop comme des affaires importantes, l'habitude de l'esclavage est contractée, et l'ame a perdu son ressort. Si l'ennui de la jouissance ou linconstance de sa maîtresse rompt aujourd'hui ses chaînes, ce ne sera que pour en reprendre demain de nouvelles. Que je le plains, s'il aime toujours de bonne foi ' que je le méprise, si, désabusé enfin, des semmes, mais n'ayant rien à mettre à leur place, parce que sa raison, dont il n'a jamais appris à faire usage, lui est inutile, il ne seint de les aimer encore que pour se faire une occupation et les tromper! L'âge viril sera nécessairement déshonore par les vices contractés dans les galanteries de la jounesse. Les années cependant s'écoulent et s'accumulent; mais toujours esclave des premières labitudes, l'imagination échaussée, courra encore après des plaisirs que les sens réfroidis n'exigent plus. Moins vous deviendiez propre à plaire, plus il faudra de jour en jour suppléer par de lâches complaisances aux graces fugitives qui vous abandonnent. Un vieillard céladon et qui a encore des prétentions, est le dernier opprobre de la vature. Qu'lle soiblesse de ne pouvoir pas valocre l'amour, quand l'age lui a ôté sesforces! Il est honteux de ne pas cacher ses désirs, si on ne peut plus en inspirer, et d'être la dupe d'une coquette intéressée, qui feint de vous aimer pour vous vendre des faveurs que vous achèterez en trahissant vos devoirs les plus sacrés.

Je vous demande pardon, mes amis, d'être si long sur la passion favorite des jeunes gens; mais il est très-important pour la morale d'en faire connoître les suites. C'est dans la jeunesse qu'il saut considérer et étudier avec plus de soin les hommes; car, c'est dans cet âge que se développe ou qu'est étouffe le germe des vertus et des talens. L'amour. qui n'est qu'un besoin de la nature, peut causer quelques distractions passagères, et ne laisse point de longues traces; mais l'amour, passion sérieuse et ornée des folles et scrupuleuses délicatesses des romans, penètre jusqu'au fond du cœur et séduit l'imagination. Tout le monde sait combien les picmières affections que nous éprouvons ont d'empire sur nous. Que les femmes, en nous rendant galans et damerets, se sont bien vengées des lois de la nature et des lois civiles qui les soumettent aux hommes!

Peusez-vous que, dans ces siècles heureux

où la Grèce et Rome avoient tant de probité et de talens, on ait vu regner notre galanterie? Mais pour sortir enfin de cette matière, je vous pile de bien remarquer que je n'ai rien exagére, en disant que les passions et les habitudes de la jeunesse se prolongent au-delà de la jeunesse, et donnent leur teinte, leur couleur, à tout le reste de la vie. L'âge nous mûrit; les passions qui tiennent plus immédiatement aux sens perdent de leur force, mais nous conservons encore le caractère qu'elles nous ont donné. Si cet âge a été consacré au travail, à l'étude, à la réflexion, il en résultera une virilité courageuse, ferme, tempérante, amie de la justice, et ornée de tous les talens qui peuvent être utiles à la patric. Qu'un jeune homme, au contraire, ait été livré à l'oisiveté, à la mollesse d'un amour esseminé et langouieux, il croupira éternellement dans les mêmes vices; à moins que quelqu'événement imprévu, important, et qu'il seroit imprudent d'attendre, ne l'arrache à lui-même, et ne lui donne une ame nouvelle. Dans ce cas-là même, si vous y faites bien attention, vous verrez qu'il traîne encore après lui une partie de la chaîne qu'il a rompue. Les anciens connoissoient cette

vérité importante, et les maisons des vieillards distingués par leur mérite et les services qu'ils avoient rendus à la république, étoient les écoles où les jeunes gens alloient s'instruire de leurs devoirs. Nous avons pris une autre route; ce sont les jeunes semmes que nous avons établies les precepteurs et les pédagogues de notre jeunesse. Ne soyons donc plus étonnés, mes amis, de ce que nous voyons. Profitant de notre foiblesse, elles nous ont appris par leurs leçons et par le prix que leur coquetterie a mis à leurs faveurs, non-seulement à leur obeir, mais à deviner même ce qui peut leur plaire. C'est ainsi qu'elles ont repris sur nous l'empire que des lois prudentes nous avoient donné sur elles. L'ordre de la société en est bouleversé, et les hommes de la république ne seront plus que leurs commis ou leurs prête-noms.

La jeunesse s'écoule enfin, et fait place à l'âge viril. Autrefois, on ne songeoit qu'au moment présent; actuellement on commence à porter ses regards et sur le passé et sur l'avenir. Nous sommes éclaires par notre expérience; il s'établit un nouvel ordre de choses, et une relation plus fréquente entre

notic cour et notic raison. Nos passions, moins actives, et par conséquent moins propres à nous subjuguer, pourroient s'associer avec la piudence et la sagesse; mais je retrouve par-tout les fruits de notre première éducation. A-t-on cultivé sa raison? on verra alors le monde tel qu'il est. On ne sera point la dupe des erreurs que l'opinion publique accrédite. On saura qu'au lieu de comir après un vain fantô ne qui suit devant nous et nous trompe, nous devons chercher et trouver notre bonheur en nous-mêmes et dans la pratique du bien. Si on a échappé aux séductions de l'amour, on pourra échapper à celles de l'ambition et de l'avanice. Car ces passions ont elles-mêmes, si je puis parler ainsi, leur enfance; et elles ne deviennent enfin indomptables, que parce on'on a d'aboid negligé de les dompter. Mais à l'écuid des hommes élevés dans ces manvaises écoles dont je vous parlois, que tronverez - vous? de grands enfans qui ne se déficient pas plus de l'avarice et de l'ambition an'ils ne se sont desies de l'amour. Sils ont peu d'esmit, lem nouvelle passion les dégradera, et ils achéreiont les faveurs de la fortune par les mêmes complaisances et les mêmes loiblesses qu'ils ont métité celles de leurs maîtresses.

maîtresses. Ont-ils quelque chaleur dans l'ame, quelqu'étendue dans l'esprit? vous verrez que, n'étant retenus par aucun principe de morale, ils abuseront nécessairement de leurs talens. La prudence dont ils sont capables, et qui auroit pu faire leur bonheur, ne sera que l'art de favoriser leurs passions, d'en faciliter les succès, et de se rendre méprisables, s'ils échouent dans leurs entreprises, ou odieux, si leur prudence intrigante réussit: Calliditas perversé imitatur prudentiam.

En voyant un vieillard, mes amis, je gagerois presque de vous faire l'histoire de sa jennesse. Ces hommes qui semblent rentrer dans le neant, à mesure que leurs sens s'affoiblissent, n'est-il pas evident qu'ils ne doivent leur radotage qu'à l'habitude qu'ils ont contractée de bonne heure, de n'obéir qu'à leurs sens? Leurs passions sont en -silence; mais ce silence est en eux l'image de la mort : ils n'en ent pas triumphe, elles les ont abandonnés. Inutiles à eux-mêmes et à charge aux autres, ils sont déplacés dans un monde qui se livre sans cesse à de nouveaux captices, tandis qu'ils re tent attacnés à leurs premiers préjugés. De-là, cette inquietude qui les tourmente, c' cette humer-Mably, Tome X.

chagrine qui se plaint du présent, qui se plaindroit également du passé s'il pouvoit renaître. Un homme formé par une bonne éducation, et que sa philosophie a instruit à ne pas s'étonner des folies humaines, semble au contraire, acquérir par les années, de nouvelles forces. Les passions qui formoient une espèce de brouillard autour de sa raison, sont presque dissipées. La vérité se montre à ses yeux avec plus d'éclat; il l'aime encore avec plus d'ardeur, et à mesure que ses sens ont moins d'empire sur lui, son intelligence, la partie la plus noble de nous-mêmes, paroît s'étendre et s'agrandir. La prudence, la première des vertus, est la vertu savorite de cet âge. Il s'attend à tout, et ne craint rien. Comme Caton le censeur, il se fait des plaisirs dignes de sa raison : loin de regretter ceux de sa jeunesse, il se selicite d'être délivré de ces tyrans incommodes, et sa sagesse est indulgente.

De ces vérités dont je viens de vous entretenir, mais malheureusement trop contraires à nos mœurs, il me semble, mes amis, qu'on peut tirer les conséquences les plus nulles pour la morale. Puisque ce n'est point notre raison qui nous conduit cans notre

ensance, et que bornée à ses propres forces, elle ne seroit dans la plupart des hommes, qu'un instinct machinal, et dans les autres ne feroit que des progrès extrêmement lents et presqu'insensibles; nous avons besoin que l'éducation vienne à notre secours et hate nos lumières en nous enrichissant des vérités connues, et profite de la foiblesse des passions de l'enfance pour nous prémunir contre celles que l'adolescence va faire naître. Mais vous voyez ce qui se passe dans le monde à cet égard. Au lieu d'aider le développement de la raison, combien de fois ne la retarde-t-on pas, en chargeant la mémoire d'un ensant de mots qu'il ne comprend pas? Plus souvent encore on nous remplit de préjugés et d'erreurs, et on nous égare en nous laissant contracter de mauvaires habitudes. que la force de l'age rendra de grands vices. Je me demande souvent quelle est la vertu dont les ensans peuvent prendre l'idee la plus vraie; et j'admire alors la benté de la providence, qui a voulu que la justice, done nous aurons besoin tous les jours de notre vie, et plus propre que toute autre vertu. à régler et tempérer les mouvemens de notie cœur, sût à la portée de notre raison, des

qu'elle est capable de lier et de comparer deux idées. le m'étulierois donc de bonne heure à faire contracter aux enfans l'habiunde d'être justes les uns à l'égard des autres. Le mot de justice retentiroit sans cesse à leurs oreilles. Pourquoi dirois-je, avez-vous effensé votre camarade? vondriez-vous qu'il vous en cut fait autant? quel droit avez-vous ser lui? Rien n'est plus capable, si je ne me trompe, de faire perdre à l'amour-propre ce ton favouche et bratat qui lui est en quelque sorte naturel. Dès que des enfans sont en societé, il doit v avoir un nibunal où leurs querelles ensantines soient discutées et jugées avec gravite par les maities, et même par quelques-uns de leurs disciples qui se seront distingues par leur sagesse. Dès-lors, Pame d'an cufant s'accoutamera sans effort. à une certaine rectitude qui la disposera à cue plus moder e dans un age plus avancé, ou du moins à reparer sans chagrin les premiers monvemens de son amour-propre.

Voces combien notre editation est jaisonnable. Elle ces e dons le mement nême que les jouces gens ort le plus grand besoin des consells de leur gencerneur. On a même l'imprudence de ne les point prévenir sur

les dangers où ils vont être exposés, soit par leurs passions, soit par celles de la société, que leur inexpérience rend encore plus dangereuses. Pourquoi laisser un jeune homme elans son ignorance? Ne voudriez-vous pas, mes amis, que la dernière année de l'éducation fût consacrée à lui faire une peinture fidelle de ce qu'il va voir et éprouver en lui-même et dans le monde où on le jette? Mon ensant, mon cher ensant, dirois-je à mon élève, en l'embrassant, j'ai combattu et dirigé vos passions, autant que je l'ai pu; j'ai tâché de vous faire contracter de bonnes habitudes, et cherché à vous apprendre à ne point vous être à charge à vous-même. Ce que je vous ai dit dans votre enfance, a smii pour vous préserver des vices de cet age. Mais, n'en doutez pas, une nouvelle vie va commencer pour vous; un spectacle tout nouveau va se présenter à vos yeux; et votte raison timide et peu assermic encore dans ses principes, recevra pent-être la plus violente secousse que vous éprouverez dans tout le cours de votre vie. Je vous ai apptis quelle est la dignité de l'homme; je vous ai dit en quoi consistoit le bien et en quoi consistoit le mal. Jen atteste Dien, eui m'entend es

qui lit au fond de mon cœur, je vous al exposé la vétité sans mensonge et sans fard. Vous conneissez tous les grands hommes de l'autiquité; je vons ai mis, pour ainsi dire, en societé avec eux. Vous les avez admirés; vous avez aimé leur courage, leur tempésance, leur justice, leur mépris pour les nichesses; et souvent j'ai nessailli de joie., en vovant que votre cæur, né pour la vertu, s'enflammoit d'une noble emulation au récit de leur histoire. Eh bien! mon cher enfant, tous ces hommes out disparu, et n'out point lai sé de successeurs sur la terre. En sortant de cette retraite, vous verrez dans le monde le vice honore et la vertu méprisée. Si vous placez pas un grand courage, vous me prenchez pour un imposteur qui n'a cherché qu'à vous tromper. Si la confiance que vous avez ca moi diminuc; je vous en avertis, vous ne tarderez pas à tomber dans les erreurs les plus dangerenees. Ce sera une preuve certaine este, commençant à vous samiliariser avec Lobjets qui devioient vous épouvanter, un vi - aer able trouve grace devant vos yeux. Lier cous à cette illusion, et bientôt la verm la , las simple vous paroitra gigantesque et i p austere. Teut l'intervalle qui separc

les vices, vous le franchirez avec une extrême célérité. Si vous avilissez votre raison au point de croire que le bon sens n'habite point dans les colléges avec les pédans, et que le monde bien perfectionné ne se gouverne plus par les préjugés et les sottises d'autrefois; je ne puis que vous prédire l'avenir le plus funeste, parce que vos craintes et vos remords disparoissant, vous n'aurez que les préjugés publics pour règle de votre conduite. Si vous voulez persévérer dans le bien, en entrant dans le monde, vous aurez plusieurs ennemis à combattre. Je crains pour vous les femmes; je crains et leur modestie et leur coquetterie, également propres à faire naître en vous le sentiment de la volupté. Tandis que votre cœur ne sera que trop violemment attaque, je tremble pour votre raison. Résistera-t-elle aux plaisanteries de vos camarades qui, vous appelant un sage précoce, un troisième Caton tombé du ciel, vous seront entendre que vous n'ètes qu'un sot, parce que vous avez le bon espiit de ne leur pas ressembler? Mais ce qui me paroît bien plus redoutable, ce sont ces peisonnages gravés qu'on ne rencontie que trop souvent; et qui, sous leur age, leur nom,

leur dignité et les respects qu'on leur témoigne, cachent leur neant, et n'ont d'autre manière de penser, que la rontine du monde. Avec une bonté dédaigneuse, ils excuseront votre candeur comme le fruit de votre ignorance. Si vous êtes assez foible pour en rougir, vous ne tarderez pas à vous corriger de vos vertus et vous glorisser de vos vices.

Mais je m'orrête, et vous devinez aisément, mes amis, tout ce que je devrois ajouter à ce discours; afin que saisant connoître à mon élève, les écueils dont il va se trouver entouré, une crainte salutaire le rende plus précautionné, et commence à le former à cette prudence dont Eugène nous a pailé. Ce slambeau nous est d'autant plus nécessaire, qu'au milieu des hasards, des circonstances et des événemens toujours variés, qu'il ne nous est permis ni deviter ni de changer, nous sommes naturellement disposés, par les qualités de notre cour et de notre esprit, à prendre sans cesse de nouvelles passions et de nouvelles idées. La fortune en esset, semble e jeuer de neus, pour nous soumeitre à ses prices: has its multa, quasi fata, impen-" . + n. orihus.

C'est ce pouvoir que les objets extérieurs

exercent sur notre ame, qu'il est important d'étudier, si on veut travailler avec quelque succès à se donner un caractère. Heureux les hommes qu'on a accoutuniés dans leur jeunesse, à se procurer tous les jours quelques heures de retraite, pour se dérober à la contagion, rentrer en eux-mêmes et juger de sang-froid tout ce qui a ému leurs sens ou séduit leur imagination! Plus heureux encore sont les hommes nés dans ces pays où les mœurs publiques sont la sanve-garde de la vertu des citovens! Par exemple, qu'arrivoit - il à un joune Lacédémonien, quand les passions, commençant à s'élever dans son cœur, réveilloient sa raison, et la mettoient dans l'exercice de ses fonctions? il regardoit autour de lui, et dans son ignorance et son incertitude, le jugement du public venoit à sen secours, temperoit ses passions et fixoit ses idées. Le Spartiate élevé durement, et préparé en naissant à devenir un homme, ne pouvoit être ni tente ni distrait par les vices qui, par-tout ailleurs, réussissent si bien à s'emparer de nous.

A Athènes, an contraire, des lois trop indulgentes, une discipline morie, des mœuts inconstantes et volages qui en étoient le fruir, ne gênérent point l'imagination vive et délicate des citoyens. Tandis que les Spartiates, toujours occupés de leur gloire et de l'avenir, se transmettent, pour ainsi dire, de main en main, la sagesse qu'ils ont reçue de Lycurgue, les Atheniens, dans une fluctuation continuelle de leur raison et de leurs passions, prennent, quittent, reprennent tour-à-tour leurs vices et leurs vectus, et ne peuvent parvenir à se former un caractère au milieu des nouveautés qui les séduisent et les entraînent.

La fortune, dit-on, est aveugle; je le crois: mais ce qui est b'en plus sûr, elle aveugle coux qu'elle persecute ou qu'elle favorise trop. La prospérité et l'adversité semblent dénaturer notre raison et nos passions. Nous ne voyons plus les objets tels qu'ils sont, et nous extravaguons dans nos espérances, ou nous sommes abrutis dans nos craintes. Placez le même homme dans des circonstances differentes, et, si je ne mê trompé, vous en verrez résulter deux hommes différents. Que César fût ne dans le siècle de l'abriches, et le juge par les vertus dont il tempéra sa tyrannie dans un siècle très-cortompu, que tous ses talons auroient été

employés à la gloire et à la liberté de sa patrie. Fabricius, au contraire, oserai-je dire ce blasphème? auroit peut-être été un César, s'il fût né dans les mêmes circonstances que cet oppresseur de la république. Je ne le crois pas; car, il y a des ames privilégiées et d'une trempe assez forte pour rester vertueuses au milieu de la plus infâme corruption: J'aime à croire que Fabricius auroit été Caton, et que l'horreur du vice lui auroit sait chercher un asyle dans le stoïcisme le plus rigoureux; mais je n'ai rapproché ces deux hommes, ou plutôt je ne les ai placés dans des circonstances si disserentes de celles où ils ont vécu, que pour vous faire mieux entendre ma pensée.

Pour vous le dire en passant, mes amis, j'aime assez à faire de ces rapprochemens, et il me semble que j'y trouve des lumières ntiles à la connoissance des mœurs, et qui peuvent servir à nous faire en motale des principes plus sûrs, c'est-à-dire, plus proportionnés à notre foiblesse. Je transporte quelquefois nos hommes les plus celebres; nos Guise, notre Coligny, Sully, Richelieu, Mazarin, Condé, Turenne, Luxembourg, Catinat, dans les plus beaux siècles de la

Grèce et de Rome; ce n'est point sans plaisir que j'entrevois ce qu'ils auroient été en respirant le même air qui a rendu les Grecs et les Romains si illustres; et je crois les voir s'agrandir. l'amène ensuite à Paris un Aristide, un Thémistocle, Epaminondas, Phocion, Camille, Fabius, Marcellus, les Scipion, Paul-Emile et César. Je m'occupe à imaginer ce que nous ferions de tous ces grands personnages, et comment ils obéiroient aux circonstances et se façonneroient à nos manières, pour ne nous pas paroître trop étrangers; il me semble qu'ils perdroient quelque chose. Souvent je m'occupe encore à rechercher dans les hommes que je rencontre dans le monde, ce qu'ils auroient été dans des circonstances toutes différentes de celles où la sortune les a tenus, et souvent je ne trouve rien. J'ai beau, au gré de mon imagination, les placer tantôt haut, tantôt bas, il n'en resulte jamais que les mêmes bommes; et sans doute la nature ne les a fait naître que pour les faire végéter. Quelquesois, au contraire, je crois voir, je crois sentir que les displaces de la fortune ont étouffe et rendu inutiles les bienfaits de la nature. A travers la dra; erie dont chacun se couvre

de son mieux, j'aime, si je puis parler ainsi, à voir le nu. Plusieurs de mes héros disparoissent : mais je m'en console; il en naît d'autres sous mes mains que je n'aurois pas soupçonnés.

Veut-on connoître comment les passions s'étendent, se resserrent, et, suivant les circonstances, prennent un caractère disserent? il sussit d'être un peu attentif à ce qui se passe dans le monde, ou de lire l'histoire comme elle doit être lue. Par exemple, jetez les yeux sur la fortune de Cromwel. Cas homme, né dans un état médiocre, mais avec tous les talens du genie que la nature rassemble si rarement, ne pouvoit ni se méconnoître lui-même, ni se laisser ignorer par ses compatriotes. Supposez que l'Angleterre, au lieu d'être agitée par des disputes et des querelles de religion qui dégénèrent en guerre civile, eût joui de la paix et conservé sous les Stuarts, les mœurs qu'elle avoit contractées sous les règnes précédens; vous sentez, sans doute, que l'excessive ambition de Cromwel, qui, pendant toute sa vie, a été si bien raisonnée, ne lui amoit toutefois permis que d'aspirer à la fortune qu'un citoyen pouvoit faire. Il se seroit content:

d'être député de quelque canton au parlement, comme il se contenta d'un grade subalterne dans l'armée; et voyant dans ses premiers succès, tout ce qu'il pouvoit espérer, son génie lui auroit fourni les moyens les plus propres à réussir. Il auroit dominé sa nation par sa politique profonde et l'enthousiasme de son éloquence. On ne l'auroit point corrompu par des pensions ou une pairie, parce qu'il n'avoit ni l'ambition d'un courtisan, ni l'ambition d'un bourgeois. Trop porté au grand malgré lui, pour s'occuper d'objets médiocres, s'il ne pouvoit s'emparer du trône, il devoit détruire l'autorité que les princes avoient acquise depuis le règne de Henri VIII. Je le vois donc occupé à diminuer la prérogative royale, ne laisser à Charles Ier. que la phissance exécutice, et remettre entre les mains de la nation le pouvoir tout entier de faire et d'abroger ses lois.

Cromwel se seroit vraisemblablement contenté de cette sorte d'empire. Retenu par l'estime, l'amour et l'admiration de ses concitoyeus, il se seroit borné à être le defenseur de la liberté. Quelque violentes, en effet, que soient les commotions d'un état qui réforme et change son gouvernement, sans employer la force, elles n'excitent point assez l'ambition d'un homme de génie, qui calcule avec prudence ses entreprises, pour le porter brusquement aux dernières extrémités. Tout l'invite et le force, au contraire, à n'employer que des moyens doux et tempérés. Il connoît le pouvoir des habitudes et des préjugés populaires; il se défie de ces émeutes que l'emportement fait naître, et auxquelles succèdent promptement la crainte et le repentir; pour cheminer sûrement, il chemine avec lenteur; il n'a recours à la violence, que dans ces momens terribles où la prudence est condamnée à être téméraire.

Le génie et l'ambition de Cromwel se développèrent, au contraire, au milieu du tumulte des armes; et la guerre civile égale toutes les conditions. Je crois voir un nouveau Marius qui se croit digne de tout par ses talens. Il se distingue et se fait remarquer en toute occasion. En se sentant dejà supérieur à ses généraux, son ambition s'enflamme, tout s'abaisse devant lui; il commande enfin, et la victoire le tend bientôt assez puissant, pour oser méptiser un prince sur lequel il sent sa supériorité, et un parlement qui ne pouvoit plus lui opposer que

des lois inutiles. C'est en se nourrissant de ces idées, c'est en se familiarisant avec une ambition que ses premiers succès avoient justifiée, qu'il croit tout possible, et exécute enfin le projet de perdre Charles ler. Chef alors d'une armée ivre de fanatisme et de liberté, Cromwel ne voit plus qu'une anarchie générale qui rend son usurpation facile et nécessaire. Il règne enfin sur l'Angleterre plus impérieusement que n'avoit fait aucun roi : mais pour ménager les préjugés publics, il se contente du titre modeste de protecteur, et affermit son empire, en faisant respecter sa fortune, sa politique et sa nation par toutes les puissances de l'Europe.

Fort bien, mon cher Théante, dit alors Atiste, et ce que vous venez de dire de Cromwel, on peut l'appliquer à tous les hommes extraordinaires dont les passions et les taleus sont destinés à faire des révolutions et bouleverser les sociétés. Je me promets de profiter de vos réflexions, et désormais, en lisant l'histoire, j'étudierai le pouvoir des circonstances qui developpent, retiennent, excitent ou captivent si soutent le génie, et lei donnent une détermination différente. Faurai sans donte quelque plaisir à m'aperce-voir

voir qu'il y a souvent moins de différence qu'on ne croit entre des hommes qui nous paroissent très-différens; et sans doute, ma morale en tirera quelque prosit. C'est encore bien fait, dans le train ordinaire de la sociéte, de s'instruire de ses devoirs, en étudiant les caprices de nos passions, de notie raison et de la fortune, qui, se mêlant et se confondant ensemble, nous empêchent si souvent de nous connoître nous-mêmes. En vérité, ce monde-ci n'est qu'une auvre comique, où chacun prend au hasard le rôle qui lui tombe sous la main; et je ne suis plus surpris qu'au milieu de ces événemens contraires, qui changent sans cesse la situation et les intérêts de la scène, il v air si peu de personnages qui sachent conserver un caractère et conduire la comédie à un denouement raisonnable.

Tout ce que vous venez de nous dire, je me le suis appliqué. Vous m'avez fait apercevoir combien je suis quelquefois different de moi-même. Je ne puis me déguiser combien le temps et les événemens ont d'empire sur ma faculte de sentir et de penser. Je vais devenir plus indulgent; et de tel homme dont je haissois la faussete, en le Mably. Teme X.

voyant se piêter à toutes les circonstances, je me contenieni désormais de plaindre sa foiblesse. Mais qu'est-ce donc que l'espèce humaine, mon cher Théante?

Esclaves et jouets éternels de tout ce qui nous environne, la morale ne me parcit plus saite pour nous. Dans cette tourmente des pas ions, n'avant point une raison qui puisse nout servir d'ancre, ne sommes-nous pas obligés de nous abandonner aux vagues et aux vents qui nous entraînent? Je vous en prie, mon cher illicante, à quel sort est donc consamne le genre humain, en général, si incapable de penser; puisque votre Fabricins et votre Cesar déplacés, nos Francais transportés à Lacédémore ou à Rome, et les Grees et les Romains à Paris, auroient eté si dillérens de ce qu'ils ont été? Je vous le demande en ore, que le règle de morale pent-on désormais établir? Une aveugle fatalité semble decider de notre sort et de nes mœuis. Au lieu de raisonner cur la dignité et l'orche des vertus, sur les dangers auxquels les passions nous exposent, et la nécessité de les guider et de les reprimer, ne devousnous pas nous contenter de nons applandir on de nous plaindre de la place heureuse ou malheureuse que la fortune nous

assigne?

Non, mon cher Ariste, répondit Théante, en nous donnant une raison capable de connoître les vertus dont nous avons besoin, et les vices contre lesquels nous devons nous prémunir, la Providence nous a donné tout ce qui nous est necessaire pour nous rendre heureux; consultons cette raison, elle ne nous trompera jennis. Mais, reprit Ariste avec une sorte de devic, suis-je toujours le maître de la consulter, et souvent une passion ne s'empare-t-elle pas de moi avant que je m'en aperçoive? Sur quelle base voulez-vous donc établir notre morale et notre bonbeur? Après ce que jentends dipnis trois jours, du pouvoir, des ruses, de l'artifice et de la marche constante des passions, vous aurez de la peine à me persua ler que notre foible raison puisse sulaire pour nous rendre lacureux. Je la consultorai si vons vontar; mais tonjours dupes des passions qui la mettent en mouvement et la gouvernent, ce n'est qu'un sophiste qui est à leurs pages. L'exp.rience le pronve; les hommes ne sont jama's corrigés; et les sibeles, en se succedant, n'ent fait que changer de vices on les accumules

les uns sur les anties. Vous-même, mon cher Théante, qui venez de nous parler de ces Lommes d'un génie supérieur, qui, dans d'autres circonstances, auroient été si différens de ce qu'ils ont ête, ne serez-vous pas forcé de convenir de toute l'impuissance, de toute la foiblesse de la raison, qui se dégrade au point de n'être, comme dans Cromwel même et ses pareils, c'est-à-dire, dans les hommes du plus grand génie et qui ont l'ame la plus forte, que le ministre de leurs passions?

Un moment, reprit Théante, en internompant Ariste avec vivacité: tout occupé
de distractions, des prejugés et des erreurs
de notre raison, vous avez fait peu d'attention à la doctrine qu'on nous exposa avanthier sur l'action de nos passions, qui est
mecessaire pour preserver notre intelligence
de l'engourdis carent ou de l'espèce de sommeil où elle tomberoit sans leur secours,
mais qui ne sont jamais assez emportées à
leur maisoance, pour nous aveugler sur nos
vrais interets; vous avez perdu de vue les
ressources de notre raison, et tout ce qu'elle
associe de grand et de sublime aux vices
que vous bui reprochez. N'est-ce pas elle

qui, démêlant dans notre cœur le germe de nos qualités sociales, nous a retirés des forêts, pour nous rassembler dans des hameaux, et apprendre à notre amour-propre que le bien public ne lui est point étranger? C'est elle qui, par ces lois sages et salutaires que nous admirons, achevant, si je puis parler ainsi, l'ouvrage de la Providence, nous a crées une seconde fois. Quoi donc! cette intelligence sublime, à laquelle nous devons toutes nos sciences et nos arts, seroit incapable de nous apprendre à nous connoître nous-mêmes, et de nous montrer la route qui doit nous conduire au bonheur qui nous est destiné! Ouvrez, mon cher Atiste, les écrits des philosophes qui méritent ce nom respectable, et vous y trouverez toutes les vérités dont nous avons besoin. Par quelle audace criminelle osons-nous donc reprocher à la Providence de nous avoir sait les jonets éternels des passions, et l'abus que nous saisons de notre liberté?

Les passions, j'en conviens, sont parvenues à se rendre les maîtresses du monde; c'est que, loin de vouloir nous en desier et leur résister, nous nous sommes précipités sons le joug couvert de sleurs qu'elles nous pre-

sentoient. Mais, dans les temps même les plus corrompus, n'y a-t-il pas toujours eu des sages qui n'ont point ete trompés par leur seduction? S'its se sont egares par distraction, ne se sont-ils pas promptement aperçus de leur erreur, et ne l'ont-ils pas répaice? En commençant à ceder à une passion, nous sommes toujours avertis par les reproches que nous fait notre raison et une sorte de mal-aise, que nons nous écartons du chemin qui conduit au bonheur. Avant qu'une passion ait établi sur nous sa tyrannie, l'experience a du nous ouvrir les veux; et compien ne nous a-t-il pas cté facile de nous aperecvoir de ses prestiges? L'avarice, l'ambition et la volupte sont nos principales ennemics; et il me semble qu'à leur naissance notre raison n'a besoin ni de beaucoup de courage, ni de beaucoup d'habilité pour nous convaincre qu'il est insensé d'amasser des richesses dont on ne vent pas jouir, de courir après des honneurs et une autorité qui nous fatigueront, qu'on veut toujours augmenter, qu'on ciaint de perdre, ou de se livrer à des plaisirs qu'accompagnent les cumuis de la satiété. Au milieu même de nos This grands désordres, et quand les passions

ont établi leur empire sur notre raison vaincue, la Providence ne vient-elle pas encore à notre secours? Par l'ordre qu'elle a établi, le vice n'est-il pas suivi de remords? S'il parvient quelquefois à les étouffer, peut-il faire taire les craintes, les alarmes, les inquiétudes, qui le troublent et le déclirent?

Voilà les avertissemens salutaires par lesquels notic raison nous invite sans cesse de revenir à elle; souvent elle a roussi, souvent elle a dégage de leurs liens, je ne dis pas de simples particuliers, mais des niches, des grands, des princes, que les erreurs de leur éducation et les prejuges de leur fortune avoient asservis à leurs passions. C'est dans ces momens de calme qui succèdent par intervalle au trouble et à la lassitude des vices, que la raison se fait encore enten les et réclame ses droits. Sans ces traits de rumière qui percent la nuit où nous sommes plongés, que deviendroit la societe.' Nous rejetons les bienfaits de la Providence, nous sommes parvenus à les craindre et nous lui reprochons de nous les refuser!

A la naissance des choses, mon cher Ariste, le germe des passions que nous portons dans notre cœur, les objets qui nous entourent

et nous frappent aujourd'hui avec tant de force, auroient en infiniment moins d'empire sur nos peres dont nous avons successivement rassemblé tous les vices, s'ils avoient profité des premières lumières que leur donnoit la societé naissante, pour imiter ceux qui l'avoient fait naître : la raison n'étant point encore exposee aux secousses violentes des passions que nons nous sommes faites à nous-memes, auroit établi ses droits, sans être obligée de livier de grands combats. Mais dans l'extrême corruption où nous commes enfin tombés, quelle est aujourd'hui notie ressource? Les mœuis publiques ont étousse la voir de la raison; et la seule espérance reisonnable que peut avoir la morale, c'est d'aider quelques citoveus, plus heureusement nes que les autres, à se sauver du naufrage general. Se proportionnant à notic foil I se actuelle, elle doit être indulgoste, et ne pas trop demander pour ne pro charoucher les esprits. Il n'est plus question de laire des Aristide et des Fabricins; c'est dans cette vue que, me bornant à éclairer la raison de mon élève et l'accoutamer à reflechir pour le familiariser avec les vertus les plus necessaires, je lui ai permis

quelques foiblesses pour rendre ses passions moins actives et-moins séduisantes. J'ai voulu l'instruire des écueils qui l'attendent, et lui apprendre à percer l'enveloppe agréable dont le vice ne cherche que trop souvent à cacher sa difformité, et qu'il n'est dangereux que quand on ne le voit pas tel qu'il est, ou qu'on n'en découvre pas les suites funestes. Alors, la raison, accoutumée à se défier d'elle-même, et à tout examiner, ne recevra des objets étraugers, que des secousses légères, et pourra, comme Aréthuse, traverser les mers, sans que ses eaux en soient altérées.

Je seus, reprit Ariste, toute la force de vos raisonnemens, et je ne nie pas que nous ne soyons capables de pénétrer dans tous les secrets de la morale. Les siècles mêmes les plus corrompus ont vn, j'en conviens, des sages qui se sont préservés des passions les plus actives; mais à quoi a servi leur sagesse? Ils parloient à des sourds qui ne pouvoient pas les entendre. De quoi me plains-je donc? c'est de la rareté de cette intelligence, de ces lumières, dont vous faites si bien valoir les droits; tandis que la raison n'est, en effet, dans la plupant de nous, qu'une mise-

rable routine de mémoire, un instinct grossier et peu disserent de celui des animaux. Songez, je vous prie, à cette multitude innombrable l'hommes, dont l'ame est route dans leurs sens, qui ne peuvent ni lier ni combiner deux ou trois idées, qui sont trompés par tout ce qui les flatte; de-là, l'impuissance où ils se trouvent de se désier du moment présent, et de s'instruire par le passé de ce qu'ils devroient craindre pour l'avenir. Ce sont des imbécilles qui, par leur nombie, la sottise de leur instinct brutal et la sorce de leurs bias, font trembler la raison, et excicent dans le monde, la plus aveugle et la plus violente tyrannie. Il faut menager leurs préjugés, il faut ciaindre de les irricer. C'est cette supidité générale qui arrête éternellement les projets de la raison, et sera éternellement échoner ses entreprises les plus heureuses, dont je ne puis m'empêcher de me plaindre. Ne conviendrez-vous pas avec moi, mon cher Théante, qu'elle expose à une tentation aussi constante que dangereuse, per hommes que la nature a traités plus favorablement? Ces hommes, dont la raison exercée, est capable d'acquérir des lumières supéricures, ont aussi des passions; et je crains que la facilité qu'ils trouveront à faire des dupes, ne les invite à devenir des fripons. Qu'en pensez-vous? n'est-ce pas là, en deux mots, l'histoire de l'univers entier? Il me semble que je ne vois dans tous les temps, que des ambitieux ou des intrigans qui, loin de corriger les vices de la société, ne s'occupent qu'à en profiter pour leur avantage particulier. Convenez donc que ce n'est pas sans motif que je voudrois que la nature eût établi un peu plus d'équilibre entre notre raison et nos passions.

Sans doute, elle auroit prévenu les malheurs dont je vous parle, en prodiguant aux hommes les dons de l'intelligence, qu'elle n'a distribués qu'avec la plus extrême économie, et sur-tout avec tant d'inégalité.

Non, mon cher Ariste, répliqua Théante; mais d'abord, permettez-moi de vous demander si vous oseriez nous dire que la nature a été barbare à l'égard des enfans, parce qu'ils ne peuvent pourvoir à leurs besoins, et que leur esprit existe comme n'existant pas eucore? Non, sans doute; car, vou avez remarqué que la raison du père et de la mère supplée à cette de leur enfant. La Providence qui embrasse tout, a jouiva a

tout, en plaçant dans le cœur des parens, un instinct secret qui les invite par la voix du plaisir, à aimer, chérir et chever un être qui ne peut se suffire. De même, mon cher Ariste, si la nature a destiné la plus grande partie des hommes à vieillir dans une éternelle ensance de leur raison, ne nous en plaignons pas; elle leur a donné des pères ou des tuteurs, pour les instruire des connoissances simples dont ils ont besoin, et les faconner à la pratique de leurs devoirs. Ces pères on ces tuteurs, c'est le gouvernement qui veille à la sûreté et au bonheur des citovens, non-sculement, en leur apprenant ce que la société attend d'eux, mais encore, en les disposant, par de sages lois, à aimer leur condition et leur patrie.

S'il nous étoit permis d'oser ceruter les rues de la nature, je vous prierois de remarquer que dès qu'elle vouloit créer un être aussi extraordinaire et cependant aussi merveilleux que l'Lomme, cet : ssemblage de tant de grandeur et de tant de bassesse, de tant de force et de tant de foiblesse, parce qu'il est composé d'une ame et d'un corps; elle devoit pour son bien, le condamner à une longue enfance. Je l'ai deja dit; mais cette

vérité est si importante qu'on ne peut trop la répéter. Cette longue enfance dont nous nous plaignons, étoit cependant le seul moyen de nous rendre disciplinables, de nous armer contre les passions qui doivent nous assaillir de toute part, de les émousser et de prémunir notre raison contre le vice, en nous faisant contracter des habitudes honnêtes. Remarquez que par les qualités sociales dont la nature nous a doués, elle nous sollicite, nous presse et nous contraint de nous unir par les liens d'une société, qui, par la communication de nos idées, de nos doutes et de nos erreurs mêmes, peut seul développer toutes les facultés de notre entendement et nous donner les vertus qui doivent et peuvent nous rendre heureux. Mais, dites-moi, je vous prie, mon cher Ariste, si elle auroit pu nous conduire à cette sin désirée, en donnant à tous les hommes la même raison, les mêmes passions, dans le même degré d'étendue et de force? Je ne le crois pas. Plus j'y réfléchis, plus je suis persuade que jamais l'amour-propre n'auroit permis à des hommes éganx en lumières, en prudence, en courage, en talens, de faire des capitaines, des magistrats, ni d'établir une subordination

sans laquelle il ne peut point y avoir de sociéte. Pourquoi, tout sier de ma liberté et de mon indépendance, aurois-je pu reconnottre pour mon supérieur, un homme dont les qualités supérieures ne m'auroient pas inspiré pour lui cette sorte d'estime, de considération, de respect et d'amour, à laquelle la nature nous prépare, en voyant des vertus et des talens que nous admirons? Des passions également vives, également impétucases et conduites par des connoissance. égales, n'auroient pas alors permis de contenir des lois nécessaires pour régler les droits et le sort des citavens; et l'anarchie, qui a perdu tant de sociétés, auroit ete un obstacle insurmontable à leur form tion.

Mais, supposons des villes bâtics, des places publiques, pour délibérer de ce qui importe au public, un senat, pour faire abserver les lois, des tribunaux, pour termiser les différends; des citovens, des capitaines, acs soldats, pour défendre la cité contre des roi ins ploux, envieux et ennemis. Le n'est-d pas sensible que certe société exige dans tes cia ceus des bunières, des connoissances et des talens différents, parce qu'elle a des

besoins disserens? La nature se seroit donc contredite elle-même dans ses vues, si, par une bienfaisance aveugle et cruelle que vous demandez, elle eût distribué avec égalité ses faveurs à tous les hommes. La société, il est vrai, ne peut prospérer et seuir sans de grandes lumières et des vues étendues; mais ne faut-il pas également à son bonheur des bras patiens, forts et vigoureux, c'est-à-dire, des espèces d'automates qui n'aient qu'un instinct propre à se laisser discipliner et à obeir avec exactitude? C'est par ce mélance que la république pourvoit à la sois à tous ses besoins, établit ses mœurs, affermit l'ordre, contracte des habitudes qui forment enfin ce caractère national qui rend chaque citoven content dans sa condition, qui assore l'empire des lois, et en mettant un frein aux passions, arrite notre goat pour les nouveautés et prévient les revolution.

Voyez, en effer, mon cher Ariste, quel parti quelques états, formés et diriges par des legistareurs assez habiles, pour étudier et demèrer tout ce dont nous sommes capables, ont tire de cette bêtise presque generale dont vous vous pargnez. Tant que leurs bis, puisees dans la nature du cœur humain ou

de nos passions, ont été propres à développer les talens et laire germer les vertus dont nous ne pouvons nous passer; ces republiques, rensermées dans une seule ville et un petit territoire qui ne pouvoit nourrir que peu de citoyens, ont-elles manqué des vertus eui augmentent et multiplient à l'infini la soice des hommes? n'ont-elles pas eu tous les talens nécessaires pour pourvoir à leurs besoins, exécuter les entreprises les plus difficiles, et perpétuer leur bonheur? Cette multitude imbécille et incapable de tout dans une autre contrée, vous la vovez s'élever, comme par instinct, jusqu'à devenir le digne instrument des grands hommes qui la font agir. Elle a pris leur caractère, elle imite machinalement leur courage et même leur sagesse, et senible inspirce par leur génie. Vous ne penseiez pas, sans doute, que la nature ait regarde avec une sorte de prédilection les anciennes villes de Lacédémone, d'Athènes et de Rome, et leur ait prodigué des saveurs qu'elle resasoit à leurs voisins et à leurs ennemis. Vous êtes trop savant en politique pour ne pas voir que ces republiques n'ent du leur prospérité et leur gloire qu'aux ri les législateurs qui avoient annobli l'espèce l'espèce humaine; tandis qu'ailleurs des lois grossières, c'est-à-dire, peu proportionnées à nos facultés et à nos besoins, la laissoient tomber ou la précipitoient dans le dernier avilissement.

Nous voilà revenus, mon cher Ariste, à cette politique que vous aimez; mais je suis trop peu instruit de ce qui se passe dans le monde, des intérêts des nations et de la manière dont elles manient leurs affaires, pour oser en parler. Je vois en gros que, la société n'étant composée que d'hommes qui ont tous besoin les uns des autres, elle doit veiller à leur avantage commun, et ne peut par conséquent être slorissante que par la pratique des vertus dont on nous a entretenus, et qui sont les plus propies à rendre chacun de nous plus heureux. Cette vérité me paroît bien simple; il n'est besoin ni de longues ni de subtiles réflexions pour en sentir l'évidence. Pourroit-on donc accuser la Providence de nous avoir refusé les lumières nécessaires, pour affermir solidement la tortune des états? L'histoire ne nous offireit point le spectacle de ces révolutions terribles qui ont fait disparoître les empires les plus puissans et destinés à subsister eternellement;

Mably, Tome X.

si la politique, di daite de ses devoirs, n'eût oublic ses principes, et ne se fût abandonnée eile-même aux passions qu'elle devoit réprimer. Puisque notre corps est condamné par la nature, à travailler continuellement, pour arracher à la terre les richesses qui nous font sab-inter, et que nous ne nous en plaiguons point, pourquoi voudrions-nous que notre raison, faite pour nous conduire, ne fût pas obligee d'agir saus cesse pour conserver ses droits, et veiller sans distraction, à la culture des vertas, la plus noble et la plus précieuse de ses productions?

Mais il commence à se faire tard, sinissons ce triste entictien, et gardons-nous d'entrer dans le détail de nos creurs. Quoique notre raison dégradée ait abandonné l'empire du monde aux passions, songeons, pour notre consolation, que la Providence leur a prescrit des bornes comme aux vagues de la mer. Tel est l'ordre admirable qu'elle a suivi dans la composition de l'homme, que nos passions, saites pour contribuer à notre bonheur, quand entes obeissent à la raison, sont toutes ennemes les unes des autres, quand eiles ne connoiveme plus de frein. Elles se com-lettent, se neurtent, se choquent mutuelle-

ment; et dans l'anarchie qui les tourmente, elles implorent le secours des lois et de la raison. De-là, les plaintes, les murmures, les émeutes; et ce sont autant d'avertissemens pour retirer la politique de son sommeil ou de ses erreurs. Voilà, mon cher Ariste, une vaste carrière ouverte à vos réflexions. Si vous avez présent à l'esprit ce qu'on nous disoit avant-hier sur l'empire que les passions les plus basses prennent enfin sur les autres, il vous sera aisé de juger du moment où les états n'ont plus rien à espèrer, et doivent enfin subir le sort des Assyriens, des Perses, des Macédoniens, des Grecs et des Romains.

Pour moi, que ces grands objets effraient, je me borne de tout mon cœur à ma politique domestique, c'est-à-dire, à la morale dont j'ai besoin pour me rendre heureux dans le point imperceptible que j'occupe dans le monde.

Dans tous les temps, mon cher Ariste, il naîtra de ces hommes privilégies que leur raison réveillee et non pas gouvernee par les passions, prépare à trouver le bonheur en aimant la vérité et en pratiquant la justice. Ces philosophes sont moins rares qu'on ne croit. On ne les remaique pas, parce que

leur sagesse est sans faste, sans intrigue et sans ostentation. Voilà les modèles que nous devons imiter. Pourquoi désespércrois-je de me faire avouer pour un de leurs disciples, et de trouver le bonheur en marchant sur lems traces? Débarrassé, par la plus grande favour de la fortune, de la pauvreté et des tichesses qui exercent sur notre ame un empire si despotique, je dois travailler à me prémunir contre la vanité et la cupidité, passions qui peuveut nous mener si loin; que ma grande étude soit de m'apprendre à être content de ma situation. Desideranti quod satis est ficuea sufficiunt. Il me semble que je n'aurai pas besoin d'une raison bien sublime pour negliger les grandeurs et les richesses, si je suis attentif à examiner comment elles s'acquièrent dans le monde. Horace m'a déjà instrait combien il est doux et commode denêne pas un grand per onnage, et Engène acheva liber de me convaincre. Quand on se ecra prouve, ce qui n'est pas impossible, qu'il manque tonjours quelque chose à l'avarice et à l'ambition, et que leurs possessions ne consolent point de ce qui leur échappe, j'imagine qu'on ne deit pas avoir beaucoup de prine à modérer ses désits. Je me persuaderai qu'on peut être heureux à meilleur marché que ne le croient les passions. Je penserai sans effort qu'on a fait la fortune la plus grande et la plus sûre, quand on est assez teureux pour avoir appris à se contenter de celle qu'on a.

FIN du Tome dixième.

## TABLE

### DES CHAPITRES

## Contenus dans ce Volume.

TERMIER ENTRETIEN. Ide générale de la situation à Athères et de la Grèce, quand Phocion instructit Aristias. Que la politique est une science dont les principes sont fixes. Sa premiere regle est à obeir aux lois naturelles. L'auterité que les passions usur pent, est la source de tous les monde la société. La politique doit les sonn ettre a l'emfire de la raison. Page 25 Sicond entreenen. Qu'il n'y a point devertn, and have viscure out elle soil, qui as contribue au Londone des hommes. L'el jet principal de la polittime est de règler les mones. Sur selles il n'est forist de l'en exercement; elles en reparent les vice. Objections a Aristias; ripenies de Pho-1.0 ... 61

1. Astima valuerva. Mithodeque la politique dell'employer peur rendre un peuple vertueux. Des versus qu'elle dell principalement cultiver. Le temperare e, l'amour du travail, l'amour de l'égloire. A coulte de la Religion. 98

QUATRIÈME ENTRETIEN. De l'amour de la patrie et de l'humanité. Des vectus nécessaires à une république, pour prévenir les dangers dent elle peut être menacée par les passions de ses voisins.

CINQUIÈME ET DERNIFA ENTREHIEN. Des ménagemens dont la politique doit user, en réformant une république dont les mours sont corrompues. De l'usage qu'on peut faire des passions. Différentes maladies des états.

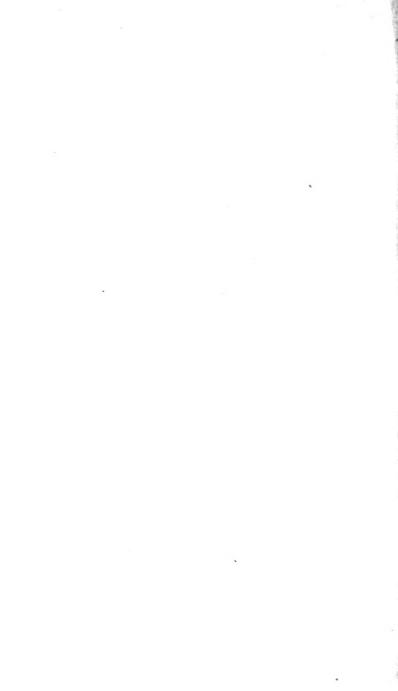
## PRINCIPES DE MORALE.

#### LIVRE PREMIER.

Des passions. Elles sont nécessaires, et contribuent également à nous donner des vertus et des vices. Comment la morale doit les gouverner peur les rendre aussi utiles qu'elles peuvent être pernicieuses. Page 237 Livre second. De l'ordre, de la dignité et de l'emploi des versus. 311 Livre proisième. Du développement, du cours, de la marche et de la conduite des passions dans chaque homme. 385

FIN DE LA TABLE.





D 7 M12 1794 t.10 Mably, Gabriel Bonnot de Collection complète des oeuvres de l'abbé de Mably

# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

